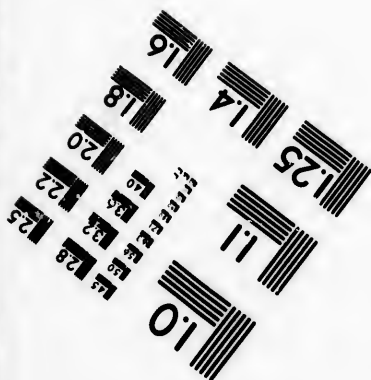
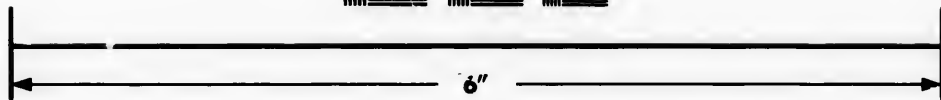
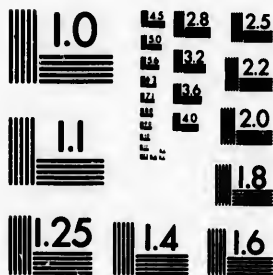


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

0  
15  
128  
132  
136  
122  
20  
18  
16

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

11  
10  
15  
128

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:  
Commentaires supplémentaires:

Irregular pagination: [1] - 250, 253, 254, 251, 252, 255 - [270] p.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The to th

The poss of th film

Orig beg the l sion, othe first sion, or ill

The shall TINU whic

Map differ entire begin right requ meth

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

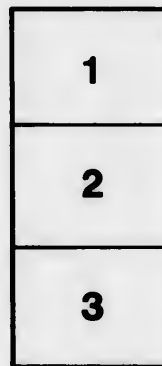
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



Q

RC

Non  
We

PRINT

THE  
**QUEBEC ALMANACK,**  
AND  
BRITISH AMERICAN  
**ROYAL KALENDAR,**  
FOR  
**1841.**

---

North Latitude,  $46^{\circ} 48' 50''$ .

West Longitude from Greenwich,  $71^{\circ} 17'$ .

---

**QUEBEC:**

PRINTED AND SOLD BY WILLIAM NEILSON,  
NO. 14, MOUNTAIN STREET.

RARE  
AY  
420  
Q4A4.  
1841

Of the J  
Of the I  
Since th  
nology  
Of the v  
since the  
since the  
since the  
of Can  
Of the R

Golden E  
olar Cy  
pact....

March...  
une.....

septuages  
quinquag  
Shrove S  
sh Wed  
quadrage  
alm Su  
ood Fr  
aster Su

SPRI  
SUM  
AUT  
WIN

# ALMANACK, 1841

## EPÔCHS AND COMMON NOTES.

Of the Julian Period.....	6554
Of the Mundane Æra.....	5844
Since the birth of Christ, according to Chronologers.....	1845
Of the vulgar Christian Æra.....	1841
Since the discovery of America . . . . .	349
Since the Foundation of Quebec by Champlain,	233
Since the Treaty which confirmed the possession of Canada to the British Crown.....	78
Of the Reign of Her Majesty Queen VICTORIA,	6

## CHRONOLOGICAL CYCLES.

Golden Number.....	18	Roman Indiction.....	4
Solar Cycle.....	2	Dominical Letter	C
Epact.....	27		

## EMBER DAYS.

March.....	3, 5, 6.	September.....	5, 7, 8
June.....	2, 4, 5.	December...15, 17, 18.	

## MOVEABLE FEASTS.

Septuages. Sun. Feb. 7	Low Sunday,	April 18
Quinquagesima or	Rogation Sunday,	May 16
Shrove Sunday, Feb. 21	Holy Thursday,	May 20
Ash Wednesday, Feb. 24	Whit Sunday,	May 30
Quadrages. Sun. Feb. 28	Trinity Sunday,	June 6
Easter Sunday, April 4	Corpus Christi,	June 10
Good Friday, April 9	Advent Sunday,	Nov. 28
Easter Sunday, April 11		

## COMMENCEMENT OF THE SEASONS.

**SPRING**—20th March, at 1h. 35m. even.  
**SUMMER**—21st June, at 10h. 48m. morn.  
**AUTUMN**—23rd September, at 0h 56m. morn.  
**WINTER**—21st December, at 6h. 12m. even,

## ECLIPSES.

There will this year be four Eclipses of the Sun and two of the Moon.

I. The 22d January, there will be an Eclipse of the Sun, visible only in a small part of the Austral Ocean.

II. The 5th February, there will be a total Eclipse of the Moon, visible at Quebec:—commencement, 7h. 21m. evening; middle, 9h. 7m.; end 10h. 53m. The Moon will be totally eclipsed from 8h. 18m. till 9h. 56m.

III. The 21st of February, there will be a partial Eclipse of the Sun, visible in part of Greenland and Iceland.

IV. The 18th July, there will be a partial Eclipse of the Sun, visible in Greenland, Iceland and the North of Europe.

V. The 5th August, there will be a total Eclipse of the Moon, visible at Quebec:—commencement, 3h. 12m., in the morning; total at 4h. 18m.; at 4h. 38m. the Moon will set totally eclipsed.

VI. The 16th August, there will be a partial Eclipse of the Sun, visible in the Austral Ocean.

I.—Le 22 janvier, éclipse partielle de soleil visible seulement sur une petite partie de l'Océan Austral.

II. Le 5 février, éclipse totale de lune visible à Québec comme suit:—Commencement à 7h. 21m. soir; milieu à 9h. 7m.; fin, à 10h. 53m. La lune sera totalement éclipsee depuis 8h. 18m. jusqu'à 9h. 56m.

III. Le 21 février, éclipse partielle de soleil visible dans une partie du Groenland et en Islande.

IV. Le 18 juillet, éclipse partielle de soleil visible dans le Groenland, en Islande et dans le nord de l'Europe.

V. Le 5 août, éclipse totale de lune visible à Québec. Cette éclipse commencera à 3h. 12m. du matin et sera totale à 4h. 18m., à 4h. 38m. la lune se couvrera totalement éclipsee.]

VI. Le 16 août, éclipse partielle de soleil visible sur l'Océan Austral.

♃  
 ♄  
 ♅  
 ♆  
 ♇  
 ♈  
 ♉  
 ♊  
 ♋  
 ♌  
 ♍  
 ♎  
 ♏  
 ♐  
 ♑  
 ♒  
 ♓

LE S  
 ☉ L  
 ☽ M  
 ♀ V  
 ☾ La

Many per  
 ween one  
 rs, 44 mi  
 full or c  
 a half or  
 not find  
 espond v  
 in the c  
 necessa  
 quality of  
 extreme  
 ty, it mu  
 ge.

SIGNS OF THE ZODIAC:

- ♈ Le Bellier.....*Aries.*
- ♉ Le Taureau.....*Taurus.*
- ♊ Les Gémeaux.....*Gemini.*
- ♋ L'Ecrevisse.....*Cancer.*
- ♌ Le Lion.....*Leo.*
- ♍ La Vierge.....*Virgo.*
- ♎ La Balance.....*Libra.*
- ♏ Le Scorpion.....*Scorpio.*
- ♐ Le Sagittaire.....*Sagittarius.*
- ♑ Le Capricorne.....*Capricornus.*
- ♒ Le Verseau.....*Aquarius.*
- ♓ Les Poissons.....*Pisces.*

LE SOLEIL AVEC LES SEPT PLANETES.

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>☉ Le Soleil.</li> <li>☿ Mercure.</li> <li>♀ Vénus.</li> <li>♁ La Terre.</li> </ul> |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>♂ Mars.</li> <li>♃ Jupiter.</li> <li>♄ Saturne.</li> <li>♁ Georgium.</li> </ul> |
|---|--|--|

CHANGES OF THE MOON.

Many persons understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hrs, 44 minutes and a fraction, imagine that to find full or quarters of the Moon, they have only to take a half or fourth part of that time ; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of these changes. It is, therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above method extremely inaccurate, so that nineteen times in every century, it must fail in giving the true conjunction or eclipse.

of the Sun  
 Eclipse of the  
 stral Ocean.  
 total Eclipse  
 commencement,  
 d 10h. 53m.  
 8h. 18m. till  
 be a partial  
 eenland and  
 rtial Eclipse  
 and and the

total Eclipse  
 commencement,  
 18m. ; at 4h.  
 be a partial  
 l Ocean.

soleil visible  
 éan Austral.  
 une. visible à  
 t à 7h. 21m.  
 m. La lune  
 jusqu'à 9h.  
 soleil visible  
 nde.  
 soleil visible  
 le nord de  
 visible à Que-  
 m. du matin  
 lune se cou-  
 soleil visible

JANUARY ☉ ent. ☉ the 19th, 10h. 52m. eve

Full Moon, the 7th. 10h. 6m morn.  
 Last Quarter, the 14th, 7h. 36m. morn.  
 New Moon the 22nd, 0h. 9m. even.  
 First Quarter, the 30th, 6h. 1m. morn.

ds wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R. ☉
1 Fri	<i>Circum.</i> Burke b. 1730, Irish Union,	7 43
2 Sat	Lavater d. 1801. [1801.	7 43
3 Sun	The Allies pass the Rhine, 1814.	7 42
4 Mo	Great earthquake in Canada, 1663.	7 41
5 Tu	Duke of York died 1827.	7 41
6 W.	<i>Epiphany.</i>	7 40
7 Th	Fenelon died, 1715. [led, 1815.	7 40
8 Fri	Bat. of N. Orleans, Pakenham kil-	7 39
9 Sat	C. of Good Hope capitulated, 1806.	7 38
10 Sun	Royal Exc. London, burned, 1838.	7 37
11 Mo	Linnæus died, 1778.	7 37
12 Tu	Amnesty signed at Paris, 1816.	7 36
13 W.	Hilary, B.	7 35
14 Th	Navy Isd. evacu. by the Rebels, 1838.	7 34
15 Fri	Frigate <i>Pres.</i> taken by the <i>Endymion.</i>	7 33
16 Sat	Corunna; Sir J. Moore, killed, 1809.	7 32
17 Sun	Louis XVI. condemned to death,	7 31
18 Mo	Five Rebels executed, 1839. [1793.	7 30
19 Tu	House of Commons estab. 1265.	7 29
20 W.	Am. Ind. ack. by G. Britain, 1793.	7 28
21 Th	Agnes. V. & M.	7 27
22 Fri	1st meeting of United Par. 1801.	7 26
23 Sat	Pitt died, 1806. Castle of St. Lewis	7 25
24 Sun	Guadaloupe taken. 1759. [burnt, 1834.	7 24
25 Mo	<i>Conversion of St. Paul.</i> Burns born,	7 22
26 Tu	Dr. Jenner died. 1823. [1759.	7 21
27 W.	Duke of Sussex born, 1773.	7 20
28 Th	Henry VIII, died, 1547.	7 18
29 Fri	Geo. III. d. 1820. Geo. IV. Acces.	7 17
30 Sat	Martyrdom of K. C. I. 1649. [1820.	7 15
31 Sun	Ben Johnson born, 1574.	7 14

10h. 52m. eve

morn.  
m. morn.  
even.  
1. morn.

S, &c.	R. ○
Union,	7 43
[1801.	7 43
14.	7 42
1663.	7 41
	7 41
	7 40
d, 1815.	7 40
am kil-	7 39
d, 1806.	7 38
, 1838.	7 37
	7 37
16.	7 36
	7 35
ls, 1838.	7 34
lymion.	7 33
ed, 1909.	7 32
death,	7 31
[1793.	7 30
265.	7 29
, 1793.	7 28
	7 27
801.	7 26
Lewis	7 25
nt, 1834.	7 24
as born,	7 22
[1759.	7 21
	7 20
	7 18
Acces.	7 17
[1820.	7 15
	7 14



JAN

JO Ser  
1 Ven  
2 Sam  
3 Dis  
4 Lun  
5 Mar  
6 Mer  
7 Jeud  
8 Ven  
9 Sam  
10 DIM  
11 Lun  
12 Mar  
13 Mer  
14 Jeud  
15 Ven  
16 Sam  
17 DIM  
18 Lun  
19 Mar  
20 Mer  
21 Jeud  
22 Ven  
23 Sam  
24 DIM  
25 Lun  
26 Mar  
27 Mer  
28 Jeud  
29 Ven  
30 Sam  
31 DIM

JANVIER, le O ent  $\approx$  le 19 à 10h. 52m. soir.

Pleine Lune le 7, à 10h. 6m. matin.  
 Dernier quartier le 14, à 7h. 36m. matin.  
 Nouvelle Lune le 22 à 0h. 9m. soir.  
 Premier quartier le 30, à 6h. 1m. matin.

Jo	Semaine.	FETES.	L.	O.	C.
1	Vendredi	CIRCONCISION, d'Oblig.	7	43	5
2	Samedi	Octave de st. Etienne.	7	43	5
3	DIMAN	Vacat. Octave de st. Jean.	7	42	5
4	Lundi	Octave des ss. Innocens.	7	41	5
5	Mardi	Vigile de l'Epiphanie.	7	41	5
6	Mercredi	EPIPHANIE, d'Oblig. Oct.	7	40	5
7	Jeudi	2e jour } De l'octave.	7	40	5
8	Vendredi	3e jour }	7	39	5
9	Samedi	4e jour }	7	38	5
10	DIMAN		7	37	5
11	Lundi	5e jour } De l'octave.	7	37	5
12	Mardi	6e jour }	7	36	5
13	Mercredi	Octave de l'Epiphanie,	7	35	5
14	Jeudi	s. Hilaire, év.	7	34	5
15	Vendredi	s. Paul, 1er hermite.	7	33	3
16	Samedi	s. Marcel, pape et mart.	7	32	5
17	DIMAN	s. Antoine, Abbé.	7	31	5
18	Lundi	Chaire de S. Pierre à Rome.	7	30	5
19	Mardi	s. Canut, mart.	7	29	5
20	Mercredi	ss. Fabien et Sébastien.	7	28	5
21	Jeudi	ste. Agnès, vierge et martyre.	7	27	5
22	Vendredi	ss. Vincent et Anastase, mart.	7	26	5
23	Samedi	s. Raymond de Pennafort, conf.	7	25	5
24	DIMAN	s. Thimothée, év. et mart.	7	24	5
25	Lundi	Conversion de s. Paul.	7	22	5
26	Mardi	s. Polycarpe, év. et mart.	7	21	5
27	Mercredi	s. Jean Chysostôme, év. et doct.	7	20	5
28	Jeudi		7	18	5
29	Vendredi	s. François de Sales, évêque.	7	17	5
30	Samedi	ste Martine, vierge et mart.	7	15	5
31	DIMAN	s. Pierre Nolasque, conf.	7	14	5

FEBRUARY ☉ enters ♀ 18th, 1h. 29m. even

Full Moon, the 5th, 9h. 6m. even.  
 Last Quarter the 13th, 1h. 39m. morn.  
 New Moon the 21st, 6h. 22m. morn.  
 First Quarter, the 28th, 3h. 5m. even.

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R.	○	S.
1	Mo	Charlevoix died, 1761.	7	13	5
2	Tu	<i>Purification of V. M.</i> R. Lander d	7	11	5
3	W.	Blasius, B. [1835.	7	10	5
4	Th	Ces. of hostil. between G. B. & U. S.	7	9	5
5	Fri	Agatha, V. & M. [1783.	7	7	5
6	Sat	Halifax founded, 1750.	7	6	5
7	Sun	<i>Septuagesima Sunday.</i>	7	5	5
8	Mo	Mary Q. of Scots, beheaded, 1587.	7	4	5
9	Tu	Canada ceded to England, 1763.	7	3	5
10	W.	Constitutional Act of 1791 suspended.	7	1	5
11	Th	New Orleans founded, 1717.	6	59	6
12	Fri	Lady Jane Grey beheaded, 1554.	6	57	6
13	Sat	Revolution of 1688.	6	55	6
14	Sun	<i>Sexagesima.</i> Valentine. [1839.	6	54	6
15	Mo	De Lorimier, Hindenlang, &c. excc.	6	52	6
16	Tu	<i>Ghent Treaty ratified by Congress,</i>	6	51	6
17	W.	Md. Deshoulières died, 1694. [1815.	6	49	6
18	Th	Martin Luther died, 1546.	6	47	6
19	Fri	Bonaparte occu. the Tuileries, 1800.	6	45	6
20	Sat	Voltaire b. 1694. Garrick b. 1716.	6	44	6
21	Sun	<i>Quinquagesima.</i> 92 Resols. passed.	6	42	6
22	Mo	Gen. Washington b. 1732. [1834.	6	41	6
23	Tu	<i>Shrove Tuesday.</i>	6	39	6
24	W.	<i>Ash Wednesday.</i> St. Matthias, A.	6	37	6
25	Th	E. Essex beheaded, 1601.	6	35	6
26	Fri	Bonaparte escapes from Elba, 1815.	6	34	6
27	Sat	Rebels driven from F. Island, 1838. [L. Gosford returns to Eng. 1838.	6	33	6
28	Sun	<i>Quadragesima.</i> 1st Sun. in Lent. [Commencement of 2nd war between France and English Colonists, 1704.	6	31	6

29m. even

rn.  
n.  
en.

c. R. O S.

7	13	5
7	11	5
35.	7	10
S.	7	9
83.	7	7
	7	6
	7	5
	7	4
	7	3
ed.	7	1
	6	59
	6	57
	6	55
39.	6	54
cc.	6	52
ss.	6	51
15.	6	49
	6	47
00.	6	45
6.	6	44
ed.	6	42
34.	6	41
	6	39
A.	6	37
	6	35
15.	6	34
38.	6	33
68.		
nt.	6	31
pe-		
o.		

City. at 7. Am. - 3 below 0  
 5 below 0.  
 16 above 0  
 9 below 0.  
 10 above 0  
 10 above 0.  
 15 " - 0  
 15 " - 0  
 6 " - 0  
 25 " 0  
 14 " 0  
 5 " 0  
 9 " 0.  
 10 " 0  
 3 below 0.  
 10 above 0.  
 4 " - 0  
 8 below 0.  
 10 above 0  
 6 " - 0  
 10 " - 0  
 3 " - 0

23. Feb<sup>y</sup> - at 7 AM - 22 above 0.  
 24<sup>a</sup> - at 4 AM - 18 below 0  
           7 " - 15 " - 0  
 25<sup>a</sup> - 7 AM - 2 above 0  
 26<sup>h</sup> - 7 " - 10 " - 0  
 27<sup>h</sup> - 7 " - 24 " - 0  
 28<sup>h</sup> - 7 " - 20 " - 0

FEV

Jo Se	
1	L
2	M
3	M
4	Je
5	V
6	Sa
7	D
8	L
9	M
10	M
11	Je
12	V
13	Sa
14	D
15	L
16	M
17	M
18	Je
19	V
20	S
21	D
22	L
23	M
24	M
25	J
26	V
27	S
28	L

FEVRIER O ent. ✕ le 18, à 1h. 29m. matin.

Pleine Lune le 5, à 9h. 6m. soir.

Dernier quartier le 13, à 1h. 39m. matin.

Nouvelle Lune le 21 à 6h. 22m. matim.

Premier quartier le 28, à 3h. 5m. soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L.	O.	S.
1	Lundi	s. Ignace, évêque et mart.	7	13	5
2	Mardi	Purification.	7	11	5
3	Mercredi		7	10	5
4	Jeudi	s. André Corsin, évêque.	7	9	5
5	Vendredi	ste. Agathe, vierge et martyre.	7	7	5
6	Samedi		7	6	5
7	DIMAN	Septuagesime.	7	5	5
8	Lundi	s. Jean de Matha, conf.	7	4	5
9	Mardi	s. Romuald, abbé. (7).	7	3	5
10	Mercredi	ste. Scolastique, vierge.	7	1	5
11	Jeudi		6	59	6
12	Vendredi		6	57	6
13	Samedi	De la ste. Vierge.	6	55	6
14	DIMAN	Sexagesime.	6	54	6
15	Lundi	ss. Faustin et Jovite, mart.	6	52	6
16	Mardi		6	51	6
17	Mercredi		6	49	6
18	Jeudi	s. Siméon, évêque et mart.	6	47	6
19	Vendredi		6	45	6
20	Samedi	De la ste. Vierge.	6	44	6
21	DIMAN	Quinquagesime.	6	42	6
22	Lundi	Chaire de s. Pierre à Antioche.	6	41	6
23	Mardi	s. Pierre Damien, év. et doct.	6	39	6
24	Mercredi	LES CENDRES.	6	37	6
25	Jeudi	s. Mathias, apôtre, (hier).	6	35	6
26	Vendredi		6	34	6
27	Samedi		6	33	6
28	DIMAN	1 de Carême,	6	31	6

MARCH ○ enters ♀ 20th, 1h. 35m. evening.

Full Moon, the 7th, 8h. 40m. morn.  
 Last Quarter, the 14th, 9h. 25m. even.  
 New Moon the 22nd, 9h, 44m. even.  
 First Quarter, the 29th, 10h. 8m. even.

ds wks	REMARKABLE DAYS, &c.	R.	C.S.
1 Mo	ST. DAVID'S DAY.		
2 Tu	Wesley d. 1791.	6 29	6
3 W.	Rebels driven from [Island, 1838	6 27	6
4 Th	Printing introduced in Eng. 1471.	6 25	6
5 Fri	Massacre in Boston, 1770.	6 24	6
6 Sat	Bezar taken by Santa Anna, 1836.	6 23	6
7 Sun	Frigate <i>Randolph</i> blew up. 1778.	6 21	6
8 Mo	Spaniards driven from Mexico. 1829.	6 19	6
9 Tu	David Rizzio assassinated, 1566.	6 18	6
10 W.	Botany Bay discovered, 1787.	6 16	6
11 Th	Napoleon mar. Maria Louisa, 1810.	6 14	6
12 Fri	Chelsea Hospital founded, 1682.	6 13	6
13 Sat	Dr. Priestley born, 1753.	6 11	6
14 Sun	Klopstock died, 1803.	6 9	6
15 Mo	Andrew Jackson born, 1767. [1649.	6 8	6
16 Tu	Iroquois burn 2 Jesuits at the stake.	6 6	6
17 W.	ST. PATRICK'S DAY.	6 4	6
18 Th	Edward, K. of W. S. Walpole, d. 1797.	6 2	6
19 Fri	Great fire at Boston, 1760.	6 1	6
20 Sat	Newton died, 1727.	5 59	7
21 Sun	Benedict, Ab. Judges ex. the Assem.	5 58	7
22 Mo	Stamp Act passed, 1765. [1811.	5 56	7
23 Tu	Revolution in Greece, 1821.	5 54	7
24 W.	Queen Elizabeth died, 1603.	5 52	7
25 Th	<i>Annunciation of B. V. Mary.</i>	5 50	7
26 Fri	1st Seminary established at Quebec.	5 49	7
27 Sat	Peace of Amiens, 1802. [1663.	5 47	7
28 Sun	Canada ceded to France, 1632.	5 45	7
29 Mo	Santa Anna elec'd Pr. of Mexico. 1833	5 44	7
30 Tu	Bat. of Grochow & Wavre, 1831.	5 42	7
31 W.	Boston, blockaded, 1766.	5 41	7
		5 39	7

evening.

n.

n.

R. C. S.

6 29 6  
 6 27 6  
 6 25 6  
 6 24 6  
 6 23 6  
 6 21 6  
 5 19 6  
 5 18 6  
 5 16 6  
 5 14 6  
 5 13 6  
 5 11 6  
 5 9 6  
 5 8 6  
 5 6 6  
 5 4 6  
 5 2 6  
 5 1 6  
 59 7  
 58 7  
 56 7  
 54 7  
 52 7  
 50 7  
 49 7  
 47 7  
 45 7  
 44 7  
 43 7  
 42 7  
 41 7  
 40 7

1	March	7	Wm	-	25	above	0.
2		7	"		7	"	0
3		7	"				0.
4		7	"		11	above	0.
5		7	"		6	"	0
6		7	"		7	"	0
7		7	"		2	"	0
8		7	"		22	"	0
9		7	"		22	"	0
10		7	"		14	"	0
11		7	"		20	"	0
12		7	"		3	below	0.
13		7	"	Wm	20	above	0.
14		7	"		20	"	0
15		7	"	Wm	2	"	0
16		6 1/2	"		3	below	0.
17		6 1/2	"		4	"	0
18		7	"		11	above	0.
19		7	"		28	"	0.
20		7	"	Wm	32	"	0
21		7	"		30	"	0
22		7	"		15	"	0



23. Mon. — 7. am — 30 w  
 24 — " — 7 " — 34 — " — 0  
 25 — " — 7 " — 26 — " — 0  
 26 — " — 7 " — 32 — " —  
 27 — " — 7 " — 34 — " — 0  
 28 — " — 7 " — 33 — " — 0  
 29 — " — 7 " — 28 — " — 0  
 30 — " — 7 " — 3 — " — 0  
 31 — " — 7 " — 6 — " — 0

MA  
 Ple  
 De  
 No  
 Pre  
 0 Same  
 1 Lund  
 2 Mar  
 3 Merc  
 4 Jeud  
 5 Vend  
 6 Same  
 7 DIM  
 8 Lund  
 9 Mar  
 10 Merc  
 11 Jeud  
 12 Vend  
 13 Same  
 14 DIM  
 15 Lund  
 16 Mar  
 17 Merc  
 18 Jeud  
 19 Vend  
 20 Same  
 21 DIM  
 22 Lun  
 23 Mar  
 24 Merc  
 25 Jeud  
 26 Vend  
 27 Same  
 28 DIM  
 29 Lun  
 30 Mar  
 31 Mer

MARS ○ entre ♀ le 20 à 1h. 35m. soir.

Pleine Lune le 7 à 8h. 40m. matin.  
 Dernier quartier le 14 à 9h. 25m. soir.  
 Nouvelle Lune le 22 à 9h. 44m. soir.  
 Premier quartier le 29 à 10h. 8m. soir.

o	Semaine.	FETES.	L.	○	C.
1	Lundi		6	29	6
2	Mardi		6	27	6
3	Mercredi		6	25	6
4	Jeudi	s. Casimir, conf.	6	24	6
5	Vendredi		6	23	6
6	Samedi		6	21	6
7	DIMAN	2 de Carême.	6	19	6
8	Lundi	s. Jean de Dieu, conf.	6	18	6
9	Mardi	ste. Françoise, veuve.	6	16	6
10	Mercredi	Les ss. 40 Martyrs. [doct. (7).	6	14	6
11	Jeudi	s. Thomas d'Aquin, conf. et	6	13	6
12	Vendredi	s. Grégoire I, pape et docteur.	6	11	6
13	Samedi		6	9	6
14	DIMAN	3 de Carême. Sol. de s. Joseph.	6	8	6
15	Lundi		6	6	6
16	Mardi		6	4	6
17	Mercredi	s. PATRICE, évêque.	6	2	6
18	Jeudi	s. Gabriel, archange.	6	1	6
19	Vendredi	s. Joseph, 1er patron du pays.	5	59	7
20	Samedi		5	58	7
21	DIMAN	4 de Carême.	5	56	7
22	Lundi	s. Benoit, abbé, (hier).	5	54	7
23	Mardi		5	52	7
24	Mercredi		5	50	7
25	Jeudi	ANNONCIATION, d'oblig.	5	49	7
26	Vendredi		5	47	7
27	Samedi		5	45	7
28	DIMAN	De la Passion.	5	44	7
29	Lundi		5	42	7
30	Mardi		5	41	7
31	Mercredi		5	39	7

APRIL ○ enters 8 20th, 2h. 0m. morning.

Full Moon the 5th, 8h. 43m. evening.  
 Last Quarter, the 13th, 5h. 19m. evening.  
 New Moon, the 21st, 9h. 48m. morning.  
 First Quarter, the 28th, 4h. 15m. morning.

ds wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R. O S.
1 Th	War betw'n Turkey and Egypt, 1832.	5 37 7
2 Fri	Battle of Copenhagen, 1801.	5 35 7
3 Sat	Goldsmith died, 1774.	5 34 7
4 Sun	<i>Palm Sunday.</i> St. Ambrose.	5 32 7
5 Mo	Danton executed, 1793.	5 31 7
6 Tu	Revolution in Brazil, 1831.	5 29 7
7 W.	Tithe system estab'd. in France, 1795.	5 27 7
8 Th	Hudson Bay Company estab'd. 1692.	5 26 7
9 Fri	<i>Good Friday.</i> Peace with the U. S.	5 24 7
10 Sat	U. S. Bank incorpo'd. 1816. [1784.	5 22 7
11 Sun	EASTER SUNDAY. Napoleon abdi-	5 20 7
12 Mo	Rodney's victory, 1782. [ates, 1814.	5 19 7
13 Tu	Catholic Emancipa'n assented, 1829.	5 17 7
14 W.	Battle of Almanza, 1707.	5 16 7
15 Th	French Canada Trad. Com. estab.	5 14 7
16 Fri	Battle of Culloden, 1746. [1627.	5 13 7
17 Sat	Franklin died, 1790. [America, 1704.	5 11 7
18 Sun	<i>Low Sunday.</i> 1st newspaper pub. in	5 9 7
19 Mo	Battle of Lexington, 1775. Byron	5 8 7
20 Tu	Abernethy died, 1831. [died, 1824.	5 6 7
21 W.	Santa Anna tak. by the Texians, '36.	5 5 7
22 Th	First steamer arrived at N. Y. from	5 3 7
23 Fri	St. GEORGE'S DAY. [England, 1838.	5 1 7
24 Sat	Recollets leave France for Canada,	5 0 7
25 Sun	<i>St. Mark, Evan.</i> [1615.	4 58 8
26 Mo	D. Hume born, 1711. [treat, 1838.	4 57 8
27 Tu	Martial Law revoked in Dist, Mon-	4 55 8
28 W.	Battle of York, 1813.	4 54 8
29 Th	Louisiana sold to the U. S. 1803.	4 53 8
30 Fri	Washington, 1st Pres. U. S. 1789.	4 51 8

m. morning

ning.  
evening.  
orning.  
morning.

&c. R. O S.

1832.	5	37	7
	5	35	7
	5	34	7
	5	32	7
	5	31	7
	5	29	7
1795.	5	27	7
1692.	5	26	7
U. S.	5	24	7
1784.	5	22	7
abdi-	5	20	7
1814.	5	19	7
829.	5	17	7
	5	16	7
stab.	5	14	7
627.	5	13	7
704.	5	11	7
b. in	5	9	7
nyron	5	8	7
824.	5	6	7
'36.	5	5	7
rom	5	3	7
838.	5	1	7
ada,	5	0	7
615.	4	58	8
838.	4	57	8
on-	4	55	8
	4	54	8
	4	53	8
9.	4	51	8

7 Am — 30 above 0.  
 — 7 — 16 — — 0  
 — 7 — 28 — — 0  
 — 7 — 30 — — 0  
 — 7 — 31 — — 0  
 — 7 — 14 — — 0  
 — 7 — 25 — — 0  
 — 7 — 25 — — 0  
 — 7 — 26 — — 0  
 — 7 — 23 — — 0  
 — 7 — 10 — — 0  
 — 7 — 8 — — 0  
 — 7 — 24 — — 0  
 — 7 — 30 — — 0  
 — 7 — 28 — — 0  
 — 7 — 30 — — 0  
 — 7 — 35 — — 0  
 — 7 — 30 — — 0  
 — 7 — 22 — — 0  
 — 6 1/2 — 20 — — 0

21 <sup>st</sup> A <sup>pl</sup>	6 1/2 Am	30 above 0
22 <sup>nd</sup> "	6 1/2 "	35 " 0
23 <sup>rd</sup> "	6 1/2 "	25 " 0
24 <sup>th</sup> "	6 1/2 "	45 " 0
25 <sup>th</sup> "	7 "	40 " 0
26 <sup>th</sup> "	7 1/2 "	38 " 0
27 <sup>th</sup> "	6 1/2 "	37 " 0
28 <sup>th</sup> "	6 1/2 "	38 " 0
29 <sup>th</sup> "	6 1/2 "	40 " 0
30 <sup>th</sup> "	6 1/2 "	37 " 0

30<sup>th</sup> A<sup>pl</sup>. this morning the force  
 from Poole & the Great Britain  
 from London arrived, being the  
 first vessels from sea.

AV  
 P  
 D  
 N  
 P  
 0 Sem  
 1 Jeud  
 2 Vend  
 3 Same  
 4 DIM  
 5 Lund  
 6 Marc  
 7 Merc  
 8 Jeud  
 9 Vend  
 0 Same  
 1 DIM  
 2 Lund  
 3 Marc  
 4 Merc  
 5 Jeud  
 6 Vend  
 7 Same  
 8 DIM  
 9 Lund  
 0 Marc  
 1 Merc  
 2 Jeud  
 3 Vend  
 4 Same  
 5 DIM  
 6 Lund  
 7 Marc  
 8 Merc  
 9 Jeud  
 0 Vend



MAY ○ enters  $\Pi$  21st, 2h. 17m. morning.

Full Moon, the 5th, 9h. 24m. morning.  
 Last Quarter, the 13th, 11h. 40m. morning.  
 New Moon, the 20th, 7h. 2m. evening.  
 First Quarter, the 27th, 10h. 28m. morning.

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R.	O.	S.
1	Sat	<i>St. Philip and James, Ap</i>	4	49	8
2	Sun	Thistlewood executed, 1820	4	48	8
3	Mo	Invention of the Cross,	4	47	8
4	Tu	<i>Siege of Quebec raised, 1776</i>	4	45	8
5	W.	Bonaparte died, 1821	4	44	8
6	Th	Lord Aylmer recalled, 1835.	4	43	8
7	Fri	Jamaica taken by England, 1665	4	41	8
8	Sat	Ice-bridge broke up opposite Quebec.	4	40	8
9	Sun	Test Act repealed, 1828 [1836.	4	39	8
10	Mo	Battle of Terlepe, 1831	4	37	8
11	Tu	Chatham died, 1778	4	36	8
12	W.	Percival assassinated, 1812	4	35	8
13	Th	Vienna taken, 1809	4	34	8
14	Fri	Vaccination first applied, 1796	4	32	8
15	Sat	Paper currency estab. in Ame. 1775	4	31	8
16	Sun	<i>Rogation Sunday</i>	4	30	8
17	Mo	Great fire at Montreal, 1765	4	29	8
18	Tu	Bonaparte declared Emperor, 1804	4	27	8
19	W.	Dunstan, Ab	4	26	8
20	Th	<i>Ascension Day. Holy Thursday</i>	4	25	8
21	Fri	Election riots at Montreal, 1832	4	24	8
22	Sat	Battle of St. Albans, 1445	4	23	8
23	Sun	Battle of Ramilies, 1706	4	22	8
24	Mo	QUEEN VICTORIA born, 1819	4	21	8
25	Tu	Lower Town Church consecrated, 1621	4	20	8
26	W.	Augustine, Ab.	4	19	8
27	Th	Lord Durham arrives at Quebec, 1838	4	18	8
28	Fri	[ <i>Robt. Peel, steamer, burnt, 1838</i>	4	17	8
29	Sat	Lord Durham sworn in, 1838.	4	16	8
30	Sun	<i>Pentecost. Whit Sunday. Sir Jas.</i>	4	15	8
31	Mo	[ <i>Mackintosh died, 1832.</i>	4	14	8

morning.

ning.  
morning.  
ng.  
morning.

&c. R. O S.

	4	49	8
	4	48	8
	4	47	8
	4	45	8
	4	44	8
	4	43	8
	4	41	8
ehc.	4	40	8
836.	4	39	8
	4	37	8
	4	36	8
	4	35	8
	4	34	8
	4	32	8
1775	4	31	8
	4	30	8
	4	29	8
04	4	27	8
	4	26	8
	4	25	8
	4	24	8
	4	23	8
	4	22	8
	4	21	8
1621	4	20	8
	4	19	8
1838	4	18	8
1838	4	17	8
	4	16	8
Jas.	4	15	8
	4	14	8

May the Steamer Queen arrived  
from Montreal at noon today  
the first boat down.

May the Lord Sydney arrived  
from Montreal at 1 o'clock

May the British America arrived  
at noon today.

May the St George arrived at noon

May the Unicorn arrived the morning  
at 6 1/2 from Halifax in 4 days  
with the Mail per Britannia of  
the 20<sup>th</sup> April

Friday the Unicorn started for  
Boston at 10 3/4 AM



17<sup>th</sup> May. Monday at 11/2 AM. A  
 large Mass of the Cape with part  
 of the Wall from the Governor's Garden  
 fell & buried about 8 buildings  
 in the ruins in which it is  
 supposed between 30 & 40 Persons  
 have perished.

20 May. at 3 P.M. The Union  
 arrived from Pitcairn with the Mail  
 of 4 May by the Caledonia.

<sup>to</sup> 29 May. Sat. at Noon the Union  
 started with the Mail for Pitcairn  
 to go by Caledonia 3<sup>rd</sup> Jan.

I O  
 Plein  
 Dern  
 Nouv  
 Prem  
 remaire  
 amedi  
 DIMAN  
 Lundi  
 Mardi  
 Mercredi  
 Jeudi  
 Vendredi  
 Samedi  
 DIMAN  
 Lundi  
 Mardi  
 Mercredi  
 Jeudi  
 Vendredi  
 Samedi  
 DIMAN  
 Lundi  
 Mardi  
 Mercredi  
 Jeudi  
 Vendredi  
 Samedi  
 DIMAN  
 Lundi

I ○ entre aux II le 21 à 2h. 17m. matin.

Pleine Lune le 5 à 9h. 24m. matin.

Dernier quartier le 13 à 11h. 40m. matin

Nouvelle Lune le 20 à 7h. 2m. soir.

Premier quartier le 27 à 10h. 28m. matin.

semaine.	FETES.	L. C. C.
Dimanche	ss. Philippe et Jacques, apôtres	4 49 8
DIMAN	STE. FAMILLE	4 48 8
Lundi	Invention de la Ste. Croix	4 47 8
Mardi	ste. Monique, veuve	4 45 8
Mercredi	s. Pie V. pape	4 44 8
Jeudi	s. Jean devant la Porte Latine	4 43 8
Vendredi	s. Stanislas, év. et martyr	4 41 8
Dimanche	Apparition de s. Michel, arch- [ange	4 40 8 4 39 8
Lundi	s. Antonin, év.	4 37 8
Mardi	s. Athanase, év. et doct. (2)	4 36 8
Mercredi	ss. Nérée, Achillée, &c.	4 35 8
Jeudi	s. Herménégilde, mart. (13 av.)	4 34 8
Vendredi	s. Boniface, mart.	4 32 8
Dimanche	De la Ste. Vierge	4 31 8
DIMAN	s. Ubalde, év.	4 30 8
Lundi	s. Paschal Baylon, conf.	4 29 8
Mardi	s. Venant martyr	4 27 8
Mercredi	s. Pierre Célestin, pape	4 26 8
Jeudi	ASCENSION, d'obligation	4 23 8
Vendredi	s. Bernardin de Siennes, conf.	4 24 8
Dimanche	De l'octave. [hier)	4 23 8
DIMAN		4 22 8
Lundi	De l'octave	4 21 8
Mardi	s. Grégoire VII. pape	4 20 8
Mercredi	s. Philippe de Néri, conf	4 19 8
Jeudi	Octave de l'Ascension	4 18 8
Vendredi	ste. Madeleine de Pazzi, vierge.	4 17 8
Dimanche	Jeûne. De la vigile	4 16 8
DIMAN	PENTECOTE. Octave	4 15 8
Lundi	De dévotion	4 14 8

☾ JUNE ☉ enters ☽ 21st, 10h. 48m. morning

Full Moon, the 3rd, 10h. 59m. evening.  
 Last Quarter, the 12th, 3h. 14m. morning.  
 New Moon, the 19th, 2h. 29m. morning.  
 First Quarter, the 25th, 5h. 49m. evening.

D.	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R. C.
1	Tu	Nicomed, M. Howe's victory, 1794	4 14
2	W.	Riots in London, 1780. <i>First Church</i>	4 13
3	Th	[in Canada built, 1620	4 13
4	Fri	George III. born, 1738	4 12
5	Sat	King of Hanover born, 1771	4 12
6	Sun	Trinity Sunday. Prince Leopold	4 10
7	Mo	[elected King of Belgium, 1831	4 10
8	Tu	Cholera first appears at Quebec, 1832,	4 10
9	W.	Is. XVII. d. in pris. [deaths. 2218	4 10
10	Th	Corpus Christi. Lower Canada Con	4 9
11	Fri	St. Barnabas, A. [stitution sanc. 1791	4 9
12	Sat	Ryehouse plot discovered, 1603	4 8
13	Sun	Bolivar proclaimed Dictator, 1828	4 8
14	Mo	Reform Bill passed, 1832	4 8
15	Tu	Magna Charta signed, 1215	4 7
16	W.	Duke of Marlborough died, 1722	4 7
17	Th	St. Alban. M. Wesley born, 1703	4 7
18	Fri	U. S. d. war 1812. Bat. Waterloo, 1815	4 6
19	Sat	Gov. Craig leaves for Eng. 1811	4 6
20	Sun	K. Wm. IV. d. 1837. Acces. Q. Vict.	4 6
21	Mo	First Quebec Gazette published. 1764	4 5
22	Tu	Second abdication of Napoleon 1815	4 5
23	W.	[Newfoundland discovered, 1497	4 5
24	Th	Nat. St John Baptist. Midsummer	4 5
25	Fri	Battle of Bannockburn, 1314	4 6
26	Sat	K. Geo. IV. d. 1830. Acces. K. W.	4 6
27	Sun	Dr. Dodd executed. 1777. [IV. 1830	4 7
28	Mo	Queen Victoria crowned, 1838.	4 7
29	Tu	St. Peter, Apostle	4 7
30	W.	Tobago captured, 1803	4 7

Sm. morning

evening.

n. morning.

morning.

n. evening.

YS, &c. R. C

ory, 1794 4 14

st Church 4 13

uilt, 1620 4 13

4 12

4 12

Leopold 4 10

um, 1831 4 10

ec, 1832, 4 10

ths. 2218 4 10

ada Con 4 9

anc. 1791 4 9

603 4 8

r, 1828 4 8

4 8

4 7

1722 4 7

n, 1703 4 7

rloo, 1815 4 6

1811 4 6

. Q. Vict. 4 6

ed. 1764 4 5

leon 1815 4 5

red, 1497 4 5

dsummer 4 5

14 4 6

s. K. W. 4 6

IV. 1830 4 7

38 4 7

4 7

4 7

4 7

ed. 4<sup>th</sup> June at 7 P.M. the Union  
vined from Pictou with the bishop  
out for Acadia of 4<sup>th</sup> June

uesday 13<sup>th</sup> June at 11 A.M. the Union  
started for Pictou with the Bishop  
for Acadia from 11<sup>th</sup> the 11<sup>th</sup> June.

to 1  
at 19<sup>th</sup> June at 4 P.M. the Union  
vined from Pictou with the bishop  
out for Columbia of 4<sup>th</sup> June

to 1  
es. 29<sup>th</sup> June at noon the Union  
started for Pictou with the Bishop  
for Columbia from 11<sup>th</sup> the 3<sup>rd</sup> July

N O

Plein  
Dern  
Nouv  
Prem

emaine

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

DIMANCHE

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

DIMANCHE

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

DIMANCHE

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

DIMANCHE

Lundi

Mardi

Mercredi

N O entre à 25 le 21, à 10h. 48m. matin.

Plaine Lune le 3 à 10h. 59m. soir.  
 Dernier quartier le 12 à 3h. 14m. matin.  
 Nouvelle lune le 19 à 2h. 29m. matin.  
 Premier quartier le 25 à 5h. 49m. soir.

emaine.	FETES.	L. C. C.
Mardi	De Dévotion	4 14 8
Mercredi	<i>Jeûne.</i> 4 temps. De l'octave	4 13 8
Jeudi	De l'octave.	4 13 8
Vendredi	<i>Jeûne.</i> 4 temps	4 12 8
Samedi	<i>Jeûne.</i> 4 temps	4 12 8
DIMAN	STE. TRINITE'	4 10 8
Lundi	s. Norbert, év. et conf. (hier)	4 10 8
Mardi		4 10 8
Mercredi	ss. Prime, &c. mart	4 10 8
Jeudi	FETE-DIEU, d'oblig. Octave	4 9 8
Vendredi	s. Barnabé, apôtre	4 9 8
Samedi	s. Jean de s. Facond, conf.	4 8 8
DIMAN	s. Antoine de Pacoue, conf.	4 8 8
Lundi	s. Basile, év. et doct	4 8 8
Mardi	De l'Octave	4 7 8
Mercredi	s. Jean-François-Régis, conf.	4 7 8
Jeudi	Octave de la FETE-DIEU	4 7 8
Vendredi	ste. Marguerite, reine. (10)	4 6 8
Samedi	ste. Julienne de Falconiéri,	4 6 8
DIMAN	[vierge.	4 6 8
Lundi	s. Louis de Conzague, conf.	4 5 8
Mardi	s. Paulin, év.	4 5 8
Mercredi	Vigile de s. Jean-Baptiste	4 5 8
Jeudi	s. Jean-Baptiste. Octave	4 5 8
Vendredi	s. Guillaume, abbé	4 6 8
Samedi	<i>Jeûne.</i> ss. Jean et Paul, marts.	4 6 8
DIMAN	s. JEAN BAPTISTE	4 7 8
Lundi	<i>Jeûne.</i> s. Leon II. pape	4 7 8
Mardi	ss. PIERRE et PAUL, aps. d'oblig.	4 7 8
Mercredi	Commémoraison de St. Paul	4 7 8

JULY ☉ enters ♈ the 22nd, 9h. 37m. ev.

Full Moon, the 3rd, 1h. 39m. evening.  
 Last Quarter, the 11th, 3h. 40m. evening.  
 New Moon, the 18th, 9h. 22m. morning.  
 First Quarter, the 25th, 3h. 30m. morning.

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	P.
1	Th	Hayti proclaims her indepen. 1801	4 8
2	Fri	Visit of V. Mary. Rousseau d. 1778	4 8
3	Sat	Quebec founded, 1608	4 9
4	Sun	U. S. Independence 1776	4 9
5	Mo	Don Miguel's fleet taken, 1833	4 10
6	Tu	Burgoyne takes Ticonderoga, 1777	4 10
7	W.	Cholera re-appears at Quebec, 1834,	4 11
8	Th	Ed. Burke died, 1797. [deaths, 1506	4 11
9	Fri	Don Pedro lands at Oporto, 1832	4 11
10	Sat	Bank of United States, vetoed, 1832	4 11
11	Sun	First newspaper pub. in France, 1631	4 11
12	Mo	Battle of the Boyne, 1690	4 14
13	Tu	Bastille destroyed, 1789	4 14
14	W.	French Revolution of 1789 began	4 14
15	Th	Michilimackinac taken, 1812	4 16
16	Fri	Phipps arrives before Quebec, 1690	4 17
17	Sat	Acadians dispersed, 1757.	4 18
18	Sun	[Ayres declared indepen. 1816	4 18
19	Mo	Ad. Kirk takes Quebec, 1629. Buenos	4 20
20	Tu	Mar. V. & M. 1st cap. of Quebec, 1629	4 21
21	W.	Robert Burns died, 1796. [Scot. 1707	4 21
22	Th	S. Mary Magd. Union of Eng. and	4 22
23	Fri	First newspaper pub. in Eng. 1588	4 22
24	Sat	Lisbon surren. to Don Pedro. 1833	4 23
25	Sun	St. James, Ap. Battle of Lundy's	4 23
26	Mo	St. Anne. [Lane. 1813	4 23
27	Tu	Bank of England incorporated, 1694	4 23
28	W.	French Revolut'n, 1830. Robespierre	4 23
29	Th	Bat. of Talavera, 1809. [guil. 1794	4 30
30	Fri	1st. Mason Lodge estab. in U.S. 1733	4 30
31	Sat	Great Loyal Meeting at Quebec, 1837	4 30

21<sup>st</sup> Wed. The Paper Modern announced.

9h. 37m. ev

evening.  
0m. evening.  
n. morning.  
0m. morning

YS, &c. P. 5

n. 1801	4 8
d. 1778	4 8
	4 9
	4 9
1833	4 10
ga, 1777	4 10
ec, 1834,	4 11
aths, 1506	4 11
o, 1832	4 12
ed, 1832	4 13
ance, 1631	4 13
	4 14
	4 14
began	4 15
2	4 16
ec, 1690	4 17
	4 18
pen. 1816	4 19
9. Buenos	4 20
uebec, 1629	4 21
Scot. 1707	4 22
Eng. and	4 22
ng. 1588	4 22
edro. 1833	4 23
f Lundy's	4 23
ane, 1813	4 24
ated, 1694	4 24
obespierre	4 25
guil. 1794	4 31
U.S. 1733	4 32
ebec, 1837	4 33

mond. 5<sup>th</sup> July, at 1 P<sup>m</sup> the  
 Unicorn arrived from Boston  
 with the English Mails for  
 Botannia of the 19<sup>th</sup> June.

Thurs. 15<sup>th</sup> July at noon today  
 the Unicorn started for Boston  
 with the Mails for the Botannia  
 2<sup>nd</sup> July from Halifax

Sat. 26<sup>th</sup> July at 7 1/2 am. The Unicorn  
 arrived from Boston with the English  
 Mails for Caledonia of 2<sup>nd</sup> July

Sat. 30<sup>th</sup> July at 10 1/2 am. The Unicorn  
 started for Boston with the Mails for  
 Caledonia of 3<sup>rd</sup> July from Halifax



BILL

Ple  
De  
No  
Pre

Sema

Jeudi

Vend

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vend

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vend

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vend

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vend

Samedi

JILLET ☉ ent. au ♀ le 22 à 9h. 37m. soir.

Pleine Lune le 3 à 1h. 39m. soir.

Dernier quartier le 11 à 3h. 40m. soir.

Nouvelle Lune le 18 à 9h. 22m. matin.

Premier quartier le 25 à 3h. 30m. matin.

Semaine.	FETES.	L. O. C.
Jeudi	Octave de s. Jean Baptiste	4 8 8
Vendredi	Visitation de la Ste. Vierge	4 8 8
Samedi	De l'octave	4 9 8
DIMAN		4 9 8
Lundi	De l'octave	4 10 8
Mardi	De l'octave de ss. Pierre et Paul	4 10 8
Mercredi		4 11 8
Jeudi	ste. Elizabeth, reine	4 11 8
Vendredi		4 12 8
Samedi	ss. 7 Frères, martyrs	4 13 8
DIMAN	DEDICACE. Octave	4 13 8
Lundi	s. Jean Gualbert, conf.	4 14 8
Mardi	s. Anaclet, pape et mart.	4 14 8
Mercredi	s. Bonaventure, év. et docteur	4 15 8
Jeudi	s. Henri I. empereur	4 16 8
Vendredi	Notre-Dame du Mont-Carmel	4 17 8
Samedi	s. Alexis Conf.	4 18 8
DIMAN	Octave de la Dédicace.	4 19 8
Lundi	s. Vincent de Paul, conf.	4 20 8
Mardi	s. Jérôme Emilien, conf.	4 21 8
Mercredi	s. Camille de Lellis, conf. (18)	4 22 8
Jeudi	ste. Marie-Magdeleine	4 23 8
Vendredi	s. Apollinaire, év. et mart.	4 24 8
Samedi	De la Vigile	4 25 8
DIMAN	s. Jacques, apôtre	4 26 8
Lundi	ste. Anne, mère de la Ste. Vierge	4 27 8
Mardi	ss. Pantaléon. mart.	4 28 8
Mercredi	ss. Nazaire, &c. mart.	4 29 8
Jeudi	ste. Marthe. Vierge	4 31 8
Vendredi	ss. Abdon et Sennen, mart	4 32 8
Samedi	s. Ignace de Loyala, conf.	4 33 8

AUGUST O enters m<sup>y</sup> 23rd, 4h. 9m. even

Full Moon, the 2nd, 5h. 11m. morn.  
 Last Quarter, the 10th, 1h. 28m. morn.  
 New Moon the 16th, 4h. 44m. even.  
 First Quarter, the 23rd, 1h. 22m. even.  
 Full Moon, the 31st, 8h. 49m. even.

Wks	REMARKABLE DAYS, &c.	R.
1 Sun	Lammas day. Bat. of the Nile, 1798	4 3
2 Mo	Napoleon decl'd. Consul for life, 1802	4 3
3 Tu	Columbus sailed for America, 1492	4 3
4 W.	Jesuits suppressed in Spain, 1835	4 3
5 Th	Battle of Brownstown, 1812	4 4
6 Fri	Transfiguration. B. Johnson d. 1637	4 4
7 Sat	Name of Jesus. French throne dec.	4 4
8 Sun	Canning died, 1827. [vacant, 1830]	4 4
9 Mo	D. of Orleans elec. K. of France, 1830	4 4
10 Tu	St Lawrence. Guadaloupe cap. 1814	4 4
11 W.	Ursuline Convent at Charleston des.	4 4
12 Th	George IV. b 1762. [by a mob. 1834]	4 4
13 Fri	Queen Dowager Adelaide born, 1792	4 5
14 Sat	Bat. of Detroit, 1812. Napol'n, born.	4 5
15 Sun	[1769. Sir Walter Scott b. 1771]	4 5
16 Mo	L. Durham's Ordin disallow'd, 1838	4 5
17 Tu	Duchess of Kent born, 1786	4 5
18 W.	Steam Boats invented. 1807. [1815]	4 5
19 Th	Jos Bonaparte arrives in the U. S.	5
20 Fri	K. Wm. IV. b 1765. Walker's fleet	5
21 Sat	[lost near Antico-ti, 1711]	5
22 Sun	British landed at Long Island, 1776	5
23 Mo	Arrival of L. Gosford and the Comr.	5
24 Tu	Martial Law revoked. 1839 [1835]	5
25 W.	J. Watt d. 1819. Herschel d. 1822	5
26 Th	Algiers des. by L. Exmouth, 1816	5
27 Fri	Battle of Long Island, 1776	5
28 Sat	St. Augustine: b. Grotius d. 1645	5
29 Sun	St. John Baptist beheaded	5
30 Mo	Paley born, 1743. [died, 1688]	5
31 Tu	Henry VI. resigns, 1422. J. Bunyan	5

1st. bat. of Long I. 1776.

13<sup>th</sup> Febr. The Pope's Nuncio returned to

h. 9m. even

morn.  
8m. morn.  
even.  
2m. even.  
even.

YS, &c.	R.
Wile, 1798	4 35
Hfe, 1802	4 36
ca, 1492	4 37
, 1835	4 38
	4 40
n d. 1637	4 41
rone dec.	4 42
ant, 1830	4 43
ance, 1830	4 44
op. 1814	4 46
eston des.	4 47
mob. 1834	4 48
orn, 1792	4 50
l'n, born.	4 51
it b. 1771	4 52
w'd, 1838	4 53
	4 54
	4 55
[1815	4 56
he U. S.	5 0
ker's fleet	5 1
o-ti, 1711	5 2
and, 1776	5 3
he Comr.	5 4
1835	5 5
d. 1822	5 6
, 1816	5 7
	5 8
. 1645	5 9
	5 10
died, 1688	5 11
. Bunyan	5 12

Mass. 5 Augt at 7 AM the Union  
arrived from Boston with the mails  
for Acadia of 20<sup>th</sup> July

Wed. 13<sup>th</sup> Augt at 10<sup>3/4</sup> AM. The  
Union started for Boston with  
the mails for Acadia 16 Augt -

At. 21<sup>st</sup> Augt at 9<sup>1/2</sup> AM the Union  
arrived from Boston with the mails  
for Columbia of 4<sup>th</sup> Augt. -

and 30 Augt the Union started for  
Boston with the mails for the  
Columbia of the 3<sup>rd</sup> Sept for Halifax.

25  
16

AOU

Pleir  
Dert  
Nou  
Prem  
Plein

emain

IMAN

undi

ardi

ercredi

udi

ndredi

medi

IMAN

undi

ardi

ercredi

udi

ndredi

medi

IMAN

undi

ardi

ercredi

udi

ndredi

medi

IMAN

undi

ardi

ercredi

udi

ndredi

medi

IMAN

undi

ardi

AOÛT ○ entre m. la. 23 à 4h. 9m. soir.

Plaine Lune le 2 à 5h. 11m. matin.  
 Dernier quartier le 10 à 1h. 29m. matin.  
 Nouvelle Lune le 16 à 4h. 41m. soir.  
 Premier quartier le 23 à 4h. 22m. soir.  
 Plaine Lune, le 31 à 8h. 49m. soir.

emaine.	FETES.	L. ○ C.
MAN	s. Pierre aux Liens	4 35 8
undi	s. Etienne, pape et mart	4 36 8
ardi	Invention de s. Etienne	4 37 8
ercredi	s. Dominique, conf.	4 38 8
udi	Notre Dame des Neiges	4 40 8
endredi	Transfiguration de Notre-Sei-	4 41 8
medi	Jeûne. s. Cajétan, conf. [gneur	4 42 8
MAN	ss. Cyriac, &c. mart	4 43 8
undi		4 45 8
ardi	s. Laurent, mart. <i>Octave</i>	4 46 8
ercredi	De l'octave	4 47 8
udi	ste. Claire, vierge	4 49 8
endredi	De l'octave	4 50 8
medi	Jeûne. De l'octave	4 52 8
MAN	ASSOMPTION	4 53 8
undi	s. Hyacinthe, conf.	4 54 8
ardi	Octave de St. Laurent	4 56 8
ercredi	De l'Octave	4 58 8
udi	De l'Octave	5 0 7
endredi	s. Bernard, abbé et docteur	5 1 7
medi	ste. Jeanne de Chantal, veuve	5 2 7
MAN	Octave de l'Assomption	5 4 7
undi	s. Philippe Béniti, conf.	5 5 7
ardi	s. Barthélemi, apôtre	5 6 7
ercredi	s. Louis, [le 22	5 8 7
udi	s Joachim. père de la Ste. Vierge	5 10 7
endredi	s. Joseph de Calazantz, conf.	5 12 7
medi	s. Augustin, év. et docteur	5 13 7
MAN		5 14 7
undi	ste. Rose de Lima, vierge	5 16 7
ardi	s. Raymond Nonnat, conf.	5 18 7

SEPTEMBER ☉ ent. ☾ 23rd, 0h. 56m. mor

Last Quarter, the 8th, 9h. 30m. morning.  
 New Moon, the 15th, 1h. 22m. morning.  
 First Quarter, the 22nd, 8h. 54m. morning.  
 Full Moon the 30th, 11h. 43m. morning.

... by ...  
 ...  
 ...

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R. ☉
1	W.	Giles, Abbot. Copenhagen, sur. 1807	5 20
2	Th	London burnt, 1666, (O. S.) [1751	5 22
3	Fri	Cromwell d. 1658. New Style, iniro.	5 24
4	Sat	Hudson River discovered, 1609	5 26
5	Sun	1st Congress met at Philadelphia, 1774	5 28
6	Mo	Lafayette, b. 1757. [1760	5 29
7	Tu	Enurchus, Bp. <i>Montreal capitulates,</i>	5 31
8	W.	Nat. of B. V. Mary. Wm. IV. cro.	5 32
9	Th	Battle of Flodenfield, 1513. [1830	5 34
10	Fri	Battle on Lake Erie, 1813	5 35
11	Sat	Battle on Lake Champlain, 1814	5 37
12	Sun	Bat. at N. Point, 1814. [killed. 1759	5 39
13	Mo	Bat. of Quebec, Wolfe & Montcalm	5 40
14	Tu	Holy Cross Day. Cartier ar. at Que-	5 42
15	W.	Mr. Huskisson killed, 1830. [bec, 1534	5 44
16	Th	[ed, 1787. Wash. dec. 3rd elec. 1796	5 46
17	Fri	Lambert, Bp. Cona. of U. S. adop-	5 47
18	Sat	Quebec capitulates, 1750. Sterne d.	5 48
19	Sun	Battle of Poitiers, 1336. [1768	5 50
20	Mo	[public. 1792. Sir W. Scott d. 1832	5 52
21	Tu	<i>St. Matthew, A. France dec. a Re-</i>	5 54
22	W.	George III. crowned, 1761	5 55
23	Th	Bat. of Worcester, 1642. [G. B. 1783	5 57
24	Fri	Indepen. of U. S. acknowledged, by	5 58
25	Sat	Battle of Ciudad Rodrigo, 1811	6 0
26	Sun	St. Cyprian, Abp. [in Spain, 1823	6 1
27	Mo	Prince Polignac im. 1830. Revolu	6 3
28	Tu	Detroit retaken, 1813	6 5
29	W.	<i>St. Michael, A. Snow at Quebec. 1834</i>	6 7
30	Th	G. Whitfield died, 1770	6 8

h. 56m. mor

morning.  
morning.  
m. morning.  
morning.

S, &c.	R. O
ur. 1807	5 20
[1751	5 22
e, intro.	5 24
09	5 26
hia, 1774	5 28
[1760	5 29
titulates,	5 31
IV. cro.	5 32
[1830	5 34
	5 35
1814	5 37
ed. 1759	5 39
ontcalm	5 40
at Que-	5 42
bec, 1534	5 44
ec. 1796	5 46
S. adop-	5 47
Sterne d.	5 48
[1768	5 50
t d. 1832	5 52
c. a Re-	5 54
	5 55
B. 1783	5 57
edged, by	5 58
811	6 0
in, 1823	6 1
Revolu	6 3
	6 5
ec. 1834	6 7
	6 8

on. 6<sup>th</sup> Sep. The Union arrived  
from Peter with the Mails for  
Baltimore of 9<sup>th</sup> Augt. —

on. 12<sup>th</sup> Sep. The Union started  
for Peter with the Mails for  
Baltimore of 14<sup>th</sup> Sep for Halifax

on. 20<sup>th</sup> Sep. The Union arrived  
from Peter at 10 AM with the  
Mails for Calhoun of 2<sup>nd</sup> Sep

on. 28<sup>th</sup> Sep. The Union left at 2 PM  
for Peter with the Mails for Calhoun  
of Peter from Halifax



PTE

Der  
Nou  
Pren  
Plein

emain

Mercre  
udi  
endre  
amedi  
IMAN  
udi  
ardi

Mercred  
udi  
endred  
amedi  
IMAN  
udi  
ardi

Mercred  
udi  
endred  
medi  
IMAN  
udi  
ardi

Mercredi  
udi  
endredi  
medi  
IMAN  
udi  
ardi  
Mercredi  
udi

SEPTEMBRE ☉ ent. ☽ le 23 à 0h. 56m. mat.

Dernier quartier le 8 à 9h. 30m. matin.  
 Nouvelle Lune le 15 à 1h. 22m. matin.  
 Premier quartier le 22 à 8h. 54m. matin.  
 Pleine Lune le 30 à 11h. 43m. matin.

semaine.	FETES.	L. O C.
Mercredi	s. Gilles, Abbé	5 20 7
Vendredi	s. Etienne, Roi	5 22 7
Samedi	De la ste. Vierge	5 24 7
IMAN	A Québec, octave des ss. Marts.	5 26 7
Dimanche	s. Laurent Justinien, Ev (hier)	5 28 7
Lundi		5 29 7
Mardi		5 31 7
Mercredi	Nativité de la Ste. Vierge	5 32 7
Vendredi	De l'octave	5 34 7
Samedi	s. Nicolas Tolentin, Conf.	5 35 7
IMAN	De l'octave	5 37 7
Dimanche	s. Nom de Marie.	5 39 7
Lundi	De l'octave	5 40 7
Mardi	Exaltation de la ste. Croix	5 42 7
Mercredi	Oct. de la Nativ. de la ste. Vierge	5 44 7
Vendredi	ss. Corneille, &c. martyr	5 46 7
Samedi	Jeûne. 4 T. Stipmates de s. Fran.	5 47 7
IMAN	Jeûne. 4 T. s. Joseph Cupertin,	5 48 7
Dimanche	ss. Janvier, &c. martyr	5 50 7
Lundi	ss. Eustache, &c. martyrs	5 52 7
Mardi	s. Matthieu, Apôtre.	5 54 7
Mercredi	s. Thomas de Villeneuve, év.	5 55 7
Vendredi	s. Lin, Pape et mart.	5 57 7
Samedi	Notre-Dame de la Merci	5 58 7
IMAN	De la ste. Vierge	6 0 6
Dimanche	Sol. de s Michel	6 1 6
Lundi	ss. Côme et Damien, mart.	6 3 6
Mardi	s. Wincelas, mart	6 5 6
Mercredi	s. Michel, Archange	6 7 6
Vendredi	s Jérôme, conf. et docteur.	6 8 6

OCTOBER ○ enters m̄ 23rd, 9h. 14m. mon

Last Quarter, the 7th, 4h. 38m. evening.  
 New Moon, the 14th, 11h. 55m. morning.  
 First Quarter, the 22nd, 4h. 32m. morning.  
 - Full Moon, the 30th, 1h. 28m. morning.

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c	R	C
1	Fri	Remigius, Bp. 1st steamer on Hud.	6	10
2	Sat	Major André exe. 1780. [son, 1807	6	12
3	Sun	Dey of Algiers strangled, 1817	6	13
4	Mo	Belgium declared independent. 1830	6	15
5	Tu	Ice in South Carolina, 1835 [1783	6	17
6	W.	Faith, V & M. <i>Peace with America</i> ,	6	18
7	Th	Gen. Santander inau. Pres. N. Gren.	6	20
8	Fri	Otho proc. K. of Greece, 1832. [1832	6	21
9	Sat	St. Denys, Bp. [1830.	6	23
10	Sun	West born, 1738. Frost in Georgia,	6	25
11	Mo	Dutch fleet defeated by Ld. Duncan,	6	27
12	Tu	Edward VI born, 1537. [1797	3	28
13	W.	Battle of Queenston, 1812. [1809	6	30
14	Th	Bat. of Hastings. Peace of Vienna,	6	32
15	Fri	Virgil born, B. C. 70. [died 1817	6	33
16	Sat	Dark Sun. at Quebec. 1785. Kosciusko	6	34
17	Sun	Dark day at Quebec. 1834	6	36
18	Mo	St Luke, Evan. Bat. of Leipsic. 1813	6	37
19	Tu	Honble. C. P. Thompson arrives at	6	39
20	W.	Ame discov'd, 1492. [Quebec. 1832	6	40
21	Th	Bat. of Trafalgar. 1805, Nelson killed	6	42
22	Fri	Netherlands treaty agreed to, 1832	6	44
23	Sat	Sir John Colborn sails for Eng. 1839	6	45
24	Sun	Edict of Nantes revoked, 1685	6	47
25	Mo	Crispin, Mart. Philadelphia set. 1682	6	49
26	Tu	<i>Battle of Chateauguay</i> , 1813	6	50
27	W.	Bombardment of Antwerp, 1830	6	53
28	Th	St. Simon & St. Jude. Oxf'd Univer.	6	54
29	Fri	Raleigh beheaded, 1618. [foun'd, 886	6	55
30	Sat	Morea evacuated by the Turks, 1828	6	57
31	Sun	Luher pub. his 95 propositions 1517	6	58

Ph. 14m. mor

evening.  
. morning.  
m. morning.  
morning.

S, &c	R	C
on Hud-	6	10
on, 1807	6	12
1817	6	18
nt. 1830	6	15
[1783	6	17
America,	6	18
N. Gren.	6	20
52. [1832	6	21
[1830.	6	23
Georgia,	6	23
Duncan,	6	27
[1797	6	28
[1809	6	30
Vienna,	6	32
ed 1817	6	33
Kosciusko	6	34
	6	36
psic. 1813	6	37
arrives at	6	39
bec. 1832	6	40
son killed	6	42
, 1832	6	44
Eng. 1835	6	45
85	6	47
set. 1682	6	49
3	6	50
1830	6	55
Univer.	6	59
un'd, 886	6	53
rks, 1828	6	57
ons 1517	6	58

June 7<sup>th</sup> Peter the Union arrived  
 ready this morning with the Mails  
 by the Acadia of 14<sup>th</sup> June -

June 13<sup>th</sup> Peter the Union started at  
 10<sup>o</sup> for Pictou with the Mails per  
 Acadia 19<sup>th</sup> June -

June 24<sup>th</sup> Peter the Union arrived  
 ready with Mails per Columbia  
 4<sup>th</sup> Peter -

June 24<sup>th</sup> The Union started at  
 10<sup>o</sup> for Halifax, to bring  
 the goods and letters -

CTO

Den  
Nou  
Pre  
Ple

Sema

Vend  
Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vendro

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vendro

Samedi

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vendro

Samedi

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeudi

Vendro

Samedi

DIMAN

CTOBRE O ent. à m le 23, à 9h. 14m. mat.

Dernier quartier le 7, à 4h. 38m. soir  
 Nouvelle Lune le 14, à 11h. 55m. matin  
 Premier quartier le 22, à 4h. 32m. matin.  
 Pleine Lune le 30, à 1h. 28m. matin.

Semaine.	FETES.	L. O. C.
Vendredi	s. Rémi, Evêque.	6 10 6
Samedi	ss. Anges Gardiens	6 12 6
DIMAN	s. Rosaire.	6 13 6
Lundi	s. François d' Assise, Conf.	6 15 6
Mardi	ss. Placide. &c. mart.	6 17 6
Mercredi	s. Bruno, Abbé	6 18 6
Jeudi	s Marc, pape	6 20 6
Vendredi	ste. Brigitte, veuve	6 21 6
Samedi	ss. Denis, &c. mart.	6 23 6
DIMAN		6 25 6
Lundi	s. François Borgia, conf	6 27 6
Mardi		6 28 6
Mercredi	s. Edouard III, Roi	6 30 6
Jeudi	s. Callixte I, pape et mart	6 32 6
Vendredi	ste. Thérèse, Vierge	6 33 6
Samedi	De la Ste. Vierge	6 34 6
DIMAN		6 36 6
Lundi	s. Luc, évangéliste	6 37 6
Mardi	s. Pierre d'Alcantara, conf.	6 39 6
Mercredi	s. Jean de Canti, conf.	6 40 6
Jeudi	ste. Hedwige, Veuve	6 42 6
Vendredi		6 44 6
Samedi	De la Ste. Vierge	6 45 6
DIMAN	Notre-Dame de la Victoire	6 47 6
Lundi	s. Raphael, archange, (hier)	6 49 6
Mardi	s. Evariste, pape et mart.	6 50 6
Mercredi	De la Vigile	6 52 6
Jeudi	ss. Simon et Jude, apôtres	6 54 6
Vendredi		6 55 6
Samedi	Jeûne. De la Vigile	6 57 6
DIMAN	Sol. de ss. Simon et Jude	6 58 6

NOVEMBER ☉ enters ♄ 22d, 5h. 43m. morn

Last Quarter the 5th, 11h. 45m. evening.  
 New Moon the 13th, 1h. 0m. morn.  
 First Quarter, the 21st, 1h. 40m. morn.  
 Full Moon, the 28th, 2h. 5m. even.

24 Nov. 1838. Andrew's Commem. with the Holy Spirit.

D.	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R.	☉
1	Mo	<i>All Saints' Day.</i> Ld. Durham ret <sup>n</sup> s	6	59
2	Tu	All Souls. [to England, 1838	7	1
3	W.	Outbreak 2d Rebe <sup>n</sup> in Canada, 1838	7	3
4	Th	King Wm. II. landed in Eng. 1688.	7	4
5	Fri	Powder Plot, 1605	7	5
6	Sat	Riot at Montreal, 1837. Defeat of	7	7
7	Sun	[Rebels at Lacole, 1838	7	8
8	Mo	Cortez entered Mexico, 1519	7	9
9	Tu	Rattle of Odelitown, 1838	7	11
10	W.	Evacuation of Napierville by the Re-	7	12
11	Th	St. Martin. Bp. [bels, 1838	7	13
12	Fri	Brigands land near Prescott, 1838	7	15
13	Sat	Britius, Bp. Bat. of Prestonpans, 1745	7	16
14	Sun	Arnold arrives before Quebec, 1776	7	17
15	Mo		7	19
16	Tu	Brigands defeated at Prescott, 1838	7	21
17	W.	Rescue of prisoners by rebels from	7	22
18	Th	[the Montreal Cavalry, 1837	7	23
19	Fri	Attempt to assass. K. of France, 1832	7	24
20	Sat	Cape of Good Hope doubled, 1497	7	26
21	Sun	1st Steamer at Quebec, 1811. First	7	27
22	Mo	[British Governor, 1765	7	28
23	Tu	Affair of St. Denis, 1837	7	29
24	W.	Peace with United States, 1814	7	30
25	Th	Defeat of Rebels at St. Charles, 1837	7	31
26	Fri	East India Comp <sup>y</sup> established, 1700	7	32
27	Sat	Count de Frontenac died at Quebec,	7	33
28	Sun	1st Advent Sunday. [1698	7	34
29	Mo	Revolution in Poland, 1830	7	35
30	Tu	ST. ANDREW'S DAY	7	36

h. 43m. mon

evening.  
morn.  
a. morn.  
ven.

S. &c.	R. O.
n ret'ns	6 59
d, 1838	7 1
ds, 1838	7 3
g. 1688.	7 4
	7 5
efeat of	7 7
le, 1838	7 8
	7 9
	7 11
the Re-	7 12
els, 1838	7 13
1838	7 15
ans, 1745	7 16
c, 1776	7 17
	7 19
t, 1838	7 21
els from	7 22
ry, 1837	7 23
nce, 1832	7 24
t, 1497	7 26
. First	7 27
or, 1765	7 28
	7 29
314	7 30
les, 1837	7 31
ed, 1700	7 32
Quebec,	7 33
[1698	7 34
	7 35
	7 36

Nov. 12. The Union arrived  
 from today from Halifax  
 with the English Mail of the  
 10th. Per Postoffice

Nov. 13. The Union started  
 by this morning for Halifax  
 with the Mail for the Postoffice  
 at Halifax

Nov. 25. The English Mail per  
 Halifax of 4 Nov. arrived by  
 mail from Halifax this morning

Nov. 29. The Canada the last  
 mail for Montreal left at 2 PM



VEM

Derni  
Nouve  
Premi  
Pleine

emaine.

undi  
ardi  
ercredi  
udi  
endredi  
medi  
MAN  
undi  
ardi  
ercredi  
udi  
endredi  
medi  
MAN  
undi  
ardi  
ercredi  
udi  
endredi  
medi  
MAN  
undi  
ardi  
ercredi  
udi  
endredi  
medi  
MAN  
undi  
ardi

NOVEMBRE ○ ent. † le 22, à 5h. 43m. mat.

Dernier quartier le 5, à 11h. 45m. soir.

Nouvelle Lune le 13 à 1h. 0m. matin.

Premier quartier le 21, à 1h. 40m. matin.

Pleine Lune le 28, à 2h. 5m. soir.

emaine.	FETES.	L. ○ C.
undi	TOUSSAINT, d'Oblig.	6 59 6
ardi	Les Trepassés	7 1 5
ercredi	De l'octave	7 3 5
udi	s. Charles, év.	7 4 5
endredi	De l'octave	7 5 5
medi	De l'octave	7 7 5
MAN		7 8 5
undi	Octave de la Toussaint	7 9 5
ardi	Dédicace de la Basilique s. Sau-	7 11 5
ercredi	s. André Avellin, conf. [veur	7 12 5
udi	s. Martin, évêque	7 13 5
endredi	s. Martin, pape et mart.	7 15 5
medi	s. Didace, conf.	7 16 5
MAN		7 17 5
andi	ste. Gertrude, vierge	7 19 5
ardi		7 21 5
ercredi	s. Grégoire Thaumaturge, év.	7 22 5
udi	Dédicace des Basilique de ss	7 23 5
endredi	ste. Elizabeth, v. [Pierre & Paul	7 24 5
medi	s. Félix de Valois, conf.	7 26 5
MAN	Présentation de la ste. Vierge	7 27 5
andi	ste. Cécile, vge. et martyre	7 28 5
ardi	s. Clément I. pape et mart	7 29 5
ercredi	s. Jean de la Croix, conf.	7 30 5
udi	ste. Catherine, vge. et mart	7 31 5
endredi	s. Pierre d'Alexandrie, év.	7 32 5
medi	Jeûne. De la Ste. Vierge	7 33 5
MAN	1 de l'Avent.	7 34 5
andi	s. Irénée, év. et ses comp. mart.	7 35 5
ardi	s. André, apôtre	7 36 5

DECEMBER ☉ ent. by the 21st, 6h. 12m. etc.

Last Quarter, the 5th, 7h. 40m. morn.  
 New Moon the 12th, 4h. 56m. even.  
 First Quarter, the 20th, 10h. 5m. even.  
 Full Moon, the 28th 1h. 48m morn.

ds	wks.	REMARKABLE DAYS, &c.	R. O
1	W.	Rebels retreat from St. Denis, 1837	7 37
2	Th	Battle of Austerlitz, 1805	7 37
3	Fri	Revolution in England, 1688	7 38
4	Sat	Bonaparte cr. Emp. 1804. [Mont. '37	7 39
5	Sun	Martial Law procl'd in the District of	7 40
6	Mo	Df. of rebels at Moore's Corner. 1837	7 41
7	Tu	Rebels disper'd from before Toronto.	7 42
8	W.	Conception of Virgin Mary. [1837	7 42
9	Th	Milton born, 1608	7 42
10	Fri	Wilna retaken by the Russians, 1812	7 43
11	Sat	Charles XII. killed, 1718	7 43
12	Sun	Trial of Louis XVI. 1792	7 43
13	Mo	Sir J. Colborne appointed Gov. Gen.	7 44
14	Tu	Affair of St. Eustache, 1837. [1838	7 44
15	W.	Rebels surren. at Grand Brulé, 1837	7 44
16	Th	Rebels take possess. of N'y Isl'd, '37	7 44
17	Fri	Opening of 1st Parliament in Lower	7 44
18	Sat	Polish Diet op'd, 1830. [Canada, 1792	7 44
19	Sun	Battle of Niagara, 1813.	7 45
20	Mo	[executed, 1838. Shortest Day	7 45
21	Tu	Ss. Thos, Ap. Cardinal & Duquette	7 45
22	W.	Landing at Plymouth. U. S. 1620	7 45
23	Th	Washington resigns command, 1783	7 45
24	Fri	Ghent Treaty signed, 1814	7 45
25	Sat	CHRISTMAS DAY. Newton born, 1642	7 45
26	Sun	St Stephen, M. [independ. 1830	7 45
27	Mo	St John, Evan. Belgium acknowl'd	7 45
28	Tu	Innocent's Day.	7 45
29	W.	Steamer Caroline destroyed, 1837	7 45
30	Th	Vessel leaves Quebec for N. Orleans,	7 45
31	Fri	Ame. def. at Quebec, 1775. [1772	7 45

t, 6h. 12m. et

n. morn.  
n. even.  
5m. even.  
n morn.

YS, &c.	R. C.
is, 1837	7 37
	7 37
8	7 38
Mont. '37	7 39
District of	7 40
ner. 1837	7 41
Toronto.	7 42
y. [1837	7 42
	7 42
ians, 1812	7 43
	7 43
	7 43
Gov. Gen.	7 44
37. [1838	7 44
ulé, 1837	7 44
Isl'd, '37	7 44
in Lower	7 44
nada. 1792	7 44
	7 45
ortest Day	7 45
e Duquette	7 45
. S. 1620	7 45
and, 1783	7 45
	7 45
born, 1642	7 45
epen. 1830	7 45
acknowl'd	7 45
	7 44
d, 1837	7 44
N. Orleans,	7 44
5. [1772	7 44

Monday 12 Dec the English Mail  
 in Halifax 18 Nov arrived  
 by land from Halifax, the morning.

Dec. 26<sup>th</sup> Day

~~at 25 Dec the English Mail~~  
 in Columbia of 4 Dec arrived  
 by land from Halifax

Dec. 26 Jan'y '12 the English Mail  
 in Britannia of 4 Jan'y arrived  
 by land from Halifax

November 41

21 <sup>st</sup>	at 7 1/2 AM	Thurs.	2 below 0
22	"	"	1 below 0
23	"	"	6 below 0

January 1842

13 <sup>th</sup>	at 7 1/2 AM	Thurs.	2 below 0
14	"	"	3 below 0
22 <sup>d</sup>	"	"	4 below 0
23 <sup>d</sup>	"	"	10 " 0
24	"	"	20 " 0
25 <sup>th</sup>	"	"	8 above 0
26	"	"	27 " 0
27	"	"	26 " 0
9 Feb	"	"	15 below 0
15 " "	"	"	8 below 0
18 " "	"	"	10 below 0
25 <sup>th</sup>	"	"	9 below 0

ECH

De  
No  
Pr  
Pl

Sema

Merc

Jeu

Vend

Same

DIMA

Lund

Mardi

Merc

Jeu

Vendr

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeu

Vendre

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeu

Vendre

Samed

DIMAN

Lundi

Mardi

Mercr

Jeu

Vendre

DECEMBRE, le O ent.  $\frac{1}{2}$  le 21 à 6h. 12m. soir.

Dernier quartier le 5, à 7h. 40m. matin.

Nouvelle Lune le 12 à 4h. 56m. soir.

Premier quartier le 20, à 10h. 5m. soir.

Pleine Lune le 28, à 1h. 48m. matin.

Semaine.	FETES.	L. O S.
Mercredi		7 37 5
Jeudi	ste. Bibiane, vge. et mart [pays	7 37 5
Vendredi	s. Frs-Xavier, conf. 2d pat. du	7 38 5
Samedi	s. Pierre Crysologue, év. doct.	7 39 5
DIMAN	2 de l'Avent	7 40 5
Lundi	s. Nicolas, évêque	7 41 5
Mardi	s. Ambroise, év. et doct.	7 42 5
Mercredi	CONCEPTION, d'oblig. O'ave	7 42 5
Jeudi	De l'octave	7 42 5
Vendredi	De l'octave	7 43 5
Samedi	s. Damase, pape	7 43 5
DIMAN	3 de l'Avent	7 43 5
Lundi	ste. Luce, vierge et martyre	7 44 5
Mardi	De l'octave	7 44 5
Mercredi	Jeûne 4 temps. Oct. de la Con-	7 44 5
Jeudi	s. Eusèbe, év. et mart. [ception	7 44 5
Vendredi	Jeûne 4 temps	7 44 5
Samedi	Jeûne 4 temps	7 45 5
DIMAN	4 de l'Avent	7 45 5
Lundi		7 45 5
Mardi	s. Thomas, apôtre	7 45 $\frac{1}{2}$ 5
Mercredi		7 45 $\frac{1}{2}$ 5
Jeudi		7 45 $\frac{1}{2}$ 5
Vendredi	Jeûne. Vigile	7 45 $\frac{1}{2}$ 5
Samedi	NOEL, d'oblig. Octave	7 45 5
DIMAN	Vocat. S. Etienne. Octave	7 45 5
Lundi	s. Jean. De dévotion. Octave	7 45 5
Mardi	ss. Innocens. Octave	7 44 5
Mercredi	s. Thomas de Cantorbéry év. et	7 44 5
Jeudi	[mart.	7 44 5
Vendredi	s. Silvestre, pape	7 44 5

PRO

It  
manac  
be a  
nger

---

**CIVIL REGISTER**

**OF THE**

**PROVINCE OF LOWER CANADA.**

**1841.**

---

It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not an official publication. The Printer will be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested on good autho-

---



HER MAJESTY'S REPRESENTATIVE AND GOVERNOR  
GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA.

His Excellency the Right Honorable CHARLES BARON SYDENHAM, of Sydenham, in the County of Kent, and of Toronto in Canada, one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada, and Upper Canada, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same

T. W. C. Murdoch, Chief Secretary  
Charles N. Montizambert, and Jean Langevin, Assistant Secretaries

Henry Paul, and R. N. Watts, Assistants  
Captain Campbelle, Military Secretary and Principal Aide-de-Camp

W. L. Y. Baker, 73rd foot, Aide de Camp  
Ensign Wm. Barring, 20th foot, extra do  
Colonel F. G. Herriot, C. B. and Lieut. Colonel Antrobus, Provincial Aide de Camps  
Lieut. Col. M. A. De Salaberry, extra Provincial

HER MAJESTY'S HONORABLE EXECUTIVE COUNCIL  
*For the Province of Lower Canada.*

[The Honorables Wm. Smith, C. E. De Léry, and W. A. Cochran, have rank and precedence, according to the dates of their respective Mandamuses, but do not sit in Council.]

CHAIRMAN—HON. JOHN STEWART.

Hon. John Stewart  
Dominique Mondelet  
Hugues Heney  
George Pemberton  
Louis Panet  
William Sheppard

Hon. D. Daly  
R. J. Routh  
Geo. Moffatt  
Toussaint Pothier  
Peter McGill

*Officers of the Executive Council.*

**G. H. Ryland, Registrar and Clerk; J. Brewer, Assistant Clerk; John Dickson, Door-keeper; John Log, Messenger**

**THE HONORABLE THE SPECIAL COUNCIL.**

**Hon. SIR JAMES STUART, Presiding Member**

<b>Hon. James Cuthbert</b>	<b>Hon. Et Mayrand</b>
<b>Toussaint Pothier</b>	<b>M P de Sales Laterrière</b>
<b>Chas E C De Léry</b>	<b>Barthélemi Joliette</b>
<b>George Moffatt</b>	<b>Samuel Gerrard</b>
<b>D Mondelet</b>	<b>P H Knowlton</b>
<b>Peter McGill</b>	<b>Jos Dionne</b>
<b>Jules Quesnel</b>	<b>Robt U Harwood</b>
<b>Chas E Casgrain</b>	<b>Edward Hale, jr</b>
<b>William Walker</b>	<b>Edward Hale</b>
<b>J Faribault</b>	<b>John Wainwright</b>
<b>J Molson</b>	<b>Jean Bte Taché</b>
<b>Thomas Austin</b>	

*Officers of the Special Council.*

**William B Lindsay, Clerk; G B Faribault, C De Ry, junior, and G W Wicksteed, Assistant Clerks**

**OFFICERS OF DEPARTMENTS, &c.**

**Hon. Dominick Daly, Secretary and Registrar of the Province—Clerks—John Lane, Wm Lane and Wm Bouthillier; Messenger—John Gow Grey Hale, Receiver General of the Province—Clerks—Thomas Cary, junior**

**John Davidson and Tancred Bouthillier, Esquires, Commissioners for the management and sale of Crown Lands**

**Joseph Cary, Esquire, Inspector General of Public Accounts; Clerks—David Ross, and A Jack Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General of Lands**

- Joseph Bouchette, junior, Deputy Surveyor General; *Clerk*—Harry Bail  
 Wm Smith and C E C De Léry, Esquires, Masters in Chancery  
 Thomas Amiot, Esquire, Clerk of the Crown in Chancery  
 Hon. Frs Ward Primrose, Inspector General of the Queen's Domain, and Greffier du Papier Terrier  
 A C Buchanan, Esquire, Her Majesty's Chief Resident Agent for the Superintendance of Settlers and Emigrants in the Canadas  
 John C Fisher and William Kemble, Esquires, Her Majesty's Printers, Quebec  
 Ditto Ditto, Her Majesty's Law Printers  
 John C Fisher, Editor of the *Quebec Gazette by Authority*  
 Andrew Harvie Armour and Hew Ramsay, Esquires, Queen's Printers for the District of Montreal  
 Joseph Cary, Queen's Auctioneer at Quebec  
 Norman Bethune, do at Montreal  
 Thomas Ainslie Young, Esquire, Police Magistrate at Quebec  
 Joseph Parant and Joseph Morrin, Esquires, Inspecting Physicians at Quebec  
 F C T Arnoldi, Esquire, Inspecting Physician at Montreal  
 E W R Antrobus, Esquire, Grand Voyer at Quebec  
 Simeon Lelièvre, Esquire, Deputy do  
 Pierre Louis Panet, Grand Voyer at Montreal  
 Hon. H Heney, Grand Voyer at Three Rivers  
 A D Bostwick, Deputy, do do  
 Charles Whitcher, Esquire, Deputy do at St. Francis  
 Farquhar McRae, Esquire, Grand Voyer at Gaspe  
 Joseph Hamel, Surveyor of Highways at Quebec  
 Jacques Viger, do at Montreal  
 Francis Austin, Road Treasurer at Quebec  
 P. Auger, do at Montreal  
 James Hayes, Inspector of Pot and Pearl Ashes for the City and District of Quebec  
 John Dyde, George Johnson Holt, John Jones

Surveyor General

Esquires, Master

of the Crown

General of the

Papier Terrier

estry's Chief Re

alance of Settles

Esquires, He

Printers

the Gazette by A

W Ramsay, Esq

District of Mon

Quebec

Police Magistr

Esquires, Inspe

ing Physician

Voyer at Quebe

do

at Montreal

Three Rivers

do

do at St. Franc

Voyer at Gaspe

ys at Quebec

Montreal

Quebec

al

A Pearl Ashes

lt, John Jones

Edouard Martial Leprohon, and Robert Sweeney,  
Esquires, Inspectors of Pot and Pearl Ashes, Dis-  
trict of Montreal

Es Carmel, Geo. Hobbs, Meredith Ogden, William  
Watson, W Millar, Geo Proud and Nahum Hall,  
Inspectors of Flour at Montreal

Wm Phillips, ditto at Quebec

Jacob Dorge, ditto at Sorel

John S McKenzie, Inspector of Beef and Pork for  
the District of Quebec

John C Turner, Hiram Gilbert Wm Moore, Nor-  
man Lamont, James Murray, B Rowley, E P  
Wyatt and Daniel W Eagar, Inspectors of Beef  
and Pork for the District of Montreal

Es Grenier and Germain Savard, Inspectors of Fish  
and Oil at Quebec

Peter Merkelt, ditto for the City of Montreal

Thomas Atkins, Clerk of the Market in the Upper  
Town of Quebec

Ditto to regulate, adjust, stamp and mark beams,  
Weights and Measures within the District of  
Quebec

Alexander Thompson, ditto at Three Rivers

John Denis Murray, Clerk of the Markets in the Lower  
Town of Quebec

John Gauthier, Clerk of St. Paul's Market, Que-  
bec.

John A Bourdon, Clerk of the Markets, Montreal

Alexander Thompson, Clerk of the Market, Three  
Rivers

*Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to any person being in office within the Province of Lower Canada.*

C E C De Léry, Edward Hale, Dominick Daly, John Davidson, Quebec; Jean Marie Mondelet, Robert L Morrogh, David Chisholm, Montreal; Isaac G Ogden, William Craigie, Three Rivers; Richard Bustard, Bistigouche; Martin Shepperd, Amara Bebec, New Carlisle; Joseph Meagher, Carleton Place; Victor Mignault, Percé; John Douglass McConnell, Gaspé Basin; P H Knowlton, Stefford; Charles E Casgrain, Rivière Ouelle; Henry Davidson, Rivière du Loup; Félix Tétu, Trois Pistoles.

*Commissioners appointed to administer the oaths to persons appointed to be Justices of the Peace or Stipendiary Magistrates in the District of Montreal.*

Hon. Robert Jones, Bedford; Philip H Moore, Missisquoi; Robt. Jones, William Henry; Charles Forneret, Berthier; John Charles Forbes, and Charles Benedict, Argenteuil; William U Chaffers, Théophile Lemay, Lawrence G Brown, Robert Norval, Beauharnois; Hon B Joliette, and Joseph E Faribault, L'Assomption; Loop Odell, Napierville; Henry Hoyle, Lacole; Selah Pomay, St. Armand; Robt L Morrogh, Montreal; Edward Halperin, (District of Montreal and St. Francis.)

*Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oath to persons rendering their accounts as Public Accountants.*

Gabriel Marchand, St. Johns.

*Commissioners to investigate the claims of certain Loyal Inhabitants of the Province for losses sustained during the two last Rebellions.*

Edward Adam Clark, Charles Tait, and Charles Seraphim Rodier.

John Charlton Fisher, L L D, Secretary to the Commission.

John Johnson, Messenger to ditto

us Potestatem  
n being in offic  
nada.

Dominick Dal  
e Mondelet, Ro  
Montreal; Isaac  
Rivers; Richar  
hepperd, Ama  
n Badgley  
gher, Carleton  
lass McConne  
Jefford; Charle  
y Davidson, R  
Pistoles.

er the oaths to pe  
e Peace or Stipe  
f Montreal.

Philip H Moon  
Henry; Charle  
les Forbes, an  
William U Chaff  
Brown, Robert  
dette, and Josep  
p Odell, Napie  
h Pomay, Stan  
; Edward Hal  
Francis.)

us Potestatem  
endering their a

claims of certa  
ce for losses su  
ions.

ait, and Char

Secretary to

*Commissioners for the Improvement and Enlarge-  
ment of the Harbour of Montreal.*

G Mackenzie, John Try and Chs S Rodier.

*Commissioners for Bankrupts and the Administration  
and distribution of their Estates and Effects.*

John Samuel McCord, Robert H Gairdner and  
n Badgley

*Commissioners appointed to superintend the erection  
of Churches, Parsonage Houses and Church Yards,  
within the District of Montreal.*

Honorable Louis Guy, Fras, P Bruneau, Hughes  
Barron and Robert L Morrogh.

*Commissioners appointed to superintend the erection  
of Churches, Parsonage Houses and Church Yards  
within the District of Three Rivers.*

Honorable Hugues Heney, René Kimbert, An-  
e Polette, Pierre De Fossés and Valère Guillet.

*Commissioners for the Improvement of the Post Road  
from the Kennebec to the State of Maine, and the  
New Hill at Point Lévy.*

William B Lindsay, Charles De Léry, junr. Simon  
èvre, James McKenzie, and James Hough.

*Commissioner, and Sub-Commissioners for repairing  
the Métis Road, in the District of Gaspé.*

Thomas Allan Stayner, Commissioner; Arthur  
Richie, Adam L McNider, and George Dixon,  
Sub-Commissioners.

*Commissioners for the management of the Estates of  
the late Order of Jesuits.*

The Honorable John Stewart, Commissioner,

The Honorable Louis Panet, Agent for the Dis-  
of Quebec.

Edmund Henry, Esquire, ditto for the District of Montreal.

Louis Guillet, Esquire, ditto for the District of Three Rivers

---

*Commissioners to erect a Court House at Sherbrooke, in the District of Saint Francis.*

Edward Hale, Hollis Smith and Samuel Brooks.

---

*Board of Officers of the Colonial Government appointed for the Inspection of the Public Treasure in the Vault of the Receiver General*

William Smith, C E C De Léry, Honorable Dominick Daly, Joseph Cary and William B Lindsay.

---

*Officers having the Keys of the Public Vault, secured by three separate Locks.*

The Receiver General, the Inspector General of Provincial Accounts, and the Secretary of the Province.

---

*Board for the performance and construction of Public Works, Buildings and Internal Improvements.*

Hamilton H Killaly, Chairman; and (for the time being) the Civil Secretary, the Military Secretary, the Inspector General of Public Provincial Accounts and the Senior Commissioner of Crown Lands.

---

*Commissioners for the Survey of Lake St. Peter.*

John Jones, junr. Jacques Viger, F. A. Larocque, F. Mayrand, W Sheppard

Commis  
Canal  
Basin  
lieu.

Honor  
oupras,  
ly.

ommitte  
Genera  
Legis/a  
for the  
nadas.

Lieuten  
wards;  
ic Cord,  
Maitla  
ers; Ma

ommissio

Robert  
elisle.

ommissio  
visio

Olivier  
llier, J

ommissio  
H

Turton  
s Cring

Commis

QUEREC-  
d William



*Commissioners for the purpose of making a navigable Canal from or near the town of St. John, to the Basin of Chambly, upon the River Sorel or Richelieu.*

Honorable Samuel Hatt, Wm McCrae, Eustache Coupas, Timothé Franchère and Hamilton H Kilgaly.

*Committee appointed by His Excellency the Governor General to take charge of the funds voted by the Legislatures of Nova Scotia and New Brunswick, for the relief of the suffering Loyalists in the Canadas.*

Lieutenant Colonel F V Hartcourt, Grenadier Guards; Samuel Gerrard; Lieutenant Colonel J S McCord, Montreal Cavalry; Lieutenant Colonel J Maitland, 3rd Battalion Montreal Loyal Volunteers; Major Gillespie, Montreal Cavalry.

*Commissioners to administer the Oath to the Members of the Special Council.*

Robert Lister Morrogh, and Alexander Maurice Melisle.

*Commissioners for the Lachine Canal, under the provisions of the Act 6th, Will. IV. cap. 22.*

Olivier Berthelet, John Redpath, Tancred Boullier, J W Dunscomb and Pierre Beaubien.

*Commissioners for the Improvement of the Montreal Harbour, and Steam Dredging Vessel.*

Turton Penn, Pierre Louis Létourneau, and Thomas Cringan.

*Commissioners for the relief of Sick and destitute Emigrants.*

QUEREC—John Jones, junior, Alexander Simpson and William De Léry.



**MONTREAL**—William Lunn, Jules Quesnel and J Frothingham.

---

*Commissioners of the Quebec Marine Hospital.*  
Joseph Morrin, M. D., Joseph Parant, M. D. and Hammond Gowen.

---

*Committee of Management to carry into effect the provisions of an Act to provide for the establishment of Normal Schools.*

**QUEBEC**—Right Reverend G J Mountain, Reverend Messires Baillargeon and Holmes, Hon. John Nelson, Hon. D Daly, Hon. R E Caron, George Vanfelson, L T Besserer and William Henderson, Hector S Huot, Secretary.

**MONTREAL**—Reverend Messires Viau and Phelan, Reverend Henry Esson, Jacques Viger, Jules Quesnel, Jacob De Witt and James Leslie.

---

*Commissioners appointed to provide a temporary Asylum for the Insane.*

Hon. Dominique Mondelet, William Roberts, John Boston, John Stevenson, James Crawford, Etienne Guy, William Lunn, John Redpath, and Jean B C Trestler.

---

*Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses, and Church Yards within the District of Quebec.*

Jacques Voyer, Edouard Bacquet, Louis Fiset, Charles Panet and William De Léry.

---

*Trustees for the Improvement of Roads in the neighbourhood of Montreal.*

Hamilton H Killaly, Chas Penner, Robert Hamilton, G Dyside, Benjamin Holmes and Stanley Bagg.

Commissioners to take and receive Affidavits for the District of Quebec, to be filed in Her Majesty's Courts of King's Bench for the same District.

John Von Exeter, Quebec  
 G L Hérault, Lotbinière  
 H E Davidson, Quebec  
 Dunbar Ross, do  
 L Fiset, do  
 J A Taschereau, Ste. Marie  
 T C Aylwin, Quebec  
 J P Bradley, do  
 J G Baird, do  
 J Chabot, do  
 Fred Andrews, do  
 John U Ahern, do  
 G P Stuart, do  
 H T Cairns, do  
 R H Gairdner, do  
 W K McCord, do  
 Ch Panet, do  
 E L Montizambert, do  
 Charles Deguise, do  
 Ant A Parent, do  
 J Maguire, do  
 François J Séguin, do  
 J N Bossé, do  
 Joseph Garon, Rimouski  
 Noah Freer, Quebec  
 Stewart Scott, do  
 D McCallum, do  
 Wm Hall. Broughton  
 Alex Fraser, St. André  
 J Gagné Quebec  
 T Ouellet, do  
 Josiah Hunt, do  
 F Jorre, St. Thomas  
 Moyse Morin, Rivière du Loup  
 Chs Pattison, Kamouraska  
 Hector S Huot, Quebec  
 Wm McTavish, Quebec

M M Tessier, Quebec  
 Chs Defoy, do  
 C E Casgrain, Rivière Ouelle  
 H Roy, Le Sole Verte  
 Ama Morin, St. Roch  
 Th Casault, St. Thomas  
 Jos Ouellet, Trois Pistoles  
 P Dumais, Kacona  
 Lee Chamberland, La Sole Verte  
 Felix Tétu, St. Jean Port Joli  
 J Gosselin, St. Charles  
 H Michaud, St. André  
 L Fraser, St. Jean  
 M Kyracuac, St. Pierre  
 Ol Grégoire, St. Nicolas  
 P Gauvreau, Rimouski  
 F Talbot, Trois Pistoles  
 F O Gauthier, Quebec  
 J Lélleau, Lotbinière  
 Wm Power, Quebec  
 F X Larue, Cap Santé  
 Ed Caron, Quebec  
 P Bigué, Portneuf  
 P E Taschereau, St. François  
 Narcisse Duchesnay, Ste. Marie  
 A B Sirois, Quebec  
 Robt Allsopp, do  
 A Dionne, Kamouraska  
 P Garon, Rivière Ouelle  
 Ant J Duchesnay, Ste. Marie  
 S G Tanswell, Quebec  
 N La Rue  
 Edward S Pooler, Leeds  
 R Puize, St. Anne

Commissioners appointed to administer the Oath of Allegiance to all persons in Lower Canada.

[Commission issued 21st December, 1837.]

Honorables John Stewart, Dominique Mondelet, Augustes Heney, George Pemberton, Louis Panet, Pierre D Debartzch, Francis A Quesnel, William Leppard, James Cuthbert, Charles W Grant, Thomas Coffin, Roderick Mackenzie, James Kerr, Matthew Bell, Toussaint Pothier, Samuel Hatt, Louis Guy, Peter McGill, Marc C De Sales Larière, François X Malbiot, Barthélemi Joliette, Robert U Harwood, Antoine G Couillard, Robert Ches, François Quirouette, Joseph Masson, Charles Ogden, Pierre Vezina

Duval

James Allsopp, Cap Santé  
 James Baker, Dunham  
 James Barbeau, Laprairie  
 Daniel Beardsley, St. George de Rouville  
 James Belanger, St. Martin  
 James Bell, Champlain  
 George Black, Quebec  
 James Blackburn, Hull  
 James B Bonneville, Ste. Marie  
 James Borne, Quebec  
 James Bowman, Buckingham  
 James Basset, St. George, Acadie  
 Samuel Brooks, Sherbrooke  
 Lawrence G Brown, St. Clement de Beauharnois  
 Thomas Busted, Ristigouche  
 David Buzet, St. Paul  
 Robert Caldwell, New Carlisle  
 James Cartier, St. Antoine  
 James Casavant, St. Césaire  
 James Case, Cape Cove  
 James Casgrain, River Ouelle  
 James Casgrain, l'Islet  
 James U Chaffers, St. Césaire

M D Chamberland, Missiskoui  
 John Chandler, Nicolet  
 Robert Christie, Ristigouche  
 André Simon, St. Paul's Bay  
 John Clark, Isle of Orleans  
 Francis Cotterel, La Bale  
 Edward Cox, Kingsey  
 Luc M Cressé, Nicolet  
 James Cuthbert, junior, Lanoraie  
 Dominick Daly, Quebec  
 Henry Davidson, River du Loup, Rimouski  
 John Davidson, Quebec  
 John Davidson, Hinchinbrooke  
 Daniel De Hertel, Argenteuil  
 P F C De Les Derniers, Vaudreuil  
 Hugues L De Martigny, St. Hugues  
 J B A De Rouville, St. Hilaire  
 Alphonse M De Salaberry  
 L A De St. George, Cap Santé  
 Richard Dickinson, Shefford  
 James Dickson, Three Rivers  
 Amable Dionne, Kamouraska  
 Joseph Dionne, St. Pierre Nicolet  
 Vincent Dubé, River Ouelle  
 Narcisse Duchesnay, St. Marie de Beauce  
 Donald Duff, Lachine  
 Louis Dufresne, Lorette  
 P B Dumoulin, Three Rivers  
 John Dwyer, St. Paul  
 George Edwards, St. Sylvestre  
 Benjamin Esty, St. Martin  
 Joseph E Faribault, L'Assomption  
 Charles Forneret, Berthier  
 Joseph Frazer, St. François de Bellechasse  
 J G Gaucher, Cap Santé  
 Fred E Globenski, St. Eustache  
 Zacharias Goff, Leeds  
 Thomas Griffith, Rawdon  
 Louis Guerout, St. Denis  
 Louis Guillet, Batiscan

ard Hale, Portneuf  
 ge Hale, Batiscau  
 am C Hanson, St. Grégoire  
 er Hargrave, Inverness  
 les Harrower, St. Jean Port Joli  
 ert Henderson, Frampton  
 ues Heney, St. François d'Yamaska  
 tian Hoffman, senior, Quebec  
 amin Holmes, St. Luc  
 y Hoyle, Lacolle  
 as Jobson, Isle aux Noix  
 y B Johnson, Point Peter, Gaspé  
 ard J Jones, Ste. Anne de Montréal  
 Jones, Quebec  
 rt Jones, Sorel  
 as Jones, River du Loup, Rimouski  
 es Julyan, Frampton  
 as Kains, Grenville  
 s Keogh, Ireland  
 man Kempton, Hunterstown  
 ng, St. Antoine de Lotbinière  
 ce Lacombe, Montreal  
 Lambly, Halifax  
 ois Languedoc, St. George, Acadie  
 Larue, Pointe aux Trembles, Portneuf  
 Leboutillier, Percé  
 e E Leclerc, Montreal  
 Legendre, Lotbinière  
 obile Lemai, Ste. Marie de Monnoir  
 Lemesurier, St. George's Cove  
 Lemoine, Château Richer  
 ward M Leprohon, Montreal  
 Lespérance, Laprésentation  
 C Leodel, Lavaltrie  
 C Lord, Ireland  
 ar McDonald, Chateauguay  
 en Mackay, St. Eustache  
 el Marchand, St. John's  
 A Mathison, Vaudreuil  
 o N May, St. Armand  
 elme Mayrand, River du Loup, St. Maurice

Rimouski

euil  
agues

é

let

de Beauce

tion

Bellechasse

John D McConell, Gaspé Basin  
 James McCracken, Bonaventure  
 James McGillivray, Sabrevois  
 William McGinnis, St. Athanase  
 Alexander McKenzie, Danville  
 John McKenzie, Terrebonne  
 Farquhar McRae, Hope  
 Joseph Meagher, Carleton  
 Christopher Menut, Wickham  
 Louis Methot, Ste. Croix  
 Philip H Moore, Bedford  
 Joseph Morrin, Quebec  
 Edward H Mount, Point Clair  
 John Nairne, Malbaie  
 Loop Odell, Napierville  
 Gorman Page, Stanstead  
 John Pangman, St. Henri, Lachesnaie  
 Pierre Paradis, St. Henri, Dorchester  
 Horatio N Patton, Pointe Levi  
 Pierre Pelletier, Quebec  
 William Phillips, Quebec  
 John Ployart, Durham  
 Alexis Pinet, Varennes  
 Jules Quesnel, Montreal  
 Owen Quin, St. Columban  
 James Read, Hinchinbrooke  
 Edmund Remi, Laprairie  
 William Richardson, St. Giles  
 William Ritchie, Stanstead  
 Charles Robertson, Point Levi  
 William Robertson, Montreal  
 William Robins, Drummondville  
 Joseph Roy, St. Gervais  
 Maurice Scott, St. Nicolas  
 Martin Sheppard, New Carlisle  
 Joseph Shuter, Montreal  
 Hubert N Simon, Murray Bay  
 John Simpson, Coteau du Lac  
 Frederick Singer, St. Philippe  
 William Snowdon, Ste. Scolastique  
 Robert Symes, Quebec

B Tach  
 ix Té  
 omas  
 eph N  
 zis T  
 ienne  
 ques V  
 n Wa  
 edict  
 G W  
 id W  
 mas H  
 erius V  
 athan  
 mas A

Com  
 ix Cha  
 guste I  
 L Du  
 ander  
 H K  
 h F  
 anac d  
 McD  
 ph Per  
 ni Puiz  
 ekiah I  
 ncis X  
 ander  
 liam W  
 ah Wil  
 uel W

B Taché, Kamouraska  
 Six Tétu, Trois Pistoles  
 Thomas Daniel, Melbourne  
 Joseph N Tourangeau, Quebec  
 Alexis Trambly, Murray Bay  
 Fienne, Lachesnaie  
 Jacques Voyer, Quebec  
 John Wadleigh, Kingsey  
 Benedict P Wagner, Three Rivers  
 G Wicksteed, St. Sylvestre  
 David Wood, Shefford  
 Thomas Hall Woodrick, Hemmingford  
 Merius Wright, Hull  
 Nathan Wurtele, St. David Yamaska  
 Thomas A Young, Quebec

---

*Commission issued 14th January, 1838.*

Max Chamberland, Rlmouski  
 Juste Delisle, Boucherville  
 C L Dumont, St. Eustache  
 Alexander Fraser, St. André  
 J H Knowlton, Brome  
 John F Larocqne Longueuil  
 Canac dit Merquis, St. André  
 John McDonald, Chateauguay  
 Joseph Perron, Isle aux Coudres,  
 Henri Puize, Ste. Anne de la Pocatière  
 Ezekiah Robinson, Shefford  
 Francis X Seguin, Terrebonne  
 Alexander Stewart, Boucherville  
 William Warne, Frampton  
 John Willard, Stukeley, and  
 Daniel Wood, Shefford



---

**COURTS OF JUSTICE.**

---

**Chief Justice of the Province—Honble Sir Jas S**  
**Attorney General—Charles Richard Ogden**  
**Solicitor General—Chs D Day**

**Queen's Counsel,** { **F A Quesnel, A Buch**  
**Pierre Vézina, P B Dum**  
**and Henry Driscoll**

---

**PROVINCIAL COURT OF APPEALS,**

*Established by the 34. Geo. III. c. 6, § 29, for  
 hearing of all Appeals from the Court of  
 Bench of Superior Jurisdiction in the Province*

The Governor, Lieutenant Governor or Person  
 administering the Government of the Province,  
 Members of the Executive Council, the Chief Justice  
 of the Province, the Chief Justice of the Court  
 King's Bench for the District of Montreal, and  
 five of them. (The Judges for the District Court  
 from whose judgment appeal is made, are excepted.)  
 Clerk of the Court—E O Desbarats.

---

Honble Edward Bowen sits as President of the  
 Court in all causes wherein the Honble Sir James  
 Stuart, Chief Justice of the Province, may be disquali-  
 fied from sitting as President, during the vacancy of  
 the Chief Justiceship of Montreal.

Honble Jean Roch Rolland sits as President of the  
 the Honble Sir James Stuart, and the Honble Edward  
 Bowen may be disqualified from sitting as President,  
 during ditto.

**COURT OF KING'S BENCH HOLDING CRIMINAL  
JURISDICTION.**

*District of Quebec.*

Chief Justice—Honorable Sir James Stuart

Judges, { Honorable Edward Bowen  
Honorable Philippe Panet  
Honorable Elzéar Bedard

Sheriff—Wm Smith Sewell

Deputies—Bernard A Panet, and J A Panet

Attorney of the Crown—T W Willan

Honorary Clerks—J F X Perrault and Edward Burroughs

Notary and Interpreter—Simon Lelièvre

Deputy—J B Landry

Constable—W Downes

Deputy—J Maclaren

*District of Montreal.*

Chief Justice, ——— ———

Judges, { Honorable George Pyke  
Honorable Jean R Rolland  
Honorable Samuel Gale

Sheriff—John Boston and Hugh Edmond Barron

Deputy Sheriff—A J Duchesnay

Deputies—J M Mondelet and Joseph Jones, jointly

Attorney of the Crown—A M Delisle

Honorary Clerks—S W Monk and R M Morrogh

Notary and Interpreter—R Dillon

Deputy—G J Stanley

Constable—P Divins

Deputy Constable—Bejamin Delisle

Deputy—Thomes McGinn

*District of Three Rivers.*

Chief Justice—Hon. Joseph Rémi Vallière de St. Réal

Sheriff—Isaac G Ogden

Coroner—Valère Guillet  
 Clerk of the Crown—W C H Coffin  
 Prothonotary—W C H Coffin  
 French Translator and Interpreter—John C Fe  
 High Constable—Philip Burns  
 Gaoler—Richard Ginnis

*Provincial Court for the Inferior District of*

Provincial Judge—John G Thompson  
 Sheriff—M Sheppard  
 Coroner—Robert Sherer  
 Prothonotaries—Amasa Bebee and J Wilkie

*Provincial Court for the Inferior District of  
 Francis.*

Provincial Judge—Honorable John Fletcher  
 Sheriff—Charles Whitcher  
 Coroner—C A D Tonnancour  
 Clerks of the Crown—William Bell and G  
 Bowen  
 Prothonotaries—William Pall and George F B  
 Crier—C M Hindman  
 High Constable—J H Terril

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Judge—Worshipful Henry Black  
 Deputy Receiver of Droits and Perquisites—  
 H Kerr  
 Registrar—William Power  
 Marshal—J B Parkyn

Courts are regularly held at short intervals  
 jourment from day to day; but the Judge is  
 rised to sit on any intermediate day, in case the d  
 of business or other necessity shall require it.

## SESSIONS OF THE PEACE.

*District of Quebec.*

Chairman of the Peace—F X Perault and Alexander Scott

*District of Montreal.*

Chairman—Alexander Buchanau  
 of the Peace—Alexander Delisle and William Brehaut

*District of Three-Rivers.*

Chairman—Pierre Benjamin Dumoulin  
 of the Peace—Narcisse S Turcotte

*District of Gaspé.*

Chairman of the Peace—Amasa Bebee and J Wilkie

*Inferior District of St. Francis.*

Chairman of the Peace—William Bell and George F Owen

*Commission for the Trial of Crimes committed or to be committed at sea, and other places not within the jurisdiction of the ordinary Courts of Justice.*

The Governor General.

The Lieutenant Governor or Administrator of the Government.

The President and several Members of the Council.

The Chief Judge and Judges.

The Judge of the Court of Vice-Admiralty.

The Public Secretary.

The Public Treasurer, and each and every of the Commissioners for the time being.

The Commander in Chief.

Several Flag Officers, Captains and Commanders of such Squadron of Her Majesty's Ships of War as shall happen to be in Ports of the Province

REBALTU.

lack

Perquisites—

short intervals

the Judge is

y, in case the dis

will require it.

The Governor, or the Administrator of the Government, the Chief or other Judges, or one of them, or the Judge of the Court of Vice-Admiralty, respectively, for the time being, shall always be one.

---

**POLICE MAGISTRATES.**

---

*Quebec.*

T A Young

Ed Hy Bowen

---

*Montreal.*

B C A Guky  
T Colman  
David Kinnear  
P E Leclerc

W K M'Cord  
Chs Wetheral  
E A J Duchesne

---

*Three-Rivers.*

Wm Crosbie Hanson

---

*Commissioner of Police for the Province.*

William Foster Coffin

---

**POLICE ESTABLISHMENTS.**

*City of Quebec.*

R. H. Russell, Inspector;  
Station-House—North side of Jesuits' Barracks, and in the rear of the Castle of St. Lewis, Lower Town; and in St. Peter Street, opposite the Bank, Lower Town.

---

*City of Montreal.*

Alexander Ccmeau, Inspector.  
Station-House—Station A. at the foot of the Market, and Station B., No. 2, St. Joseph Street.

RURAL POLICE.

Lieutenant Colonel B. C. A. Gagy, Superintendent;  
James Colman, Acting Pay-Master.

STIPENDIARY MAGISTRATES.

- Colomew C. A. Gagy, Inspecting Stipendiary Magistrate.
- Hanson, Nicolet.
- Rainsford, St. Denis.
- Kinnear, Napierville.
- By. Bowen, Chateauguay.
- Burton, St. Johns.
- King M'Cord, Ste. Scolastique.
- Pinet, Varennes.
- Globensky, St. Eustache.
- Chaffers, St. Césaire.
- de Martigny, Contreccœur.
- léon Quesnel, L'Acadie.
- James Colman, St. Hyacinthe.
- Wetherall, Laprairie.
- James Chesnay, Belœil.
- F. Coffin, St. Marie de Monnoir.

Administrator of the  
ges, or one of  
-Admiralty, re  
always be one.

ATES.

Hy Bowen

K M'Cord  
is Wetherall  
A J Duchesne

for the Province

MENTS.

bec.  
pector ;  
of Jesuits' Bar  
of St. Lewis, U  
, opposite the Q

cal.  
Inspector.  
t the foot of the  
St. Joseph Str

---

**JUSTICES OF PEACE.**


---

**DISTRICT OF QUEBEC.**


---

**[Commission issued 1838.]**


---

The Members of the Executive and Special Commissions,  
the Judges of the Courts of King's Bench in the  
Districts of Quebec, Montreal, Three Rivers,  
Gaspé and St. Francis, the Judges of the Courts of  
Vice-Admiralty.

Thomas Wilson, Quebec  
 John Neilson, do  
 John Davidson, do  
 Jacques Voyer, do  
 Noah Freer, do  
 William Price, do  
 Joseph Frazer, St. François  
 Edward Hale, Portneuf  
 Amable Dionne, Kamouraska  
 François X. Larue, Pointe aux Trembles  
 Louis Legendre, Lotbinière  
 John Racey, Beauport  
 Remi Puize, Ste. Anne Lapocatière  
 Joseph Ouellet, Trois Pistoles  
 Pierre Canac dit Marquis, St. André  
 Charles Chapais, junr. Rivière Ouelle  
 Ant. C. Taschereau, Ste. Marie, Beauce  
 François Lehoullier, do  
 George Pozer, Quebec  
 Narcisse Duchesnay, St. Marie, Beauce  
 James M. Kenzie, Quebec  
 Aug Caron, Ste. Anne du Nord

	es De Léry, junr. Quebec
	Lambly, do
PEACE.	h Morrin, do
	es Smith, do
	ander J Wolff, Valcartier
	ony Anderson, Quebec
	y Lettesurier, do
QUEBEC.	rt Henderson, Frampton
	G Clapham, Quebec
	es Casgrain, Rivière Ouelle
d 1838.]	m Pozer. Aubert Gallion
	es Robertson, Point Levi
	y Atkinson, Quebec
and Special Co	mond Gowen. do
King's Bench	Dufresne, Ancienne Lorette
trial, Three	g, St. Antoine
udges of the C	Methot, Ste. Croix
	Killop, Inverness
	Gamache, L'Islet
	m Larue, Cap St. Ignace
	aschereau, Ste. Marie, Beauce
	os Reny, do
	Lindsay, Quebec
	oy, St. Gervais
	mberland, Isle-Verte
	Julyan, Frampton
	Leeds
Trembles.	ones, junr. Quebec
	ord, Ireland
	Moine, Chateau Richer
atière	is Angers, Pointe aux Trembles
	Allen, Megantic
André	er Baird, Quebec
Ouelle	Bedard, St. Jean des Chaillons
rie, Beauce	langer, St. Anselme
do	Belair, Baie St. Paul
	Bigaouette, Quebec
, Beauce	Black, do
	Borne, do
d	eau, do
	T Casgrain, River Ouelle



Eugène Casgrain, L'Islet  
 André Simon, Baie St. Paul  
 Dr. J Clark, Ste. Famille, Isle of Orleans  
 John Coote, Saint Sylvestre  
 Vincent Dubé, Ste. Anne de la Pocatière  
 James Keough, Ireland  
 Olivier Grégoire, St. Nicholas  
 Walter Hargrave, Inverness  
 Chs Harrower, Saint Jean Port Joli  
 Chs. P Huot, Baie St. Paul  
 J R Lambly, Halifax, Megantic  
 Damase Larue, St. Antoine  
 Joseph Larue, Pointe aux Trembles  
 Jeremiah Leaycraft, Quebec  
 J B Martin, St. Paschal  
 Aug Martineau, Ste Anne de la Pocatière  
 L F McPherson, Quebec  
 Jean Baptiste Noël, Saint Antoine  
 Joseph Parant, Quebec  
 F X Paradis, do  
 Pierre Pelletier, do  
 Joseph Perron, Isle aux Coudres  
 L Poulin, Ste. Famille, Island of Orleans  
 Patrick Scallon, Saint Sylvestre  
 Robert Symes, Quebee  
 Maurice Scott, St. Nicholas  
 Hubert N Simon, Malbaie  
 Charles H Tétu, Rivière-Ouelle  
 Félix Tétu, Trois Pistoles  
 Joseph N Tourangeau, Quebec  
 Alexis Trambly, Malbaie  
 Thos C Oliva, Kennebec Road  
 James Allsopp, Cap Santé  
 L A De St. George, do  
 George Edwards, St. Sylvestre  
 J G Gaucher, Cap Santé  
 François Hamelin, do  
 Christian Hoffman, Quebec  
 John Munn, do  
 Horatio N Patton, Point Levi  
 Henry Pemberton, Sillery Cove

Alexandre  
 Thomas A  
 William V  
 Robert A  
 Louis Bon  
 William C  
 F Fourn  
 John Frase  
 John M F  
 François G  
 Bartholom  
 nes H K  
 rre E L  
 n Renau  
 ouel Rob  
 orge H  
 omas A  
 François F  
 n Crosbie

JUSTICES

TH

[Comm

Membe  
 uncils, a  
 the Prov

Faribaul  
 ert Jones  
 rence Ki  
 iam Rob  
 iam Mac  
 iam Bow  
 çois Ség

Alexander Simpson, Quebec  
 Thomas A Stayner, do  
 William Ware, do  
 Robert Allsopp, Cap Santé  
 Louis Borne, Magdeleine Island  
 William Connolly, Tadousac  
 F Fournier, St. Jean Port Joli  
 John Fraser, Quebec  
 John M Fraser, do  
 François Guay, Malbaie  
 Bartholomew A C Gagy, Quebec  
 James H Kerr, Quebec  
 Pierre E Leclerc, Montreal  
 John Renaud, Charlesbourg  
 Daniel Robertson, Saguenay  
 George H Ryland, Beauport  
 Thomas A Young, Quebec  
 François Fortier, St. Michel  
 John Crosbie Hanson, Quebec

---

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR  
 THE DISTRICT OF MONTREAL.

[Commission issued 20th Decr., 1838:]

Members of the Legislative and Executive  
 Councils, and the Judges of Her Majesty's Courts  
 the Province, *ex officio*

Faribault, L'Assomption  
 Albert Jones, Sorel  
 Lawrence Kidd, Montreal  
 James Robertson, Montreal  
 James Macrae, St. Johns  
 James Bowron, Godmanchester  
 François Séguin, Terrebonne

Joseph Vigneau, Boucherville  
 Henry Crebassa, Sorel  
 W G Blanchard, Argenteuil  
 H L De Martigny, St. Hugues  
 Conrad Derick, Clarenceville  
 Thomas Jobson, Isle aux Noix  
 James Brown, Montreal  
 J B H De Rouville, St. Hilaire  
 Donald Duff, Lachine  
 Daniel De Hertel, St. Andrews  
 Whipple Wells, Farnham,  
 Alfred Nash, Farnham  
 Clark R. Vaughan, Stanbridge  
 Samuel Wood, Farnham  
 Hoyes Lloyd, New Glasgow  
 John M. Kenzie, Terrebonne  
 Charles Penner, Lachine  
 James Cuthbert, junior, Lanoraie  
 Thomas Barron, Argenteuil  
 John Simpson, Coteau du Lac  
 Thomas Kalus, Grenville  
 Charles Têtu, St. Jean Baptiste  
 John M' Gibbon, St. Regis  
 L G Brown, St. Ciements  
 Richard Froste, Granby  
 James Campbell, Lochaber  
 W U Chaffers, St. Césaire  
 Theodore Davis, Chatham  
 John A Mathison, Vaudreuil  
 Austin Cuvillier, Montreal  
 Jules Quesnei, do  
 Joseph Shuter, do  
 Benjamin Holmes, do  
 William Hall, do  
 Stevens Baker, Dunham  
 John Davidson, St. Regis  
 Olivier Leblanc, Lavaltrie  
 Edward H Mount, Point Claire  
 Owen Quinn, Argenteuil  
 F X Racicot, Sault au Récollets  
 Sewell Foster, Shefford

Henkia  
 James I  
 Paul H  
 Horatio  
 Daniel  
 Alabar  
 John Ba  
 Amos K  
 Amos S  
 John Han  
 William  
 Horace I  
 James Co  
 Samuel I  
 William  
 F. Anne  
 R. H. No  
 James B  
 Thomas I  
 Henry M  
 John Alus  
 Ode  
 Bige  
 Iustus I  
 Donald M  
 James F  
 John Jone  
 James Ar  
 Edward M  
 Benjamin  
 George H  
 Joseph T  
 Solomon I  
 Edward W  
 John Creb  
 mee Mill  
 uggles W  
 William H  
 olleyay R  
 m. Croke,  
 William M

Ezekiah Robinson, Shefford  
 James N Pettis, Brome  
 Paul H Knowlton, Shefford  
 Horatio N May, St. Armand  
 Daniel Campbell, do  
 Abraham Thompson, do  
 John Baker, Montreal  
 Amos Kempt, St. Armand  
 Amos Squier, Sutton  
 John Selby, Dunham  
 William Baker, do  
 Horace Lyman, Granby  
 Isaac Cook, Brome  
 Samuel Wetherbe, Granby  
 William Wallis, Hinchinbrooke  
 T Kennedy, Godmanchester  
 R. J. Noval, Beauharnois  
 Charles Benedict, St. Andrews  
 Thomas Brigham, Hull  
 Henry Moyle, Lacolle  
 Joseph Vanvliet, Lacolle  
 John Odell, Napierville  
 John Bigelow, Buckingham  
 Thomas Wright, Hull  
 Donald M'Lean, Lochaber  
 Charles F Greece, Blainville  
 John Jones, senior, Montreal  
 James Arnoldi, do  
 Edward M Leprohon do  
 Benjamin Hall, do  
 George Holt, do  
 Joseph T Barret, do  
 Solomon Bingham, St. George  
 Edward W Carter, Sorel  
 John Crebassa, do  
 James Millar, Godmanchester  
 Charles Wright, Hull  
 William H Moore, Bedford  
 William Frelich, Stanbridge  
 John Croke, Petite Nation  
 William McDole, Petite Nation

Hiram Corey, Stanbridge  
 Robert Donelly, Buckingham  
 Nath. N Beardsley, St. George  
 Charles C Greece, Chatham  
 Edwin Pridham, Grenville  
 Hugh M Barret, Sorel  
 Théophile Lemay, Ste. Marie de Monnoir  
 Lounson Ford, Philipsburg  
 David Blanchard, junior, Potton  
 David Perkins, do  
 Thomas Gilman, do  
 William Berczy, Daillebout  
 James McGillivray, Sabrevois  
 William Robinson, Soulanges  
 Robert Lindsay, Ormstown  
 Joseph O Bastien, Rigaud  
 Henry Ahern, Vaudreuil  
 Asa T Alexander, Laprairie  
 Laur. Archambault, Blairfindie  
 Sidney Bellingham, Montreal  
 Joseph Benoit, St. Charles  
 George Black, Bristol  
 James Blackburn, Hull  
 Baxter Bowman, Buckingham  
 Timothé Brodeur, St. Hugues  
 François P Bruneau, Montreal  
 David Buzel, St. Paul  
 Thomas Caldwell, Templeton  
 J B Casavant, St. Hyacinthe  
 Albert Chapman, Clarenceville  
 Alex Copland, Huntington  
 Henry Corse, Montreal  
 Thomas Cringan, Montreal  
 James Davidson, Hinchinbrooke  
 Abel Dawner, Délery  
 Auguste Deisle, Boucberville  
 C T De Montigny, North River  
 A M De Salaberry, Chambly  
 Amable Deschamps, Repentigny  
 Alex Douglas, North George Town  
 Olivier Drolet, Ste. Elizabeth

Le L. C  
 Abrah  
 Gason  
 John D  
 Benjam  
 William  
 Charles  
 Augusti  
 Fred E  
 Alex Gr  
 Louis G  
 Mannew  
 John Ha  
 George I  
 Benjami  
 Richard  
 Edward  
 J. La  
 Charles I  
 Pierre E  
 Peter C  
 Donald M  
 John Mc  
 Duncan  
 William  
 Thomas  
 John Mai  
 William  
 Louis Mar  
 John Mol  
 Wm Mori  
 Robert M  
 Thomas N  
 John Pang  
 Edmund  
 urton Pe  
 rmita Pe  
 antel Ph  
 exte Pin  
 John Plum  
 moleon

Le L. C. Dumont, St. Eustache  
 Abijah Dunning, Templeton  
 Gerson Durocher, St. Aimé  
 John Dwyer, St. Paul  
 Benjamin Esty, St. Martin  
 William Evans, Montreal  
 Charles Forneret, Berthier  
 Augustin Gauthier, St. Luc  
 Fred. E. Globenski, St. Eustache  
 Alex. Graham, North George Town  
 Louis Guérout, Granby  
 Matthew Harrison, Ormstown  
 John Harvey, Godmanchester  
 George Hay, St. Valentin  
 Benjamin Holmes, St. Luc  
 Richard Irwin, Kilkenny  
 Edward T. Jones, Ste. Anne  
 John Laffin, Clarenceville  
 Charles Lamontagne, Montreal  
 Pierre E. Leclerc, do  
 Peter C. Leodel, Lavaltrie  
 Donald McArthur, Templeton  
 John McCuaig, St. Polycarpe  
 Duncan McDonald, Milton  
 William McGinnis, St. Athanase  
 Thomas McGray, Canadian Village  
 John Maitland, Clarendon  
 William Manning, Lacolle  
 Louis Marchand, St. Johns  
 John Molson, Montreal  
 Tom Morison, Godmanchester  
 Robert Murray, do  
 Thomas Naughty, Templeton  
 John Pangman, St. Henri  
 Edmund Peel, Sorel  
 Burton Penn, Montreal  
 Armie Perrin, St. Antoine  
 Louis Phelan, St. Colomban  
 Felix Pinet, Varennes  
 John Plummer, St. Paul  
 Malcolm Quesnel, Blairfindie

James Reid, Hinchinbrooke  
 François Renaud, St. Esprit  
 Tilly Rice, Blairfindie  
 Rodger Robson, Hemingford  
 Daniel D Salls, St. Thomas  
 George Simpson, Lachine  
 Wm Snowdon, Ste. Scholastique  
 Alex Stuart, Boucherville  
 V L St. Germain, Repentigny  
 Charles Symes, Port Aylmer  
 Austin Wheller, Brome  
 Henry N Whitman, Stanbridge  
 John Willsie, Hemmingford  
 Benjamin Hart, Montreal  
 Moses Hayes, do  
 Wm O Steevens, St. Martin  
 Louis Belanger, do  
 John Earl, Ste. Scholastique  
 Gabriel Roi, St. Laurent  
 A C Cholette, Rigaud  
 Donald McMillan, do  
 E Hughes Barron, Montreal  
 Olivier Berthelet, do  
 Thomas B Wragg, do  
 Jean B Castonguay, do  
 Louis Compte, do  
 Guil. B Donegani, do  
 Nicolas B Doucet, do  
 Charles John Forbes, Carillon  
 Logan Fuller, Montreal  
 Etienne Guy, do  
 Patrice Lacombe, do  
 Paul Jos Lacroix, do  
 Alexis Laframboise, do  
 S Lespérance, Laprésentation  
 Alex McKenzie, Terrebonne  
 Pierre Louis Panet, Montreal  
 Chs Seraphim Rodier, do  
 Charles Tait, do  
 John Wainwright, Argenteuil  
 Joseph Baby, Montreal

O East  
 David Be  
 Charles B  
 Drummon  
 Wm Bred  
 Hugh Bro  
 Y Ches  
 A Co  
 Joseph B  
 Louis C E  
 Prince De  
 John Dyde  
 Edward G  
 C Gu  
 John Ha  
 Edward M  
 James Mc  
 James McI  
 F McDo  
 Alexander M  
 John B  
 James Morri  
 James Mo  
 John Nor  
 James Pag  
 James Ro  
 James Som  
 James Spink  
 James Law

*Add*

Alexander  
 Charles Stew  
 Louis Mart  
 John Swail,  
 John Willa  
 Robert Finl  
 James Reid, St  
 John Yule, C

O' Bastien, junior, Ste. Anne  
 David Belhouse, Montreal  
 Charles Bowie, St. Eustache  
 Drummond Buchanan, Ste. Thérèse  
 Wm Breckanridge, St. Ours  
 Hugh Brodie, Côte St. Pierre  
 Y Chesley, Coughnawaga  
 Levi A Coit, Potton  
 Joseph B Delabroquerie, Boucherville  
 Louis C E Deléry, do  
 Prince De Martigny, Varennes  
 John Dyde, Montreal  
 Edward Giobenski, Ste. Anne  
 J C Gogy, Montreal  
 Robert Harrower, Sorel  
 Edward March, Lacolle  
 James McCallum, Caldwell's Manor  
 James McDonald, Lochaber  
 James McDonald, Laprairie  
 F McDonald, Longueuil  
 Alexander McFee, Russeltown  
 Edward B McGinnis, Deléry  
 James Morris, Ste. Thérèse  
 Francis Mount, St. Charles  
 David Normand, St. Clements  
 William Page, Bolton  
 Auguste Roi dit Lapensée, Lachine  
 James Somerville, do  
 Peter Spink, St. Charles  
 Henry Lawrence, Stukely

*Added to the Commission in 1839.*

Alexander Buchanan, Montreal  
 Charles Stewart, Milton  
 Louis Marteau, Ste. Thérèse de Blainville  
 John Swail, Longueuil  
 Stephen Willard, Stukely  
 Robert Finlay, Chateauguay  
 James Reid, Ste. Marie de Monnoir  
 John Yule, Chambly



Augustus Hatt, Chambly  
 William Steel, Russeltown  
 William McQueen, Lochaber  
 Duncan McCallum, do  
 S Dawson, Gore of Lochaber  
 Henry Senior, Montreal

*Added to the Commission, 31st December, 188*

Colonel Robert Ellison, Grenadier Guards  
 Colonel George A Wetherall, C. B., Royal Reg  
 Colonel Robert Nickle, K. H., Particular Service  
 Lieutenant-Colonel Hon George Cathcart, K  
 Dragoon Guards  
 Lieutenant-Colonel Edward Clive, Grenadier Gu  
 Lieutenant-Colonel Sir John R Eustace, K.H.,  
 nadier Guards  
 Lieutenant-Colonel Henry W Barnard, Gren  
 Guards  
 Lieutenant-Colonel Honorable Charles Grey,  
 Regiment  
 Lieutenant-Colonel Alexander Maclaughlin, B  
 Artillery  
 Lieut.-Col. Francis V Harcourt, Grenadier Guar  
 Lieutenant-Colonel William Greenwood, Gren  
 Guards  
 Lieutenant-Colonel Charles Hughes, 24th Regt  
 Lieutenant-Colonel William Grierson, 15th Regt  
 Lieutenant-Colonel P Perceval, Grenadier Guar  
 Lieutenant-Colonel James R Crawford, Gren  
 Guards  
 Lieutenant-Colonel Charles C Taylor, Part  
 Service  
 Lieutenant-Colonel John Whyte, 7th Hussars  
 Lieutenant-Colonel Honble Charles Wellesley  
 Regt  
 Lieutenant-Colonel William F Williams, Part  
 Service  
 Major James Campbell, Particular Service  
 Lewis Carmichael, Particular Service

Major  
 — C  
 — H  
 — T  
 — C  
 — A  
 — J  
 — L  
 — V  
 — J  
 Captain  
 Captain  
 J. G.  
 mpa  
 D  
 [C  
 The Men  
 s and  
 dferen  
 P. Dun  
 Frangois  
 R. Kin  
 Benedict  
 Susan G  
 Frs Cotte  
 Joseph D  
 Louis Gu  
 Etienne M  
 Christophe  
 Henry F  
 James Be  
 James Dic  
 Henry Mo

Major Peter Farquharson, 65th Regiment

— Charles Head, Particular Service

— Henry D Townsend, 24th Regt

— Thomas H Johnson, 66th Regt

— George D Colman, 15th Regt

— Arthur W Biggs, 7th Hussars

— William Denny, 71st Regt

— Dugal McNicol, Royal Regt

— W H F Law, 83d Regt

— Joseph Swinburne, 83d Regt

Captain R H J B McCumming, 15th Regt

Captain John Mayne, Royal Regt

John George McTavish, Honorable Hudson's Bay Company

December, 1839

Guards

B. Royal Regt

Particular Service

Cathcart, K

Grenadier Co

Mustace. K.H.,

Barnard, Gren

Charles Grey,

Maclaughlin, E

Grenadier Guar

enwood, Gren

hes, 24th Regt

erson, 15th Regt

Grenadier Guar

rawford, Gren

Taylor, Part

7th Hussars

les Wellestey

Williams, Part

ar Service

lar Service

---

## DISTRICT OF THREE RIVERS.

[Commission issued 17th July, 1839.]

---

The Members of the Legislative and Executive Councils and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts in the Province, *ex officio*

P E Dumoulin, Three Rivers

François Boucher, Maskinongé

Robert Kimber, senior, Three Rivers

Benedict P Wagner, do

Suzanne Grant, do

Frs Cotterell, Baie St. Antoine

Joseph Dionne, St. Pierre

Louis Guillet, Batiscan

Etienne Mayrand, River du Loup

Christopher Menut, Wickham

Henry F Hughes, Three Rivers

James Bell, Champlain

James Dickson, Three Rivers

Henry McCauley, St. Maurice

Luc M Cressé, Nicolet  
 Joseph Beaubien, do  
 Charles Dupont, Yamachiche  
 Pierre Bazin, River du Loup  
 James Duncan, Grantham  
 Chs E Gagnon, River du Loup  
 Wm C Hanson, St. Grégoire  
 Adolphe Lozeau, La Baie  
 A P Methot, St. Pierre  
 Petrus Noisseaux, Three Rivers  
 Wm Robins, Drummondville  
 Benjamin Thérien, St. David  
 David Trudel, Ste. Geneviève  
 Jonathan Wurtele, St. David  
 Pierre De Fossés Three Rivers  
 T Kimpton, Hunterstown  
 Louis Lafèche, Ste. Anne  
 Alzeau Methot, do  
 Thomas A Stayner  
 Duncan C Napier  
 William Henry Griffin  
 Jean Bte. Legendre, Gentilly  
 Laurent Genest, do  
 Bazile Lupien, Bécancour  
 Wolfred Demers, St. Pierre les Becquets  
 Ignace Gill, St. Francis  
 Robert Johnson, St. Barnabé

The  
 ill  
 dif  
 Mese  
 Bebe  
 Schh  
 S Br  
 Jope  
 Labat  
 Jean  
 C Bu  
 Wilde  
 Tyler  
 Anxa  
 Thoo  
 Mshh  
 Samu  
 Eben  
 Jeme  
 John  
 Schub  
 J C H  
 A P  
 Franc  
 Lavid  
 Levi  
 Jonath  
 Luthe

M D  
 Georg  
 Thoma  
 Willia

## DISTRICT OF SAINT FRANCIS.

[*Commission issued in 1836.*]

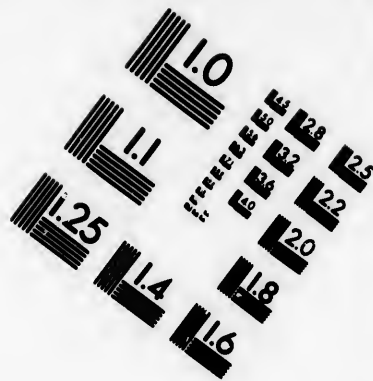
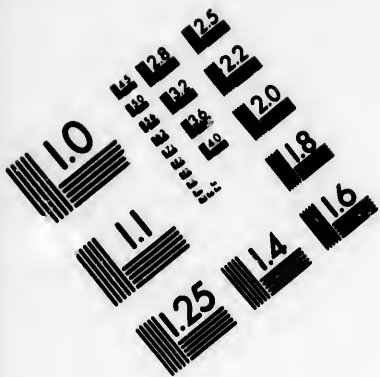
The Members of the Legislative and Executive Councils, and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts of the Province, *ex officio*

Moses Nichols, Ascot  
 Robert Vincent, Hatley  
 Sarah Pomroy, Stanstead  
 S Brooks, junior, Ascot  
 James C Peasley, do  
 Isahod Smith, do  
 John Jones, Hatley  
 C Bullock, Stanstead  
 Wilder Pierce, do  
 Tyler Spafford, junior, Ascot  
 Alexander Rea, Herford  
 Timothy Rose, do  
 Eliza Gustin, do  
 Samuel Pierce, Brompton  
 Ebenezer Bacon, Compton  
 Jesse Pennoyer, do  
 John Weare, do  
 Schubael Pierce, Shipton  
 J C Butler, do  
 A P Silver, do  
 Francis Juud, Barnstown  
 Levid Moe, Ascot  
 Levi Lock, Barnston  
 Jonathan Cutting, do  
 Luther Hall, Hatley

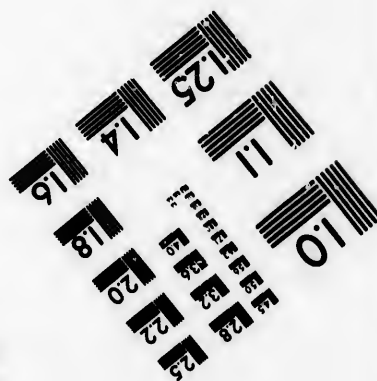
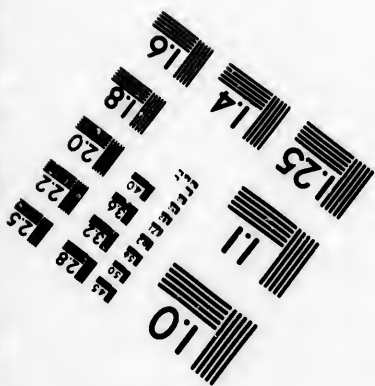
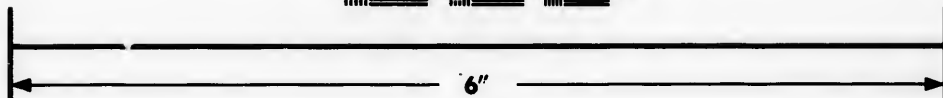
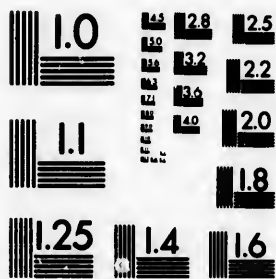
*Added to the Commission in April, 1837.*

M D Alexander, Kingsey  
 George Alexander, Durham  
 Thomas Austin, Lennoxville  
 William Brown, Stanstead





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

10  
E 128 125  
E 132 122  
E 18 120  
E 16

10  
E 128  
E 132  
E 18  
E 16

## DISTRICT OF GASPE'.

[Commission issued in June, 1838.]

The Members of the Legislative and Executive Councils and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts of the Province, *ex officio*

John D McConnel, Gaspé Basin  
 Robert Ferguson, Ristigouche  
 Thomas Busted, do  
 H B Johnson, Point St. Peter  
 William Carter, Port Daniel  
 Henry O'Hara, New Carlisle  
 Chs Davis, L'Ance aux Cousins  
 Farquhar McRae, Hope  
 John Le Bouthillier, Percé  
 James McCracken, Bonaventure  
 Hypolite Landry, Carleton  
 Robert Caldwell, New Carlisle  
 Joseph Meagher, Carleton  
 John B Blondin, Percé  
 John Landry, Carleton  
 Hilaire Michaud, do  
 William Telly, Cape Cove  
 Malcolm G McArthur, Gaspé Basin  
 Francis Ahier, St. George's Cove  
 Peter Lemesurier, do  
 Charles Verdon, Malbay  
 Peter Duval, Bonaventure Island  
 Josiah Case, Cape Cove  
 P Adams, Ristigouche  
 John Beck, Cape Cove  
 Aman Cire, New Richmond  
 Louis Cire, Maria  
 John Cruzet, Black Cape  
 Joshua Denis, Grande Grève  
 Edward F Enright, New Carlisle  
 Isaac Kennedy, Douglas Town  
 Alexander Hall, do

Nichol  
 Joseph  
 Joseph  
 Louis  
 James  
 William  
 Charles  
 Pierre  
 Simon  
 Anselm  
 John  
 Victor



Nicholas Landry, Carleton  
Joseph Languedoc, Gaspé Basin  
Joseph G Lebel, Carleton  
Louis Lelièvre, Little River  
James Lentisty, Percé  
William McDonald, Cox  
Charles Poirier, Bonaventure  
Pierre Poirier, do  
Simon Talbot, Nouvelle Basin  
Anselme Thibaudeau, Grand River  
John Adams, senior, Ristigouche  
Victor Mignault, Percé

27.

1838.]

Executive Coun-  
Courts in the  
ex officio

---

 ADVOCATES:
 

---

Charles Richard Ogden, Attorney General  
 Charles D Day, Solicitor General  
 Fred Aug Quesnel, Queen's Council, Montreal  
 Alexander Buchanan, ditto ditto  
 Henry Driscoll, ditto ditto  
 P Vézina, ditto Three-Rivers  
 Pierre Benj Dumoulin, ditto ditto

---

## AT QUEBEC.

Amable Berthelot	L F Dusfesne
George Vanfelson	Charles E Casgrain
B A Panet	E O Desbarats
G B Faribault	Aaron Ezekiel Hart
Joseph F X Perrault	Charles Deguise
Ph Aubert De Gaspé	Hector Simon Huot
Andrew Wm Cochran	Fredek Andrews
Edouard Bacquet	Robert Allsopp
Henry Black	Joseph Lagueux
Edward Burroughs	Samuel L Bouchette
Louis Fiset	René E Caron
Pierre Chaloup	R S M Bouchette (ab)
Jacques Narcisse Amiot	Joseph F Debloia
Charles Panet	Daniel McCallum
B C A Gagy	William Power
Francis W Primrose	Alex Stewart Scott
J F J Duval	Charles Drolet (ab)
Thomas William Willan	Thos Wm Lloyd

Tho  
 Jos  
 Aug  
 L R  
 Wm  
 John  
 Etien  
 Ed H  
 Henr  
 Robt  
 Geo C  
 Chs W  
 Siméon  
 G W  
 E A  
 E H  
 G F H  
 David  
 N F B  
 G M M  
 W Mc  
 F O G  
 Thomas  
 Jno He  
 E L M  
 J N B  
 Geo Fr  
 F X B  
 James C  
 Thorn  
 Charles  
 Andrew  
 Hamby  
 Robert C  
 John M  
 Wm L

Thos Cushing Aylwin  
 Jos And Taschereau  
 Aug Norbert Morin  
 L Robert Malhiot  
 Wm King McCord  
 John Urquhart Ahern  
 Etienne Parent  
 Ed Henry Bowen  
 Henri Voyer  
 Robt Hunt Gairdner  
 Geo Okill Stuart  
 Chs Webber Smith  
 Siméon Lelièvre  
 G W Wicksteed  
 E A J Duchesnay  
 E H J Duchesnay  
 G F Bowen  
 David Roy  
 N F Belleau  
 G M Muir  
 W McTavish  
 F O Gauthier  
 Thomas Amiot  
 Jno Helgo Von Exeter  
 E L Montizambert  
 J N Bossé  
 Geo Fred Dickenson  
 F X Bedard  
 James G Baird  
 Thorn R Smith  
 Charles Chabot  
 Andrew Stuart, junior  
 Hamby F Cairns  
 Robert Chambers  
 John Maguire  
 Wm L Felton

Dunbar Ross  
 Jacques Cremazie  
 Felix Fortier  
 J P Bradley  
 L G Baillargé  
 Wm F Coffin  
 J A Panet  
 J T Tachereau  
 Antoine A Vanfelson  
 Horatio Smith Anderson  
 J G Tourangeau  
 F Réal Anger  
 Pierre Ant Doucet  
 L A Cannon  
 R C A D'Estimauville  
 F X Blanchet  
 Cyrille Delagrave  
 Edouard Joseph Deblois  
 Joseph Octave Fortin  
 Charles Légaré  
 R Auguste Lemoine  
 Thomas Place  
 Fran Xavier Lemieux  
 Joseph Lespérance  
 Joseph Eugène Doucet  
 Jos Pierre Flamondon  
 Ulrie Joseph Tessier  
 James Motz  
 James Green  
 J Rhéaume  
 — Aleyen  
 G F Tremblay  
 Charles Dery  
 John Honey  
 Louis Eusèbe Désilet

## AT MONTREAL.

Denis B Viger	John Stanley
Janvier Lacroix	Jean C Bruneau
Fran Xavier Bender	Daniel Salmon
Pierre D Debarizch	John Bleakley
Louis Michel Viger	Frs P Terraux
Fred Aug Quesnel	Duncan Fisher
John Boston	Campbell Sweeney
Louis Jos Papineau (ab)	Ed Th Jones
R. Easton	Charles D Day
Jos Amable Berthelot	John McDonel
William C Meredith	Robt Lester Murrogh
G De Boucherville	Arthur Ross
Amable Morin	Thomas Ney
C De Lorimier	J A Lacroix
Adam Thom	James Smith
A Pinsonneault	H Deschambeault
P A A Quesnel	Nicolas C Radiger
C Monk	Leon Gosselin
Moses S David	Pierre Moreau
Robert Mackay	John Ponsonby Sexton
Jos Ubalde Beaudry	Ls Hypolite Lafontaine
Henry Hughes	John Usher, junior
Jean Dominique Delisle	Theophile Bruneau (ab)
Pierre Louis Panet	Hugh Taylor
Hypolite Guy	John Pickel
Edward Adams Clark	John Godard
George Weekes	Jos Octave Turgeon
J Sam McCord	A P Hart
Henry Driscoll	Ls Gust C de Lorimier
L J F Deschambeault	John McGills
Joseph Bourret	E D David
Nathaniel Charles	I I J Phelan
Pierre Bibaud	John Radiger
Wm Badgeley	Michel Barret
Chs Grece	Louis Alexis Bourret
P L Le Tourneaux	J J Day
Wm Ryan	A Dumas
Frederick Griffin	G E Cartier
H Forrest	F D Cartier
Jean Théodule Braseau	R A R Hubert

Ar  
A  
L  
Al  
Do  
Fra  
San  
Tou  
J M  
Pet  
Ol J  
Wil  
Ale  
C C  
Dom  
Frs  
Com  
Chs

Pierr  
Hon  
Pierre  
W C  
Edwa  
Antoi  
Henry  
Thom  
R H

James  
C De  
G Kir  
C P E  
Edwa  
Rober

J R F  
Etiem

André Ouimet  
 A Girard  
 L T Drummond  
 Alexis Bourret  
 Dominique Ben Rellin  
 Francis Wm Desrivières  
 Samuel W Monk  
 Toussaint Pelletier  
 J McGill Desrivières  
 Peter Rossiter  
 Ol Jos Elz Perrault  
 William Walker  
 Alexander Buchanan  
 C C S De Bleury  
 Dominique Mondelet  
 Frs P Bruneau  
 Come Seraph. Cherriet  
 Chs E Mondelet

H Stuart  
 Louis Victor Sicotte  
 Jacob Wurtele Dorge  
 Thomas Mitchell  
 Louis David Rochon  
 Louis Auguste Olivier  
 Edward Charles  
 Charles André Leblanc  
 T Godschali Johnson  
 Murdoch Morison  
 William Ross  
 Ol Jos Elz Perrault  
 Frs Chs Levesque  
 Pierre Robineau  
 Jos Guillaume Barthe  
 Joseph Agapit Morin  
 George Pyke  
 Albert Binder

---

 AT THREE RIVERS.

Pierre Vézina  
 Hon Hugues Heney  
 Pierre B Dumoulin  
 W C H Coffin  
 Edward Barnard  
 Antoine Polette  
 Henry H Judah  
 Thomas Burn  
 R H E Johnson

Pierre E Vizina  
 Jos E Turcotte  
 A M Hart  
 N S Turcotte  
 L E Pacaud  
 George Short Carter  
 René Kimber  
 Louis Gonzague Duval

---

 AT ST. FRANCIS.

James Hallowell  
 C De Tonnancour  
 G Kimball  
 C P Elkins  
 Edward Short  
 Robert Armour, junior

William Bell  
 James Peoples  
 J M Collard  
 Hazard B Terril  
 John Bennet  
 J B Perkins

---

 AT GASPE'.

J R Hamilton  
 Etienne Martel

J Wilkie  
 P Winter

---



---

**NOTAIRES.**


---

**DISTRICT OF QUEBEC.**


---

**TOWN OF QUEBEC.**

Roger Lelièvre	Josiah Hunt
Jacques Voyer	Ben Lelièvre
Michel Sauvageau	Jos Petitclaire
Louis T Besserer	John Birch
A Campbell, H M N	J D Lépine
Pierre Gagnon	E G Cannon
Ant A Parent	Edward Tessier
Edward Glackemeyer	John Childs
L T McPherson	Augustin Defoy
F X Vaillancourt	John Heath
Louis Panet	Et Légaré
Michel Tessier	Louis Prevost
Chas M De Foy	P H Faucher
Errol B. Lindsay	F X de Villers
William C De Léry	Pr Léon Gauvreau
Benj Thérien (absent)	William Bignell
René Gab Belleau	Joseph C Crémazie
A B Sirois Duplessis	John G Clapham, jun
Fabien Ouellet	Pierre Gosselin
Germain Guay	Joseph Bolduc
Jean Guillet dit Tou-	Jean Baptiste Trudelle
rangeau	Dominique L'Horty
Frs X Garneau	Joseph Laurin
J Bte Gagné	Pierre Alex Gagnon

Chs P  
Joseph  
John K  
Léon C  
Josime  
Frs Pe  
Edouar  
Isidore  
Louis P  
L C Le  
Domin.  
Daniel  
François  
François  
S Proul  
André S  
Jos Dav  
Paul Bi  
Joseph  
L A de S  
Edouard  
M G Ga  
J de la C

Olivier C  
F X Bo  
Joseph F  
George I  
J B Mo  
L F Go  
Fred Fil  
Julien D  
Louis G  
David B  
Damase  
Laz Lef  
Daniel J

## NORTH SHORE.

Chs Pre Huot, Baie St. Paul  
 Joseph Alfred Simard, do  
 John Kane, Baie St. Paul  
 Léon Charles Clément, do  
 Josime Pelletier, St. Roch des Aunais  
 Frs Pelletier, do  
 Edouard Trambly, Malbaie  
 Isidore Levesque, Eboulemens  
 Louis Ranvozyé, Sainte-Anne du Nord  
 L C Lefrançois, Ange Gardien  
 Domin. Le François, Lorette  
 Daniel Watters, St. Augustin  
 François Laroche, do  
 François Xavier Larue, Pointe aux Trembles  
 S Proulx, do  
 André Sophien Larue, do  
 Jos David, do  
 Paul Bigué, Port Neuf  
 Joseph Bernard, Cap.Santé  
 L A de St. George, do  
 Edouard Morin, Grondines  
 M G Gaucher, Deschambault  
 J de la Chevrotière do

## SOUTH SHORE.

Olivier Grégoire, St Nicolas  
 F X Bourassa, do  
 Joseph Filteau, Lotbinière  
 George L L'Herault, do  
 J B Moreau, do  
 L F Godreault, do  
 Fred Filteau, Ste. Geneviève de Batiscan  
 Julien Demerse, Ste. Croix  
 Louis Guay, St, Antoine  
 David Bigay, do  
 Damase Larue, do  
 Laz Lefebvre, do  
 Daniel Byne, St, Giles

Stanislas Amlot, St. Jean Chrysostome  
 Jacques Boucher, St. Henry  
 Frs X Lefebvre, do  
 Pierre Paradis, do  
 Joachim Gosselin, do  
 Michel Charest, do  
 Joseph Ignace Leclair, do  
 John Walsh, }  
 J. Bte. Bonneville, } Ste. Marie, Nouvelle Beauce,  
 Joseph Reny, }  
 Louis C. A. F. De La Gorgendière, Saint Marie  
 County of Beauce.  
 T. J. Taschereau, St. Joseph do  
 J O Arcand, do  
 François Verrault, }  
 F. X. Ponsant, } St. François Nouvelle Beauce.  
 Michel Debelotte dit Dostie, St. George N. Beauce.  
 Chrs. E. Reny, Ste. Claire.  
 F. X. Blais, do.  
 Antoine Cauchy, do  
 F X Talbot, do  
 Frs. Rouleau, do  
 Joseph Gosselin, St. Charles.  
 Abraham Turgeon, St. Gervais.  
 Cyprien Blanchet, do  
 Etienne Roy, do  
 J. Bte. Couillard, Pointe Levi.  
 Jean Bouffard, do  
 F. X. Guay, do  
 Ls. Benj. Delagrave, St. Joseph do. do.  
 Jo. Clovis Bélanger, St. Anselme.  
 C. H. H. N. Larue, Isle d'Orléans.  
 Ed. McKenzie, ditto.  
 Narcisse Boisseau, Beaumont.  
 Charles Dugal, St. Michel,  
 B. Pouillot, do  
 Augustin Larue, St. Vallier.  
 Villebon Larue, do.  
 J. G. Roy, do  
 Amable Nazaire Blouin,

Louis  
 Aug.  
 J. B.  
 Nicol  
 Antoi  
 S. V  
 Fran.  
 A. N  
 Joseph  
 J A S  
 Amnb  
 Remy  
 Abr L  
 Pierre  
 Joseph  
 H Bél  
 L E M  
 Michel  
 Jean B  
 Jos Gar  
 A Beau  
 P C Fo  
 Alexr F  
 E Mich  
 Paschal  
 Moyse  
 A Frase  
 Jean Ba  
 Jean Et  
 F Cham  
 P Fourr  
 Joseph C  
 Ant Ber  
 Pierre G  
 Martin  
 Frs Tall  
 Moise C  
 Michel  
 Praxède



Louis Ruel, St. Gervais,  
 Aug. Guillaume Ruel, Berthier  
 J. B. Morin, St. François, Riv. du Sud  
 Nicolas Gaspard Boitseau, } St. Thomas  
 Antoine Bernier, }  
 S. Vallée, do  
 Fran. Marcel Kirouac, St. Pierre  
 A. N. Blais, do.  
 uelle Beauce, Joseph Le Febvre, Baie des Chaleurs  
 Saint Marie J A St. Pierre, Gaspé  
 Remy Puize, Ste. Anne  
 do Abr Larue, Cap St. Ignace  
 do Pierre Garon, Rivière Ouelle  
 uelle Beauce, Joseph Garron, do  
 H Bélanger, do  
 N. Beauce, L E Morin, St. Thomas  
 Michel Honoré, St. Jorre de Sergerie, do  
 Jean Bte Taché, Kamouraska  
 Jos Garron, do  
 A Beauceau, Rivière-du-Loup  
 P C Fournier, St. Jean Port Joli  
 Alexr Fraser, St. André  
 E Michaud, do  
 Paschal Dumais, Kakouna  
 Moyse Morin, Rivière-du-Loup  
 A Fraser, do  
 Jean Baptiste Chamberland, do  
 Jean Etienne Fraser, St. George de Kakouna  
 F Chamberland, Isle Verte  
 P Fournier, Trois Pistoles  
 Joseph Ouellet, do  
 Ant Bernier, and Rémi Ouellet, do  
 Pierre Gauvreau, and W Dubord, Rimouski  
 Martin Sheppard, District of Gaspé  
 Frs Talbot dit Gervais, St. George de Kakouna  
 Moise Couture, Lotbinière  
 Michel Paquet, St. Valier  
 Praxède Herménégilde Larue, St. Valier

Jean Bernard Pelletier, St. Germain, County of Ri-  
mouski.

Thadée Michaud, St. André

François Xavier Gendreau, St Thomas

---

DISTRICT OF MONTREAL.

---

TOWN OF MONTREAL.

J M Mondelet  
Louis Guy, H M N  
N B Doucet  
Thomas Bedonin  
Henry Griffin  
Chevalier De Lorimier  
Etienne Guy  
P A Weillbrenner  
Z J Truteau  
Joseph Belle  
Joseph D Vallée  
Patrice Guy  
Charles A Terroux  
Patrice Lacombe  
P A Cadieux  
John Blackwood  
P C Valois  
L S Martin  
William Blakeley  
Charles Desève  
J Bte G Pelletier  
P E Leclerc

J A Labadie  
Joseph Guy  
C A Brault  
Joseph H Jobin  
Pierre H Dupré  
Pierre Beaudry  
J J Gibb  
W C Hunter  
D L St.-Omer  
George Weekes  
A A Peltier  
Joseph Amiot  
George C Cadieux  
Victor Gladu  
Gédéon M Provost  
Benj Théod Doucet  
Henry Griffin  
Frs Xavier Lefaivre  
Antoine Gautier  
P Remy Chagnon  
Guillin Cauchy  
Jean Baptiste Houlé

Joseph P  
Aug Du  
Augustus  
J B G F  
N Douce  
J B Con  
Zéphirin  
Nicolas M  
Paul Filie  
M G Bar  
Antoine A  
P Ls Cha  
Félix H I  
Hyacinthe  
Jos Baby,  
J Am Ch  
J A Berth  
Eugène F  
Steph Mc  
R Dicken  
Ls Ed Gl  
Ignace Ka  
Jean Jos C  
Charles A  
Michel C  
Joseph Ig  
Jos Oct B  
L B Davi  
Frs H Sép  
J L Prev  
Frs H Pr  
Joseph Br  
Louis Jan  
Narcisse H  
Charles P  
Nicolas S  
André Jo  
Adrien B  
Thomas E

## NORTH SHORE.

Joseph Papineau, Petite-Nation  
 Aug Dumouchelle, Ste Scolastique  
 Augustus McKay, do  
 J B G Peltier, Ste Geneviève  
 N Doucet do  
 J B Constantin, St Vincent de Paul  
 Zéphirin Pepin et Césaire Germain, do  
 Nicolas Monteilet, Ste. Rose  
 Paul Fillatault, do  
 M G Baret,—Rigaud  
 Antoine Alexis Dubois, Soulanges  
 P Ls Charland, do  
 Félix H Le Maire dit St. Germain, St. Benoit  
 Hyacinthe Fabien Charlesbois, Vaudreuil  
 Jos Baby, St. Rémi  
 J Am Charlesbois, St. Polycarpe  
 J A Berthelot, St Eustache  
 Eugène Fred Globensky, do  
 Steph McKay, do  
 R Dickenson, Hull.  
 Ls Ed Globensky, Ste. Anne des Plaines.  
 Ignace Raizenne, St. Benoit  
 Jean Jos Girouard, do  
 Charles A Berthelot, Ste Geneviève  
 Michel Charest, St. Thérèse  
 Joseph Ign Leclair, do  
 Jos Oct Bastien, do  
 L B David, St. Paul  
 Frs H Séguin, Terrebonne  
 J L Prevost do  
 Frs H Prevost. St. Jacques  
 Joseph Brunelle, St. Henry de Mascouche  
 Louis Janet dit Lachapelle, St. Esprit  
 Narcisse Bergeron, do  
 Charles Prevost, Pointe Claire  
 Nicolas S Canbeth, do  
 André Jobin, St. Geneviève  
 Adrien Berthelot, do  
 Thomas Boucher de Grosbois, Pointe aux Trembles

J Bte Archambault, St. Roch  
 Thomas Bedard, L'Assomption  
 Jean O Le Blanc, St. Paul, do  
 Godfroy Chagnon, do  
 Augustin Rocher, St. Roch, do  
 J E Faribault, do  
 E Faribault, fils, do  
 E Archambault, do  
 Joseph Ant Therien, do  
 P A Cadieux, St. Vincent de Paul  
 François Renaud. St. Lin  
 François X Racicot, Sault Récolet  
 Barth Joliette, St. Paul  
 G R D'Arminault, Berthier  
 J B Chalut, do  
 Joseph Baby, St. Rémi  
 L J Anselme Douaire Bondy, Berthier  
 Charles A Forneret, do  
 Leopold Desrosiers, do  
 J B F Morin dit Chenevert, do  
 J F Mercure, St. Cuthbert  
 François Rouleau, do  
 Louis St. Antoine, do  
 Joseph Hubert Paquet, Ste. Elizabeth  
 Pierre Besse, St. Jean  
 Jean Bte Lukin, Napierville  
 Louis Decoigne, Lacadie  
 Thos G Thibaudière de Laronde, St. André  
 M Brodier, St. Hugues.

## SOUTH SHORE.

Louis Demers, Chateauguay  
 Paul T Pinsonault, St. Constant  
 L H Leblanc, do  
 Louis Decoigne, Blairfindie  
 P P Desmarais, do  
 Edmond Henry, Laprairie  
 Louis Barbeau, do  
 Pierre Gamelin, do

Jean Bte  
 Pierre Lan  
 Laurent A  
 Médard H  
 B Varin  
 A F Dup  
 François M  
 Laurent A  
 Méd Petri  
 Louis La  
 os Bouche  
 Augustin I  
 Eusèbe  
 Joseph Gog  
 bs Danau  
 Alexis Paré  
 Alexis Pine  
 Henry Aub  
 B Le No  
 José Le No  
 Robert Le  
 Edmond C  
 Rémi Boile  
 Joseph Dem  
 Joseph Por  
 Lazile Laro  
 Charles Gec  
 Louis Sarau  
 vride Lebl  
 Louis Hain  
 Joseph Sou  
 Paul Bertra  
 D Lapie  
 Théophile L  
 os Isaïe B  
 Henry Bon  
 G Course  
 en Baptiste  
 Charles Têtu

Jean Bte Dupuy, Laprairie  
 Pierre Lanclot, do  
 Laurent Aug Moreau, do  
 Médard Hubert, do  
 B Varin, do  
 A F Duperré, do  
 François Metras, Laprairie de la Madeleine  
 Laurent Archambeault, St. Philippe  
 Méd Petrimoult, do  
 Louis La Coste, }  
 Jos Boucher de la Broquerie, }  
 Augustin Delisle, }  
 A Eusèbe Bardy, St. Athanase, } Boucherville.  
 Joseph Goguet, }  
 Chs Danau de May, }  
 Alexis Paré, }  
 Alexis Pinet and Louis A Robitaille, Varennes  
 Henry Aubertin, Varennes  
 B Le Noblet Duplessis, do  
 José Le Noblet Duplessis, do  
 Robert Le Noblet Duplessis, do  
 Edmond Clement, St. Joseph de Chambly  
 Lémi Boileau, do  
 Joseph Demers, do  
 Joseph Porlier, do  
 Hazile Larocque, do  
 Charles Gedeon Scheffer, do  
 Louis Sarault, St. Clement de Beauharnois  
 Evide Leblanc, do  
 Louis Hainault, do  
 Joseph Soupras, St. Mathias de Rouville  
 Paul Bertrand, do  
 D Lapierre, do  
 Théophile Lemay, Ste. Marie de Monnoir  
 Es Isaïe Boudreau, do  
 Henry Bondy, do  
 G Coursolles, Belœil  
 Ben Baptiste Maranda, do  
 Charles Têtu, St. Jean-Baptiste

Pierre Ant Gautier, St. Antoine  
 Firmin Perrin, do  
 Antoine Côme Cartier, do  
 Joseph Meilleur, St. Laurent  
 Michel Lamande, St. Jean Baptiste de Rouville  
 Lucien Archambeault, St. Hyacinthe  
 Isidore Hurteau, Contrecoeur  
 Jean George Le Bel, Laprairie la Magdeleine  
 Etienne Leclerc, La Présentation  
 Joseph Napoléon Azarin Archambeault, Varennes  
 Pierre Matthieu, St. Ours  
 Joseph Donat Davignon, St. Matthias  
 Simon Davignon, do  
 Jean Bte Scott, Chambly

## NORTH SHORE.

Jos Mignault and H Laparre, St. Denis  
 Charles Bazin, St. Jules  
 Louis Brunelle, St. Hyacinthe  
 Amb. Brunelle, do  
 Jean Frs. Têtu, do  
 P N Pacaud, do  
 F X Harnois, do  
 A A Papineau, do  
 Frs. Léon L Dessureau, do  
 Henry Crebrassa, William Henry  
 — Crebrassa, do  
 Léon Lalanne, St. Armand

## DISTRICT OF THREE RIVERS

## TOWN OF THREE RIVERS.

J Emanuel Dumoulin, Her Majesty's Notary.		C H Lassiseraye
Joseph Michel Badeau,		D G Labarre, jr.
Valère Guillet,		Wm Burns,
L D Craig,		Louis François Gouin

Augustin  
 Jos Casim  
 Louis Du  
 Louis Gu  
 Ferdinand  
 A J Marti  
 A B De  
 P Hubert,  
 F A R Be  
 Pierre Baz  
 Chs Ed Ga  
 Joseph Bo  
 J C Bourr  
 Louis St.  
 Jean Pasch  
 Godfroi L  
 Eust Sica  
 Jos David  
 F X Brun

Gamelin G  
 Antoine P  
 Laurent G  
 Pascal Pep  
 Antoine Lu  
 Jos De Gu  
 Luc Miche  
 Joseph J R  
 Joseph Jut  
 Joseph Rou  
 Pierre Elor  
 Antoine R  
 William Pi  
 François R  
 Pierre Piet  
 Benjamin T

## NORTH SHORE.

Augustin Trudel, Ste Anne Lapérade  
 Jos Casimir Dury, do  
 Louis Dury, do  
 Louis Guillet, Batiscan  
 Ferdinand Filteau, Ste Geneviève de Batiscan  
 A J Martineau, Champlain  
 A B De Blois, Yamachiche  
 P Hubert, do  
 F A R Bellefeuille, do  
 Pierre Bazin, Rivière du Loup  
 Chs Ed Gagnon, do  
 Joseph Bourret, do  
 J C Bourrassa, St. Léon  
 Louis St. Antoine, Maskinongé  
 Jean Paschal Trudeau, do  
 Godfroi Landry, do  
 Eust Sicard de Carufel, do  
 Jos David Le Brun, do  
 F X Brunelle, St. Barthelemi.

## SOUTH SHORE

Gamelin Gaucher. St. Pierre les Becquets  
 Antoine Prosper Methot, do  
 Laurent Genest, Gentilly  
 Pascal Pepin, Bécancour  
 Antoine Luc Poulin de Courval, St. Grégoire  
 Jos De Guise, do  
 Luc Michel Cressé, Nicolet  
 Joseph J Rouillard Lecomte. do  
 Joseph Jutras, do  
 Joseph Rousseau, Baie du Febvre  
 Pierre Elondin, do  
 Antoine Robin, St. François du Lac St. Pierre  
 William Pitt, do  
 François Rivard, St. Michel d'Yamaska  
 Pierre Piette, do  
 Benjamin Thérien, St. David.

## DISTRICT OF ST. FRANCIS.

David Thomas  
William Ritchie  
I J Leclaire

C A Richardson  
Charles Aylwin

## DISTRICT OF GASPE.

Martin Sheppard, New Carlisle  
Q G Lebel, Carleton.

## RESIDENCE UNKNOWN.

Jean Bte. Houlé,  
P. G. De Tonnancour  
Jean B. Pouliot  
François Léonard  
Alexander Lemoine  
Gilbert Coutu  
Louis Adams  
Louis Desparois  
L. I. Deziel dit Labrèche  
Flv. Lemaître Lontinville  
Henry Valotte  
H. Hudon dit Beaulieu

S. alias Nemesse Peltier  
Aug. Candide Duché  
de Celles  
Jos. Oct. Duplessis  
Melchior Prevost  
Moïse Héroux  
Myre Solomons  
Pierre Lamothe  
Ephren Bouchard  
Jean F. X. Hubert  
David Noël  
Thomas Béchard.

TRI

This CORPO  
vincial P

The  
H. I

Honble. G  
David Burr  
G. B Symes  
John Lamb  
Robt. Your

E. B. Line  
Registrars  
Errol B L  
Wm. K. J  
Superinten  
Mr. B. Sim  
Pierre Rod

This Corp

Robert Arm  
ales Quesr  
John Molson  
William Ed  
H. L. Rcu  
John Try,  
Andrew Sha  
Hypolite Gu  
John N. Og



---



---

## TRINITY HOUSE OF QUEBEC.

*This CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th Geo. III., Cap. 12.*

The Hon. John Stewart, *Master.*  
H. Le Mesurier, Esq., *Deputy Master*

Honble. George Pemberton, David Burnet, G. B Symes, John Lambly, <i>Harbour Master,</i> Robt. Young, <i>Super't of Pilots,</i>	}	Esquires. } <i>Wardens at Quebec.</i>
--	---	---------------------------------------

### OFFICERS.

E. B. Lindsay and George Manly Muir, *Clerks and Registrars.*  
Errol B Lindsay, Esquire, *Treasurer.*  
Wm. K. Rayside *Assistant Harbour Master and Superintendent of the Cul-de-Sac.*  
Mr. B. Simon alias Lafleur, *Water Bailiff.*  
Pierre Rodrigue, *Messenger and Wharfinger.*

---

## MONTREAL.

*This Corporation established by the Ordinance 2nd Victoria cap. 19.*

Robert Armour, <i>Master.</i> Jules Quesnel, <i>Deputy Master.</i> John Molson, William Edmonstone, H. L. Routh, John Try, Andrew Shaw, Hypolite Guy, <i>Registrar and Treasurer.</i> John N. Ogilvy, <i>Water Bailiff.</i>	}	} <i>Wardens.</i>
---	---	-------------------

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to seniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main sails, and on the bow and stern of their respective Boats, under a penalty of ten pounds currency.

No.	Names.	Age.	Residence.
1	James Forbes,	62	Matane
2	Barthelemi Poulliot,	61	Quebec
3	Ambroise Dumas,	60	Green Island
4	Gabriel Lachance,		Orleans
5	Laur. Tremblay, 1st	55	Quebec
6	Bar. La Chance,	57	Orleans
7	Chrysostome Dumas,	56	Green Island
8	Charles Dumas, 1st	53	do
9	Francis Forbes,	56	Matane
10	Pierre Crépeau,	53	Orleans
11	Michel Forbes,	52	Orleans
12	Amable Lavoie, 1st	53	Father Point
13	George St. Amand,	49	Quebec
14	Pierre Curodeau,	51	Orléans
15	François Morency,	51	do
16	Charles Fortin.	46	St. Michel
17	Antoine Boucher,	50	Trois Pistoies
18	Augustin Doiron,	48	Beaumont
19	Pierre Toussaint,	47	Orleans
21	Joseph Desjardins,	47	Kamouraska
22	J. A. Dick,	47	Orleans
23	Jacques Fournier,	55	St. Thomas
24	Zacharie Côté,	52	Father Point
25	François Baquet,	48	St. Michel
26	Guillaume La Chance	49	do
27	François Lapointe,	43	Orleans
28	Joseph Dumas,	55	Green Island
29	Louis Asselin, 1st	42	St. Michel

No.  
 10 Charles  
 11 F. Pepi  
 12 Pierre  
 13 Joseph  
 14 Charles  
 15 Jean S.  
 16 Honoré  
 17 Frans.  
 18 Alexis  
 19 N. Par  
 20 Regule  
 21 Antoine  
 22 Edward  
 23 Malcolm  
 24 Jean La  
 25 Joseph  
 26 Firmin  
 27 Pierre I  
 28 J. Bte.  
 29 Xavier  
 30 Jos. M.  
 31 Fras. R  
 32 Paul B  
 33 Michel  
 34 Germain  
 35 Peter C  
 36 Frs. Sai  
 37 Thomas  
 38 William  
 39 Charles  
 40 David I  
 41 Jean Bt  
 42 Henry  
 43 Magloir  
 44 Fras. A

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

No.	Names	Age.	Residence.
10	Charles Dion,	43	St. Michel
11	F. Pepin dit Lachance	44	Orleans
12	Pierre Paquet,	44	do
13	Joseph Genest,	40	do
14	Charles Brown,	42	Cap St. Ignace
15	Jean S. D'Amour	59	Trois Pistoles
16	Honoré Chassé	39	River du Loup
17	Frans. Isaac Audet,	37	Orleans
18	Alexis Peltier,	39	Green Island
19	N. Paradis.	39	Quebec
20	Regule Benville,	40	Father Point
21	Antoine Frozier,	39	Quebec
22	Edward Pettigrew,	38	Green Island
23	Malcolm Smith,	36	St. Michel
24	Jean Lavoir	36	Rimouski
25	Joseph Peltier,	40	Rivér du Loup
26	Firmin Levêsqe.	40	Green Island
27	Pierre Langlois.	35	Father Point
28	J. Bte. Ross,	36	Rimouski
29	Xavier Menard,	38	St. Vallière
30	Jos. M. Plante,	42	Orleans
31	Fras. Rioux,	37	Trois Pistoles
32	Paul Bowes,	41	Green Island
33	Michel Peltier,	38	Orleans
34	Germain Peltier,	36	Rimouski
35	Peter Gourdeau, 1st	38	Orleans
36	Frs. Saint-Marc.	35	do
37	Thomas Durnford,	40	Quebec
38	William Amiot,	36	do
39	Charles Boisselle,	38	St. Charles
40	David Petigrew.	34	Green Island
41	Jean Bte. Laroche,	38	Orleans
42	Henry McKenzie,	36	Laprairie
43	Magloir Rioux	35	Trois Pistoles
44	Fras. Aubue	34	Orleans

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

No.	Names	Age.	Residence.
65	Celestin Côté	39	Father Point
66	Michel Buteau	35	Berthier
67	Michel Morin	37	Quebec
68	J. Bte. Asselin	42	St. Michel
69	Antoine Michaud	35	Kamouraska
70	Firmin Couillard	38	L'Islet
71	Charles Vezina	38	Orleans
72	Joseph Langlois	36	Cap St. Ignace
73	Hubert Gauthier	34	St. Vallier
74	Jean Bte. Dion	39	St. Michel
75	Abraham Royer	37	Orleans
76	Amable Genest	36	St. Michel
77	Thomas Boutin	38	St. Vallier
78	Pre. Rouleaux	34	Rimouski
79	Michel Fournier	40	Beaumont
80	Alexis Deliles	34	Orleans
81	Charles Chouinard	38	St. Germain
82	Jos. Pepin	35	Orleans
83	Paul Blouin	34	do
84	Isaac Forbes	34	Matane
86	Ant. La Breque	34	Kamouraska
87	Jean Bourgette	36	St. Michel
88	Jos. Raimond	38	Orleans
89	Ignace Adam	36	L'Islet
90	F. Jos. Poulliot	35	Rimouski
91	P. Audet	32	Orleans
92	F. Bernier	37	Cap St. Ignace
93	Joseph Lapointe	34	Green Island
94	Frédéric Dorren	52	Beaumont
95	François Baquet dit Lamontagne	32	St. Michel
96	J. Mercier	39	do
97	Charles Nollet	32	Beaumont
98	Olivier Vezina	36	Crane Island
99	J. Bte. Servant	41	Orleans

No.	Names
100	F. M.
101	Jean
102	Louis
103	Jean
104	Edou
105	Féré
106	Ives S
107	Maxim
108	Louis
109	Joseph
110	Louis
111	Charle
112	T. Co
	près
113	Joseph
114	Paul B
115	Gabrie
116	Jacque
117	Hilaire
118	Pierre
119	Isaac C
120	Vital C
121	Pierre
122	Pierre
123	Pierre
124	Frs. G
125	August
126	Lau. T
127	Edouar
128	J. Bte.
129	Frs. P
130	John S
131	Domin
132	Pierre

• Suspendu

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

Residence.	No.	Names	Age.	Residence.
Point	00	F. M. Bouchard	36	St. Paul's Bay
er	01	Jean Cameron	34	Quebec
c	02	Louis Lemieux	36	Crane Island
ichel	03	Jean Gobeille	32	Orleans
uraska	04	Edoud. Vaillancourt	34	Kakouna
t	05	Féral Bourget	36	Beaumont
s	06	Ives Sylvestre	31	Cap St. Ignace
t. Ignace	07	Maximien Caron	30	Kamouraska
allier	08	Louis Jos. Lavoie,*	30	Rimouski
ichel	09	Joseph Dérosier	33	do
ns	10	Louis Asselin, 2nd	31	Orleans
ichel	11	Charles Jos. Adam	31	L'Islet
allier	12	T. Couillard Des- près	30	St. Thomas
uski	13	Joseph St. Laurent	31	Trois Pistoles
mont	14	Paul Poulliot	30	Orleans
ns	15	Gabriel Plante	32	do
ermain	16	Jacques Plante	33	do
ns	17	Hilaire Couillard	32	St. Thomas
o	18	Pierre Charrest	30	Kakouna
ne	19	Isaac Gourdeau	40	Orleans
ouraska	20	Vital Chamberland	30	St. Michel
ichel	21	Pierre Laprise	30	St. Henry de Lauson
ns	22	Pierre Bouchard	29	River du Loup
t	23	Pierre Gourdeau 2nd	29	Orleans
uski	24	Frs. Gourdeau	29	do
ns	25	Augustin Marceau	36	Beaumont
t. Ignace	26	Lau. Tremblay 2nd	31	Orleans
Island	27	Edouard Ouellet	30	Ste An. la Pocatière
mont	28	J. Bte. Caron	37	Kamouraska
ichel	29	Frs. Pelletier	29	do
ns	30	John Smith	35	Quebec
ont	31	Dominique Girard	29	Rivière du Loup
Island	32	Pierre Goudreau	32	L'Islet

\* Suspended for two years, from 14th June, 1839.

## TRINITY HOUSE, PILOTS. &amp;c.

No.	Names.	Age.	Residence.
133	Hubert Fortin,	29	Orleans
134	Edouard Marcoux,	35	do
135	Charles Pouliot,	36	do
136	Celestin St. Pierre,	28	Ste. An. la Pocatière
137	Fr. Curodeau,	31	Orleans
138	F. Corriveau,	29	Beaumont
139	Paul Ballantyne,	32	L'Islet
140	Pierre Côté,	30	Green Island
141	Edouard Chevallier,	30	Green Island
142	William Le Bel,	27	Kamouraska
143	Thomas Simard,	27	St. Paul's Bay
144	J. Bte. Turgeon,	29	Beaumont
145	Cyprien J. Anglois,	48	Crane Island
146	Zéphirin Chassé,	30	River du Loup
147	J. Audet dit Lapoint,	28	St. Michel
148	Antoine Roussel,	27	Orleans
149	E. Entile dit St. Jean,	27	St. Jean Port Joli
150	Jean Ruel,	28	Orleans
151	Pierre Dutremble,	30	Rimouski
152	William Irvine,	28	Green Island
153	George Santere,	30	Kamouraska
154	Alex. Chamberland,	32	St. Michel
155	Anselme Côte	31	Kakouna
156	William Babin,	37	St. Jean Port Joli
157	Pierre St. Hilaire,	28	Pointe Lévi
158	Laurt. Larochelle	31	St. Michel
159	F. Pepin dit Lachance,	26	Orleans
160	Frs. Audet dit Lapointe, 2nd	26	do
161	Robert Demers,	26	Pointe Lévi
162	P. Gautron, dit Larochelle,	29	St. Michel
163	Charles Bernier,	27	Cap St. Ignace
164	Matthew Brownley,	28	Rimouski
165	Jean Evarice Adam	35	L'Islet
166	Amable Lavoie,	32	St. Paul's Paul

No.	Names.	Age.	Residence.
67	Ls. M		
68	Regis		
69	John		
70	George		
71	Pascha		
72	Jean L		
73	Am. S		
74	Freder		
75	Jean P		
76	Franço		
77	Heli N		
78	Frs. Bc		
79	Michel		
80	J. Bte.		
81	Edouar		
82	Alex. V		
83	Paschal		
84	Pierre M		
85	Hill R		
86	J. Franc		
87	Guil. F		
88	Hil. Jov		
89	James C		
90	H. Ver		
91	Jean B.		
92	Pierre P		
93	Fred. Si		
94	Fran. T		
95	J. L. R		
96	Joseph I		
97	Marcel I		
98	Ant. Sin		
99	Ed. Den		
100	Léandre		
101	J. B. R		
102	9 <sup>th</sup> June		

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

Residence.	No.	Names.	Age.	Residence.
ns	67	Ls. Marie Lavoie,	30	Rimouski
o	68	Regis Menard,	26	St. Vallers
o	69	John Titzweire,	32	Kakouna
n. la Pocatié	70	George Laplante,	31	Komouraska
ns	71	Paschal Dick,	28	River Ouelle
mont	72	Jean Dufresne,	25	Quebec
et	73	Am. St. Laurent,	26	Rimouski
n Island	74	Frederick Couillard,	27	St. Thomas
n Island	75	Jean Pouliot,	26	Orleans
ouraska	76	François Vezina,	26	Crane Island
Paul's Bay	77	Heli Normand,	25	do
umont	78	Frs. Boissinot,	26	River Ouelle
e Island	79	Michel Vezina,	33	Crane Island,
er du Loup	80	J. Bte. Gaulin.	26	Orleans
Michel	81	Edouard Lavoie,	30	Trois Pistoles
ans	82	Alex. Vaillancourt,	29	Kamouraska,
Jean Port Joli	83	Paschal Tardif,	25	do
ans	84	Pierre Normand,	27	L'Islet
ouski	85	Hill Raymond,	27	Kamouraska
en Island	86	J. Francis Lamarre,	28	L'Islet
ouraska	87	Guil. Fournier,	34	Beaumont
Michel	88	Hil. Jovic,	25	Kamouraska
kouna	89	James Campbell,*	28	River du Loup
Jean Port Joli	90	H. Verrault,	26	St. Jean Port Joli
nte Lévi	91	Jean B. Bernier,	30	L'Islet
Michel	92	Pierre Pelletier,	27	Kamouraska
ans	93	Fred. Simpson,	25	L'Islet
do	94	Fran. Thibierge,	25	Crane Island
nte Lévi	95	J. L. Roy,	30	St. Valliers
Michel	96	Joseph Pouliot,	25	Orleans
St. Ignace	97	Marcel Le Bel,	27	Kamouraska
ouski	98	Ant. Sirois,	24	do
slet	99	Ed. Demers,	23	Pointe Lévi
Paul's Paul	100	Léandre Rioux,	27	Trois Pistoles
		J. B. Raymond,	28	Kamouraska

\* 9th June, 1840, suspended for one year.



## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

No.	Names.	Age.	Residence.
203	Alexis Roy,	28	Quebec
204	Jacques Dandurand,	25	do
205	Cyrille Larivée,	29	Trois Pistoles
206	Jacques Tremblay,	33	Orleans
207	Jean Dugas,	25	Quebec
208	Henri Lavoie.	23	Rimouski
209	Cyprien Raymond,	23	Kamouraska
210	Ant. Phaucas, alias Raymond,	30	do
211	German Belangier,	29	L'Islet
212	Jean Belouin.	24	Orleans
213	Louis St. Marc,	26	do
214	Germain Caron,	27	St. André
215	Damien Belanger,	27	St. Thomas
216	Fred. Roy,	30	St. Valliers
217	William Russell*	24	Quebec
218	Louis Laprise,	25	St. Henri de Laur
219	Pierre Pepin,	26	Orleans
220	Charles Dumas,	25	Green Island
221	Louis Cottin Duval,	31	St. Michel
222	David Pichet,	32	Orleans
223	Edward Genest,	24	do
224	J B Paquet,	29	St. Anne du No
225	Felix Caron,	25	Kamouraska
226	Jean Pelletier,	30	Rimouski
227	Ant. Bouthillet,	31	Beaumont
228	Germain St. Pierre,	27	Crane Island
229	Vital Cherest,	27	Kakouna
230	Hypolite Bouchard,	23	Rivière du Loup
231	François Nadeau,	30	Green Island
232	Benjamin Blouin,	26	Orleans
233	Pierre Lapierre,	24	Malbay
234	Benoni Normand,	26	L'Islet

\* Suspended for two years, from 16th July, 1850



## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

Residence.	No.	Names.	Age.	Residence.
bec	35	François Coté,	23	Isle d'Orleans
do	36	Valt. Goudreau,	22	L'Islet
s Pistoies	37	Alex. Ouellet,	—	St. Anne la Pérade
ans	38	Neil McNeil,	24	Quebec
bec	39	Ed. Goudreau,	22	Orleans
ouaki	40	Aus. Marmow,	24	Cap St. Ignace
ouraska	41	Mag. Delisle,	24	Green Island
	42	J. Bte. Talbot,	23	St. Thomas.
do	43	F. X. Delisle,	22	Orleans
olet	44	Jos. Dick,	21	do
ans	45	Frs. Noël,	30	do
do	46	Jean Marcoux,	30	St. Gervais
André	47	Paul Langlois,	25	Orleans
Thomas	48	Thomas McNeil,	22	Quebec
Valliers				

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

BRANCH PILOTS FOR AND ABOVE THE HARBOUR OF  
QUEBEC.

Names.	Age.	Residence.
ames Morin,	60	Deschambault
mbroise Mayrand,	54	do
ntoine Belisle, 1st.	58	do
oseph Godin,	53	Cap Santé
rançois Hamelin,	46	Quebec
ierre Pagé,	49	do
homas Everell,	45	Cap Rouge
mbroise Lafleur.	56	Montreal
ntoine Belisle, 2nd	49	Deschambeault
ouis Baribault,	—	River du Loup
avien Hamelin,	44	Montreal
ntoine Bellecour,	50	Three Rivers
mbroise Paquet	55	Grondines
ean Belisle,	54	Deschambeault

5th July, 185

## TRINITY HOUSE, PILOTS, &amp;c.

Names.	Age.	Residence.
Joseph Paquet,	50	Grondines
Olivier Boudreau,	48	Three Rivers
Zephirin Boudreau,	38	do
Olivier Raymond,	47	Montreal
David Bouillie,	45	Deschambeault
Narcisse Raymond,	38	Montreal
Edward Boudreau,	46	do
Thomas Sansouci,	46	do
Narcisse Boyer,	38	Deschambeault
Joseph Boyer,	43	Montreal
Pierre Côté,	40	do
Onesime Neau,	34	William Henry
Leon Rartzch,	51	Montreal
Olivier Perrault,	45	Becancour
Pierre Hamelin,	45	Champlain
Augustin Mathon,	42	Three Rivers
Zephirin Mayrand,	32	Ste. Anne
Laurent J. Foisy,	39	Chambly
Joseph Mathieu,	40	Berthier
Olivier Marcotte,	39	Montreal
Olivier Lamothe,	40	Cap de la Madrie
François Dolbée	47	Ste. Anne le Péré
Olivier Labelle,	42	Montreal
Amable Hamelin,	46	Becancour
Charles Hamelin,	43	Montreal
Alexander Trottier,	46	Grondines
Charles Beaudry,	55	Three Rivers
Charles Boudreau	51	Deschambault

For the  
At or abo  
to the  
Above th  
Above th  
or the Is  
below H  
And at a  
For shifti  
another,  
Pointe à  
from or t  
For shifti  
from eith  
trick's H  
morency  
basin of  
and as far

Light Hou  
The Lar  
shews a Li  
ise the ne  
to the ten  
following a  
the respect  
Red  
Whit  
Branc  
Appl  
Basqu  
The Sho  
W. 1/2 S.  
The Sho  
E.

## PILOTAGE REGULATIONS.

*For the payment of Pilotage above Bic to Quebec,*

At or above the Anchorage to the Brandy Pots.....	3ds	of the present rate for a full Pilotage.	
Above the Point of St. Roc	½d	do	do
Above the Point aux Pins, or the Isle aux Grues, and below Patrick's Hole....	¼th	do	do
And at and above Patrick's Hole.....		£1	3 0
For shifting a vessel from one wharf to another, between Brehaut's wharf and Pointe à Carcis, or from or to the stream from or to any of the above wharves.....		£0	11 8
For shifting a vessel from the stream, or from either of the above wharves to Pa- trick's Hole, or to the basin of Mont- morency, or to the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wolfe's Cove, and as far as the River Cap Rouge.....		£1	3 4

## LIGHT-HOUSES.

Keeper—ROBERT NOEL LINDSAY.

*Light House on Green Island in the River St. Lawrence*

The Lantern of the Light-House on Green Island  
shows a Light every Evening, from Sunset to Sun-  
set the next morning, from the fifteenth day of April  
to the tenth day of December inclusive; and the  
following are the Bearings of it, by Compass, from  
the respective places here-under mentioned, viz:

Red Island ... ..	E. S. E. ½ S.
White Island ... ..	E. N. E. ½ E.
Brandy Pots .. ..	N. E. by E. ¼ E.
Apple Island ... ..	W. S. W.
Basque Island ... ..	W. S. W. ¼ W.

The Shoal at the N. E. end of Green Island,  
W. ½ S.

The Shoal at the West end of Green Island, N. E.  
E.

## LIGHT-HOUSES.

## FLOATING LIGHT VESSEL IN THE TRAVERSE.

Commander..... —————

[As it has not been ascertained whether the vessel will hold in her present position, no bearings have been published.]

## LIGHT-HOUSE ON POINTE DES MONTS.

Keeper.....James Wallace.

Will shew a light every evening from sunset to sunrise, between the first of April and the thirty-first of December inclusive.

The following notice was published by the Trinity House, relating to this Light-House :

## NOTICE TO MARINERS.

That a Light-House has been erected on *Pointe des Monts*, (or *Cape Monts Pelés*) on the north side of the River St. Lawrence, nearly opposite to *Cape Chat*, the Lantern standing one hundred feet above the water.

The Light-House lays with the outermost part of *Caribou Point*, N. 52°. East and South 52°. West by the Compass, and it can be seen over that point and to the Eastward of it.

Ships approaching the Light from the Eastward, they draw towards *Caribou Point*, must bring it to bear W. by S. ; they will then be in a good fair way and if necessary, they can near the land by the lead.

After passing *Caribou Point*, and as they draw towards the Light-House, they must come no nearer than 12 fathoms water to avoid two ledges of rock, one of which lays E. S. E. from the Light, with only 12 feet of water on it; the other lays S. W. from the Light, and E. S. E. from the Western extremity of *Pointe des Monts*, with 16 feet water on it; but the rocks do not lay farther from the shore than half a mile at low water.

The Light  
Pointe  
West, an  
are to the  
is in one  
in day tim  
on this li  
fair way f  
ther bound  
For an  
may safel  
ears E. b  
North lan  
ack; for  
High Lan  
East, and  
land, and  
Monts wil  
ant.

When s  
ight beari  
from the l  
en great  
hen all in

LIGHT-

Ke

A Light  
West Point  
y given t  
and princ  
to the 25th  
will contin  
sunrise, fro  
sch year i

## LIGHT-HOUSES.

---

TRAVERSE.

ther the vess  
bearings hav

MONTS.

Wallace.

rom sunset to  
the thirty-fr

by the Trinid

ected on Point  
n the north side  
pposite to Cap  
red feet abov

termost part  
uth 52°. Wes  
over that point

he Eastward,  
ust bring it  
good fair way  
d by the lead  
they draw to  
ome no near  
edges of rock  
ight, with on  
S. W. from the  
rn extremity  
n it; but the  
re than half

The Light-House lays with the western extremity of Pointe des Monts N. 64°. East and South 64°. West, and distant about one mile; and when ships are to the Westward of the Point, the Light-House is in one with the outermost rocks off the Point; and in day time it forms a bold distinct Land Mark, and on this line of bearing ships are in the best possible fair way for the general purposes of Navigation, whether bound up or down.

For any particular purposes of Navigation, ships may safely stand to the Northward, until the Light bears E. by N.; they will then be drawing near the North land: and when it bears E.  $\frac{1}{2}$  N. it is time to tack; for when it bears East it will shut in with the High Land, and cannot be seen to the Southward of East, and then they will be only one mile from the land, and if they are off *Godbut River*, Pointe des Monts will bear from them E. by S. two leagues distant.

When ships are off Saint Nicolas Harbour, and the light bearing E. by N. they are in a good fair way from the North land. The S. E. spit of *Manicouagen* great Shoal, the ship and the Light-House are then all in one line of bearing.

---

### LIGHT-HOUSE ON S. W. POINT OF ANTICOSTI.

Keeper.....John Hammond.

A Light-House having been erected on the South West Point of the Island of Anticosti, notice is hereby given that a grand Revolving Light, on the Archimedes' principle, was shewn thereon for the first time, on the 25th of August, 1831, and that the said light will continue to be shewn every night from sunset to sunrise, from the 1st April to the 15th December, in each year inclusive.

## LIGHT-HOUSES.

When ships are to the Eastward of the Light-House, they may safely stand towards the Island until it bears N. N. W. by Compass—they will then be in a good fair way—and if they wish to make more free with the land, they can do so by their lead. The land trends from the Light-House S. E. by S. or nearly so.

When ships are to the Westward of the Light-House, they may safely stand towards the Island until the light bears S. S. E.  $\frac{1}{2}$  E. they will then be in a good fair way from the land, and as before mentioned they can make more free by their lead.

Nearly East and West with the Light-House, and about three-fourths of a mile from it, is the outermost part of a *Reef of Rocks* which joins the S. W. Point. These are dry at low water and are the only danger near the Light-House; therefore a berth of a mile from the Point, is a good fair way

Sixteen leagues to the Eastward of the Light-House, at Shallop Creek, and sixteen leagues to the Westward of the Light-House, at Grand Bay, and at the Light-House itself, are Dépôts of provisions for the use of Mariners in distress, or other shipwrecked persons.

A Light-House has been built on Heath Point at the East end of the Island of Anticosti, but has not been put in operation for want of sufficient funds vested in the Corporation of the Trinity House.

It is now used as a provision Dépôt for shipwrecked Mariners.

Rates of

From the 2  
From the 1  
inclusive  
From the 1  
From the 1From the 2  
From the 1  
From the 1  
From the 1Rates of  
they are pay  
Commande  
For every  
Commanders of  
Lic to Quet  
Agency per foFor vesse  
of 100  
of 150  
of 201  
of 250On settlin  
vessels or th  
uct 1s. in  
e paid for  
Naval Offic  
y law, und  
e relief of

## RATES OF PILOTAGE:

*Rates of Pilotage for the River St Lawrence.*

	<i>From Bic to Quebec</i>	<i>Per Foot.</i>
From the 2d to the 30th April, inclu.	£1	0 6
From the 1st May to the 10th November, inclusive,	-	0 18 0
From the 11th to the 18th November, in.	1	3 0
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1	8 0

*From Quebec to Bic.*

From the 2d to the 30th April, inclu.	£0	18 3
From the 1st May to the 10th Nov. in.	0	15 9
From the 11th to the 18th Nov inclusive,	1	0 9
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1	5 9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval Office, by Masters and Commanders of Vessels, viz :

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their Pilots; from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2s. 6d. currency per foot.

For vessels going to Three Rivers or Montreal,  
 of 100 to 150 tons inclusive, £2 currency  
 of 150 to 200 tons inclusive, £3 - -  
 of 201 to 250 tons inclusive, £4 - -  
 of 250 tons and upwards, £5 - -

On settling with Pilots, masters or commanders of vessels or the consignees of such vessels, are to deduct 1s. in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.



**PILOTAGE REGULATIONS, &c.**

*Rates above the Harbour of Quebec.*

From Quebec, To Port Neuf, £4 Currency,	For Vessels of Register measurement, not ex- ceeding 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	To Quebec. From Port Neuf, £2 10s. Cur'y
£5.....	If above 350 Tons,	£3 10s. do
£6.....	For Vessels not exceed- ing 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	£4 do do From 3 Rivers, & above Port Neuf,
To Three Rivers, or above Port Neuf, £6 Currency,	If above 250 Tons.	£4 Currency,
£7.....	For Vessels not exceed- ing 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	£4 10s. do
£8.....	If above 250 Tons.	£5 10s. do
To Montreal, and above 3 Rivers, £11.....	For Vessels not exceed- ing 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	From Montreal, & above 3 Rivers, £7 10s. Cur'y.
£13.....	If above 250 Tons,	£ 8 15s. do
£16.....		£10 15s. do

**Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination.**

GEOG  
Geograp  
and R  
found  
Obser

---

Quebec,  
Pointe d  
Extreme  
Anticost  
Do.  
Do.  
Mingan  
Do. Har  
Cape Ro  
Cape Ga  
Bonavent  
Douglas  
Point Es  
Point Mi  
Cape Tou

---

Paspebiac  
Entry Isl  
Magdalen  
Bird Isl  
Ship Har  
Cape Lin  
Just au C  
Bear Cap  
East. Poi  
West do  
Cape Nor  
Cape Tra  
Pictou Ac  
Cape Nor



## GEOGRAPHICAL POSITION OF HEADLANDS, &amp;c.

Geographical position of Headlands, &c., in the Gulf and River St. Lawrence, and on the Coast of Newfoundland, determined on the spot by Astronomical Observations.

	Latitude by Meridian Altitude.	Longitude West of Greenwich.
To Quebec. om Port Neuf,		
£2 10s. Cur'y	Quebec, (Wolfe's Monument)	46 48 30 N 71 17 00
£3 10s. do	Pointe des Monts (Lt. House)	49 19 32 67 25 24
£4 do	Extreme Point, (des Monts)	49 18 38 67 26 54
From 3 Rivers, above Port Neuf,	Anticosti, (north point)	49 57 38 64 15 35
£4 Currency,	Do. (east point)	49 8 30 61 46 21
	Do. (west point)	49 52 29 64 37 20
	Do. (south west point)	(*) 63 33 30
£4 10s. do	Mingan Island,	50 13 8 64 12 45
£5 10s. do	Do. Harbor, (Agent's house)	50 17 35 64 16 7
om Montreal, above 3 Rivers,	Cape Rosier,	48 50 40 64 15 58
£7 10s. Cur'y.	Cape Gaspé,	48 45 14 64 14 12
	Bonaventure Island,	48 29 30 64 4 11
£ 8 15s. do	Douglas Town, (Gaspé Bay)	48 46 33 64 25 52
£10 15s. do	Point Escuminac,	47 5 2 64 54 4
	Point Miscou, (Miscou Island)	48 1 57 64 36 23
ty-eight hours ination.	Cape Tourmentine, (Straits of Northumberland)	46 7 38 63 52 16
	Paspebiac, (in Chaleur Bay)	48 0 54 65 18 51
	Entry Island (W S W point)	47 16 09 61 48 00
	Magdalen Islands, (N E point)	47 37 47 61 27 25
	Bird Islands, (Northermost,)	47 59 28 61 13 27
	Ship Harbor, (Gut of Cahso)	46 36 25 61 22 17
	Cape Linzee, (Port Hood)	45 59 31 61 36 49
	Just au Corp Island, (S point)	43 58 10 61 38 25
	Bear Cape, (Prince Ewd Isl.)	46 00 02 62 30 31
	East Point, (ditto ditto)	46 27 34 62 00 42
	West do (ditto ditto)	46 37 48 64 24 56
	Cape North, (ditto ditto)	47 4 20 64 4 50
	Cape Traverse, (ditto ditto)	46 13 17 63 43 21
	Pictou Academy,	45 40 20 62 45 02
	Cape North, (Breton Island)	47 02 13 60 27 20

# MARITIME POSITIONS

THE  
GULF AND RIVER OF ST. LAWRENCE.

BY CAPTAIN H. W. BAYFIELD, R. N.

Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		° ' "	° ' "	h. m.
St. Paul's Island -	North extreme -	47 14 0	60 11 17	...
Ditto -	East side of Neck -	47 13 14	60 11 28	...
<b>MAGDALEN ISLANDS.</b>				
North Bird Rock -	Centre -	47 51 2	61 12 11	...
Bryon Island -	East point -	47 47 58	61 27 33	...
East Point -	{ 70 fathoms N. W. of eastern ex- treme -	47 37 38	61 26 3	...
Amherst Harbour -	{ North side of entrance -	47 14 28	61 52 21	8 20
	{ West side of entrance -	47 16 5	62 15 30	

**NEWFOUNDLAND—WESTERN COAST.**

Cape Ray -	S. W. entrance -	47 36 56	59 20 10	...
Cod Roy Island -	South side of Boat Harbour -	47 52 38	59 26 45	...
Red Island -	30 fathoms N. E. of south point -	48 57 52	59 26 45	...
Port Saunders -	30 fathoms N. E. of south point -	48 57 52	59 26 45	...

North Bird Rock	-	-	-	47	51	2	61	12	11
Bryon Island	-	-	-	47	47	58	61	27	33
East Point	-	-	-	47	37	38	61	26	3
Amherst Harbour	-	-	-	47	14	28	61	52	21
	-	-	-	47	16	8	63	16	30
	-	-	-				8		20

NEWFOUNDLAND—WESTERN COAST.

Cape Ray	-	-	-	47	36	56	59	20	10
Cod Roy Island	-	-	-	47	52	38	59	26	45
Red Island	-	-	-	48	35	58	59	16	16
Port Saunders	-	-	-	50	38	36	57	20	57
Rich Point	-	-	-	50	41	47	57	27	14
Kerroll Point	-	-	-	51	2	22	57	05	38
Green Island	-	-	-	51	24	18	56	36	46
Norman Cape	-	-	-	51	38	5	55	56	21

LABRADOR COAST.

Belle Isle	-	-	-	52	1	16	55	19	4
St. Lewis Cape	-	-	-	52	21	24	55	41	23
Battle Islands	-	-	-	52	15	44	55	35	19
Henley Island	-	-	-	52	0	8	55	53	30
York Point	-	-	-	51	58	1	55	55	51
Red Bay	-	-	-	51	43	55	56	28	24
L'Ance à Loup	-	-	-	51	31	35	56	51	50
Forteau Point	-	-	-	51	25	37	56	59	25
Bradore Hills	-	-	-	51	35	11	57	14	50

Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		o ' "	o ' "	h. m.

LABRADOR COAST—continued.

Bradore Hills	South hill, 1,135 feet	51 34 2	57 14 32	...
Ditto	Middle or N. E. hill	51 34 57	57 13 50	..
Greenly Island	N. E. point	51 23 19	57 13 34	8 45
Bradore Harbour	Flag-staff at Jones's house	51 27 38	57 17 6	9 0
Belles Amours Point	S. E. extreme	51 26 42	57 28 44	9 15
Lion Island	Isthmus	51 24 9	57 41 21	10 30
Mistanoque Island	East point of cove in north side of island	51 15 51	58 15 7	...
Dead Cove	South point	50 46 52	59 2 5	..
Grand Mecattina Point	S. E. extreme	50 44 10	59 2 25	..
Hare Harbour	East side—See chart	50 36 32	59 20 7	..
Antrobus Point	North point of island	50 33 20	59 19 31	..
Wapitagan Harbour	Eastern point of islet on southern side of anchorage	50 11 48	60 4 5	10 30
Whittle Cape	S. W. extreme of Lake Island	50 10 44	60 9 46	...

Coascho Bay	South point of outer islet	50 9 12	60 20 55	...
Kegashka Bay	Islet at south end of the beach	50 11 27	61 18 21	10 45
Natashquan River	Southern point of entrance	50 7 5	61 50 43	..
Little Natashquan Harbour	North point of islet at the head of the bay	50 11 49	61 57 17	..

Grand Mecattina Point	S. E. extreme	50 44 10	59 20 7	..
Hare Harbour	East side—See chart	50 36 32	59 20 7	..
Antrobus Point	North point of island	50 33 20	59 19 31	..
Wapitagan Harbour	Eastern point of islet on southern side of anchorage	50 11 48	60 4 5	10 30
	S. W. extreme of Lake Island	50 10 44	60 9 46	...

Whale Cape				
Coosacocho Bay	South point of outer islet	50 9 12	60 20 55	10 45
Kegashka Bay	Islet at south end of the beach	50 11 27	61 18 21	..
Natashquan River	Southern point of entrance	50 7 5	61 50 43	..
Little Natashquan Harbour	North point of islet at the head of the bay	50 11 49	61 53 17	..
	First granite point S. E. of entrance	50 14 0	62 15 49	..
Wacheeshoo Peninsula	Summit	50 16 26	62 44 3	..
Appeetetat Bay	East point	50 16 43	63 1 7	..
Betcheween Harbour	S. E. point of Low Isle	50 14 21	63 13 30	11 12
Clearwater Point	S. W. entrance	50 12 35	63 30 4	..
Mingan Harbour	Sandy point	50 17 32	64 4 56	1 7
Mingan Island	Summit	50 12 56	64 10 31	..
St. John River	East point of entrance	50 17 11	64 23 16	..
Manitou Point	Extreme	50 17 42	65 17 9	..
St. Charles Point	South extreme at high water	50 15 25	65 51 50	..
Moisic River	S. W. point of entrance	50 11 24	66 7 41	..
Carousal Island	South extreme	50 5 29	66 26 35	..
Seven Islands Bay	Storehouse, east side	50 13 7	66 27 7	1 20
St. Margaret Point	Extremity	50 2 33	66 47 45	..
Cawec Islands	West point of Little Island	49 49 29	67 4 57	1 50
Egg Islands	West point of North Island	49 38 21	67 13 10	..
Trinity Bay	S. W. point	49 23 47	67 21 12	1 55
Point de Monts	Light-house	49 19 43	67 25 2	..
Point de Monts	South extreme	49 18 49	67 26 22	..

Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		o ' "	o ' "	h. m.

ANTICOSTI ISLAND.

West Point	{ S. W. extreme of the headland at } high-water	49 52 20	64 35 8	...
Cape Henry	{ S. E. extreme	49 47 50	64 25 44	1 43
South West Point	{ At high-water mark near Light- } house	49 23 53	63 38 47	...
South Point	{ At high-water mark	49 3 43	62 18 30	...
East Point	{ Ditto	49 8 25	61 42 59	...
Bear Bay	{ Entrance of river	49 30 30	62 27 29	...
Observation Bay	{ West side of near rivulet	49 38 59	62 44 24	...
North Point	{ Ditto, high-water mark	49 57 40	64 12 0	...

NORTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE RIVER.

Godbout River	{ Trading post	49 18 33	67 39 9	1 52
St. Nicholas Harbour	{ Cross point	49 18 14	67 49 42	1 55

St. Nicholas Point	{ South extreme	49 15 55	67 53 10	...
St. Giles Point	{ Extreme	49 12 34	68 12 3	...
Manicouagan Point	{ S. E. extreme	49 6 13	68 15 1	...
Bersimis Point	{ South extreme	48 54 0	68 15 1	...
Jeremy				...

North Point - - Ditto, high-water mark

**NORTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE RIVER.**

Godbout River	-	-	-	-	49 18 33	67 39 9	1 52
St. Nicholas Harbour	-	-	-	-	49 18 14	67 49 42	1 55

St. Nicholas Point	-	-	-	-	49 15 55	67 53 10	...
St. Giles Point	-	-	-	-	49 12 34	68 12 3	...
Manicouagan Point	-	-	-	-	49 6 13	68 15 1	2 0
Bersimis Point	-	-	-	-	48 54 05	68 41 35	2 0
Jeremy	-	-	-	-	48 52 53	68 49 52	...
Port Neuf	-	-	-	-	48 37 25	69 19 0	2 10
Tadousac (Saguenay River)	-	-	-	-	48 8 40	69 46 1	2 45
Chicoatimi (Saguenay River)	-	-	-	-	48 26 13	71 8 1	4 11
Isle aux Coudres	-	-	-	-	47 24 48	70 28 2	4 25
Quebec	-	-	-	-	46 49 8	71 16 0	6 38

**SOUTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE.**

Despair Cape	-	-	-	-	48 25 30	64 21 32	...
Gaspé Basin	-	-	-	-	48 49 53	64 31 41	2 30
Cape Gaspé	-	-	-	-	48 45 10	64 12 22	...
Cape Rozier	-	-	-	-	48 51 45	64 14 48	...
Great Fox Bay	-	-	-	-	49 0 5	64 25 52	1 0
Mount Louis River	-	-	-	-	49 14 37	65 46 55	1 30
Cape Châtte	-	-	-	-	49 6 0	66 48 19	...
Matan River	-	-	-	-	48 51 43	67 34 29	2 0



Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		° ' "	° ' "	h. m.
Metis - - -	Reef off Little Metis - - -	48 41 18	68 4 39	2 10
Camille Mount - - -	Summit, 2,036 feet above high- water spring tides - - -	48 28 44	68 15 55	...
Barnaby Island - - -	N. E. point - - -	48 29 43	68 35 2	...
Bic Island - - -	N. E. extreme of S. E. reef - - -	48 25 17	68 51 30	2 15
Razade Rocks - - -	N. E. rock - - -	48 12 35 <sup>a</sup>	69 11 9	...
Green Island - - -	Light-house - - -	48 3 25	69 28 14	2 45
Loup River - - -	N. point of entrance - - -	47 51 5	69 36 49	...
Brandy Pots - - -	South point of South Rock - - -	47 52 36	69 43 47	3 00
Kamouraska - - -	N. E. point of Crow Island - - -	47 35 17	69 55 48	4 00
Crane Island - - -	Station on beach, $\frac{1}{4}$ mile S. W. of Macpherson - - -	47 4 30	70 34 22	5 20
Dauphine Island, (Orleans Isle) - - -	S. W. point of entrance - - -	46 58 12	70 53 54	5 40

SOUTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE—continued.

BEARINGS AND DISTANCES BETWEEN HEADLANDS, &c. IN THE GULF OF ST. LAWRENCE.

Names of Headlands.	True Course	Course by C...	Course & Dist. by compass



Kamouraska -	N. E. point of Crow Island	47	4	30	70	34	22	5	20
Crane Island -	Station on beach, $\frac{1}{4}$ mile S. W. of Macpherson -	46	58	12	70	53	54	5	40
Dauphine Island, (Orleans Isle) -	S. W. point of entrance -								

BEARINGS AND DISTANCES BETWEEN HEADLANDS, &c. IN THE GULF OF ST. LAWRENCE.

Names of Headlands.	True Course.	Course by Compass.	Distance	Course & Dist. by compass as laid down in the Charts & Books at present in use.	
				E N E 3-4 E	42 Miles.
From St. Paul's Point to Cape Kay,	N. E: by E.	E. by N.	42 Miles	E N E 3-4 E	42 Miles.
From Saint Paul's to Cape North,	S. W. 1-4 W.	W. S. W. 1-4 W.	14 "	W S W 1-4 W	12 "
From St. Paul's to North Bird Island, From St. Paul's to N. E. end of Magdalen Island,	N. W. 1-4 W.	N. N. W. 1-4 W.	56 "	N by W 1-4 W	53 "
From St. Paul's to end of Island,	N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.	N. W. 1-4 W.	57 "	N W by N	52 "
From Bird Island to Cape Rosier,	N. N. W. 1-2 W.	N. 1-2 W.	130 "	N by W	139 "
From Cape Ray to North Bird Island,	N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.	N W 1-4 N	135 $\frac{1}{2}$ "	N W 1-4 W	141 "
From Cape Ray to E. Point of Anticosti,	W. by N.	N W by W	76 "	N W 1-2 W	66 "
	N. W. 1-4 W.	N N W 1-4 W	131 "	N N W 1-2 W	148 "

(Signed,)

JOHN JONES, Master H. M. S. Hussar.

---

 OFFICERS OF THE CUSTOMS.
 

---

## Q U E B E C .

HENRY JESSOPP, Esquire, Collector  
 John Bruce, J. Pendergast, Charles Secretan, Robert Oliver, *Clerks*.  
 C. Grey Stewart, Esquire, Landing Surveyor  
 John Fletcher, J. H. Kerr and John P. Meara, Esquires, Waiters and Searchers  
 Edward Bartlett, Clerk to Landing Surveyor  
 Charles G. Stewart, Surveyor of Shipping  
 R. H. Hamilton, Naval Officer  
 John Bruce, Warehouse-keeper  
 John Pife, Tide Surveyor  
 Thos. Lambert and James McLeish, Tidesmen  
 James Gibb, Messenger

---

 MONTREAL.

William Hall, Esquire, Collector  
 R. H. Hamilton, Esqr. Landing Surveyor  
 Thomas Thain Esqr. Landing Waiter and Searcher  
 John W. Oliver, Thomas Seed and ———— *Clerks*  
 James Mills, Tide Surveyor

---

 GASPE'.

John Douglas McConnel, Esqr. Sub-Collector  
 Edmund Flynn, Coast Officer at Percé

---

 NEW CARLISLE.

Henry Kavanagh, Esquire, Sub-Collector

Wm. M  
 Benjamin  
 J. Legg  
 John S  
 B. Tier  
 Samuel  
 G. N. J  
 Robert  
 T. J. T  
 James B  
 Samuel  
 E. F. G  
 Edward  
 C. Hind  
 Zadoc W  
 J. Colclo  
 Louis De  
 Wood,  
 C. H. J  
 lipsburg  
 Wm. Par  
 toms fo  
 in the  
 Samuel W  
 Baptist

## OFFICERS OF THE CUSTOMS.

## PROVINCIAL.

Wm. McCrea, Esquire. Collector, St. John's  
 Benjamin Burlend. Gauger at do  
 J. Leggatt and C. Vandal, Land Waiters at do  
 John Simpson, Esquire, Collector at Coteau du Lac.  
 B. Tierney, Comptroller at do  
 Samuel Perry, Land Waiter at do  
 G. N. Johnson, Extra do at do  
 Robert Hoyle, Collector at Stanstead  
 T. J. Taschereau, Esq. Collector at Nouvelle Beauce  
 James Brown, Preventive Officer, Caldwell's Manor  
 Samuel Hingston, ditto Godmanchester  
 E. F. G. Studdard, ditto at Stanstead  
 Edward March, Land Waiter at Lacolle  
 C. Hindman, ditto at Compton  
 Zadoc Wilson, ditto at Potton  
 J. Colclough, ditto at Sherbrooke  
 Louis Demers, Measurer of Rafts of Timber, Fire  
 Wood, &c.. at Chateauguay  
 C. H. Jones, Deputy Collector at the Port of Phi-  
 lipsburgh  
 Wm. Parkins, Esqr. Preventive Officer of the Cus-  
 toms for the South side of the River St. Lawrence,  
 in the District of Three Rivers  
 Samuel Waller, Esqr. Preventive Officer at St. Jean  
 Baptiste of Nicolet

---

**POST-OFFICE.**


---

*Officers of the General Post-Office in the Provinces and Islands of British North America.*

**THOMAS ALLEN STAYNER, Esquire, Deputy Post-Master General for British North America.**

**Wm. Henry Griffin, Surveyor for Lower Canada.**

**Jas. Porteous, Surveyor for Upper Canada.**

**William Griffin, Chief Clerk to Deputy Post Master General**

**Edward S. Fr er, 1st Clerk to do.**

**Gilbert E. Griffin, 2nd do. to do.**

**E. J. King, Esquire, Accountant to G. P. O. for British North America,**

**V. Daintrey, 1st Clerk, } Accountant's Office,**

**Wm. Kimlin, 2nd do. }**

**John Sewell, Chief Clerk, Sorting Office.**

**David Logie, 2nd do. do.**

**A. Henderson, 3rd do. do.**

**D. M. Wright, 4th do. do.**

**John Watt, } Letter Carriers.**

**S. Allan, Messenger.**

---

**LOWER CANADA.**

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Abbotsford,	Ebenezer Fisk
Aylmer,	C Symmes
Babyville,	J Bigelow
Barnston,	A A Adams
Beauharnois,	John Ross
Becancour,	E Beauchemin
Bedford,	N Adams
Berthier,	A D Bondy

C  
Bo  
Bo  
10 Br  
Br  
Bu  
Ba  
Ca  
Ca  
Ch  
Ch  
Ch  
20 Cha  
Chu  
Cla  
Con  
Cot  
Cha  
Cap  
Car  
Che  
Ced  
30 Cla  
Dan  
Dew  
Dru  
Dun  
Dun  
Durh  
Desc  
Dail  
Daw  
40 Eat  
East  
Frel  
Frost  
Fram  
Genti

## POST-OFFICE, L C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Bolton,	Jon Merry
	Boucherville,	Augustin Delisle
10	Brome,	B Foss
	Brompton,	J Dennett
	Buckingham,	Levi Bigelow
	Batiscan,	J B Filteau
	Cacona,	P Dumais
	Cap Santé,	G A Allsopp
	Chambly,	W H Dixon
	Chateauguay,	J McEachern
	Chatham,	A E Montemarquet
20	Chateau Richer.	W Lemoine
	Churchville,	A Barney
	Clarenceville,	C Goodsil
	Compton,	A W Kendrick
	Coteau du Lac,	J Bell
	Champlain,	J E Lanouette
	Cape Cove,	William Tilly
	Carleton,	Jos Meagher
	Chelsea,	Thomas Prentiss
	Cedars.	William Waters
30	Clarendon,	John Maitland
	Danville,	T C Allis
	Dewitville,	J Davidson
	Drummondville,	James Millar
	Dundee,	John Davidson
	Dunham,	E Baker
	Durham,	Robert More
	Deschambeault,	François Hamelin
	Daillebout,	Paul Hervieux
	Dawn Mills,	William Taylor
40	Eaton,	Joshua Foss
	East Farnham,	Whipple Wells
	Frelighsburg,	J Chamberlain
	Frost Village,	D Wood
	Frampton,	John Ross
	Gentilly,	A Stein

## POST-OFFICE, L. C.

<i>Offices.</i>	<i>Post Masters:</i>
Georgeville,	T L Parsons
Granby,	H Lyman
Grenville,	Edwin Pridham
Grondines,	A Houd
50 Gaspé Basin,	John Eden
Hatley,	W G Cook
Henryville,	Hor Wells
Hemmingford,	J Scriver
Hereford,	Alex Rea
Hull,	James Anderson
Huntingdon,	D K Lighthall
Industry,	P C Leodel
Isle-aux-Noix,	Geo Gunn
Isle Verte,	Louis Bertrand
60 Inverness,	Joseph Refern
Kamouraska,	Alexis Gagné
Kingsey,	H Evans
Keithburn,	William Barrett
La Baie,	W McDonald
La Beauce,	J R Fortier
L'Acadie,	Isaac Coote
Lachine,	John England
Lachute,	H Hutchins
La Colle,	Traver Vanvliet
70 Laprairie,	John Fairbairn
L'Assomption,	Jos Guilbeau
Leeds,	H C Wharton
Lennoxville,	C A Richardson
Les Eboulemens,	John Slevin
L'Islet,	J Ballantyne
Lochabar,	W McLean
Lotbinière,	Joseph Filteau
Longueuil	Joseph Le Cour
Manningville,	John Manning
80 Melbourne,	Thomas Tait
Metis.	A L McNider
Montreal,	— —
Murray Bay,	E Trembly

*Offic*  
Maski  
Napie  
New t  
Nicole  
North  
Norto  
90 New t  
New I  
Ormes  
Petite  
Phillip  
Portn  
Pointe  
Port S  
Percé  
Point  
100 Quebe  
Rawd  
Richm  
Rigau  
Rimou  
Rivière  
Rivière  
bas,  
Rivière  
Russe  
Robin  
110 Reper  
St. An  
St. An  
St. An  
St. An  
St. A  
St. A  
l'Isl  
St. An  
St. Cé  
St. Ch  
St. C

**POST-OFFICE, L. C.**

---

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Maskinongé,	J R Giroux
Napierville.	Loup Odell
New Glasgow,	Hoyes Lloyd
Nicolet.	L M Cressé
North George Town,	Alexander Reeves
Norton Creek,	T Cantwell
90 New Carlisle,	J McClellan
New Ireland,	Amos Hall
Ormestown,	Robt Cross
Petite Nation,	D B Papineau
Phillipsburg,	W W Smith
Portneuf,	A Gaudrie
Pointe Claire.	John Mount
Port St. Francis,	Smith Leith
Percé	William Annett
Point St. Peter,	H B Johnson
100 Quebec,	John Sewell
Rawdon,	T Griffiths
Richmond,	G K Foster
Rigaud,	S Fournier
Rimouski,	P Gauvreau
Rivière du Loup,	T L Chalon
Rivière du Loup (en- bas,)	H Davidson
Rivière Ouelle,	Nazaire Tétu
Russel Town,	Alexander McFee
Robinson,	Geo Hawley
110 Repentigny,	Antoine E Deschamps
St. André,	E Michaud
St. Andrews,	W G Blanchard
St. Anne de la Pérade,	P A Dorion
Ste. Anne la Pocatière,	R Puize
Ste. Anne (bout de l'Isle,)	Edward McNaughton
St. Antoine,	J G J Noël
St. Césaire,	W Chaffers
St. Charles,	Peter Spink
Ste. Croix,	J O Barbin



## POST-OFFICE, L. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
120	St. Denis,	O Chamard
	St. Eustache,	D Mitchell
	St. Francis,	I Gill
	St. Hilaire,	H De Rouville
	St. Hyacinthe,	Wm Honey
	St. Jacques,	Joseph Dufresne
	St. Jean Port Joli,	S Fraser
	St. Johns,	C Pattee
	St. Marie de Monoir,	F H Gattien
	St. Martine,	C M Leburn
150	St. Nicholas,	Maurice Scott
	St. Ours,	Frs Hughes
	St. Paul's Bay,	John Kane
	St. Pierre les Becquets	A P Methot
	St. Roch des Annais,	A Morrin
	St. Roch l'Achigan,	J Buxton
	St. Thomas,	E P Tasché
	Sherbrooke,	W Brooks
	Stanstead,	P Hubbard
	Stukeley,	Silas Godard
140	Stanbridge East,	E J Briggs
	St. Laurent,	Daniel McDonald
	St. Luc,	Benj Holmes
	Ste. Luce,	A E Gauvreau
	St. Martin,	Charles Smallwood
	St. Vincent de Paul,	Césaire Germain
	Ste. Elizabeth,	George Edward Bull
	Ste. Thérèse de Blain- ville,	John Morris
	Sutton,	Gilbert Frary
	South Potton,	H R Woods
150	St. Pie,	George Bridgeman
	St. Stanislaus,	Frs Lafèche
	St. Sylvestre,	Enoch Johnson
	Terrebonne,	John McKenzie
	Three Rivers,	John Robertson
	Trois Pistoles,	Felix Tétu
	Temiscouata,	Geo Chapman

*Offic*  
Varen  
Vaud  
Verch  
160 Victo  
Water  
Willia  
West  
Yama  
Yama

166  
1 st

165



## POST-OFFICE, L. C.

---

*Offices.*

Varennes,  
 Vaudreuil,  
 Verchères,  
 160 Victoria  
 Waterloo,  
 William Henry,  
 West Shefford  
 Yamachiche,  
 Yamaska,

*Post Masters.*

Jos Marceau  
 J O Bastien  
 Jos Dansereau  
 S Yarwood  
 H Robinson  
 E L Hayden  
 Schuler Johnson  
 Modeste Richer  
 F Hébert

---

 166

1 struck out

---

 165

## POST-OFFICE.

## UPPER CANADA.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
	Adelaide,	Rich Winsor
	Adolphustown,	Stephen Griffis
	Albion,	S B Sterne
	Aldborough,	D McDermaid
	Alexandria,	R Chisholm
	Amherstburg,	Jas Kevill
	Ancaster,	James Chep
	Asphodel,	Thomas Walker
	Aymer,	P Hodgkinson
10	Allen Mills,	Saml Fry
	Ameliasburg,	Thomas McMahon
	Amiens,	J McKirdy
	Ayr,	J Jackson
	Barrie,	S M Sanford
	Bath,	W J McKay
	Bayham,	Jos Bowes
	Beamsville,	James Osborne
	Beaverton,	James Ellis
	Belleville,	Don Cameron
20	Beverley,	Peter Schofield
	Brantford,	Wm Richardson
	Brighton,	Jos Lockwood
	Brockville,	Henry Jones
	Burford,	W Whitehead
	Bytown,	G W Baker
	Beachville,	Wm Merigold
	Bloomfield,	John Thirkell
	Brock,	Wm Bagshaw
	Brougham,	N Howell
30	Bond Head,	J F Robinson
	Barritt's Rapids	S Burrill
	Bradford,	J Peacock
	Camden East,	S Clarke
	Canboro,	Wm Fitch
	Carleton Place,	R Bell
	Castleford,	Thos O'Neil

*Offices.*  
 Cavan,  
 Chingua  
 Caledon  
 40 Chippawa  
 Clarke,  
 Clearville  
 Cobourg  
 Colborne  
 Colchester  
 Coldwater  
 Consec  
 Cornwall  
 Credit,  
 50 Cooksville  
 Church  
 Caledon  
 Darling  
 Delaware  
 Demores  
 Drummond  
 Dundas,  
 Dunville  
 Darnley,  
 60 Elora,  
 Eramosa  
 Erin,  
 Edwards  
 Erius,  
 Esquesing  
 Etobicoke  
 Embro,  
 Emily,  
 Errol,  
 70 Ekfried,  
 Eldon,  
 Fergus,  
 Fitzroy  
 Fort Erie  
 Frankton

## POST-OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
	Cavan,	J Knowlson
	Chinguacousey,	P Howland
	Caledon,	George Bell
40	Chippaws,	J Hepburn
	Clarke,	John Beavis
	Clearville,	D Gesner
	Cobourg,	Thos Scott
	Colborne,	J A Keeler
	Colchester,	G Buchanan
	Coldwater,	Ed Moon
	Consecon,	E D S Wilkins
	Cornwall,	G C Wood
	Credit,	J McGrath
50	Cooksville,	F B Morley
	Churchville,	A Lewis
	Caledonia,	William Parker
	Darlington,	Robert Yairbairn
	Delaware,	W Mills
	Demorestville,	Thomas Demorest
	Drummondville,	S Falconbridge
	Dundas,	B Ewart
	Dunville,	A S St. John
	Darnley,	J B Strathy
60	Elora,	Andw Geddes
	Eramosa,	Geo Forster
	Erin,	Wm Cornock
	Edwardsburg,	M Casselman
	Erieus,	J W Little
	Esquesing,	Alex Campbell
	Etobicoke,	Dani Perry
	Embros,	D Mattheson
	Emily,	J L Hughes
	Errol,	Alfred Toulmin
70	Ekfried,	J McIntyre
	Eldon,	Duncan Cameron
	Fergus,	James McQueen
	Fitzroy Harbour,	A McMillan
	Fort Erie,	James Kirby
	Franktown,	E McEwen

## POST-OFFICE, U. C.

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Fredericksburg,	W A Anderson
Farmersville,	Joshua Bates
Flos,	J Craig
Fenelon Falls,	Jas Wallie
80 Frankford,	Wm Bowen
Galt,	Absalom Shade
Gananoque,	J McDonald
Georgina,	J O Bouchier
Goderich,	Thos Kydd
Gosfield,	H Nelson
Grimsby,	H Nellis
Guelph,	Robert Corbett
Haldimand,	J Taylor
Hamilton,	E Ritchie
90 Hawkesbury,	C Hersey
Hillier,	Jas Rogers
Holland Landing,	W Sloane
Howard,	A Wheatley
Huntley,	J Graham
Jordan,	W Bradt
Kemptville,	W H Bottom
Keswick,	B W Smith
Kilmarnock,	Jas Maitland
Kingston,	Robert Deacon
100 Kitley,	W Chamberlain
Katesville,	Richard Brown
Lanark,	Jno Hall
Lancaster,	William McIntosh
Lloydtown,	Jos Powley
Lochiel,	D McLeod
London,	G J Goodhue
L'Original,	T H Johnson
Loughboro,	Hugh Maden
Lindsay,	D Culbert
110 March,	Thomas Read
Markham,	A Barker
Marmora,	J Fidler
Marshville,	Jno Graybie!

*Offices.*  
 Martie  
 Matild  
 Merrid  
 Merse  
 Midde  
 Milfo  
 20 Milto  
 Moha  
 Mosa  
 Moul  
 Murr  
 Mado  
 Marip  
 Maitl  
 McG  
 McK  
 130 Moor  
 Mill  
 McN  
 Mon  
 Napa  
 Nassa  
 Nelsc  
 New  
 Niag  
 Nort  
 140 Norv  
 Nort  
 New  
 Norv  
 Nant  
 Oak  
 Oak  
 Orili  
 Osn  
 Oton  
 150 Oxfo  
 Oite

## POST OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Martintown,	A McMartin
	Matilda,	Geo Brouse
	Merrickville,	E H Whitmarsh
	Mersea	F A Ambridge
	Middelton	N Eagles
	Milford	W Y Church
120	Milton	Geo Brown
	Mobawa	A Cook
	Mosa	G Gibbs
	Moullnette	B French
	Murray	Charles Biggar
	Madoc	S McKenzie
	Mariposa	Jacob Ham
	Maitland	George Longley
	McGillivray	Isaac Adamson
	McKillop	Adolphus Meyer
130	Moore	James Baby
	Mill Creek	Timothy Fraser
	McNab	Jas Morris
	Mono Mills	Alexr Lewis
	Napanee	A McPherson
	Nassagaweya	D Black
	Nelson	T Cooper
	Newmarket	William Roe
	Niagara	Alexander Davidson
	North Augusta	J Ross
140	Norwich	Thos Wallace
	North Port	Sam Solmes
	Newboro	Benjamin Tett
	Norval	William Clay
	Nanticoke	J S Grey
	Oakville	W Chisholm
	Oakland	J Joyne
	Orilia	G Alley
	Osnabruck	Joseph Bockus
	Otonabee	Thomas Carr
150	Oxford	C Ingorsell
	Otferville	G H Cornell

## POST OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Oro	J B Allingham
	Osgoode	Dan Cameron
	Pakenham	A Dickson
	Paris	George Macartney
	Percy	John Platt
	Perth	Francis Allen
	Penetanguishene	J M Hamilton
	Peterboro	E Stanford
160	Pickering	F Leys
	Port Burwell	J P Bellairs
	Port Colborne	James Black
	Port Dalhousie	Nathaniel Pauling
	Port Dover	Alex Jenkins
	Port Hope	David Smart
	Port Robinson	D McFarland
	Port Stanley	J Bostwick
	Port Talbot	M Burwell
	Prescott	A Jones
170	Port Hope	Adam Ferrie
	Port Sarnia	George Durand
	Palermo	Jos Gage
	Picton	William Rorke
	Point Abino	John Haun
	Plantagenet	John Kearns, junr.
	Queenston	John Stayner
	Raleigh	Jas Read
	Rawdon	Ed Fidler
	Reach	J Leitch
180	Richmond	George Lyon
	Richmond Hill	James Sinclair
	Romney	Thomas Renwick
	Ramsay	James Wylie
	St. Catherines	W H Merritt
	St. George	G Stanton
	St. Johns	John Davies
	St. Thomas	Edward Ermatinger
	Sandwich	E Holland
	Scarboro	A McLean

*Offices.*  
 Soymon  
 Shanno  
 Simcoe  
 Smith's  
 Smith's  
 Stanley  
 Stoney  
 Stratford  
 Streets  
 South  
 Seymour  
 Sheffield  
 St. An  
 Seneca  
 Thame  
 Thornh  
 Thorol  
 Toront  
 Trafalg  
 Tyrcon  
 Trent  
 Uxbrid  
 Vankle  
 Vienn  
 Vittori  
 Walpo  
 Walsin  
 Water  
 Wellin  
 Wellin  
 West  
 Whitb  
 Willia  
 East  
 Wilto  
 Wood  
 Wilmo

## POST OFFICE, U C

*Offices.*

Soymour West  
 Shannonville  
 Simcoe  
 Smith's Falls  
 Smithville  
 Stanley's Mills  
 Stoney Creek  
 Stratford  
 Streetsville  
 South Gower  
 Seymour East  
 Sheffield  
 St. Andrews  
 Seneca  
 Thamesville  
 Thornhill  
 Thorold  
 Toronto City  
 Trafalgar  
 Tyrconnell  
 Trent Port  
 Uxbridge  
 Vankleckhill  
 Vienna  
 Vittoria  
 Walpole  
 Walsingham  
 Waterloo  
 Wellington  
 Wellington Square  
 West Williamsburg  
 Whitby  
 Williamstown  
 East Williamsburg  
 Wilton  
 Woodstock  
 Wilmot

*Post-Masters.*

St Jno C Keyse  
 R McMichael  
 Duncan Campbell  
 G C Mittleberger  
 Joseph Foster  
 R Woodell  
 John Williamson  
 J U Daily  
 W H Patterson  
 Wm Bower  
 John Rainie  
 J A Cornell  
 D McDonald  
 James Little  
 N Cornwall  
 Wm Parsons  
 P Reefer  
 Chas Berczy  
 A Proudfoot  
 Joseph Paterson  
 Wm Robertson  
 Geo Boscom  
 Neil Stewart  
 Thos Jenkins  
 S McCall  
 W Mudie  
 A McLellan  
 Daniel Snider  
 A McFaul  
 Hiram Smith  
 James Holden  
 Alexander McPherson  
 Daniel McNicol  
 Mich Pillar  
 S Warner  
 H C Barwick  
 Robert Hays



POST OFFICE, U. C.

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Wallaceburgh	W James
Warwick	C R Nixon
Woolwich	John Davidson
230 Whitehall	John White, late "Can [den West
Westmeath	C S Bellows
Westminster	D McPherson
Waterdown	J Barnard
Yonge	J Weatherhead
York	Alexander Scobie
York Mills	W Hamilton
237 Zone Mills	G P Kirby

237 U. C.

165 L. C.

402 Total in the Canadas.

<i>Nova Scotia.</i>	{	Halifax, John Howe Senr. Dep. P. M. Gen
		Windsor,.....T M Rudolf,
		Horton,.....Elisha Dewolf,
		Annapolis;.....Alexander Burkett,
		Digby.....J Snodgrass,
Liverpool,.....E Calking		

<i>New-Brunswick.</i>	{	Fredericton,.....W B Phair
		St. John.....John Howe junr.
		St. Andrews,.....John Campbell
		Miramichi.....James Caie
		Bathurst.....T M De Blois.
		Campbelltown,.....Arthur Ritchie
		Grand Falls,.....J H Ryan
Madawaska,.....C L Beckwith.		
Woodstock,.....Richard English.		

Prince

The Mail  
the route  
United Stat  
6 P. M.  
The Mail  
ections of  
For East  
plet,—Tue  
For Nova  
c. Sunday  
in April,  
P. M.—F  
ays and Fr  
Mails for  
e Restig  
P. M.  
The Post  
nd, sent u  
duced to a  
stage ma  
nder. If  
the provin  
must be pr  
Stanstead  
Prescott, I  
fficial com  
United Sta  
sent thro  
of the Prov  
ge upon s  
ountry, if  
La Beau  
Kennebec  
P. M.



## POST OFFICE.

Prince Edward Island, (Charlotte Town,)  
B. Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the route to Montreal, to Upper Canada and the United States, are made up and forwarded every day, at 6 P. M. in Summer, and 5 P. M. in Winter.

The Mails from Quebec for the undermentioned Sections of Country, are closed as follows:—

For Eastern Townships, via Three Rivers and Nicolet, — Tuesday, Thursday and Saturdays

For Nova Scotia, New Brunswick, Baie Chaleur, &c. Sundays and Thursdays, from 2nd November to 1st April, and from 10th April to 20th May, at 6 P. M. — From the 21st May to 1st November Mondays and Fridays, at 3 P. M.

Mails for Gaspé and Baie Chaleur via Metis and the Restigouche, every Wednesday, a half-past 11 P. M.

The Postage on Letters for Great Britain and Ireland, sent via Halifax, has within the last year been reduced to a uniform rate of 1s. 2d. sterling, which postage may be prepaid or not, at the option of the sender. If letters for Europe are sent via New York, the provincial and United States postage thereon, must be prepaid.

Stanstead and Montreal, in Lower Canada, and Prescott, Kingston and Queenston, are in direct official communication with the Post Offices in the United States; and Letters from United States can be sent through either of these Offices, upon payment of the Provincial Postage. The United States' Postage upon such Letters will also be received in this country, if desired.

La Beauce and Hilton's, State of Maine, by the Kennebec Road, MONDAYS and THURSDAYS, at three P. M.

---



---

**LAND SURVEYORS.**


---

**BOARD OF EXAMINERS FOR PERSONS APPLYING TO  
COMMISSIONED AS LAND SURVEYORS.**


---

Joseph Bouchette, junior, Deputy Surveyor General  
William Henderson, William Ware and Joseph  
Hamel.

---

*Sworn Surveyors within the Province, with their places  
of Residence.*

Joseph Bouchette, S. G., Quebec  
J Bouchette, junior, D. S. G., Quebec  
Robert Jones, William Henry  
H. Lemaire St. Jermain, St. Eustache  
Jean Bte. Demers, St. Nicolas  
François Legendre, Gentilly  
Jean Bte. Larue, Quebec  
Modeste Pratt, Three Rivers  
Joseph Whitman, Odelltown  
Joseph Fraser, St. Anne  
Ignace Plamondon, St. Régis  
Joseph Martel, Quebec  
Henry O'Hara, Gaspé  
Pierre Lambert, New Liverpool  
Theodore Davis, Carillon  
Charles Laurier, Lachenaie  
Louis Legendre, Lotbinière  
Peter Weilbrenner, Boucherville  
Pierre Déry, Ancienne Lorette  
Robert Smith, St. André  
John Dwyer, St. Hyacinthe  
John Sullivan, Maskinongé

Charles F  
H. B. de  
David T  
Jean B  
C Arch  
John Ada  
Frederick  
Eméry F  
Patrick H  
J. B. Du  
Alexander  
John W.  
D. T. Jo  
Charles M  
J. P. Pro  
Thomas H  
Hamilton  
David Bo  
D. Living  
Jean O. A  
E. F. De  
Joel Ack  
William T  
Wm. Mc  
William V  
F. Têtu,  
P. Verran  
Joseph H  
J. B. Bur  
Leon G.  
Alexander  
N. Lefran  
D. S. Ba  
Joseph G  
A. Boche  
L. Dorva  
Jean Bar  
John Bu  
T. Allsto  
James D

Charles Fournier, St. Charles  
 H. B. de la Durantaye, Kamouraska  
 David Thompson, Terrebonne  
 Jean Bte. Legendre, Gentilly  
 C Archambeault, Chateauguay  
 John Adams, Coteau du Lac  
 Frederick Weiss, Sherbrooke  
 Eméry Feré, St. Eustache  
 Patrick H Smith, Hull  
 J. B. Duberger, Murray Bay  
 Alexander Stevenson, Montreal  
 John W. Quinn, Ste. Marie  
 D. T. Jones, Lachine  
 Charles Manuel, Laprairie  
 J. P. Proulx, Ste. Marie, Beauce  
 Thomas Horan, (not known,)  
 Hamilton Leslie, Quebec  
 David Bourdages, St. Denis  
 D. Livingston, Beauharnois  
 Jean O. Arcand, Yamaska  
 E. F. Després, St. Hyacinthe  
 Joel Ackley, Laprairie  
 William Teasdale, Argenteuil  
 Wm. McDonald, New Carlisle  
 William Ware, Quebec  
 F. Têtu, New Liverpool  
 P. Verrault, Cap St. Ignace  
 Joseph Hamel, Quebec  
 J. B. Bureau, Three Rivers  
 Leon G. Lalanne, Hemmingford  
 Alexander M'Neil, Gaspé  
 N. Lefrançois, Château Richer  
 D. S. Ballantyne, Rimouski  
 Joseph Gamache, L'Islet  
 A. Bochet, Ste. Anne de la Pérade  
 L. Dorval, L'Assomption  
 Jean Barbrint, Chambly  
 John Burrows, Hull  
 T. Allstone, River du Loup, Dist. of Mont.  
 James Dignan, Berthier

H. U. Ballantyne, L'Islet  
 Alphonso Wells, Farnham  
 H. Legendre, Cap de la Magdelaine  
 Joseph Pennoyer, Compton  
 Elie Bélanger, Kakouna,  
 Gabriel Maufet, River du Loup  
 J. Weilbrenner, Boucherville  
 Adolphus Larue, Quebec  
 William Henry, Sherbrooke  
 Owen Quinn, La Chute  
 William Henderson, Quebec  
 Alexander J. Russell, do  
 Duncan M'Callum, Odelltown  
 Daniel Webster, Stanstead  
 André Trudeau, Montreal  
 Andrew Ross, Frampton  
 Andrew Russell, Leeds  
 Jules Tremblay, Baie St. Paul  
 Thomas Carrol St. Ambroise  
 John Hughes, Quebec  
 Hiram Corey, Stanbridge  
 F. X. Legendre, Gentilly  
 Harry Ball, Quebec  
 James Perkins, Nicolet  
 E. Blanchard, St. Hyacinthe  
 Anthony Swalwell, Hull  
 William Barret, Hemmingford  
 Jacques Langlois, Chateauguay  
 John Ostel, Montreal  
 Patrick Daly, Drummondville  
 Felix O'Neil, St. Sylvestre  
 H. G. Hall, Broughton  
 George Gascon, (not known)  
 Amos H. Vaughan, Caldwell's Manor  
 Robert M. Moore, jr.  
 Frs. Lellay dit Poudrien  
 Jean Evariste St. Pierre  
 Daniel Henry Jeffries.  
 Chs. F. Fournier, St. Jean Port Joli.

B  
 er the City  
 of I  
 enry Le M  
 mes Bell  
 vid Burn  
 ard of Exa  
 cants to  
 William Wa  
 vid Burn  
 eph W. L  
 ard of Ex  
 plicants fo  
 Pearl Ash  
 n Frothin  
 T Barrett,  
 McCulloch  
 ard of Exa  
 plicants fo  
 Pork.  
 William Bra  
 Latham,  
 Webster,  
 S Phillip  
 muel Ogd  
 ard of Exa  
 plicants fo  
 Meal.  
 omas Crin  
 Charles Bow  
 G Macker  
 Mettleber  
 Walter Benn  
 bert Lath

**BOARD OF EXAMINERS,**

for the City of Quebec, of applicants for the situation  
of Inspector of Pot and Pearl Ashes.

Henry Le Mesurier,  
James Bell Forsyth,  
David Burnet,

William Patton,  
Edward Ryan,  
John Young.

Board of Examiners for the City of Quebec, of appli-  
cants to be Inspectors of Flour and Meal.

William Walker,  
David Burnet,  
Joseph W. Leaycraft,

John Gordon,  
Henry J. Noad,  
James Clearihue.

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-  
plicants for the situation of Inspector of Pot and  
Pearl Ashes.

John Frothingham,  
T Barrett,  
McCulloch,

William Lyman,  
James Scott.

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-  
plicants for the Office of Inspector of Beef and  
Pork.

William Bradbury,  
Latham,  
Webster,  
S Phillips,  
Samuel Ogden

Louis Boyer,  
Henri Saint Jean,  
Stanley Bagg  
Harrison Stephens.

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-  
plicants for the situation of Inspector of Flour and  
Meal.

Thomas Cringan,  
Charles Bowman,  
G Mackenzie,  
Mettleberger,  
Walter Benny,  
Robert Latham,

Joseph Webster,  
George Johnston,  
John Crooks,  
Stanley Bagg,  
John T Brondgeest,  
Orlin Boatwick.

**PHYSICIANS, SURGEONS, &c.**

**DISTRICT OF QUEBEC.**

*Quebec Medical Board.*

Joseph Painchaud, President.

Ant G Couillard  
Thomas Fargues  
Joseph Morrin  
John Rowley  
Etuene P Taché  
J Blanchet

Joseph Parent  
Jean Bte Noël  
Jean Bte Bials  
Charles J Frémont  
Wm Marsden

J Z Nault, Secretary and Treasurer.

**IN THE TOWN.**

Joseph Painchaud  
Ant G Couillard  
Thomas Fargues  
Joseph Morrin  
John Rowley  
J. Blanchet  
J. Parent  
Frs J Séguin  
James Douglas  
G M Douglas  
P M Bardy  
Chs James Frémont  
William Marsden  
Edouard Rousseau

J Racey  
Alfred Jackson  
James A Sewell  
J Z Nault  
L Labreque  
Thos S Robinsen  
Olivier Robitaille  
John L Hall  
Wm Dill  
Frs. Denis Blanchet,  
Pre. Baillargeon,  
Alex. Greig Fenwick  
Joseph Côté

*Apothecaries.*

John Musson,  
Sims & Bowles

Alexander Bagg,  
S J Lyman

*Midwives.*

Marie L Ozeley  
Margaret Papps  
Maty Donaldson

Mary Inglis  
M Brookbank

Bé  
Jer  
Go  
Joh  
G  
He  
Lou  
Ede  
Ls  
L  
An  
P  
F  
M  
Tho  
A  
Ede  
Frs  
Ern  
Eti  
Jos  
Geo  
Pie  
J G  
G A  
R  
Jos  
J B  
J B  
Rér  
Oct  
Wm  
Jam  
Vin  
Mor  
Jos  
Jas

## IN THE COUNTRY.

Bénoni Guay, Point-Lévi  
 Jean Landry, do  
 Godfroy Mivile Dechâine, Isle D'Orleans  
 John Clark, do  
 G Lachance, do  
 Henry Carter, Ste. Anne de la Pêrâde  
 Louis F Chaperon, do  
 Edouard Boudreau, St. Roch  
 Ls Girard, do  
 L D Dubord, Baie des Chaleurs  
 André Lacroix, Isle Verte  
 P Brassard, Rivière Ouelle  
 F X Poulin, Rimouski  
 M P de S Laterrière, Eboulemens  
 Thomas Horsman, Kamouraska  
 A T Michaud, do  
 Edouard S Belleau, St. Michel  
 Frs Fortier, do  
 Ernest Munkel, St. George  
 Etienne P Taché, St Thomas  
 Joseph Marmette, do  
 George Larue, Kakouna  
 Pierre Mackay, Château Richer  
 J G Gaucher, Cap Santé  
 G A Allsopp, do  
 R A Fortier, Ste. Marie  
 Jos Laveaux, Mal Baie  
 J B Noël, St Antoine  
 J Bte Blais, St Henry  
 René Bedard, Baie St. Paul  
 Oct C Fortier, St Gervais  
 Wm Thurber, Ste. Croix  
 James O'Leary, St. Pascal  
 Vincent Martin, l'Îlet  
 Montegue Scott, Leeds  
 Jos Eusèbe Hudon, River du Loup  
 Jas F Wolff (Residence not known.)



---

**DISTRICT OF MONTREAL.**
**MEMBERS OF THE MONTREAL MEDICAL BOARD.**
**William Robertson, President.**
**Andrew F Holmes,  
John Stephenson  
Jean Baptiste C Trestler  
Peter Charles Leodel  
Olivier T Bruneau  
Guillaume Bélin**
**Timoléon Quesnel  
Francis C T Arnoldi, jr  
Archibald Hall  
Stephen C Sewell  
James Crawford.**
**G W Campbell, Secretary.**


---

**PHYSICIANS AND SURGEONS**
**IN THE CITY OF MONTREAL.**
**Daniel Arnoldi  
Jean B Lebourdais  
William Robertson  
A F Holmes  
John Stephenson  
J B C Trestler  
M McCulloch  
Benjamin Berthelet  
O T Bruneau  
P D Brousseau  
E T C Arnoidi  
Pierre Beaubien  
G W Campbell  
P N Munro  
Archibald Hall  
Guil Bélin  
William Fraser  
M Scott**
**J Ferris  
James Crawford  
P Smith  
William M'Nider  
Frederick Cushing  
Stephen C Sewell  
A Perrault  
P E Picault  
J Richelieu  
Moses Sylvester  
Samuel W H Leslie  
— Robinson  
Ch Gordon O'Doherty  
J B Meilleur  
B H Léprohon  
Louis Joseph Moll  
L F Tavernier**

A POT

 Romuald  
Hedge &  
Birk  
John Carte

 Rodolph S  
Lémy C  
Henry Mu  
Stubenge  
H Roe,  
G M Abbo  
P A H Da  
Joseph Pra  
J Davigr  
John Morle  
Fr Chicou  
M It Ha  
Peter C Le  
Ths Bouth  
W French  
asa T Ale  
Michel F V  
Timoleon  
A V Robir  
amable Be  
Luka Bent  
C Bouch  
éandre D  
Ths J Bord  
Edmund  
J G Caz  
Jacques D  
Albert I



APOTHECARIES IN THE CITY OF MONTREAL.

Romuald Trudeau  
Hedge & Lyman  
— Birk  
John Carter & Co.

— Urquart  
P Smith  
William Fraser  
Alfred Savage

IN THE COUNTRY.

Rodolph Steiger, St. Cuthbert  
Remy C Weibrenner, Boucherville  
Henry Munro, do  
Stubenger, do  
H Roe, St. Athanase  
G M Abbott, St. John  
P A H Davignon, Ste Marie de Monnoir  
Joseph Pratt, St Vincent de Paul  
F J Davignon, St John's  
John Morley, (us) Boucherville  
Ers Chicou Duvert, St Charles  
L M H Barbier, Berthier  
Peter C Leodel, St Paul  
Ehs Bouthillier, St Hyacinthe  
W French do  
Asa T Alexander, Laprairie  
Michel F Valois Pointe Claire  
Simoleon Quesnel, St Philippe  
A V Robinson, St John's  
Amable Berthelot, St Eustache  
Luke Bent, Ste Geneviève  
C Boucher de Labruère, St Hyacinthe  
Léandre Dumouchelle, St Benoit  
Ehs J Bordwin, Current Ste Marie  
Edmund, St Mathias  
J G Cazeneuve, L'Assomption  
Jacques Dorian, St Ours  
A Albert Bender, Napierville

Basile Charlebois, Vaudreuil  
 M S Parker, Verchères  
 Wm Fleury Deschambault, Pointe aux Trembles  
 F X O Boucher, Maskinongé  
 G Aïmong, St Mathias  
 S C Blyth, Mascouche  
 Barnard M'Gale, St Roc  
 Chs Boucher de Grosbois, Longueuil  
 J B Brousseau, do  
 Ser Viger, St Jacques  
 Sylvestre Cartier, St. Aimé  
 P Morin, St Denis  
 J Lschaine, Ste. Thérèse  
 Jos Flavien Sauche, do  
 J B M Dorrien, St Laurent  
 Henry Cartier Vaudreuil  
 Léon Lachapelle, St. Jean Baptiste  
 Baptiste Laroque, St Pie  
 —Starnes, l'Assomption  
 J B Allard, Bélœil  
 G Guillaume Beaudriau, l'Acadie  
 W Stuart, Napierville  
 P P Lacroix, do  
 James Bairns, Ste Scholastique  
 J N Barbler, St Paul  
 Félix Côté, St Bartheleny  
 Thos d'Odet d'Orsonneus, Assomption  
 John Jameson, Chateauguay  
 Isidore Lafontaine, Berthier

---

 RESIDENCE NOT KNOWN.

Simon Fraser  
 George Meyers  
 Simon Z Henry  
 John Gray  
 Geo Gillees  
 James Mason  
 J W A Jardine  
 Joshua Chamberlin  
 Ths W Porter

Leonard Brown  
 John Weston  
 Calvin May  
 Henry V Rogers  
 Neil McKeruan  
 Jas Wallis  
 John Charles Bellin  
 Uriah Ladin

Flemm  
 Maclet G  
 Ferary  
 H Jessup  
 Duker  
 W Jones  
 tus Parn  
 Bobitaille  
 C Munro  
 W Rice  
 ussaint C

DIS'

René Joseph  
 Christopher

Charles Ma  
 Lord, St  
 G Gauv  
 A Dame  
 P A Bou  
 Charles Pe

Thomas Fo  
 Charles Ma  
 W R A Gi  
 Joseph O H  
 Joseph Sim

Fleming  
 Gignon  
 Ferary  
 Jessup  
 Dukeman  
 Jones  
 Parmelee  
 Bobitaille  
 Munro  
 Rice  
 Chartrand

E Minckler  
 J B Brousseau  
 J McMillan  
 William Hallowell  
 Alexander Scott  
 John Anderson  
 Stebbing Revans  
 Chs Arch Campbell  
 F X Drolet  
 Ph O' Lassiseraye

---

DISTRICT OF THREE RIVERS.

IN THE TOWN.

Joseph Kimber	George Badeaux
Christopher Carter	A H David

---

IN THE COUNTRY.

*North Shore.*

Charles Malhiot, Pointe du Lac  
 Lord, St. Michel  
 G Gauvreau, Rivière du Loup  
 A Dame, junior, do  
 P A Boucher, Maskinongé  
 Charles Petisson, Yamachiche

*South Shore.*

Thomas Fortier, Gentilly  
 Charles Marie, do  
 R A Gilmore, Nicolet  
 Joseph O Rousseau, do  
 Joseph Simth, Baie du Fevre

Augustus A Alexander, St. François du Lac St. Pierre  
 Léon Rousseau, St. Michel d'Yamaska  
 Cesar Regnault, St. Pierre les Becquets  
 Louis E Landry, Becancour

S O R E L.

E W Carter and Anthony Von Iffland  
 Laurent Turcotte and J B Mignault.

D I S T R I C T O F S T. F R A N C I S.

Marcus Child, Stanstead,  
 John Parker, do  
 James Lull, do  
 Moses Nichols, Sherbrooke  
 Joseph Ford, Townships  
 Louis Emmons, do  
 M F Colby, do  
 J B Johnston, do  
 Chs Ed Cotton, do  
 Edmond Jacques, do

ESTABL

LO  
 The Sec

LOR  
 The Rig  
 Administer  
 Archdeac  
 Examin  
 Bishop of I

PAROC

Rig  
 Rev  
 th  
 Rev  
 of  
 in  
 Rev  
 Rev  
 ris  
 Rev  
 Pe  
 Rev  
 M  
 Rev  
 R  
 &c

PARISH OF QUEBEC.

**C L E R G Y**  
OF THE  
**ESTABLISHED CHURCH OF ENGLAND,**  
IN THE PROVINCE OF  
**LOWER CANADA.**

**LORD BISHOP OF QUEBEC.**  
The See is at present vacant.

**LORD BISHOP OF MONTREAL.**  
The Right Reverend **GEORGE J. MOUNTAIN, D. D.**  
Administering the Diocese.  
Archdeacon of Quebec,—The same.  
Examining and Domestic Chaplain to the Lord  
Bishop of Montreal, Rev. George Mackie, A. B.

**PAROCHIAL CLERGY—DISTRICT OF QUEBEC.**

*Lower Canada.*

Right Rev. Geo. J. Mountain, P. D. Rector.  
Rev. George Cowell, M. A., Chaplain to  
the Forces.  
Rev. E. W. Sewell, Minister of the Chapel  
of the Holy Trinity, and assistant Minister  
in the Parish.  
Rev. J. Brown, Evening Lecturer  
Rev. G. Mackie, A. B., Curate of the Pa-  
rish of Quebec.  
Rev. William Chaderton, Minister of St.  
Peter's Chapel.  
Rev. C. F. I. Haensel, officiating at St.  
Matthew's Chapel.  
Rev. R. R. Burrage, Secretary to the Clergy  
Reserve Corporation and Royal Institution,  
&c.

Parts adjacent to Quebec, Revd. H. D. Sew  
 M. A., (Chaplain to the Lord Bishop.)  
 Aubigny, &c., Revd. F. J. Lundy, S. C. L.  
 Portneuf, &c., Revd. W. Wait.  
 St. Giles, Revd. D. Parnther.  
 Frampton, Revd. Robert Knight.  
 Leeds, Revd. J. L. Alexander.  
 Ireland, Revd. R. Anderson, A. B.  
 Travelling Missionary, (officiating at Grosso Isl  
 Revd. W. B. Robinson.

---

DISTRICT OF THREE RIVERS.

Three Rivers—Revd. S. S. Wood, A. M. Rector.  
 Drummondville—Revd. G. M. Ross, Rector  
 Nicolet—Revd. R. Burges, A. B.  
 Rivière du Loup, &c.—Revd. N. Guerout

---

DISTRICT OF MONTREAL.

MONTREAL. { Reverend J Bethune, D. D. Rector, and Act  
 Chaplain to the Forces.  
 Revd. D. Robertson, Assistant Minister  
 Preacher at Lachine.  
 Revd. James Ramsay, A. B. Minister at St. M  
 ry's, Cross.  
 Revd. Mark Willoughby, Minister of Tr  
 Chapel  
 Revd. J. Broome, Assistant Minister.  
 Revd. J. Pyke, (absent.)

---

William Henry, Revd. W. Anderson, Rector.  
 Abbotsford, &c. Reverend T. Johnson.  
 Chambly, Revd. J. Braithwaite, A. B. Rector.  
 St. John's, Revd. W. D. Baldwin, A. M. Rector.

Laprair  
 St. Jo  
 Caldwell  
 Red  
 St. Arm  
 St. Arm  
 Dunhan  
 Stanbrid  
 Shefford  
 Rawdon  
 Mascou  
 St. And  
 Grenvill  
 Ormstov  
 A. B.  
 Russelto  
 Gore, R  
 Hull, &c  
 Coteau-c  
 Travellin  
 P. J.

Lennoxv  
 Eaton, M  
 Charlest  
 Shipton,  
 Victoria,  
 Kingsey-  
 Compton

Gaspé B  
 Percé—F  
 Bay of C

Laprairie, Revd. W. Arnold, Assistant Minister of  
 St. John's.  
 Caldwell and Christie Manors, Revd. M. Townsend,  
 Rector.  
 St. Armand West, Reverend R. Whitwell.  
 St. Armand East, Revd. J. Reid.  
 Dunham, Revd. C. C. Cotton, A. B. Rector:  
 Stanbridge, Revd. R. P. Balfe, (absent.)  
 Shefford, W. & E. Revd. A. Balfour.  
 Rawdon, &c., Revd. R. H. Bourne.  
 Mascouche, Revd. J. Torrance.  
 St. Andrews, &c, Revd. W. Abbott, Rector.  
 Grenville, &c.—Revd. Joseph Abbott, M. A.  
 Ormstown and Chateauguay, Revd. W. Brethour,  
 A. B.  
 Russeltown Flats, Revd. W. B. Bond.  
 Gore, Revd. J. M<sup>r</sup>Master.  
 Hull, &c., Revd. S. S. Strong.  
 Coteau-du-Lac—Revd. J. Leeds.  
 Travelling Missionaries, Revd. W. Dawes, and Rev.  
 P. J. Maning

---

**DISTRICT OF ST. FRANCIS.**

Lennoxville and Sherbrooke—Revd. L. Dcolittle  
 Eaton, North and South—Rev. J. Taylor  
 Charleston, Hatley, &c.—Rev. C. Jackson, Rector  
 Shipton, Melbourne, &c.—Revd. C. Fleming  
 Victoria, &c.—Rev. W. King  
 Kingsey—Rev. R. Lonsdell  
 Compton, Revd. C. P. Reid

---

**DISTRICT OF GASPE'.**

Gaspé Bay, &c.—Rev. E. Cusack, A. B.  
 Percé—Rev. R. Short  
 Bay of Chale...s—Rev. C. Morris, M. A.



**MINISTERS**  
OF THE  
**ESTABLISHED CHURCH OF SCOTLAND**  
IN THE PROVINCES OF  
**UPPER AND LOWER CANADA,**  
*Constituting the Synod of Canada.*

Rev. HUGH URQUHART, Moderator of Synod  
Rev. Alexander Gale, Synod Clerk

*Quebec Presbytery.*

Rev Henry Esson, St. Gabriel street Montreal  
Alex Mathieson, D D, St. Andrew's, do  
John Clugston, St. John's Quebec,  
Edward Black, D D, St. Paul's, Montreal  
Duncan Moodie, Dundee  
William Mair, Chatham and Grenville  
Walter Roach, Beauharnois and Chateauguay  
William M Walker, Huntingdon  
John Taylor, Lachine  
James Anderson, Ormstown  
John Cook, D D, St. Andrew's, Quebec  
James C Muir, Georgetown  
Thomas McPherson, Beechridge  
David Black, Laprairie  
John M'Morine, Melbourne  
T Simpson, Nelsonville, Dunham  
W Blood, Lachute  
The Revd Walter Roach, Beauharnois, Presbyter  
Clerk

*Bathurst Presbytery.*

Rev John Cruikshank, Bytown  
Thomas C Wilson, St. Andrew's, Perth  
William M'Alister, Lanark and Dalhousie

Rev John  
John  
Geor  
Willia  
Peter  
• Wi  
• Ro  
• Joh  
• Jos  
— M  
The Rev  
Presbyt

Rev John  
Henry  
Rober  
James  
Thom  
John  
Archib  
Rober  
Willia  
• Jar  
• Jam  
The Rev  
Clerk

Rev. Will  
Andre  
Peter  
Willia  
James  
Peter  
Willia

The n  
added to th



Rev John Smith, Beckwith  
 John Fairbairn, Ramsay  
 George Romanes, St. Francis  
 William Bell, Perth  
 Peter C Campbell, Brockville  
 \* William Smart, Brockville  
 \* Robert Boyd, Prescott  
 \* John Gemmell, Lanark  
 \* Joseph Anderson, South Gower  
 — Mann, Fitzroy Harbour,

The Revd Thomas Wilson, St. Andrew's Perth,  
 Presbytery Clerk

*Kingston Presbytery.*

Rev John Machar, Kingston  
 Henry Gordon, Gananoque  
 Robert M'Dowall, Fredericksburgh  
 James Ketchan, Belleville  
 Thomas Alexander, Cobourg  
 John M. Roger, Peterboro' and Cavan  
 Archibald Colquhoun, Otanabee and Dummer  
 Robert Neill, Seymour  
 William Reid, Colborne and Grafton  
 \* James Rogers, Demorestville  
 \* James Douglas, Cavan

The Rev James Ketchan, Belleville, Presbytery  
 Clerk

*Toronto Presbytery.*

Rev. William Rintoul, Streetsville  
 Andrew Bell, Toronto Township  
 Peter Ferguson, Esquesing  
 William Ritchie, Newmarket  
 James George, Scarborough  
 Peter M'Naughton, Vaughan  
 William T Leech, Toronto

\* The names to which this mark is prefixed were  
 added to the Synod Roll during this session

Rev Robert Murray, Oakville

John Tawse, King

George Galloway, Markham

\* Thomas Johnson, Chinguacousy

\* Samuel Porter, Trafalgar

\* Alexander Lewis, Mono

..... Caledon

..... West Gwillimbury

..... Mono

..... Nasagaweya

The Rev A Bell, Toronto Township, (Etobicoke  
Post Office,) Presbytery Clerk

*Glengarry Presbytery.*

Rev John McKenzie, Williamstown

Hugh Urquhart, Cornwall

Alexander M'Naughton, Lancaster

John M'Isaac, Lochiel, Lochiel

Daniel Clark, Indian Lands

\* Robert Lyle, Finch

\* John Dickey, Williamsburgh

\* Isaac Purkis, Osnabruck

John M'Laurin, Martintown

..... L'Orignal

The Rev Alexander M. Naughton, Lancaster, Pres-  
bytery Clerk

*Hamilton Presbytery.*

Rev Robert M'Gill, Niagara

George Cheyne, Amherstburgh

James Smith, Guelph

Mark Y Stark, Ancaster and Dundas

Alexander Gale, Hamilton

Donald M'Kenzie, Zorra

John Bayne, Galt

Angus Mackintosh, Thorold

---

\* The names to which this mark is prefixed were  
added to the Synod Roll during this session.

- Rev Alexander Gardiner, Fergus
- Daniel Allan, Stratford and Woodstock
- William M'Killican, St. Thomas
- Duncan M'Millan, Williams
- William Meldrum, Puslinch
- \* William King, Nelson
- \* John Bryning, Mount Pleasant
- \* George M'Clatchey, Clinton
- \* Daniel W Eastman, Grimsby
- ..... Aldborough
- The Revd Alexander Gale, Hamilton, Presbytery
- Clerk

---

\* The names to which this mark is prefixed were added to the Synod during this session.

willimbury  
weya  
(Etobicoke

ignal  
ncaster, Pres.

das

prefixed were  
sion.

---

**WESLEYAN METHODISTS,**  
IN CONNECTION WITH  
**THE PARENT CONFERENCE IN GREAT BRITAIN.**

---

*Eastern District.*

Rev. W. M. HARVARD, *Chairman.*

Quebec—Rev. W. M. Harvard, Rev. J. B. Selley

New Ireland—Rev. J. S. Ingalls

Montreal—Rev. R. L. Lusher, Rev. W. Squire,

*N. B.*—At the desire of the Rev. R. L. Lusher, the Rev. W. Squire, though his Junior, acts as Superintendent of the Circuit.

Rev. J. P. HETHERINGTON

Saint John's—Rev. J. G. Manley

Three Rivers—Rev. James Brock

Odel Town—The Rev. Thos. Turner

St. Armands—Reverend Richard Hutchinson, Mr. Macdonald

Dunham—Rev. J. B. Brownell

Shefford—Rev. John Tomkins

Stanstead—Rev. R. Cooney, Rev. H. Lanton

Hatley and Compton—Rev. E. Botterell

Melbourne—Rev. John Boriand.

Russelton and Hemmingford—Rev. John Raine, Mr. Campbell

*Western District.*

Rev. JOSEPH STINSON, *Chairman.*

Rev. M. Lang, Rev. J. Booth, *Supernumerary*

Alderville—Rev. W. Case

City of Toronto—Rev. J. Stinson, Rev. Matthew

Richey, A. M., Rev. W. Steer, Rev. A. Taylor,

*Supernumerary*

Barrie and Coldwater—Mr. H. Byers

Hamilton  
Rev.

Yarra—

London

Ambers

Guelph—

Goderich

Rice La

St. Clair

Montreal  
and R.

WES

Toronto

Jonath

Yonge S

Wilson

Newmar

Albion—

Reesorvi

annual

Brock—

Whitby—

Toronto

Nelson—

Grimsby-

St. Cath

Hamilton and Brantford—Revd. Ephraim Evans,  
 Revd. J. Mockridge  
 Yarra—Revd. J. Wilkinson  
 London—Revd. J. Norris  
 Amherstburg and Sandwich—Revd. W. Scott  
 Guelph—Revd. E. Stoney, Revd. B. Slight  
 Goderich—Revd. T. Fawcett  
 Rice Lake—Revd. J. Sunday  
 St. Clair—Revd. J. Douse, Revd. J. Marsden

---

NEW CONNEXION METHODISTS.

Montreal—Revd. Mr. Crofts, Revd. Mr. Addiman,  
 and Revd. Mr. Hutchinson

---

THE UPPER CANADA

WESLEYAN METHODIST CHURCH.

---

*Toronto District.*

Toronto City—Egerton Ryerson; John Ryerson,  
 Jonathan Scott  
 Yonge Street—George Poole, John Law; James  
 Wilson, superannuated  
 Newmarket—Matthew Whiting  
 Albion—John Baxter, Francis Coleman  
 Reesorville—David Wright; David Youmans, super-  
 annuated  
 Brock—Horace Dean. John Hutchison  
 Whitby—Simon Huntingdon. James Spencer  
 Toronto Circuit—Ezra Adam, John Lever  
 Nelson—Rowley Heyland, Samuel Philp  
 Grimsby—James Musgrove, Thomas Cosford  
 St. Catherines—Samuel Belton, — Harnden

Stamford—Hamilton Biggar, Edmond Shepard, J. Carr

Credit Mission—Peter Jones, who is also requested to visit all the Indian Missions as often as possible.  
Barrie, Penetanguishene and Coldwater Mission—Thomas McMullen

Lake Simcoe Mission—Sylvester Hurlburt  
Mono Mission—John Neeland

ANSON GREEN, *Chairman,*  
and Superintendent of Missions within the bounds of his District

*London District.*

Hamilton and Ancaster—Alexander McNab, George R. Sanderson, — Esclar; Andrew Prindel, superannuated

Dumfries—George Ferguson, —, McCollum Brantford, and Mohawk Mission—Thomas Bevitt, Wm. Price. One to be sent. Thomas Whitehead, who is President of the Conference

Simcoe and Walpole—Robert Corson, C. W. M. Gilbert

Oxford—Peter Kerr, J. B. Howard

London—Samuel Rose, William Coleman

Thames—J. K. Williston, David Madden

Gosfield and Howard—Cornelius Flummerfelt, Stephen Miles

St. Thomas—Hugh Montgomery

Malahide—One to be sent

Warwick and Adelaide—David Hardie

Goderich—One to be sent

Guelph—One to be sent

Muncey Mission—Solomon Waldon

Saugeeng Mission—William Herkimer

WILLIAM RYERSON, *Chairman,*  
and Superintendent of Missions within the bounds of his District

Kingst  
Waterlo  
Napane  
Bath an  
Reyn  
Bellevil  
Sidney—  
Hollow  
Murray  
len, su  
Colborne  
Cobourg  
A. B.  
Port Ho  
Peterbor  
den, J  
nuated  
and Su  
of his  
Prescott  
Brockvil  
Elizabeth  
James  
ated  
Augusta  
nuated  
Kempvil  
Matilda  
Rideau—  
annuat  
Perth—J  
Crosby—

*Bay of Quinté District.*

Kingston—John Carroll  
 Waterloo—Ezra Healy, William H. Williams  
 Napanee—Cyrus R. Allison, Gilbert Millar  
 Bath and Isle of Tanti—Conrad Vandusen, Joseph Reynolds  
 Belleville—Edwy Ryerson  
 Sidney—George F. Playter, Vincent B. Howard  
 Hollowell—Lewis Warner, William Philp  
 Murray—John Black, Daniel Wright; D. McMullen, superannuated  
 Colborne—Joseph Messmore  
 Cobourg—John Beatty, Daniel C. Van Norman, A. B., Professor Mathematics in U. C. Academy  
 Port Hope—William Haw  
 Peterboro' and Rice Lake Mission—William McFadden, John Sanderson; Moses Blackstock, superannuated

JOHN C. DAVIDSON, *Chairman,*

and Superintendent of Missions within the bounds of his District

*Augusta District.*

Prescott—Henry Wilkinson  
 Brockville—Willington Jeffers  
 Elizabethtown and Gananoque—George Beynon, James Hughes; Wyatt Chamberlain, superannuated  
 Augusta—Daniel Berney; Charles Wood, superannuated  
 Kempville—William McCullough  
 Matilda—Benjamin Nankevell, John Tuke  
 Rideau—William Young; William Brown, superannuated  
 Perth—James Currie  
 Crosby—George Goodson

Henry Wilkinson, *Chairman.*

*Bytown District.*

Bytown—Richard Jones  
 Richmond—Lochlin Taylor, Robert Darlington;  
 Asahel Hurlburt, superannuated  
 Osgoode—William Willoughby  
 Ottawa—Thos. Harmon, Henry Shaler; F. Met-  
 calf, superannuated  
 Hull—John McIntyre  
 Mississippi—Alva Adams. One to be sent  
 Clarendon—John Armstrong  
 Plantagenet—William Dignum  
 Bonchire—Stephen Brownell  
 Pembroke—Matthew Conner

Richard Jones, *Chairman.*

Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.

Revd.  
 Revd.  
 Revd.

Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 ront  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.  
 Revd.

Revd.  
 Revd.



---

**CONGREGATIONAL CHURCHES**
**AND MINISTERS,**
**IN**
**UPPER AND LOWER CANADA.**


---

- Revd. Timothy Atkinson—Quebec  
 Revd. D. Henry—Inverness  
 Revd. D. Dunkerley—Dunham  
 Revd. J. Anderson—Melbourne, &c.  
 Revd. A. J. Parker—Shipton  
 Revd. J. Robertson—Sherbrooke  
 Revd. — Sherril—Eaton  
       — ———, Bury  
 Revd. — Hall—Stanstead  
 Revd. Richard Miles—Granby, &c.  
 Revd. Henry Wilkes, M: A.—Montreal  
       — ———, Russeltown  
       — ———, New Glasgow  
       — ———, St. Andrews  
 Revd. J. T. Bryne, L'Orignal, &c.  
 Revd. W. McKillican, Indian Land, &c.  
 Revd. W. Hayden, Cobourg, &c.  
 Revd. T. Machin, Darlington, &c.  
 Revd. John Roaf, Toronto, &c.  
 Revd. A. Sillie, Tutor Theological Academy To-  
       ronto  
 Revd. H. Denny, Esquising, &c.  
 Revd. Samuel Harris, Vaughan  
 Revd. John Climie, Innisfil  
 Revd. John Climie, Junior, Nottawasaga  
 Revd. W. P. Wastell, Guelph, &c.  
       — ———, Hamilton and Barton  
 Revd. J. Baynes, Brantford  
 Revd. J. Baker, Paris

Revd. J. Nall, Burford and Oakland  
Revd. W. Clarke, London and Westminster  
Revd. J. Silcox, Southwold

*Congregational Union, Lower Canada.*

Revd. Richard Miles, Secretary.

*Congregational Union, Upper Canada.*

Revd. Adam Sillie, Secretary.

E

Monse  
1778,  
le 20  
19 F

Ngr. I  
bre 1  
le 11

Mr. Jér  
Mr. Tho  
Mr. Tho  
Mr. Ch  
Mr. Frs.  
Mr. Nan

SEM

Mr. Jér  
Phil  
Mr. Ant  
Mr. Lou  
Mr. Jose  
Prof

---



---

**ETAT ECCLESIASTIQUE  
DU BAS-CANADA.**

---

**CATHOLIQUE.**

---

**DIOCESE DE QUEBEC.**

---

Monseigneur **JOSEPH SIGNAY**, né le 8 Novembre 1778, consacré sous le titre de Fussala' en Numidie, le 20 Mai 1827, Evêque de Québec depuis le 19 Février 1833.

Mgr. **PIERRE FLAVIEN TURGEON**, né le 12 Novembre 1787, consacré sous la titre de Sidyme en Lycie, le 11 Juin 1834, et Coadjuteur de Québec.

**VICAIRES-GENERAUX.**

Mr. Jérôme Demers. Mr. Thomas Maguire, Mr. Thomas Cooke. Mr. Chs. Félix Cazeau, Secrétaire du Diocèse. Mr. Frs. Hilaire Belle-isle, Asst. Secrétaire. Mr. Narcisse Beaubien, Sous-Secrétaire.		Mr. F. N. Blanchet, Mr. Al. Mailloux, Mr. Marc Chauvin,
--	--	---

---



---

**SEMINAIRES, CURES ET MISSIONS.**

---

**DISTRICT DE QUEBEC.**

---

**SEMINAIRE DE QUEBEC.**

Mr. Jérôme Demers, Supérieur, et Professeur de Philosophie Intellectuelle et Morale.  
 Mr. Antoine Parant, Procureur.  
 Mr. Louis Gingras, Assistant-Procureur.  
 Mr. Joseph Aubry, Directeur du Grand Séminaire, et Professeur de Théologie.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

- Mr. Jean Holmes, Préfet des Etudes, et Professeur d'Histoire naturelle.
- Mr. Léon Gingras, Directeur du Petit Séminaire, Professeur de Théologie.
- Mr. Louis Jacques Casault, Professeur de Physique et de Chimie.
- Mr. Jean François Baillairgé, Professeur de langue Française et de langue Latine.
- Mr. Joseph Tardif, Professeur de Rhétorique.
- Mr. Jean Langevin, Professeur de Mathématiques.
- Mr. Jean Bte. Bolduc, Professeur de Belles-lettres.
- Mr. Alex. Elz. Taschereau, }  
 Mr. Chs. Ed. Bélanger, } Régens des Humanités.  
 Mr. Narcisse Bélanger, }  
 Mr. Jos. Callixte Marquits, }  
 Mr. Maxime Tardif, }  
 Mr. Cyprien Tanguay, } Professeurs de langue  
 Mr. Edouard Horan, } anglaise.  
 Mr. Pierre McIntyre, }  
 Mr. Ant. Plamondon, Professeur de Dessin.
- Mr. V. Mazzochi, Professeur de Musique.

## COLLEGE DE STE. ANNE.

- Mr. Alexis Mailloux, Supérieur.
- Mr. François Pilote, Directeur et Professeur de Théologie.
- Mr. Th. Benj. Pelletier, Préfet des études et Professeur de Dessin.
- Mr. Edouard Richard, Professeur de Philosophie.
- Mr. Ls. Honoré Grenier, Professeur de Rhétorique.
- Mr. Bdouard Dufour, Professeur de Belles-Lettres.
- Mr. Félix Desruisseaux, }  
 Mr. Cel. Zéph. Rousseau, } Régens de Humanités.  
 Mr. Salluste Roy, }  
 Mr. J. Cléophas Cloutier, }  
 Mr. Michael Dowling, Maître d'Anglais.
- Mr. Thomas Bégin, Econôme.

CLERGE' CATHOLIQUE.

PAROISSE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC.

Mr. Chs. Frs. Baillargeon, Curé de Québec.

Mr. Patrick McMahon,	} Vicaires.
Mr. Ed. Gab. Plante,	
Mr. Antoine Campeau,	
Mr. Augustin Beaudry,	
Mr. Joseph Bonenfant,	}

PAROISSE DE ST. ROCH.

Mr. Zéphirin Charest, Curé.

Mr. Siméon Belleau,	} Vicaires.
Mr. Michel Racine,	
Mr. Pierre Patry,	
Mr. Jos. Octave Fortier,	}

Mr. Laur. Thos. Bedard, Chapelain de l'Hôpital Général.

Mr. Thomas Maguire, Chapelain des Ursulines.

Mr. Frs. Germ. Loranger, Chapelain de l'Hôtel-Dieu.

Mr. Ls. Jos. Desjardins, ancien Chapelain de dito.

Mr. Patrick McMahon, Chapelain de l'église de St. Patrice.

Mr. Chs. Félix Cazeau, Chapelain de la Congrégation.

ISLE D'ORLEANS.

Mr. Phil. Aug. Parent, St. Pierre.

Mr. Jean Naud, St. Laurent.

Mr. Ant. Gosselin, senr. St. Jean-Baptiste.

Mr. Joseph Asselin, St. François de Sales.

Mr. Jean-Bte. Chartré, Deservant la St. Famille.

CÔTE DU NORD.

Mr. Jos. Olivier Leclerc, St. Charles des Grondines.

Mr. François Morin, St. Joseph de Deschambault.

Mr. Félix Gatién, St. Famille du Cap Santé.

Mr. Charles Tardif, Vicaire.

Mr. Jos. Gaboury, St. Jean Baptiste des Ecureuils.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

- M. Jos. Claude Poulin de Courval, St. Frs. de Neuville de la Pointe aux Trembles.  
 Mr. Ls. Edouard Parent, Vicaire.  
 Mr. Alexis Lefrançois, St. Augustin.  
 Mr. Paul Pouliot, Ste. Catherine de Fossambault, St. Gabriel de Valcartier, &c.  
 Mr. Joseph Laberge, l'Annonciation de l'Ancienne Lorette.  
 Mr. Pierre Huot, St. Foye.  
 Mr. Laur. Thomas Bédard, Notre-Dame de Angers.  
 Mr. Ls. Théophile Fortier, St. Ambroise, et Missionnaire des Hurons de la Jeune Lorette.  
 Mr. Pierre Roy, St. Charles de Charlesbourg, St. Dunstan du Lac Beauport, et de St. Edmond de Stoneham.  
 Mr. Charles Chiniquy, la Nativité de Beauport, et Ste. Brigitte de Laval.  
 Mr. François Boucher, l'Ange Gardien, les Postes du Roi, Mingan, &c.  
 Mr. Benjamin Desrochers, Visitation du Château Richer.  
 Mr. J. B. Ant. Ferland, Ste. Anne et St. Féréol.  
 Mr. Frs. Ign. Ranvoyzé, ancien Curé.  
 Mr. Geo. Hil. Besserer, St. Joachim.  
 Mr. Pierre Clément, St. François Xavier de la Petite Rivière.  
 Mr. Marc Chauvin, St. Pierre et St. Paul de la Baie St. Paul.  
 Mr. Prisque Gariépy, St. Urbain de Beaupré.  
 Mr. Hubert Tétreau, l'Assomption des Eboulements.  
 Mr. Martin Léon Noël, St. Louis de l'Isle aux Cochons.  
 Mr. Ls. Alexis Bouffé, St. Etienne de la Malbaie et St. Irénée.  
 Mr. Godfroi Tremblay, Ste. Agnès de la Malbaie.
- CÔTE DU SUD,
- Mr. Chs. Isaac Lebrun, St. Jean Deschaillons.  
 Mr. Edouard Faucher, St. Louis de Lotbinière.

Mr. J.  
 Mr. L.  
 Mr. E.  
 Be.  
 Mr. Ja.  
 d'E.  
 Mr. Ch.  
 Mr. J.  
 Mr. L.  
 Mr. P.  
 Mr. Jos.  
 Mr. Jean.  
 Mr. Fré.  
 Mr. Geo.  
 zéar  
 Mr. A.  
 Mr. Lou.  
 Mr. Ed.  
 Mr. Moï.  
 Mr. Will.  
 land,  
 Mr. Jacq.  
 Mr. Mich.  
 Mr. Mich.  
 Mr. He.  
 Mr. Pierr.  
 Mr. J.  
 Mr. Loui.  
 Mr. Narc.  
 taie.  
 Mr. Urba.  
 Mr. Louis.  
 l'Asso.  
 Mr. Louis.  
 Mr. Jean.  
 Mr. Zéphi.  
 &c.  
 Mr. Joseph.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

- Frs. de Neu-  
 Fossambault,  
 de l'Ancienne  
 ame de Anger-  
 oise, et Mission-  
 rette.  
 Charlesbourg, St.  
 St. Edmond de  
 de Beauport, e  
 dien, les Poste  
 on du Châtea  
 e et St. Féréol  
 Curé.  
 m.  
 avier de la Peti  
 Paul de la Ba  
 e Beaupré.  
 des Ebouleme  
 e l'Isle aux Co  
 ne de la Malb  
 de la Malbaie  
 Deschaillons.  
 Lotbinière.
- Mr. Jean Bte. Potvin, Ste. Croix et St. Flavien.  
 Mr. Louis Proulx, St. Antoine de Tilly.  
 Mr. Etienne Baillargeon, St. Nicolas et St. Gilles de  
 Beaurivage.  
 Mr. James Nelligan, St. Sylvestre, St. Ferdinand  
 d'Halifax, Leeds, &c.  
 Mr. Charles Ed. Poiré, St. Joseph de la Pointe Lévi.  
 Mr. Joseph Auclair, Vicaire.  
 Mr. Michel Masse, ancien Curé.  
 Mr. P. Beaumont, St. Jean Chrysostôme. }  
 Mr. Jos. Lacasse, St. Henry. } de Lau-  
 Mr. Jean Baptiste Bernier, St. Anselme. } zon.  
 Mr. Frédérick Caron, St. Isidore. }  
 Mr. George Derome, Ste. Marie, St. El- }  
 zéar et St. Bernard, } Nouvelle  
 Mr. Antoine Langlois, Vicaire, } Beauce.  
 Mr. Louis Poulin, St. Joseph, }  
 Mr. Ed. Montminy, St. François d'Assise. }  
 Mr. Moïse Fortier, St. George d'Aubert Gallion.  
 Mr. William Dunn, St. Edouard de Frampton, Buck-  
 land, &c.  
 Mr. Jacq. Benj. Grénier, Ste. Claire.  
 Mr. Michel Forgues, Ste. Marguerite de Jolliet.  
 Mr. Michel Dufresne, St. Gervais et St. Lazare.  
 Mr. Henri Dionne, Vicaire.  
 Mr. Pierre Villeneuve, St. Charles, Rivière Boyer.  
 Mr. J. Bte. Perras, ancien Curé.  
 Mr. Louis Raby, St. Etienne de Beaumont.  
 Mr. Narcisse Chs. Fortier, St. Michel de Laduran-  
 taie.  
 Mr. Urbain Orfroi, St. Vallier.  
 Mr. Louis Léon Belle-isle, St. François de Sales, et  
 l'Assomption de Bellechasse ou Berthier.  
 Mr. Louis Parent, St. Pierre, Rivière du Sud.  
 Mr. Jean Louis Beaubien, St. Thomas.  
 Mr. Zéphirin Sirois, St. Antoine de l'Isle aux Grues,  
 &c.  
 Mr. Joseph Et. Cecil, Cap St. Ignace.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

- Mr. F. Xav. Delâge, N. D. de l'Islet.  
 Mr. Jean Bte. Côté, Vicaire.  
 Mr. François Boissonnault, St. Jean Bte. de Port-Joli.  
 Mr. Ls. Edouard Bois, Vicaire.  
 Mr. David Henri Têtu, St. Roch des Aulnets.  
 Mr. Didier Paradis, Vicaire.  
 Mr. Alexis Mailloux, Ste. Anne de la Pocatière.  
 Mr. Charles Begin, N. D. de la Rivière Ouelle e  
 St. Denis de la Bouteillerie.  
 Mr. André Amable Marcoux, Vicaire.  
 Mr. Jac. Vârin, St. Louis de Kamouraska.  
 Mr. Thomas Roy, Vicaire.  
 Mr. Nicolas Tol. Hébert, St Paschal de Kamouraska  
 Mr. Ls. A. Montminy, St. André de l'Islet du Portage.  
 Mr. Ls. Ant. Proulx, St. Patrice de la Riv. du Loup  
 Mr. Edouard Quertier, St. George de Cacouna.  
 Mr. Jos. Isidore Doucet, la Décoliation de St. Jean Baptiste de l'Isle Verte, et Chicoutimi.  
 Mr. Paschal Pouliot, N. D. des Neiges des Trois Pitoles.  
 Mr. Germ. Siméon Marceau, St. Simon et St. Fabien  
 Mr. Th. Ferruce Desroismaisons. St. Germain de Rimousky, Ste. Cécile du Bic, Ste. Luce et Ste. Flavie de Lepage, St. Jérôme de Matane, St. Anne des Monts, et S. Norbert du Cap-Chat.  
 Mr. Gabriel Nadeau, Vicaire.

## DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

## SEMINAIRE DE NICOLET.

- Mr. Jean Raimbault, Supérieur.  
 Mr. Jos. Onésime Léprohon, Directeur, et Professeur de Théologie.  
 Mr. Chs. Harper, Procureur.



## CLERGE' CATHOLIQUE.

- Mr. François Desaulniers, Professeur de Philosophie.  
 Mr. Chs. Oliv. Caron. Professeur de Rhétorique.  
 Mr. Thomas Caron, Professeur de Belles Lettres.  
 Mr. Jos. Hos. Lontinville, }  
 Mr. Narcisse Doucet, } Régens des Hu-  
 Mr. Léon Provencher, } manités.  
 Mr. Aug. Milette }  
 Mr. Joseph Belley, }  
 Mr. Joseph Pichette, }  
 Mr. Jos. Hercule Dorlon, Professeur de langue An-  
 glaise et de Dessin.  
 Mr. Bern. O'Reilly, } Professeurs de langue  
 Mr. Wm. Wallis Moylan, } Anglaise.  
 Mr. Louis Frs. Lafèche, Ecouôme.

## LA VILLE.

- Mr. Thomas Cooke, Curé, et desservant le Capde la  
 Magdeleine.  
 Mr. George Ls. Lemoine, Vicaire.  
 Mr. Pre. René Joyer.  
 Mr. Barthélemi Fortin, Chapelain des Ursulines.

## CÔTE DU NORD.

- Mr. Louis Marcoux, St. Joseph de Maskinongé.  
 Mr. Denis Marcoux, Vicaire.  
 Mr. Jacq. Lebourdais, St. Antoine de la Rivière du  
 Loup et Ste. Ursule.  
 Mr. Léandre Tourigny, Vicaire.  
 Mr. Luc Aubry, St. Léon le Grand.  
 Mr. Joseph Sévère Nicolas Dumoulin, Ste. Anne  
 d'Yamachiche, et Warmontachigan dans le St.  
 Maurice.  
 Mr. Antoine Lebel, Vicaire.  
 Mr. Louis Onésime Desilets St. Barnabé.  
 Michel Lemieux, la Visitation de la Pointe du  
 Lac.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

- Mr. Pierre Duguay, la Visitation de Champlain.  
 Mr. Frs. Xav. Leduc, St. François Xavier de Batiscan.  
 Mr. F. Xav. Côté, Ste. Geneviève de Batiscan.  
 Mr. Elie Sirois, St. Stanislas de la Rivière des Envies.  
 Mr. Michel M. Brien, Ste. Anne de la Péraie et St.  
 Casimir des Rapides.  
 Mr. Jos. Marie Morin, ancien Curé.

## CÔTE DU SUD.

- Mr. Pierre Henry Harkin, St. Colombar de She  
 brooke, St. Bibiane de Shipton, St. Hubert de  
 Tingwick, &c.  
 Mr. Hubert Robson, St. Frédérick de Drummond  
 ville, St. Félix de Kingsey, St. Pierre de Wick  
 ham, &c.  
 Mr. Joachim Boucher, St. David de Deguire et St.  
 Guillaume d'Upton.  
 Mr. Alexis Leclerc, St. Michel d'Yamaska.  
 Mr. Pierre Béland, St. François Xavier du L  
 St. Pierre, et Missionnaire des Abenakis.  
 Mr. Jos. Honoré Routier, Vicaire.  
 Mr. Michel Carrier, St. Antoine de la Baie du Fe  
 vre et St. Zépherin de Courval.  
 Mr. Jean Raimbault, St. Jean Baptiste de Nicol  
 Mr. Jean Bte. Palletier, } Vicaires.  
 Mr. Jean Noël Guertin, }  
 Mr. Jean Harper, St. Grégoire le Grand.  
 Mr. Charles Dion, la Nativité de Békancour.  
 Mr. Olivier Larue, St. Edouard de Gentilly, St. Lou  
 de Blandford, Maddington, &c.  
 Mr. Clovis Gagnon, Vicaire.  
 Mr. Jos. David Déziel, St. Pierre Lesbecquets.

## DISTRICT DE GASPE'.

- Mr. Stanislas Malo, Ste. Anne de Ristigouche,  
 Joseph de Carleton, Shoolbred et Maria.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

ChAMPLAIN. M. Jn. Ls. Alain, N. D., de Paspébiac, St. Bonaventure, &c.  
 BatisCAN. M. John O'Grady, St. Michel de Percé, Douglas-Town, &c.

## DISTRICT DU NORD-OUEST.

Monseigneur JOSEPH NORBERT PROVENCHER, Evêque de Juliopolis en Galatie, consacré le 12 mai 1822, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire Général pour le District du Nord-Ouest.  
 M. Geo. Ant. Belcourt, }  
 M. Jean Bte. Thibault, } Missionnaires.  
 M. J. Arsène Mayrand, }

## MISSION DE LA COLOMBIE.

M. Frs. Norbert Blanchet, }  
 M. Modeste Demers, } Missionnaires.

## DIOCESE DE MONTREAL.

M. IGNACE BOURGET, né le 28 Octobre 1799. consacré sous le titre de Telmesse en Lycie. le 25 Juillet. Coadjuteur de Montréal, Evêque de Montréal depuis le 22 avril 1840.

SPE'.

Ristigouche,  
 et Maria.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

## VICAIRES GE'NE'RAUX.

Mr. Pierre Viau,		Mr. Joseph Quiblier,
Mr. François Demers,		Mr. Antoine Mansseau,
Mr. Al. Fred. Truteau, Secrétaire du Diocèse.		
Mr. Jos. Oct. Paré, Assistant-Secrétaire.		
Mr. J. J. Hay, Sous-Secrétaire.		

*A l'Evêché.*

MM. Ant. Mansseau,		MM. Hyac. Hudon,
Jean Chs. Prince,		Etienne Lavoie,

## AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Joseph Quiblier, Supérieur.	
Mr. Nicolas Dufresne,	} Missionnaires au Lac de
Mr. Flavien Durocher,	} deux Montagnes.
Mr. Jos. Ls. Melchior Sauvage.	
Mr. Jean Bte. Roupe.	
Mr. Claude Fay, faisant les fonctions curiales.	
Mr. Joseph Comte, Procureur.	
Mr. Jean Bte. St. Pierre.	
Mr. Jn. Claude Léonard.	
Mr. Patrick Phelan.	
Mr. Roman Larré.	
Mr. De Charbonnelle.	
Mr. Jacques Arraud,	
Mr. Peter O'Connell,	} Vicaires.
Mr. Eustache Picard,	

## AU GRAND SEMINAIRE.

Mr. P. L. Billaudelle Professeur de Dogme	} Directeur
Mr. Jos. Alex. Bayle,	
Mr. L. Villeneuve, Professeur de Morale.	

## AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Jos. Alexander Bayle, Directeur.
Mr. L. Villeneuve, Econôme.
Mr. Casimir Chalbos, Professeur de Rhétorique
Mr. Benjamin Leclerc, Professeur de Belles-Lettres

Mr. P.  
Mr. Ls.  
Mr. Jo.  
Mr. Jo.  
Mr. Jo.  
Mr. Be.  
Mr. Jo.  
Mr. Ke.  
Mr. Fo.  
Mr. Sh.  
Mr. H.

Mr. Jos.  
Mr. Jos.  
Mr. Isa.  
Mr. Isid.  
Mr. God.  
Mr. Jos.  
Mr. Pro.  
Mr. Fra.  
Mr. Jose.  
Mr. Ls.  
Mr. Jn.  
Mr. M.  
Mr. Pr.

CO

Mr. Pier.  
Mr. J. H.  
Mr. Chri.  
Mr. Tho.  
Mr. Jose.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

Mr. P. P. Denis,	}	Régens des Humanités.
Mr. Ls. Pominville,		
Mr. Joseph Toupin,	}	Professeurs de Mathématiques.
Mr. John Morrison,		
Mr. John Lyndan.	}	Professeurs d'Anglais.
Mr. Benjamin Leclerc,		
Mr. John Lyndan,		
Mr. Kerwin,		
Mr. Folinus, Maître de bande;		
Mr. Shick, do de piano.		
Mr. Hewitt, do de violon.		

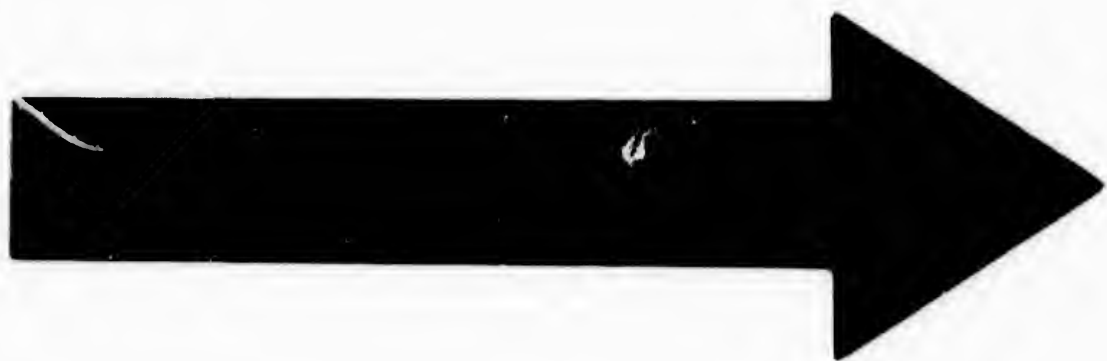
## COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

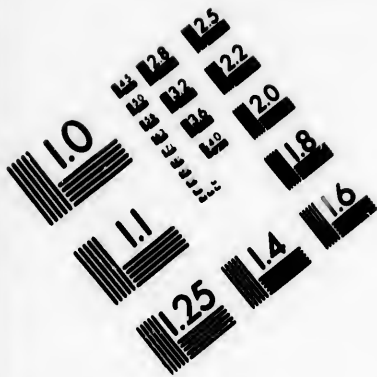
Mr. Jos. La Rocque, Directeur.	
Mr. Joseph Sabin Raimond, <sup>1</sup> réfet des Etudes.	
Mr. Isaac Desaulniers, Professeur de Philosophie.	
Mr. Isid. Gravelle, Professeur de Rhétorique.	
Mr. Godfroy Marchesseau, Econôme.	
Mr. Jos. Esdras Lamothe,	}
Mr. Prosper Levêque,	
Mr. François Tétreau.	
Mr. Joseph Hallaire,	
Mr. Ls. Guyon,	
Mr. Jn. Noël Prince,	
Mr. M. McDonald,	
Mr. Pr. Fiset,	Régens des Humanités.

## COLLEGE DE ST. PIERRE, A CHAMBLY.

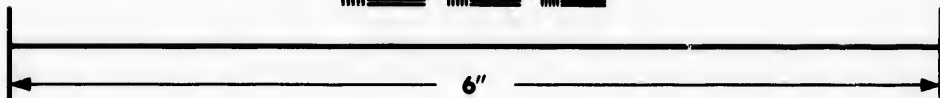
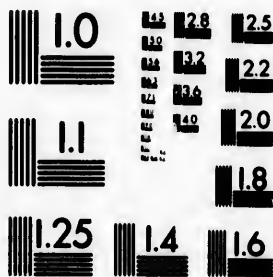
Mr. Pierre M. Mignault, Supérieur.	
Mr. J. Bte. Abr. Brouillet, Directeur.	
Mr. Christophe Capistrand,	}
Mr. Thomas Colgan,	
Mr. Joseph Martineau,	
	Régens des Humanités.

Rhétorique  
de Belles-Lettres





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

0  
E 128  
E 132  
E 122  
E 120  
E 118  
16

10  
E 128  
E 132  
E 122  
E 120  
E 118



## CLERGE' CATHOLIQUE.

## ISLE DE MONTREAL.

- Mr. Jean Bte, St. Germain, St. Laurent.  
 Mr. Amable Morin, Vicaire.  
 Mr. Louis Marie Lefebvre, Ste. Geneviève.  
 Mr. Antoine Duranseau, Sis. Anges de la Chine.  
 Mr. Pierre Damase Ricard, St. Joachim de la Pointe Claire.  
 Mr. Amable Brais, Ste Anne du bout de l'Isle  
 Mr. Edouard Labelle, l'Enfant Jésus de la Pointe aux Trembles.  
 Mr. Janvier Leclerc, St. François d'Assise de Longue Pointe.  
 Mr. Vincent Plinguet, la Visitation du Sault-Récollet.  
 Mr. Clément Aubry, St. Joseph de la Rivière des Prairies.  
 Mr. Antoine Olivier Giroux, Ste. Jeanne de l'Île Perpot.

## ISLE JESUS:

- Mr. Thomas Caron, St. Martin.  
 Mr. Paschal Brunet, Ste. Rose.  
 Mr. François Mercier, St. Vincent de Paul.

## ÔTRE DU NORD.

- Mr. Jean Frs., Gagnon, Ste. Geneviève de Berthelmeville.  
 Mr. Timothée P. P. Filiatreault, Vicaire.  
 Mr. Frs. Marcoux, St. Barthélemi.  
 Mr. Ant. Fizette, St. Cuthbert.  
 Mr. Toussaint Rouisse, St. Gabriel du Lac Manongé.  
 Mr. T. Léandre Brassard, Ste. Elizabeth et Thomas.  
 Mr. Cyprien Lebel, Vicaire.

Mr. Aug.  
 Mr. Mich.  
 Mr. Pier.  
 Mr. Tou.  
 Mr. Rém.  
 Amb.  
 Mr. Den.  
 Rawe.  
 Mr. Loui.  
 Mr. Frs.  
 Mr. Et.  
 Mr. Jean.  
 Mr. Jos.  
 Mr. Jean.  
 Mr. Aug.  
 Mr. Jos.  
 Mr. Louis.  
 Mr. Edou.  
 Mr. Frs.  
 Mr. Etien.  
 Mr. Isidor.  
 Mr. John.  
 Mr. Chs.  
 Mr. Jos.  
 Mr. Frs.  
 Mr. Pierr.  
 Mr. Ferd.  
 Mr. Louis.  
 ville.  
 Mr. John.  
 Mr. Josep.  
 Mr. Franç.  
 Mr. Jacqu.  
 Mr. Jacq.  
 et Arg.  
 Mr. An.  
 Mr. Magle.

## CLERGE CATHOLIQUE.

- Mr. Augustin Tessier, St. Antoine de la Valtrie.  
 Mr. Michel Quintal, St. Joseph de Lanoraie.  
 Mr. Pierre Viau, St. Sulpice.  
 Mr. Toussaint Lagarde, la Conversion de St. Paul.  
 Mr. Rémi Robert, Ste. Mélanie de D'Allebout et St. Ambroise de Kildare.  
 Mr. Denis McReavy, l'Immaculée Conception de Rawdon.  
 Mr. Louis Frs. Parent, l'Assomption de Repentigny.  
 Mr. Frs. Labelle, l'Assomption.  
 Mr. Etienne Normandin, Directeur du Collège.  
 Mr. Jean Romuald Paré, St. Jacques.  
 Mr. Jos. Sterckendries, Vicaires.  
 Mr. Jean Bte. Labelle, St. Roch de l'Achigan.  
 Mr. Aug. Blanchet, St. Lin.  
 Mr. Jos. Mrie. Bellanger, St. Esprit.  
 Mr. Louis Gagné, St. Henri de Maskouche.  
 Mr. Edouard Lecours, St. Charles de Lachenaie.  
 Mr. Frs. Paschal Portier, St. Louis de Terrebonne.  
 Mr. Etienne Blyth, Ste. Anne des Plaines.  
 Mr. Isidore Poirier, St. Jérôme des Mille-Isles.  
 Mr. John Falvey, St. Colomban.  
 Mr. Chs. Jos. Ducharme, Ste. Thérèse de Blainville.  
 Mr. Joseph Duquet, Directeur du Collège.  
 Mr. Frs. Xav. Desèves, St. Augustin.  
 Mr. Pierre Menard, St. Benoit.  
 Mr. Ferdinand Belleau, St. Hermès et St. André.  
 Mr. Louis David Charland, Petite Nation et Grenville, &c.  
 Mr. John Brady, Buckingham, &c.  
 Mr. Joseph Desautels, Aylmer, &c.  
 Mr. François Bonin, Ste. Scholastique.  
 Mr. Jacques Pâquin, St. Eustache.  
 Mr. Jacq. Janvier Vinet, St. Magdelaine de Rigaud et Argenteuil.  
 Mr. Antoine Proulx, Vicaires.  
 Mr. Magloire Blanchet, St. Joseph de Soulange.

## CLERGE CATHOLIQUE.

## CÔTE DU SUD.

- Mr. Théophile Brassard, St. Ignace du Côteau de Lac.
- Mr. Jos. Quevillon, St. Polycarpe de la Nouvelle Longueuil.
- Mr. Frs. Xavier Marcoux, Missionnaire des Iroquois de St. Régis, et St. Anicet de Godmanchester.
- Mr. J. Ol. Archambault, St. Timothée, } de Beauharnois.
- Mr. Jean Zéphirin Caron, St. Clément, }
- Mr. Jos. Vallée, Ste. Martine, }
- Mr. Jean Bte. Bourassa, St. Joachim de Chateauguay et Ste. Philumène.
- Mr. Jos. Narcisse Trudel, St. Isidore.
- Mr. Jos. Marcoux, Missionnaire des Iroquois de Sault St. Louis.
- Mr. Joseph Moll, St. Edouard.
- Mr. Ls. Léon Vinet, St. Constant.
- Mr. Pierre Bedard, St. Rémi de la Salle.
- Mr. Eusèbe Durocher, St. Athanase.
- Mr. Félix Perrault, St. George de Noyan.
- Mr. Adrien Théberge, St. Luc.
- Mr. Edouard Morisset, St. Jean de Dorchester.
- Mr. Chs. La Rocque, Ste. Marguerite de Blairfind.
- Mr. Noël Laurent Amiot, St. Cyprien.
- Mr. Frs. Magloire Turcot, St. Jacques le Mineur.
- Mr. Jos. Beauregard, St. Valentin.
- Mr. Michel Power, le Nativité de la Prairie de Magdeleine.
- Mr. Moïse Brassard, St. Antoine de Longueuil.
- Mr. Thomas Pepin, la Ste. Famille de Boucherville.
- Mr. Chs. Jos. Primeau, St. Anne de Varennes.
- Mr. René Oliv. Bruneau, St. François Xavier Verchères.
- Mr. Paschal Trudel, Vicair.
- Mr. Frs. L'heureux, la Ste. Trinité de Contre-co
- Mr. Michel Cusson, St. Antoine de Chambly.
- Mr. Théoph. Durocher, St. Matthieu de Belœil.
- Mr. Jacques Odélin, St. Hilaire de Rouville.

Mr. Pie  
Mr. J.  
Mr. He  
et S  
Mr. Ls.  
Mr. Pier  
Mr. Ant  
Mr. F.  
Mr. Frs  
Mr. J. I  
Mr. J. E  
Mr. C  
Mr. Her  
Mr. Edo  
St. P  
Mr. Pr  
Mr. Jos.  
Mr. Jos.  
nabé.  
Mr. Etie  
Mr. Ls.  
Mr. Jean  
Mr. Frs.  
Mr. Fran  
Mr. Josep  
Mr. Pierr  
Mr. Jos.  
Mr. Guil.

onseigne  
cré le 15  
Mr. Antoi  
Mr. Willia

## CLERGE CATHOLIQUE.

- Mr. Pierre Marie Mignault, St. Joseph de Chambly.  
 Mr. Jos. Baret, Vicaire.  
 Mr. Henri Liboire Girouard, Ste. Marie de Monnoir  
 et St. Grégoire le Grand.  
 Mr. Ls. Barth. Brien, St. Matthias.  
 Mr. Pierre Lafrance, St. Jean Baptiste de Rouville.  
 Mr. Ant. Jos. Ginguet, St. Charles.  
 Mr. F. X. Bellarmin Ricard, St. Marc.  
 Mr. Frs. Demers, St. Denis.  
 Mr. J. Bte. Bélanger, St. Ours.  
 Mr. J. B. Kelly, St. Pierre de Sorel.  
 Mr. Chs. Irénée Lagorce, Vicaire.  
 Mr. Henri Marcotte, la Visitation de l'Isle du Pads.  
 Mr. Edouard Crevier, St. Hyacinthe d'Yamaska et  
 St. Dominique.  
 Mr. Pre. Albert Sylvestre, Vicaire.  
 Mr. Jos. Elie. Lévêque, Ste. Rosalie.  
 Mr. Jos. Gaspard S. Ginguet, St. Jude et St. Bar-  
 nabé.  
 Mr. Etienne Birs, St. Simon.  
 Mr. Ls. Misaël Archambeault, St. Hugues.  
 Mr. Jean Dupuy, St. Aimé.  
 Mr. Frs. Xav. Brunet, St. Damase.  
 Mr. François Lamarre, St. Césaire.  
 Mr. Joseph Crevier, St. Pie.  
 Mr. Pierre Mercure, la Présentation.  
 Mr. Jos. Dallaire, } Missionnaires des townships du  
 Mr. Guil. Labbé, } Sud.

## DIOCESE DE CHARLOTTE-TOWN.

conseigneur BERNARD DONALD McDONALD, consa-  
 cré le 15 Octobre 1837, Evêque de Charlotte-town.

Mr. Antoine Gagnon, } Vicaires Généraux.  
 Mr. William Dollard, }

de Contre-co  
 Chambly.  
 de Belœil.  
 Rouville.

## CLERGE CATHOLIQUE.

*Ile du Prince Edouard.*

- Mgr. B. D. McDonald, Charlotte-town et Rustie  
 Mr. M. Reynolds, do.  
 Mr. Sylvain E. Poirier, Belle-Alliance.  
 Mr. John McDonald, Grande-Tracadie.  
 Mr. Ls. Oliv. Deligny, Indian river.  
 Mr. James Brady, St. Andrews.

## NOUVEAU BRUNSWICK.

- Mr. Hector Antoine Drolet, St. Pierre de Caraque  
 Mr. Jean Baptiste Madran, Nipisiguit et Petit-  
 cher.  
 Mr. Antoine Gagnon, la Visitation de Gédaié  
 Barachois.  
 Mr. Ferdinand Gauvreau, St. Thomas de Memra  
 kouk.  
 Mr. Joseph M. Pâquet, St. Antoine de Richiboutou  
 Mr. Julien Rioux, Vicaire.  
 Mr. Dumphrey, St. Malachie, Cité de St. Jean.  
 Mr. John Commins, St. André.  
 Mr. William Dollard, St. Dunstan de Fredericton  
 Mr. Michel Egan, Rivière Miramichi.  
 Mr. Vericar, Vicaire.  
 Mr. Antoine Langevin, St. Bazile de Madawaska  
 Mr. Antoine Gosselin, St. Bruno de Madawaska.  
 Mr. Alexis Bélanger, les Isles de la Magdelaine.

ILE DU CAP BRETON, FAISANT PARTIE DU VICARIAT  
 APOSTOLIQUE DE LA NOUVELLE ECOSSE.

- Mr. Jean Bte. Maranda, Arichat.  
 Mr. Patol McKeagney, Lardoise.  
 Mr. Drummond, Siduey.  
 Mr. Michael M'Keagney, Prospect.  
 Mr. Julien Courtaud, St. Apollinaire de Cheticam  
 Magré.

## CLERGE' CATHOLIQUE.

Mr. Jos. Rich. Meighan, Manchester.  
 Mr. Alexandre Macdonell, Judique.  
 Mr. John Quinan, Tracadie et Pompquet.  
 Mr. Wm. McLeod, Lac Bras d'or.

## MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mr. JEAN JACQUES LARTIGUE, Evêque de Mont-  
 réal.  
 Mr. Jacq. Guil. Roque, Vicaire Général, du Sémi-  
 naire de Montréal.  
 Mr. Joseph Gagnon, Curé de la Ste. Famille, isle  
 d'Orléans.  
 Mr. Bern. Benj. Decoigne, Curé de la Baie St.  
 Paul.

E.

rd.

town et Rustic

nce.

radio.

K.

erre de Caraque  
guil et Petit-B

ion de Gédaiç

nas de Memra

de Richibuctou

de St. Jean.

de Fredericto  
ichi.

de Madawaska

de Madawaska.

Magdelaine.

TIE DU VICARI

LE ECOSSE.

re de Chetican

---

**COUVENS DE RELIGIEUSES ET COMMUNAUTE'S.**
*Hôtel-Dieu de Québec.*

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon en 1637,  
pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Augustin (Dlle. Painchaud) Supérieure depuis 1840,

Réligieuses professes,	49
Novices,	2
Postulante,	1
	—

En tout, 52

*Médecins de l'Hôtel-Dieu.*

Jos. Parent,	Jas. A. Sewell,
Jos. Morrin,	J. Z. Nault.
Médecin consultant — Dr. Fargues.	

*Ursulines de Québec.*

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1630, pour l'instruction des petites filles.

La Révde. Mère St. Gabriel, (Dlle. Plante) Supérieure depuis 1836.

Réligieuses professes.	48
Novices,	4
Postulante,	1
	—

En tout, 53

*Hôpital-Général de Québec.*

Fondé par Mgr. de St. Vallier, Evêque de Québec, en 1693 pour les pauvres invalides.

La Rde. Mère St. Anselme, (Dlle. Sirois,) Supérieure depuis 1837.

Réligieuses professes,	42
Novices,	2
Postulante,	1
	—

En tout, 45

COUVE

Joseph  
Mandé par  
pour  
SœurCongrès  
ndée par  
vers 16  
GertruH  
ndé par  
pauvres  
Sœur R



## COUVENS DE RELIGIEUSES ET COMMUNAUTÉS.

*Médecins de l'Hôpital-Général.*

Joseph Patachand, | Joseph Parant.  
Maison des Insensés—Joseph Morrin.

*Hôtel-Dieu de Montréal.*

fondé par Madame de Bullion en 1644,  
pour les pauvres malades.

la Sœur Mésière, élue Supérieure, 1839.

Religieuses Professes,	37
Novice,	1
Postulantes,	2

En tout 40

*Congrégation de Notre-Dame à Montréal.*

fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,  
vers 1650, pour l'instruction des petites filles.

la Sœur Gertrude (Dlle. Huot,) Supérieure en 1840.

Professes	83
Novices,	3
Postulantes	10

En tout 96

*Hôpital Général de Montréal*

fondé par Madame veuve Youville en 1753, pour les  
pauvres infirmes et invalides.

la Sœur Beaubien, Supérieure depuis 1833.

Professes,	31
Novices,	5
Postulantes,	4

En tout 40



## COUVENS DE RELIGIEUSES ET COMMUNAUTE'S.

*Ursulines des Trois-Rivières.*

Fondées par M. de St. Vallier, Evêque de Québec, en  
1677 pour l'instruction et pour les pauvres malades  
La Re. Me. Ste. Marie (Dlle. — ) Supérieure, de  
puis 1836.

Religieuses Professes,	37
Novices,	6
Postulante,	0

En tout 43

LISTE D  
1°. M  
Abbé de  
Evêque  
le 1  
Québec  
2°. M  
cré E  
ort à l  
75 an  
3°. M  
Coadjute  
Evêque  
embre 1  
embre 1  
4°. M  
mos, n  
730, Ev  
739 à P  
5°. M  
ère, non  
rrivé à G  
20 du m  
6°. M  
ommé l  
Paris le 9  
ême an  
ans.  
7°. M  
e Québec  
ars, arri  
émis le 2  
uin 1794  
8°. M  
djuteur d  
e Dorylé  
9 Novem  
4 Juin 1

COMMUNAUTE'S.

LISTE DES EVEQUES DEPUIS L'ETABLISSEMENT DU  
PAYS.

ères.

de Québec, et  
autres malades  
Supérieurs, de

37

6

0

43

1°. Mgr. François de Laval de Montmorency  
Abbé de Montigny, nommé Vicaire Apostolique,  
Evêque de Pétrée, le 5 Juillet 1658, Evêque de Qué-  
bec le 1er. Octobre 1674, démis en 1688, mort à  
Québec le 6 Mai 1708, âgé de 86 ans.

2°. Mgr. Jean Baptiste Lacroix de St. Vallier,  
sacré Evêque de Québec à Paris le 25 Janvier 1688  
mort à l'Hôpital-Général le 26 Décembre 1727, âgé  
de 75 ans.

3°. Mgr. Louis François de Mornay, nommé  
Coadjuteur de Québec en Mars 1713, sous le titre  
d'Evêque d'Euménie, Evêque de Québec le 15 Sep-  
tembre 1728, démis de son Evêché à Paris le 12 Sep-  
tembre 1733, mort en France.

4°. Mgr. Pierre Herman Dosquet, Evêque de  
Amos, nommé Coadjuteur de Québec le 24 Juillet  
1750, Evêque de Québec en 1754, résigna le 25 Juin  
1759 à Paris, et mourut en France.

5°. Mgr. François Louis Pourroy de l'Auberi-  
ère, nommé Evêque de Québec le 20 Juillet 1739,  
arrivé à Québec le 8 Août 1740, mort au même lieu  
le 20 du même mois, âgé de 39 ans.

6°. Mgr. Henri Marie Dubreil de Pontbriand,  
nommé Evêque de Québec le 6 Mars 1741, sacré à  
Paris le 9 Avril, arrivé à Québec le 30 Août de la  
même année, mort à Montréal le 8 Juin 1760, âgé de  
19 ans.

7°. Mgr. Jean Olivier Briand, nommé Evêque  
de Québec le 21 Janvier 1766, sacré à Paris le 16  
Mars, arrivé à Québec le 28 Juin de la même année.  
démis le 29 Novembre 1784, mort à Québec le 25  
Juin 1794, âgé de 79 ans.

8°. Mgr. Louis Pierre Marlauchau Desgly, Co-  
adjuteur de Québec, sacré sous le titre de d'Evêque  
de Dorylée le 12 Juillet 1772, Evêque de Québec le  
19 Novembre 1784, mort à St. Pierre, Isle d'Orléans,  
le 4 Juin 1788, âgé de 78 ans.

## EVEQUES DEPUIS L'ETABLISSEMENT DU PAYS.

9°. Mgr. Jean François Hubert, Coadjuteur de Québec, sacré sous le titre d'Evêque d'Almyre le 20 Novembre 1786, Evêque de Québec le 12 Juin 1783. démis le 1er Septembre 1797, mort à Québec le 17 Octobre de la même année, âgé de 58 ans.

15°. Mgr. Chs. François Bailly de Messein, Coadjuteur de Québec, sacré sous le titre d'Evêque de Capse le 12 Juillet 1789, mort à l'Hôpital Général le 26 mai 1794, âgé de 52 ans. Il n'a pas été Evêque de Québec.

11°. Mgr. Pierre Denaut, Coadjuteur de Québec, sacré à Montréal, sous le titre d'Evêque de Canathe le 29 Juin 1765. Evêque de Québec le 4 Septembre 1797, mort à Longueuil le 17 Janvier 1806, âgé de 62 ans.

12°. Mgr. Joseph Octave Plessis, Coadjuteur de Québec, sous le titre d'Evêque de Canathe, le 29 Janvier 1801, Evêque de Québec le 27 Janvier 1806, mort à l'Hôpital-Général le 4 Décembre 1825, âgé de 62 ans 9 mois.

13°. Mgr. Bernard Claude Panet, Coadjuteur de Québec, sous le titre d'Evêque de Salde, le 19 Avril 1807, Evêque de Québec le 12 Décembre 1825; mort à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 Février 1835, âgé de 80 ans 1 mois et 3 jours.

Rev.  
of Tal  
Kings  
ery Rev  
ery Rev  
Rev.  
P.  
ery Rev  
Ev. Edo  
Ev. Aug  
Ev. Jean  
Ev. Jam  
Ev. Con  
ery Rev  
Ev. Edw  
Ev. John  
Ev. M. J  
Ev. Tho  
Ev. Peter  
Ev. Alex  
Ev. Eug  
Ev. Patr  
Ev. Jas.  
Ev. Jean  
Ev. Amab  
Ev. W. F  
Ev. Hug  
Ev. John  
Ev. Alex  
Ev. Micha  
Ev. Charl  
Ev. J. H  
Ev. Teren  
Ev. John

## CATHOLIC CLERGY

OF  
UPPER-CANADA.

## DIOCESE OF KINGSTON.

DU PAYS.

Coadjuteur de  
Almyre le 20  
12 Juin 1785.  
Québec le 17

Messein, Co-  
d'Evêque de  
hôpital Général  
as été Evêque

ur de Québec,  
e de Canathe  
4 Septembre  
1806, âgé de

Coadjuteur de  
Canathe, le 2  
Janvier 1806  
bre 1825, âgé

Coadjuteur de  
es, le 19 Avr  
re 1825; mor  
er 1835, âgé d

Rev. REMIGIUS GAULIN, consecrated on the title  
of Tabraca, the 20<sup>th</sup> October, 1833, Bishop of  
Kingston, since 1840.

Rev. W. P. McDONALD,  
Rev. ANGUS McDONELL, } Vicars General.

Rev. R. GAULIN, Kingston.

Rev. P. Dollard, Chaplain.

Rev. Angus McDonell, Sandwich, &c.

Rev. Edouard Yvelin, Vicar.

Rev. Aug. Vervais, Amherstburgh, &c.

Rev. Jean Bte. Morin, Raleigh, &c.

Rev. James O'Flynn, St. Thomas, &c.

Rev. Const. Lee, D. D. London &c.

Rev. W. P. McDonald, Hamilton, &c.

Rev. Edward Gordon, Niagara, &c.

Rev. John Cassidy, Ste. Catherine, &c.

Rev. M. R. Mills, Dundas, &c.

Rev. Thos. Gibney, Guelph, &c.

Rev. Peter Schneider, Waterloo, &c.

Rev. Alex. Macdonell, Oakville, &c.

Rev. Eugene O'Reilly, Gore of Toronto, &c.

Rev. Patrick O'Dwyer, Tecumseh, &c.

Rev. Jas. Quinlan, New Market, &c.

Rev. Jean Bte. Proulx, Manitouline, &c.

Rev. Amable Charest. Penetanguishine, &c.

Rev. W. P. McDonagh, Toronto.

Rev. Hugh FitzPatrick, Emily, &c.

Rev. John Butler, Peterborough, &c.

Rev. Alexander Kiernan, Cobourg, &c.

Rev. Michael Brennan, Belleville, &c.

Rev. Charles Burke, Kingston Missions.

Rev. J. H. McDonagh, Perth, &c.

Rev. Terence Smith, Richmond, &c.

Rev. John Francis Cannon, Bytown, &c.

## CATHOLIC CLERGY OF UPPER CANADA,

Rev. Philip O'Reilly, Brockville, &c.  
 Rev. James Clarke, Prescott, &c.  
 Rev. James Bennett, Cornwall, &c.  
 Rev. George Hay, St. Andrews, &c.  
 Rev. John McDonald, Senr., St. Raphael, &c.  
 Rev. John McDonald, Junr., Alexandria, &c.  
 Rev. Pierre Lefebvre, l'Orignal, &c.

## EGLISE CATHOLIQUE DES ETATS-UNIS

## Les Révérendissimes,

Mgr. Samuel Eccleston, Archevêque de Baltimore  
 et Administrateur du diocèse de Richmond.  
 " Henry Conwell, Evêque de Philadelphie.  
 " Francis Patrick Kenrick, Evêque d'Arath, Coadjuteur et Administrateur.  
 " Benedict Fenwick, Evêque de Boston.  
 " ——— Evêque du Détroit.  
 " John B. Purcell, Evêque de Cincinnati.  
 " Célestin de la Hélandière, Evêque de Vincennes.  
 " Mathias Loras, Evêque de Dubuque.  
 " Jos. Rosati, Evêque de St. Louis.  
 " Antoine Blanc, Evêque de la Nouvelle-Orléans.  
 " ——— Evêque de Natchez.  
 " Michel Portier, Evêque de Mobile.  
 " Jaan England, Evêque de Charleston.  
 " Richard P. Miles, Evêque de Nashville.  
 " Benoît J. Flaget, Evêque de Bardstown.  
 " Guy J. Chabrat, Evêque de Bolina, Coadjuteur.  
 " Jean B. David, Evêque de Mauricastro, anc. Coadjuteur.  
 " Jean Dubois, Evêque de New York.  
 " John Hughes, Evêque de Basiliopolis, Coadjuteur et administrateur.

CANADA,

Michael, &c.  
Adria, &c.

ETATS-UNI

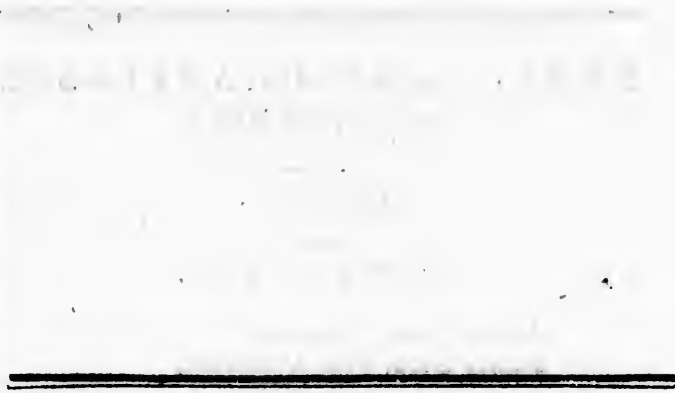
de Baltimore  
Richmond.  
Philadelphie.  
de d'Arath, C

Boston.

Cincinnati.  
de Vincennes  
St. Louis.  
Nouvelle-Orléans

Mobile.  
Charleston.  
Nashville.  
Bardstown.  
Tennessee, Coadjute  
Turicastro, anc

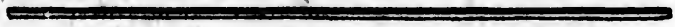
York.  
Hilopolis, Coad



**PUBLIC**

AND

**CHARITABLE INSTITUTIONS.**



---



---

**PUBLIC AND CHARITABLE  
INSTITUTIONS.**

---

**QUEBEC.**

---

**QUEBEC BANK.**

**John Fraser, President.**  
**James Gibb, Vice-President.**

*Directors.*

**C Smith**  
**J Leaycraft**  
**James Hunt**  
**T A Stayner**  
**B Tremain**  
**A A Parent**

**William Petry**  
**J W Leaycraft**  
**Peter Langlois**  
**John Fisher**  
**P Boisseau,**

*Officers of the Bank.*

<b>Noah Freer, Cashier</b>	<b>R P Barrett, Dist Clerk</b>
<b>S Newton, Book-keeper</b>	<b>A Campbell, Notary Pub.</b>
<b>J T Wilson, 1st Teller</b>	<b>D Germain, Messenger</b>
<b>F X Garneau, 2nd Teller</b>	<b>Flavien Lefèvre, Porter.</b>

**Days of Discount—Mondays and Thursdays**

---

**MONTREAL BANK—QUEBEC BRANCH.**

**Honble. John Stewart, President.**

*Directors.*

**G B Symes**  
**Wm Price**  
**D Burnet**  
**Jno Strang**  
**J Anderson**  
**J G Heath**

**W Walker**  
**Jno Racey**  
**J McKenzie**  
**Wm Chapman**  
**John Thomson**

P  
Mon  
A Sim  
Jas Bo  
Js Me  
C H G  
Jas. H  
and A  
I  
C  
He  
At Tor  
Queb  
John'  
at Ha  
John'  
cial B  
Agents i  
Agents i  
lonial  
The  
District  
the Nati  
upon all



## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*Montreal Bank—Quebec Branch, continued.**Officers of the Bank.*

A Simpson, Cashier	Hon. F W Primrose, Ad-
Jas Bolton, Accountant	vocate
Js Meiklejohn, 1st Teller	L T McPherson, Notary
C H Gates, 2nd Teller	Public
Jas. Hamilton, Discount and Assistant Clerk.	Wm Martin, Messenger

Days of Discount—Tuesdays and Fridays.  
Office—St Peter Street.

## BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

*Head Office, St. Helen's Place, London.*

HAS BRANCHES IN UPPER CANADA,

At Toronto and Kingston; in Lower Canada, at Quebec and Montreal; in New Brunswick, at St. John's, Fredericton and Miramichi; in Nova Scotia at Halifax and Pictou; in Newfoundland, at St. John's, and grants Letters of Credit on the Provincial Bank of Ireland.

*Agents in New York—Messrs. Prime, Ward & King.*  
*Agents in the West Indies—The Branches of the Colonial Bank.*

The Branches of the Manchester and Liverpool, District Bank, the Provincial Bank of Ireland, and the National Bank of Scotland, grant letters of credit upon all the Branches of this Bank.

*Secretary.*

Geo. De Bosco Atwood, Esquire.

*Inspector.*

Samuel Lunell, Esquire.

TABLE

Petry  
aycraft  
anglois  
sher  
eau,

Dist Clerk  
Notary Pub.  
Messenger  
vre, Porter.

Thursdays

ANCH.

ent.

er  
ey  
ozie  
pman  
omson



## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*Bank of British North America,—continued.*

## QUEBEC BRANCH.

*Office—Corner of St. Paul and St. Peter Streets.*

## LOCAL DIRECTORS.

Hon. Geo Pemberton		James Dean
J M Fraser		Pierre Pelletier

Thomas Paton, Manager.

Wm Jeffray, Accountant		W Robinson, Messenger
P LeSueur, 1st Teller		Jas McKenzie, 2nd Clerk
J F Bradshaw, 2nd Teller		Robt. Ferguson, Porter.
James Christie, 1st Clerk		

R H Gairdner, Esquire, Legal Adviser.

Wm DeLéry, Esquire, Notary.

## QUEBEC SAVINGS' BANK.

*[Instituted 26th March, 1831.] 1821*

Noah Freer, President.

Louis Massue,	}	Vice Presidents.
Pierre Pelletier,		

*Trustees.*

Anthony Anderson		William Sheppard
William Henderson		Peter Sheppard
Archibald Campbell		Peter Patterson
Robert Symes		W Phillips
Jeremiah Leaycraft		H Le Mesurier
Hammond Gowen		Hon Geo Pemberton
John Munn		J S Campbell
James Gibb		Colin Campbell
François Buteau		H Dubord

Samuel Wright, Secretary

W G Henderson, Book-keeper

Hours of attendance, every Tuesday from eleven to one o'clock.

P

Office,

Honble  
A A P

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## CITY BANK.

*Quebec Branch.**C. Gethings, Cashier.*Notary—*J. Greaves Clapham.*

## QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

Office, on second floor of Quebec Fire Office Buildings, open from ten to four o'clock,

President, *Jer. Leaycraft.*Vice-President, *Noah Freer,*Treasurer, *D. R. Steuart.**Directors to serve till February, 1841.*Honble Louis Panet,  
& A Parant,| Jas Hunt,  
Thos W Lloyd,

## OFFICERS.

Secretary, *Samuel Wright.*Clerk, *Pierre Faucher.*Messenger, *Thomas Garde.*Councillor, *Henry Black.*Notary, *Archibald Campbell.*

## AGENT.

Montreal, *J. H. Maitland.*

UTIONS.

continued.

eter Streets.

an  
lletier, Messenger  
ie, 2nd Clerk  
ason, Porter.

dviser.

Bl.] 1821

heppard  
pard  
ersonrier  
Pemberton  
ell  
pbeller  
om eleven to

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## CANADA FIRE ASSURANCE COMPANY.

## BOARD OF DIRECTION.

*President*..... Louis Massue, Esqr.  
*Vice President*..... Edward Burroughs, Esq.

## DIRECTORS.

Louis Massue, Esqr.	Charles Turgeon, Esq.,
Edward Burroughs, Esq.	Frs-Xavier Paradis, Esq.
Vital Tetu, Esq	Chs. Maxime Defoy, Esq.
George Okill Stuart, Esq.	

*Treasurer*..... Louis Massue, Esq.  
*Secretary & Actuary*, Daniel McCallum, Esq.  
*Solicitor*..... George Okill Stuart, Esq.  
*Bankers*..... The City Bank.  
*Clerk*..... Mr. Honoré Tanguay.

Office in Clouet's Buildings.

## EAGLE LIFE INSURANCE COMPANY OF LONDON.

Agent for the Canadas—Wm. Henderson.  
 Agents at Quebec—Messrs. Henderson & Co. St.  
 Peter Street.  
 Agent at Montreal—James Knapp.

## ALLIANCE BRITISH AND FOREIGN LIFE AND FIRE INSURANCE COMPANY OF LONDON.

T Tait, General Agent, for the Canadas.  
 J G Irvine, Sub-Agent, Quebec.

Office in Leyscraft's Buildings, Arthur Street,  
 Lower Town.

## CANADA INLAND INSURANCE COMPANY.

Trustees—Hon. George Moffatt and Henry Jones  
 John McPherson, Secretary and Agent, at Montreal

John  
 Joseph  
 Eben

Hecto  
 Peter  
 Joseph  
 Pierre  
 George  
 James

R  
 H  
 L

Chs  
 Jos  
 E C

M Ter  
 E B-L  
 W De

Jos, P

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

QUEBEC CORPORATION.

EDWARD RENE' CARON.....Mayor.

ALDERMEN.

John Jones, Francois Buteau,
Joseph Morrin, John Munn,
Ebenezer Baird, Louis Massue,

COUNCILORS.

Hector Simon Huot, Robert Shaw,
Peter Langlois, Michel Borne,
Joseph Parant, Jean Tourangeau,
Pierre Boisseau, James Clearihue,
George Black, John Greaves Clapham,
James Hunt, Christian Hoffman,

George Futvoye.....City Clerk.

Francois Julien.....Messenger.

ASSOCIATION OF NOTARIES.

Roger Lelièvre, Esqr.....President

Honble Louis Panet, Esqr } Vice Presidents,
L F Macpherson, Esqr }

Chs M De Foy, Esqr.....Treasurer

Jos Laurin, Esqr.....Secretary

E Glackemeyer, Esqr.....Warden

Committee of Management.

M Tessier, A B Sirois,
E B Lindsay, Arch Campbell, Esqr,
W Deléry,

Committee of Accounts.

Jos Pettelore, | | Ls Prévoist, Esqrs

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC DEBATING CLUB.**

[Founded in 1834.]

- J Greaves Clapham..... President
- E P Fletcher.....1st Vice-President
- J S Dalkin.....2nd.....do
- J L Mackirdy..... Secretary
- Samuel Newton..... Treasurer

*Managing Committee.*

- |            |             |
|------------|-------------|
| W Bignell, | J H Oviatt, |
| W White,   | D Wilkie,   |
| W Bowes,   |             |

**QUEBEC LIBRARY.**

*(Old Post-Office, Upper Town.)*

Established in 1779.

*Trustees.*

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Honorable W Walker,  | H Jessopp, Esquire |
| Revd D Wilkie, L L D | C A Holt, Esquire  |
| W Bristow.....       | Treasurer          |
| .....                | Librarian          |

Open daily frnm 10 to 11, A. M.; and from 3 to 4, P. M., Sundays and Holidays excepted.

**QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.**

[Established 1810—Incorporated by Act in 1836.]

- Wm Burke..... President
- O Vallerand and W Fielder.... Vice Presidents
- Robert Cairns, Treasurer | Wm King, Secy

Autho  
Maj  
P  
Frs E  
  
Hon  
  
Dd Bu  
Jeremia  
J C  
H  
  
Hon  
Honble  
James  
J B F  
Thoma  
J G H  
Wm P  
Co

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY:**

(Instituted 25th April, 1789.)

Authorized by Provincial Statute, assented to by His Majesty in His Privy Council, 30th March, 1808.

P. Pelletier.....President  
 Frs Buteau and F X Paradis.....Vice Presidents  
 J B Fréchette.....Secy & Treasurer

**QUEBEC EXCHANGE.**

Honorable Wm Walker.....Chairman  
*Committee of Trade.*

Dd Burnet,		J B Forsyth,
Jeremiah Leaycraft		James Dean,
J G Heath.....		Secretary
H J Noad .....		Treasurer

**QUEBEC COMMITTEE OF TRADE.**

*For the year ending November, 1840.*

[Instituted 1808.]

Honorable Wm Walker.....Chairman

Honble Geo Pemberton,		W Petry,
James Dean,		J W Leaycraft,
J B Forsyth,		D Burnet,
Thomas Froste,		W Bristow,
J G Heath,		H Le Messurier,
Wm Price,		James Burns,

Commercial Agent in London—Henry Bliss.

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.**

*Incorporated by Royal Charter in 1829.*

*Officers for 1841.*

Honble. Wm. Sheppard.....*President.*

Revd. D. Wilkie, L. L. D. Dr. Kelly, R.N..... Hon. A. W. Cochrane, A. B. Dr. Henry.....	}	<i>Vice Presidents.</i>
--	---	-------------------------

Wm Bristow, Esq., Recording Secretary  
 T. Amiot, Esq., Corresponding Secretary.  
 Hon. F. W. Primrose, Council Secretary.  
 R. Symonds, Esquire, Treasurer.  
 D. Wilkie, Esquire, Librarian.  
 P. Chauveau, Esq., Curator of the Museum.  
 V. Daintrey, Curator of Apparatus.  
 Wm. O. Kendall, Assist. Secretary.

*Committee on Historical Documents.*

G. B. Faribault, Esqr.	Dr. Henry.
Hon. A. W. Cochrane, A. B.	Dr. Geo. Douglas.
Rev. D. Wilkie, L. L. D.	

**ROYAL INSTITUTION.**

The Right Rev. George Jehoshaphat Mountain, D.D.  
 Lord Bishop of Montreal, Principal  
 The Right Revd. ———, Lord Bishop of Quebec  
 The Honorable Andrew William Cochrane  
 The Honorable George Moffatt  
 Thomas Trigge, Esquire  
 Thomas Allen Stayner, Esquire  
 The Reverend John Cook, D. D.  
 The Honorable John Neilson  
 The Revd. Robert Baby Burrage, Secretary  
 ——— Jacks, Messenger

H  
 late  
 Mast  
 Colle  
 H. B  
  
 Sir J  
 Just  
 Lord  
 Attor  
 Hon.  
 Major  
 Sheriff  
 John  
 Sherm  
  
 The  
 limited  
  
 Revd C  
 Revd F  
 Revd V  
 A



**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC CLASSICAL SCHOOL.**

(Instituted 1st August, 1832.)

Head Master, The Revd. F. J. Lundy, S. C. L.,  
late Scholar of University College, Oxford; Second  
Masters, E. Chapman, B. A., late Scholar of Caius  
College, Cambridge; Language Master, &c.; E.  
H. Brown.

*Subscribers.*

Sir James Stuart, Chief  
Justice of the Province,  
Lord Bishop of Montreal,  
Attorney General,  
Hon. John Stewart,  
Major Sewell,  
Sheriff Sewell,  
John Bonner,  
Sherman Converse,

John George Irvine,  
James Hastings Kerr,  
Elisha Lane,  
Henry Le Mesurier,  
Horatio N. Patton,  
Richard Penn,  
William Phillips,  
William Price,  
Charles Grey Stewart.

James Hastings Kerr.....*Secretary.*

The number of Pupils received into the School, is  
limited to 30.

**NATIONAL SCHOOLS.**

**BOY'S SCHOOL.**

*Committee of Management.*

Revd Geo Mackie,  
Revd R R Burrage,  
Revd W Chaderton,

H Jessopp, Esqr  
Wm McTavish, Esqr  
T Trigge, Esqr

*Schoolmaster*.....Mr. W. M. Morris



PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

SUNDAY SCHOOL.

Mr. W. White.....Superintendent

Mr. W. Morris.....Acting Librarian

Voluntary Teachers.

Mr. Cowan,  
Morris,  
Lawler,  
Poston,

Mr. Lecronier,  
Mrs. White,  
Mrs. Cowan.

GIRLS' SCHOOL.

Committee of Management.

Mrs. Davidson,  
Freer,  
Kirby,  
Montizambert,  
Mountain,  
Penn,

Mrs. Wm. Sewell,  
Walker,  
Miss Pyke,  
Scott,  
Taylor,

School Mistress.....Mrs. Purcell

Voluntary Teachers in Sunday Schools.

Mrs. Burnet,  
Cowan,  
Chapman,  
Miss Freer  
F Grassett  
F Hannah,  
Hannah,  
Hale,  
Hall,

Miss Stewart,  
Todd,  
M Todd,  
Tremain,  
Ireland,  
Ludlow,  
Pierson,  
Smith,  
Burrage,

Treasurer of the School Cloathing Fund, Miss Pyk

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC INFANT SCHOOL,**

[Instituted 1832.]

Mrs. Sewell.....*President.*

Mrs. Burroughs } *Vice Presidents.*  
Harkness, }

*Visitors.*

Mrs. Clugston,  
Forsyth.  
Haddan,  
Montizambert,  
Henderson,

Mrs. Peniston,  
Ross,  
Hale,  
Blake,

*Treasurer*.....*Mrs. Penn*  
*Secretary*.....*Mrs. Racey*

*Committee of Advisers.*

Honble J Duval,  
Noah Freer, Esquire  
John Neilson, Esquire

T A Stayner, Esqr  
Thomas Trigge, Esqr

**QUEBEC DIOCESAN COMMITTEE**

**THE SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.**

**PATRON,** \_\_\_\_\_

*President.*

The Right Rev. The Lord Bishop of Montreal.

*Vice President.*

The Honorable A W Cochrane

*Secretary*.....*Rev. H. D. Sewell, M. A.*

*Treasurer*.....*H. Jessopp, Esquire.*

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

**QUEBEC LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.**

*Treasurer, Secy.* Mrs. J. McLeod.  
*Managers*—Mrs. Lewis and Mrs. Ray.  
*Depositress*—Mr. Pope.

**WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY,**

*Treasurer*—D. Logie.

*Committee.*

Messrs. J. Barnes	Messrs. P. Langlois
W. Bowles	T. Levallée
D. Cameron	L. Lewis
H. Carwell	J. Louis
J. G. Clapham	J. McLeod
H. Codville	J. Noad
J. Codville	T. May
W. Dawson	M. Ray
J. Fisher	J. Sinclair
G. Henderson	T. Tweedell
P. Holt	D. White
Messrs. Joseph Fox and John Shaw, <i>Secretaries.</i>	

**QUEBEC MECHANICS' INSTITUTE.**

(Established in February, 1830.)

**The Honble. John Neilson, *President.***

The Revd J Cook, D D	} <i>Vice Presidents</i>
George Black, Senr. Esqr,	
H M Blaiklock, Esqr,	
G W Wicksteed Esqr,	
H Weston Esqr,	

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*Mechanics' Institute continued.*

Mr W Paterson Treasurer  
 Mr P Le Sueur, Corresponding Secretary  
 Mr A G Russell, Recording Secretary  
 Messrs M Quigley & G McKenzie, Librarians

And a Committee of 20 Members.

W Black, Secretary to the Committee

Subscription—Senior Members, 10s } Per Annum.  
 Apprentices. 5s }  
 Library open every evening from 7 till 9 o'clock.

## QUEBEC JAIL ASSOCIATION.

*Officers and Committee of Management.*

IRON—

President—The Right Reverend G J Mountain,  
 D D, Lord Bishop of Montreal.

President—W S Sewell, Sheriff of Quebec

Treasurer—Mr. Robert Haddan

Secretary—Rev. Henry D Sewell

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## COMMITTEE.

Aylwin, T C	Parant, Rev, Messire
Cochrane, Hon. A W	Patton, W
Haddan, R	Peniston, R
Hale, Jeffery	Primrose, Hon. F W
Irvine, George	Sewell, W S
Lundy, Rev. F J. S C I	Sewell, Rev. E
Mackie, Rev. G, B A	Sewell, Rev H D, M A
McTavish, W	Trigge, T
Mountain, Rt Rev. Dr	Temple, Major
Orlebar, Lieut J, R N	

*Members of the Executive Committee of the Quebec  
Constitutional Association.*

## ————— Chairman.

William Price, }  
D. Burnet, } Vice Chairman.

William Bristow, Secretary.  
A Simpson, Treasurer.

*Committee.*

Burnet, David	McLeod, John
Jones John, junior	Power, William
Baird, E	Symes, Robert
Patton, William	Fraser, John
Simpson, Alexander	Forsyth, J B
Langlois, Peter	Gairdner, R H
Phillips, William	Musson, John
Price, William	Dean, James
LeMesurier, Henry	Symes, G B
Bristow, William	Bonner, John

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

MARINE HOSPITAL.

Joseph Morin, }  
 Joseph Parant, } Commissioners.  
 H. Gowen, }

A. G. Fenwick, House Surgeon.  
 Jos. Painchaud, Visiting Physician.  
 James Douglas, do. do.  
 Mrs. E. Whelan, Matron.

QUEBEC ST. GEORGE'S SOCIETY.

William Patton, President.  
 William Kemble, } Vice-Presidents.  
 W. Newton, senior, }  
 Samuel Newton, Secretary.  
 Robert Symes, Treasurer.

Chaplains.

Rev. H. D. Sewell, A M | Revd. R. R. Burrage

Physicians.

James A. Sewell, M. D. | Wm. Marsden, M. D

Committee of Management.

Peter Sheppard  
 H Jessopp  
 F Bristow  
 John Musson  
 Thomas Trigge  
 Delcour  
 Grainger

H J Noad  
 W H Anderson  
 H W Welch  
 W B Meyer  
 W D Dupont  
 W Chapman  
 F Hacker

STITUTIONS.

Rev, Messire  
 W  
 n, R  
 se, Hon. F W  
 W S  
 Rev. E  
 Rev H D, M A  
 T  
 ; Major

ee of the Quebec  
 ion.

nan.

rman.

d, John  
 William  
 Robert  
 John  
 , J B  
 er, R H  
 , John  
 James  
 G B  
 , John

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*St. George Society continued.**Charitable Committee.*

T Trigge, Chairman	Rev. H D Sewell, A M
Henry Jessopp,	J A Sewell, M D
H. W. Welch,	Wm Marsden, M D
W. H. Anderson,	Rev. R R Burrage,
R. Symes, Treasurer	

*Committee of Accounts.*

John Grainger,	W. D. Dupont,
H. J. Noad,	

## QUEBEC ST. PATRICK'S SOCIETY.

Honble D Daly, President.

G H Parke, Esq.	} Vice Presidents.
Edouard Ryan, Esq.	
P Lawler, Treasurer	
J C Alleyn, Assistant Secretary	

*Managing Committee.*

R J Alleyn, R N	W Power,
E G Cannon,	C Gethings.
G B Cullen,	Hon A W Cochrane,
W Downes,	H J Caldwell,
C Colfer,	A C Buchanan,
Thad. Kelly,	John King;
A H Pinkerton,	P. McInanly,
W Burke,	H N Jones,
R P Barrett,	T H Oliver,
J M Muckle,	Frs. Colly,
J P O'Meara,	J F Bradshaw,
P Lepper,	

Drs Grasset, Rowley and Dill, Physicians.

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

QUEBEC ST. ANDREW'S SOCIETY.

Alex. Simpson, President.

J. Neilson,	}	Vice Presidents.
James Burns,		
Charles Stuart.		Treasurer,
James Seaton,		Secretary.
Wm. Jeffery,		Assistant Secretary.

*Committee of Management.*

James Dean,	H S Scott,
John Ballingall,	Thomas Paton,
John Fife,	J McKenzie, Point Levi
John Strang,	F W Primrose,
Geo Black,	Donald Fraser,
David Burnet,	

*Chaplains.*

Mr. Clugston,		Rev. Mr. Wilkie.
---------------	--	------------------

*Physicians.*

J. Douglas,		J. Morrin.
-------------	--	------------

*Committee of Instalment.*

Barbar Ross,		Wm. McTavish.
--------------	--	---------------

*Committee of Accounts.*

Bolton,		Robert Shaw,
M. Fraser,		A. Laurie,
H. Gairdner,		

QUEBEC CALEDONIAN SOCIETY.

John Frew, President  
 Wm. McMaster, Vice President  
 James Gibb, Secretary  
 Murdoch McKenzie, Treasurer

Physicians.



**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

*Caledonian Society continued.*

*Committee of Management.*

Daniel Raer,	Jas McKenzie,
William Baxter,	John Miller,
John Murray,	George Tod,
James Auld,	William Fraser,

**QUEBEC EMIGRANT SOCIETY.**

Henry Jessopp, Esq., President.

Honble G Pemberton,	} Vice Presidents.
Honble F W Primrose,	
Hy LeMesurier, Esq.,	} Secretary
J Meyer,	
Dr Skey, M D,	Honorary Member

**DIRECTORS.**

Francis Bell	Wm Patton
John Fraser	Wm Phillips
Wm Power	R H Gairdner
D Burnet	E Ryan
W Scott	J Fisher
Wm Bristow	J Musson
F Pelletier	P Lepper
J B Forsyth	J G Irvine
Wm Newton	H J Caldwell
Wm S. Sewell	G B Cullen

*Société d'Éducation du District de Québec*

Président, H S Huot, Ecuyer  
 Vice-Présidens } Messire Baillargeon,  
 McMahon  
 Secrétaire, J Crémazie, Ecuyer  
 Trésorier, Joseph Petitclerc,

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## COMITE'.

Messire Demers  
 M. F O Gauthier  
 L'Hon. Juge Panet  
 L'Hon. Juge Bedard  
 Victor Hamel  
 Louis Fiset  
 L'Hon. R E Caron  
 Wm Burke  
 Et Parant  
 Michel Tessier, jun  
 Louis Massue  
 Messire Belle-Isle  
 M. De Guise

M. L'Hon. Juge Duval  
 Messire A Parent  
 C F Cazeau  
 MM. Glackemeyer  
 Dr Nault  
 N Têtu  
 Messire Têtu  
 MM. Dr. Parent  
 A Berthelot  
 Wm Power  
 Robert Jellard  
 R Malouin  
 Fr. Anger

*Société d'Education sous la direction des  
 Dames de Québec.*

Présidente. Madame Massue.

Vice-Présidentes { Madame Painchaud  
 " J Langevin

Trésorière, Madame A R Hamel

Secrétaire, Mlle Buteau

## COMITE'.

Mesdames, Amiot  
 Chauveau  
 Vanfelson  
 H S Huot  
 Méthot  
 Chabot  
 Nault  
 Sirois  
 Roy  
 C Langevin

Mdles DeLagrange  
 Turgeon  
 Tessier  
 Belanger  
 Languedoc  
 Vocelle  
 Légaré  
 Mercier  
 Painchaud  
 Raymond

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*Société des Orphelins sous la direction des Dames de Québec.*

Présidente, Madame Lelièvre  
 Vice Présidentes. { Madame Tourangeau  
                               { Massue  
 Trésorière, Madame Chauveau  
 Secrétaire Mlle. Maret

## ● COMITE'.

Mesdames B Amiot	Painchaud
E Bedard	Pendergast
F Buteau	Pendergast
Chauveau	Roy
Chabot	Sirois
Drolet	Tessier
Eventuelle	Vanfelson.
Gingras	Mdles. Légaré
Hamel	Painchaud
Légaré	Romain
Lemieux	Tourangeau.
Langevin	

## QUEBEC ADVOCATES' LIBRARY.

(Instituted, 14th May, 1832.)

*President*—Sir James Stuart, Chief Justice of the Province.*Vice-President*—Henry Black, Esq., Judge of the Vice-Admiralty Court.*Secretary*—Hector S. Huot, Esq.*Treasurer*—Réné E. Caron, Esq.

## COMMITTEE OF MANAGEMENT.

Louis Fiset, Esq.	R. H. Gairdner, Esq.
Hector S. Huot Esq.	Geo. Okill Stuart, Esq.
Thos. C. Aylwin, Esq.	

*Librarian*—Mr. Jean Baptiste Landry.

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

MONTREAL.

MONTREAL ST. GEORGE'S SOCIETY.

President.

The Honorable George Moffatt.

1st and 2nd Vice Presidents.

Henry Griffin, Esquire, | Charles Penner, Esqr.

Treasurer.....C T Palsgrave, Esquire.  
 Secretary.....W Badgley, Esquire.  
 Assistant do.....C D Shaw, Esquire  
 Physician.....A F Holmes, Esq. M. D.

Stewards.

Mr. John Dyde, | Mr. T Appleton,  
 J T Badgley, | W Snaith,  
 L Moffatt, | S Hort.

Committee of Charity.

M Corse, | John Thomson,  
 Joshua Pelton, | E T Howell.  
 C Masterman,

Committee of Accounts.

Mr. James Knapp, | J T Badgley.  
 John Carter,

ST. ANDREW'S SOCIETY—MONTREAL.

Peter McGill.....President  
 Wm Edmondstone & Andrew Shaw, V. Pres.  
 C Tait.....Treasurer

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

*St. Andrew's Society continued.*

*Secretaries.*

A H Armour, and Hew Ramsay.

*Chaplains.*

Rev. Henry Esson, and Rev. E Black, D D

*Physicians.*

W Robertson, M D, & W Macnider, M D

*Managers.*

Walter Benny,  
Wm Cormack,  
Neil Macintosh,  
Arch Hume,

Robert Weir, Junr  
Hugh Allan,  
J M Millar,

*Standing Committee.*

W McIntosh  
R Morris

D Stewart  
F Farish

*Committee of Accounts.*

D K Mack  
J M Blackwood  
G D Watson

Andrew Easton,  
Wm Gunn,

*Committee of Instalment.*

McKay,

R Esdaile:

**ST. PATRICK'S SOCIETY—MONTREAL.**

Sydney Bellingham, Esquire.....*President*

1st J M Tobin, Esquire,  
2nd Robert Sweeney, Esquire, } *Vice Presidents*

Peter Devins.....*Treasurer.*

Edward M'Gauran, Esqr. *Corresponding Secy*

P  
Mr.  
R  
S  
J  
Messrs.  
J  
W  
Messrs.  
Jan  
Ro  
A  
J M  
Fra  
Mr. Tho  
Dr.  
H  
J  
Mos  
E.  
L.  
Dr.  
Rev  
P Sey  
ohn Bo  
F Gab

STITUTIONS.

tinued.

Ramsay.

E Black, D D

cnider, M D

t Weir, Junr

Allan,

Millar,

e.

Stewart

Farish

nts.

Andrew Easton,

in Gunn,

ment.

sdale:

MONTREAL.

.....President

Vice Presidents

.....Treasurer.

.....Corresponding Secy

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*St. Patrick Society—continued.*

Mr. Thos M'Grath,.....Recording Secy:

Reverend P Phelan, Chaplain

S C Sewell, M D }  
J Crawford, M D } Physicians

*Committee of Management.*

Messrs. Denis Cotterell, J Woodhouse, Wm M Hall,		Messrs. Edward Hackett, Thomas White, J Lovell.
--	--	---

*Committee of Charity.*

Messrs. J W Dunn, James Doyle, Robert Mills, A Hillock, J M'Namee, Francis M'Namee,		Messrs. J Ward, T O'Brien, R Gilmour, David Hanegan, T B English.
--	--	---

*Auditors of Accounts.*

Mr. Thomas Lett,		Mr. James Quinlin.
------------------	--	--------------------

GERMAN SOCIETY—MONTREAL.

Dr. D. Arnoldi.....President.

H. Meyer,  
J. G. Schunidt. } Vice Presidents.

Moss Moses.....Corresponding Secretary.

E. Idler.....Treasurer.

L. Haldimand.....Recording Secretary.

Dr. F.T.C. Arnoldi, Physician.

Rev. J. Bethune...Chaplain

*Stewards.*

P Seybold, John Bower, F Gabler,		G Reinhart, J F Hetz, J S Kollmeyer
--	--	---

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

*German Society—Montreal—continued.*

*Committee of Accounts.*

F Neutz, | J Aaron.

*Committee of Charity.*

C Beck, | J R Bronson.

**MONTREAL CORPORATION.**

Honble PETER MCGILL.....*Mayor*

*Aldermen.*

Jules Quesnel,		J G McKenzie,
Adam Ferrie,		C S De Bleury,
C S Rodier,		J M Tobin,

*Councilors.*

Olivier Berthelet		Thomas Phillips,
F Bruneau,		Colin Campbell,
Hypolite Guy,		Stauley Bagg,
John Donegany,		Archibald Hume,
Charles Tait,		David Hand, side,
J W Dunscomb,		William Molson.

J P Sexton.....*City Clerk.*

**BANK OF MONTREAL.**

Peter McGill.....*President.*

Honble Joseph Masson.....*Vice Pres.*

*Directors.*

T B Anderson,		John G McKenzie,
Charles Brooke,		John Redpath,
James B Greenshields,		Joseph Shuter,
James Logan,		John Torrance,
William Lunn,		J M Tobin, Esqulres.
John Molson,		

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

*Bank of Montreal—continued.*

*Officers.*

Benj Holmes, Cashier,	G J Brown,	} Clerks.
H Legg, Accountant.	W Gunn,	
Walton, Assistant do.	G J Campbell.	
Hallowell, 1st Teller,	H Griffin, Notary Pub.	
Wilson, 2nd ditto,	F Griffin, Solicitor,	
Finlay, Discount Clerk,	G Daly, Messenger,	
	H Ward, Porter.	

Days of Discount—Tuesdays and Fridays.  
Office—Great St. James Street.

**CITY BANK AT MONTREAL.**

John Frothingham.....*President.*  
D. P. Ross.....*Vice President.*

*Directors.*

Manley Bagg,	Fred Macculloch,
W Dunscomb,	John A Perkins,
John Frothingham,	D P Ross,
James Henderson,	Joseph Vallée,
William Lyman, <i>W. Carter</i>	S S Ward.
Alex Miller, <i>John Bods</i>	

*Officers.*

H Castle, Cashier,	F Harris, Discount Clerk,
Henry McCulloch, Book-keeper,	John Birss, Assist. Clerk,
Crawford, Paying Teller,	J B Routier, Messenger,
Robinson, Rec'g do.	Thomas Neagle, Porter,
	J J Gibb, Notary Public.

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays.  
Office—Great St. James Street.



## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

## MONTREAL BRANCH.

*Directors:*

James Ferrier,		Thomas Kay,
J T Brondgreest,		William Dow.

*Officers.*

R H Liston, Manager,		S Tubby, Discount Clerk
W J Evans, Accountant,		J F Ready, Assistant, do.
J Jaffray, First Teller,		John Dillon, Messenger.

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays.  
Office—Great St. James Street.

## BANQUE DU PEUPLE MONTREAL.

L M Viger, President.  
Jacob De Witt, Vice-President.

*Directors.*

Pierre Beaubien		A Sauvageau
J Donegani		T Franchère
J F Allard		A E Montmarquet
Peter Dunn		R Trudeau
A Tulloch		P Jodoin
H B Smith		

*Officers.*

B H Lemoine, Cashier		L Brault, Paying Teller
T Dufort, Book-keeper		J Morley, Discount Clerk
G Peltier, Receiving Teller		P M'Naughton, Clerk
		J Bonacina, Messenger

Robert Turner, Porter

Days of Discount—Tuesdays and Fridays  
Office—St. François Xavier Street

G D

Day  
Offi

Offi

Hour  
to one

M

Robert  
John M  
Stanley  
J G M'  
William  
John Re

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

---

**MONTREAL UNION BANK.**

Henry Gray, President  
 M. Dudley Bean, Cashier  
 G D Day, Legal Adviser | J J Gibb, Notary

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays  
 Office—Place D'Armes

---

**MONTREAL SAVINGS' BANK.**

S Gerrard, President.  
 J Frothingham, } Vice-President.  
 F A Laroque, }

James Finlay, Secretary and Treasurer.

Office—Montreal Bank, Great St James-street

Hours of attendance—Every Monday, from eleven  
 to one o'clock

---

**MONTREAL FIRE INSURANCE COMPANY.**

James Ferrier, Esq., President  
 Wm. Lunn, Vice-President

*Directors.*

Robert Armour  
 John Mathewson  
 Stanley Bagg  
 J G M'Kenzie  
 William Cormack  
 John Redpath

Adam Ferrie  
 James Smith, Advocate  
 Thomas Kay  
 J Scott  
 John Torrance, Esq.

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS. ♦

MUTUAL FIRE ASSURANCE COMPANY,

*Of the County of Montreal.*

P. Beaubien, President.

*Directors.*

Olivier Berthelet  
Louis Comte  
Joseph Bourret  
Francis Trudeau  
Jacob DeWitt

P Beaubien  
John Donegani  
J M'Gill Desrivieres  
Jesse Phayer

James Knapp, Secretary and Treasurer.  
Office—St. Sacrement Street, Montreal.

CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAIL ROAD  
COMPANY.

J. E. Mills, Chairman.  
John Molson, Deputy Chairman.

*Directors.*

James Keith  
Joseph Shuter  
Judge Gale

Wm Workman  
John Bleakley  
Dr. Robertson

C. H. Castle, Treasurer.  
Wm. B Lindsay, Commissioner.

Appoin  
Hon. J.  
Joseph

J. T. F.  
H. Ste  
J. G M  
H. L. F  
Adam F  
David T

Jo

John Spie  
Charles J

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

---

**WELLAND CANAL COMPANY.**

**John Macaulay, President.**

**OFFICERS.**

<i>Appointed by the Governor</i>	<i>Ap'd. by the Shareholders</i>
Hon. John Wilson	William H. Merritt
Joseph Hamilton	Ogden Creighton
William B. Robinson, Superintendent.	
George Prescott, Secretary.	

---

**MONTRHAL COMMITTEE OF TRADE.**

**Augustin Cuvillier, Esq., Chairman**

*Committee.*

J. T. Brondgeest	J. Leaycraft
H. Stephens	J. E. Mills,
J. G. McKenzie	Thomas Cringan
H. L. Routh	William Ritchie
Adam Ferrie	William Edmonstone,
David Torrance	O. Bostwick, Esq.

**James Holmes, Esq., Secretary.**

---

**MONTREAL EXCHANGE.**

**John Carter, Chairman and Treasurer.**

*Committee.*

John Spiers	John Glennon
Charles Mettleberger	Edward Maitland
F. A. Wilson, Superintendent.	

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## NATURAL HISTORY SOCIETY.—MONTREAL.

A F Holmes, M D, President.  
 W. Badgley, Esq }  
 J T Brondgeest, } Vice Presidents.  
 Dr. M'Culloch, }  
 S C Sewell, Corresponding Secretary.  
 Léon Gosselin, Esq. Recording Secretary.  
 John Glass, Esq, Treasurer.  
 Rev. A. Findlater, Librarian and Cabinet  
 Keeper.

*Council.*

Alex. Skakel, Esq. A M		Dr. Guillaume Bellin
J H Joseph, Esq.		James Crawford, Esq.
Frederick Griffin, Esq.		M D.

*Library Committee.*

Messrs. Dr. Sewell		L Gosselin
J T Brondgeest		Dr. Crawford
Rev. Mr. Findlater.		

## MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

*Founded in 1821, Incorporated by Royal Charter  
 in 1832.*

Samuel Gerrard, President.  
 John Molson, Vice-President.  
 Benjamin Holmes, Treasurer.  
 A. Skakel, Secretary.

*Committee of Management.*

W Lunn, Chairman		John Matthewson
F A Laroque		David Handyside
James Ferrier		

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

*Medical Board.*

W. Robertson, M D	A Hall, M D
A F Holmes, M D	G W Campbell, M D
J Stephenson, M D	J Crawford, M D
O T Bruneau, M D	S C Sewell, M D
J. Dick, Apothecary.	
Mrs. Ball, Matron.	
A. Bindal, Stewart.	

## COLLEGE OF L'ASSOMPTION.

*Elected Corporation.*

Rev. E Normandin, Director.	
Rev. F. Labelle, Curate,	} Founders.
L. J. C. Cazeneuve,	
J. B. Meilleur, M D	
M. Charles Marsolet, Professeur de Philosophie	
M. Pierre Garnot, Professeur de Rhétorique.	
M. F. Dorval, Professeur des Belles-Lettres et Humanités.	
M. James Duffy, Professeur de langue Anglaise.	
M. Michel Charon,	} Masters.
M. Euphémien Foizy,	
M. Félix Visina	

## MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Honorable Peter McGill, President.

W. P. Christie,	} Vice Presidents.
J. T. Barrett,	
William Lunn,	
A. F. Holmes, M. D.	
Capt. J. H. Maitland,	
J. Frothingham,	

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

*Bible Society continued.*

John Mathewson, Treasurer,  
 Rev. Henry Wilkes, A. M. Foreign Secretary.  
 James Milne, Home Secretary.  
 James R. Orr, Recording Secretary.  
 James Milen, General Agent. (McGill Street.)

*Committee.*

All Ministers of the Gospel resident of the City.

James Ferrier,	Wm Carre,
Joseph Savage,	Capt. Young, 24th Regt
Joseph Fraser,	Qr. Master Murray, do
John Smith,	S S Ward,
Henry Vennor,	N P M Kurczyn,
Robt. Morton,	S. Hedge.
J. Keller,	James Fleming,
E. C. Tuttle,	John Bruce,
James Barnard,	John Redpath,
Rollo Campbell	Alfred Savage,
T. Kay	William Roy,
W. Kerr	R. Hadden,
Henry Lyman,	W. Brewster,
James Mills,	Robert Campbell,
James Roy,	D. Macnider.

**MONTREAL LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.**

First Directress.....Mrs. Richardson.  
 Second Directress.....Mrs. Ogden.  
 Treasurer.....Mrs. Stephenson.  
 Secretary.....Mrs. Badgley.  
 Drs. Stephenson and Hall, Attending Physicians

Pu  
 Jo  
 Be  
 Jos  
 R  
 Dr  
 Mr  
 S.  
 B.  
 J.  
 J.  
 W.  
 M.  
 A.  
 essrs.  
 J. R  
 J. S  
 J. L  
 J. W  
 Dr.  
 G W  
 Dr. R  
 Hon.  
 Lieut  
 Cap C  
 Major  
 C Per  
 W. D  
 F P  
 J C G  
 Major

## PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

## MONTREAL MECHANIC INSTITUTE.

John Redpath, Esq., President.  
 Benjamin Holmes, Esq. } Vice Presidents.  
 Joseph Frazer, Esq. }  
 R. Scott, Esq. Treasurer.  
 Dr. Hall, Corresponding Secretary.  
 Mr. Wetenhall, Recording Secretary.  
 S. S. Ward, Esq. } Trustees  
 B. Holmes, Esq. }  
 J. Mathewson, Esq. }  
 J. Redpath, Esq. }  
 W. Carter, Esq. } Auditors.  
 M. J. Hays, Esq. }  
 A. Arthur, Esq. }

*General Committee.*

Messrs. H. Taylor,  
 J. Roy,  
 J. Smith,  
 J. Lovell,  
 J. W. Herbert,  
 Dr. Cowan,

Messrs. J. Mathewson  
 Jas. Dunbar,  
 Jas. McNider,  
 J. Springle,  
 John Gibson,  
 Richard Hall.

## MONTREAL TURF CLUB.

G W Aubrey, Esq. President.  
 Dr. Robertson, Vice President.  
 Hon. C C S De Bleury,  
 Lieut Col Whyte, 7th Hussars,  
 Cap Clitherow, A D C } Stewards.  
 Major Guy, A A G M }  
 C Pender, Esq. }  
 W. Dow, Esq. }  
 F P Bruneau, }  
 J C Gibb, Esq. Treasurer. }  
 Major David, Secretary.



BR I

# MILITARY REGISTER

FOR THE

PROVINCES

IN

BRITISH NORTH AMERICA.

---

1841.

---

HER MAJESTY'S FORCES SERVING IN  
UPPER AND LOWER CANADA.

---

COMMANDER OF THE FORCES.

His Excellency Lieut. General Sir Richard Jackson, K. C. B. Commander of the Forces in British North America.

Captain B. Taylor, 85th, Regt. } Aides de Camp  
 Ensign H. J. Warre, 54th Regt. }  
 Lieut. the Earl of Mulgrave, Scots Fusiliers Guards,  
 extra Aide de Camp.

---

GENERAL AND STAFF OFFICERS.

Major General ♦ Str James Macdonell, K. C. B.  
 and K. C. H.  
 Capt. J. L. Elrington, Coldstream Guards, A. D. C.  
 Major General John Clitherow  
 Capt. J. C. Clitherow, Coldstream Guards, A. D. C.  
 Major General Sir George Arthur, K. C. H.  
 Captain F. L. Arthur, 4th Foot, A. D. C.  
 Lieutenant Colville, Assist. Military Secretary to  
 Sir George Arthur.  
 Major of Brigade—Major S. D. Pritchard, *h. p.*

---

Waterloo

## MILITARY REGISTER.

## MILITARY SECRETARY'S DEPARTMENT.

Military Secretary—Lieutenant Col. Sir Charles R. O'Donnell

Estab'd. Clerks,	{	Captain F. Tracy Thomas
		Captain Andrew Bulger
		Patrick Lawler
		J. Rowan Spang
Temp'y. Clerks.	{	Robert G. Greig
		Edward Roe
		William Sache.
		George Ruthven

## ADJUTANT GENERAL'S DEPARTMENT.

Deputy Adjutant Gen.,	Lieut. Col. John Eden, C. B.	
Assists. Adj. Genl.	{	Col. C. L. L. Foster, <i>h. p.</i>
		Major William Dickson, <i>h. p.</i>
Dep. Assts. Adj. Gen.	{	Lieutenant Fras. J. Griffin, 32d Regt
		Lieut. H. Wynyard, 85th Regiment.
Clerks... ..	{	William Wright
		George C. E. Colthurst
		William F. Grassett
Clerk to the Brig. Maj.	Robert Macdonald	
Clerks to Town Major,	{	William Caufield
		Thomas Macdonald
		G. Bastow

## QUARTER MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dep. Qr. Master General—Colonel Honble. Charles Gore, C. B.

## MILITARY REGISTER:

*Assistants Quarter Master General.*

George Philpots, R. E.  
Major Mackenzie Fraser, Particular Service

*Deputy Assistants Quarter Master General.*

Lieutenant Daniel Lyons, Royal Regiment

*Clerks.*

William Rogers		William Moore
Nicolas N. Hughes		
Superintendent of Telegraphs—James Watt		

## STAFF OFFICERS OF THE GARRISON.

Governor of Quebec Garrison—Major General W.  
G. Strutt

Lieut. Governor—Lieut. Genl. W. T. Dilkes  
Barrack Master—Thomas Trigge  
Town Major—Alfred Knight  
Town Sergeant—D. McCallum

## ORDINANCE DEPARTMENT IN THE CANADAS.

## QUEBEC.

Lieutenant Colonel Kirby, Royal Artillery  
Ordinance Storekeeper—Richard Penn  
Acting Deputy Storekeeper—S. Thomas

*Clerks.*

A. F. Thomas		John Bligh
Donald Grant, junr		Thomas Caithness

**MILITARY REGISTER**

---

Master Armourer—James Ward  
 Master Cooper—Charles Wiggs  
 Master Wheeler—Alfred Rich

**MONTREAL.**

Colonel Campbell, Commanding Royal Artillery in  
 the Canadas.

Lieutenant Colonel Oldfield, Commanding Royal  
 Engineers in the Canadas.

Ordinance Storekeeper—Francis Sisson

*Clerks.*

William Skakel  
 E. Fayren

J. B. Cole  
 Thos. Caithness

**ISLE AUX NOIX.**

Deputy Storekeeper and Barrack Master—P. Drouett

**OTTAWA CANAL.**

Actg. Depy. Storekeeper and Barrack Master—A.  
 Thomas

**RIDEAU CANAL.**

Paymaster and Barrack Master—C L Rudyard

*Clerks.*

T M'Donald

— James Pleyter

**KINGSTON**

Ordinance Storekeeper—James Windsor  
 Clerk—J M Prior

**TORONTO.**

Deputy Storekeeper—J A Harvey

## MILITARY REGISTER.

## BARRACK DEPARTMENT.

Quebec—Thomas Trigge,	Barrack Master
Brockville—Thomas Jobson,	do do
William Henry—J K Welles,	do do
Montreal—W H Gray,	do do
Isle aux Noix—Peter Drouet,	Acting do
Drummondville—R A Daniel,	Barrack Master
London—Lieut J De Burgh,	do do
Chambly—Thomas Bate,	do do
St. John's—W Macdonald	do do
Coteau du Lac—John Bell,	do Sergeant
Kingston—Francis Baynes, R	do Master
Toronto—Henry Evatt,	do do
Fort George—H Garrett,	do do
Amherstburgh—William Du'f	do do
Penetanguishine—J Kenedy,	do Sergeant

## ROYAL ENGINEERS.

Lieutenant Colonel Oldfield, K. H. Commanding  
in the Canadas  
 Toronto—Lieut. Col. W. C. Ward  
 Montreal—Major Cole  
 Rideau Canal—Major D. Bolton  
 London, U. C.—Capt. C. Mackenzie  
 Montreal—T. Foster, Major of Brigade  
 Niagara—Captain V. J. Biscoe  
 Amherstburgh—Lt. Menzies  
 Kingston—G. St. V. Witmore  
 Quebec—Major R. D. Barow

## MILITARY REGISTER.

## CIVIL ESTABLISHMENT.

## HEAD QUARTERS.

## QUEBEC.

———— Pilkington, in charge of Plans and Mathematical Instrument

*Clerks of Works.*

J. Owens, | H. M. Blaiklock

Foreman of works—J. Kinton

Temporary do.....—T. Hownslow

Senior Clerk—E. J. Trarers

*Clerks.*

J. Sedley

| Harper Roache

Charles Clarke,

Foreman of Works—Francis Wyatt

## MONTREAL AND ST. HELENS.

Clerk of Works—Thomas Ratcliffe

Clerk—Robert Johnson

Acting Foreman of Works—John Houston

## KINGSTON.

Clerk of Works—John Wright

Clerks—S. Shaw and J. B. Harper

Acting Foreman of Works—Robert Sellars

## TORONTO.

Clerk of Works—George Houghton

Clerk—Michael McNamara

## RIDEAU CANAL.

Clerks of Works—Thos Burrows and John Burrows

Clerk—William Clegg

Foreman of Works—James Fitz Gibbons

r.  
Barrack Master  
do do  
do do  
do do  
Acting do  
Barrack Master  
do do  
do do  
do do  
do Sergeant  
do Master  
do do  
do do  
do do  
do Sergeant

r.S.  
Commanding

le



## MILITARY REGISTER.

## COMMISSARIAT DEPARTMENT.

*Commissary General.*

Honorable Randolph Isham Routh.

*Deputy Commissaries General.*

F E Knowles, Toronto | J B Price, Montreal

*Assistant Commissaries General.*

James Thompson, Chambly  
 John Bland, Kingston  
 T H Thomson, Toronto  
 Charles A. Clarke, Chatham  
 Thomas Rayner, London, U C  
 John Leggat, Amherstburg  
 William Bailey, Hamilton  
 John Lane, jun., Quebec  
 Thomas Scobell, Drummondville, U C  
 Thomas Rae, Quebec  
 William Ross, Prescott  
 Amos Lister, St John's, L C

*Deputy Assistant Commissaries General.*

H A Bailey, Kingston  
 J Mason, Quebec  
 C Miller, Kingston  
 James Wilson, Quebec  
 Charles Morgan, Quebec  
 W Millikin, Rivière du Loup  
 J S Browne, Quebec  
 — Morse, Penitanguishene  
 H F Oriel, Bytown  
 T E Trew, Cornwall

J B  
E T

H

Jose

**MILITARY REGISTER.**

**F T Coxworthy, Montreal**  
**W Robinson, London**  
**J Tennant, Quebec**  
**J Skyrme, do**  
**James Barr, do**  
**Wm Stanton, do**  
**R Routh, Montreal**  
**A Edwards Toronto**  
**L Routh, Montreal**  
**James Lane, Sorel**  
**C C Collins, Sandwich**  
**F B Feild, Brockville**

*Treasury Clerks.*

**Henry Green, Montreal**  
**Wm Le Messurier, William Henry**  
**H L B Bayley, Brockville**  
**George Atkinson, Chatham**  
**P H St J Mildmay, Quebec**  
**J W Collins, Montreal**  
**T G Knowles, Toronto**  
**D B Clarke, Quebec**  
**R M Gardiner, Sutherland**  
**John Radiger, St. John's, L C**  
**J B Price, Montreal**

**ESTABLISHMENT AT MONTREAL.**

**J B Price, D C G, in charge of the Station**  
**E T Coxworthy, D A C G, in charge of the Cash**  
**duties**  
**H Green, Treasury Clerk, in charge of the Stores**

*Conductors.*

**Joseph T Gaudette** | **James Poole, junr**

**MILITARY REGISTER.****MEDICAL DEPARTMENT.**

Inspector General of Hospitals, Joseph Skey, M D  
 Assistant Inspector, John Shortt, M D

*Surgeons.*

Walter Henry, Thomas Smith, M D, and Joseph  
 Farnden

*Assistant Surgeons.*

Michael Ryan, M D	Thomas D'Arcy, M D
William Hall	William Home, M D
A T Jackson	Wm O Mackenzie, M D
John L Hartwell	John G Wood, M D
John R Taylor	William Buchanan
A Mackintosh, M D	

Apothecary—George Hume Reade  
 Purveyor's Clerk—S W H Leslie

**CHAPLAIN TO THE FORCES.**

Reverend George Cowell, A M, Quebec.

**ACTING CHAPLAINS TO THE FORCES.**

Reverend J Bethune, D D, Montreal  
 Reverend R D Cartwright, A M, Kingston  
 Reverend H Grasett, B A, Toronto  
 Reverend D Baldwin, Isle-aux-Noix  
 Reverend S S Strong, Bytown

**TOWN MAJORS.**

Lieutenant Alfred Knight, Quebec  
 Ensign Colin Macdonad, Montreal  
 Captain H P Bouchier. *h. p.* 93rd Regt. Kingston  
 Lieutenant Johnston, Isle-aux-Noix  
 James Keating, Penetanguishine

**MILITARY REGISTER.****TOWN SERJEANTS.**

D McCallum; Quebec | J Dunn, Montreal

**INDIAN DEPARTMENT.****LOWER CANADA.**

D. Campbell Napier, Secretary for Indian affairs in the Canadas.

Jacob Picard, Interpreter at Quebec.

James Hughes. Superintendent at Montreal.

Solomon Y. Chesley, Resident at St. Régis.

Bernard St. Germain, Interpreter at Montreal.

D. Ducharme, Interpreter at Lake of Two Mountains.

Reverend J. Marcoux, Missionary at Caughnawaga.

Reverend F. X. Marcoux, Missionary at St. Régis.

Revd. Pierre Belland, Missionary at St. François.

Reverend L. S. Mâlo, Missionary at Ristigouche.

Reverend Louis T. Fortier, Missionary at Lorette.

Vincent Ferrier, Schoolmaster at Lorette.

**UPPER CANADA.**

S. P. Jarvis, Superintendent.

William Jones, Assistant Superintendent at River St. Clair.

Joseph B. Ciench, Superintendent at Colborne, River Thames.

George Ironside, Senior, Superintendent at Amherstburg.

George Henry, Interpreter at River St. Clair.

T. G. Anderson, Superintendent at Penetanguishene.

William Solomon, Interpreter at ditto.

James Winniett, Superintendent at Grand River.

Jacob Martin, Interpreter at Grand River.

MILITARY REGISTER.  
 ROYAL ARTILLERY.

MONTREAL.

Colonel F. Campbell, Commanding Royal Artillery  
 in the Canadas.

Lieut. Colonel F. Macbean, Commanding Royal  
 Artillery in the Montreal District.

*First Captains:*

R. Kendall, Brigade Major to the Royal Artillery  
 in the Canadas.

A. R. Harrison, | 2nd Capt. J. Turner,

*First Lieutenants.*

J. P. Townsend, Acting Adjt. and Quarter Master  
 to the R. A. in the Canadas.

F. A. Campbell, Acting Adjt. and Qr. Master to the  
 R. A. in the Montreal District.

F. Woodhouse, | Lieut. D. W. Paynter.  
 C. J. Wright, | 2nd Lt. R. F. Mountain.

Surgeon T. Whitelaw, Senior Medical Officer of  
 Ordnance in Canada.

Assist. Surgeon W. A. Dassauville.

Veterinary Surgeon, W. Stockley.

CHAMBLEY.

*Second Captain*—R. Tomkyns.

*First Lieutenants.*

C. L. Fitzgerald, | P. W. Hewgill.

Lt. C

Capt.

St. J.

W. S.

M. C.

Lieut.

Capt.

D. Ai

H. Ay

Capt.

T. De

C. W.

## MILITARY REGISTER.

## QUEBEC.

Lt. Col. Stephen Kirby, commanding, R. A. Quebec.  
Major L. Dowse.

Capt. R. S. Armstrong, Assist. Fire Master, Quebec.

*First Lieutenants.*

St. J. T. Browne, Act'g Adjt. and Qr. Master to the  
Royal Artillery, Quebec.

W. S. Payne, | H. Clerk.  
M. O. Nixon, |

Assistant Surgeon, T. Colchester.

## KINGSTON,

Lieut. Col. A. MacLachlan, Commanding R. A. in  
Upper Canada.

Captain C. Otway, Assist. Fire Master, Kingston.  
Second Captain G. M. Glasgow.

*First Lieutenants.*

D. Airey, Act'g Adjt. and Qr. Master R. A. in  
Upper Canada.

H. Aylmer, | Hon. G. T. Devereux.  
Assist. Surgeon A. Macintosh.

## TORONTO.

Capt. R. Shepherd, Commanding R. A. in the Town.

*First Lieutenants.*

J. B. Riddell, on Magnetic Survey.

T. De Winton, | 2nd Lt. A. R. Wragge,  
C. W. Younghusband, |

Assistant Surgeon B. G. Calder.

**MILITARY REGISTER.**

---

LONDON.

First Lieutenant T. B. F. Marriott.  
Assistant Surgeon R. E. Elliot.

---

DRUMMONDVILLE.

First Lieutenant G. R. H. Kennedy.

---

AMHERSTBURGH.

First Lieutenant G. Wilder.

1st

Rich  
J S S  
H D  
Alfre

E J E  
Man  
♦ Ric  
W C  
T R

W S  
J B  
J P  
A C

—  
♦ W

## MILITARY REGISTER.

## 1ST ("THE KING'S") DRAGOON GUARDS

## "Waterloo."

Honorable Sir Wm. Lumley, G. C. B. g.

◆ Lieut. Col. Hon. G Cathcart,

◆ Major, John H Slade

## Captains

Richard Martin,  
J S Schonswar,  
H D Sands,  
Alfred Scott,Burrell Fuller, *d*,  
H M Turner  
Fred Hammersley  
T O Pipon

## Lieutenants

E J Power.  
Manaton Pipon.  
◆ Richard Hollis, *adjt.*  
W C Grant.  
T R MillsBingham Newland  
J B Hawkes  
G W C Jackson  
Corn Powell

## Cornets

W S Wilkinson, *d*  
J B Maunsell, *2d lt*  
J P Cleaver  
A C Crewe FlemingRich Burke, *r m*  
Wm Adrien, Lord In-  
verury, *d*  
Geo W BlathwaytPaymaster,  
Adjutant,  
Qr. Master,  
Surgeon,  
As. Surgeon,  
Vet. Surgeon,D S K Maclaurin,  
Richard Hollis, *lt.*  
Joseph Misset,  
Thos Lewis, M. D.  
Alex Smith, M. D.  
John Mellows,

Scarlet.--Facings, Blue.

Agents.—Cox &amp; Co.

◆ Waterloo

*d.* A: the Depôt at home.



## MILITARY REGISTER

## 7TH HUSSARS.

## MONTREAL.

The Queen's own, (Light Dragoons) Hussars.  
 " Peninsula." " Waterloo."

Col—◆ Hen. W. Marquis of Anglesey, K. G. G. C.  
 B. & G. C, H. g.  
 Lieut Col Whyte. commanding.

*Captains*

T E Campbell,		G P Bushe, <i>d</i>
Hon Hen Cole,		C Hagart
Arth Shirley,		H J Sutton,

*Lieutenants*

Thos Patterson, <i>adjt</i>		F T Farquharson
Wm Grasett,		C H Wyndham,
A B Savile,		T H Preston,
Robert James,		H J Percy, <i>d</i>

*Cornets*

A Helyar, <i>d</i>		Hon Wellington H Sta-
G F W Miles		pleton Cotton,
J M Hagart,		J Hely, <i>r m ens</i>
Paymaster,		C McCarty
Adjutant		◆ T Paterson, <i>lt</i>
Q. Master,		H Humphreys
Surgeon,		Jas Low Warren, M D
Asst Surgeon,		Thos Beavan,
V S Surgeon,		G Johnston,

Blue.

Agents.—Cox &amp; Co.

◆ Waterloo.

*d* at the Depôt at home

## MILITARY REGISTER.

## BRIGADE OF GUARDS.

Major General Sir James Macdonald *ell*

A. D. C. Capt J L. Elrington, Cold Stream Guards,

## GRENADEIER GUARDS.

"Lincelles." "Corunna." "Barrosa." "Peninsula."  
"Waterloo."

◆ Colonel R Ellison.

## LIEUTENANT COLONELS.

◆ E Clive,

F J Davies,

◆ C F R Lacelles,

H W Barnard,

W Greenwood

P J Perceval,

J R Craufurd,

G A F Houston,

E F Gascoigne,

## CAPTAINS.

W Thornton,

L W Ridley,

C H Nicholson,

Honble W Leicester,

Charles A Lewis,

R B Coulson,

Hon J Lindsay, Adjt.

F C Joddrell,

Aug. Cox,

Honble G Cadogan,

H A R Mitchell,

Honble A Gordon,

J A Lambert,

## LIEUTENANTS.

Hon H H M Percy,

Hon H T Forester,

Geo Grey Rous,

Hon R C Neville,

R P Dawson,

E G Wynyard,

H B Trelawny,

Quarter Master

Surgeon

Assistant Surgeon

Facings—Blue.

Agent—Cox &amp; Co.

Hon R W P Curzon,

H B Powell,

Sandford Graham,

Jas T Oswald,

Chs Balfour,

Hon J Lindsay, *capt.*

◆ J Payne.

G Brown.

Chs Nicol.

◆ Waterloo.

s. Staff

## MILITARY REGISTER.

## COLDSTREAM GUARDS.

'Lincelles,' 'The Sphinx,' 'Egypt,' 'Talavera,'  
'Barrosa,' 'Peninsula,' 'Waterloo'

Colonel Charles Aug. Shawe.

## LIEUTENANT COLONELS.

G Bowles, c C H Bentick, Thomas Chaplin, C Murray Hay, Hon J Ashburnham,	W J Codrington, Ely D Wigram, W S Balfour, Honble J Hope,
--	--

## CAPTAINS.

RVansittart, Chas Ash Windham, J L Elrington, Henry Daniell, Frederick Halket, R S Hulse,	Stephen R Conroy, s James Du Pré, <i>Earl of</i> Caledon, Hon C Grimstone, P J Bathurst.
--	--

## LIEUTENANTS.

E C W M Milman, Honble Louis Hope, Spencer Perceval, Hon A E P Graves, M E Tierney,	Wm Capel Clayton, J A V Kirkland, J R Wigram. Poulett G H Somerset Geo J W Meiville.
---	--

Adjutant  
 Quarter Master  
 Surgeon

Lord F: Paulet, *capt.*  
 Thos Lee.  
 Fred. Gilder,

Assistant Surgeons } J Wedderburn.  
 W T C Robinson

Facings—Blue.

Agent—Cox & Co.

Waterloo.

s Staff,

Agent  
 l. At

## MILITARY REGISTER.

## 2nd Batt. 1st Royal Regiment.

Egmont-op-Zee.' ' Saint Lucia.' ' Egypt,'  
 ' Corunna.' ' Busaco.' ' Salamanca.' ' Vittoria.'  
 ' St Sebastian.' ' Nive.' ' Peninsula.' ' Niagara.'  
 ' Waterloo,' ' Nagpore,' ' Maheidpoor,' ' Ava.'

Colonel, T Lord Lynedoch, G. C. B. G. C. M.G. *g*  
 Lieutenant Colonel G A Wetherall, K H. *g*  
 Majors R. Bennet, *d*. and Dugald McNicol.

## CAPTAINS.

George Bell	Richard Going, <i>d</i>
Burton Daveney	John Mayne, <i>d</i>
G Goodall,	Henry A Kerr
E A G Muller	Trevor Davenport, <i>d</i>
A A Macnicol	D S Cooper,
H P Raymond, <i>d</i>	

## LIEUTENANTS.

J Richardson,	Hon C D Plunkett,
A H Ormsby	F R Mein
W Webster, <i>d</i>	E R Wetherall, <i>adjt</i>
F Nicholson, <i>r</i>	Daniel Lysons,
Lord C Beauclerk,	J E Sharp,
D G A Darroch,	Jas P Gore,
H D Neville, <i>d adj</i>	F L Whitmore, <i>d</i>

## ENSIGNS.

Wm H Courtenay,	And Anderson, <i>d</i>
W Mitchelson,	Arth Newland, <i>d</i>
J D Windham,	W K Allix, <i>d</i>
Ed S Claremont,	
Paymaster	William Mitchel.
Adjutant	E R Wetherall, <i>lt</i>
Quarter Master	Charles Pieters.
Surgeon	G R Dartnell.
Assistant Surgeons	G G Robertson, M D
	A Knox, M D, <i>d</i>

Facings, blue

Agents, Cox &amp; Co.—Ir Ag Borough, Armit &amp; Co

Staff,

. At the Depôt at home.

## MILITARY REGISTER.

## 24th Regt. (Warwickshire.)

'Egypt,' 'Cape of Good Hope,' 'Talavera,  
'Fuentes d'Onor,' 'Salamanca,' 'Vittoria,'  
'Pyrenees,' 'Nivelle,' 'Orthes,' 'Peninsula.'

Colonel, ♦ Sir J Lyon, K C B and G C H, *lg*  
Lieutenant Colonel, Charles Hughes.

Majors, H D Townsend, *l cd* G Fitz G Stack, K H

## CAPTAINS.

♦ J Stoyte, <i>m.</i>	Daniel Riley,
C Hast Doyle, <i>m. d.</i>	J A Lutman,
Robert Marsh,	R G Williams.
John Harris,	Henry Young,
F T Maitland,	H W Harris,

## LIEUTENANTS.

N Leslie,	Howell Paynter, <i>d</i>
A G Blachford,	F Chetwode,
Hon C Preston,	J J Greig, <i>r</i>
W G Brown,	J Monck Mason,
Wm Spring, <i>adjt</i>	G A Ferrier,
E S James,	Robert W Travers.

## ENSIGNS.

Charles R Harris	L Bazalgette,
Edmond Wodehouse,	J G Fitz Gibbon,
Thomas Spring, <i>d</i>	F. Spring, <i>d.</i>
E J J Fleming, <i>d</i>	J. S. Shore, <i>d.</i>
Paymaster	Alexander Tovey
Adjutant	W Spring, <i>lt</i>
Qr Master	James Murray
Sutgeon	W Lorimer
Assistant Surgeons	{ J M Drysdale
	{ G Ledingham <i>m d d</i>
Facings, Green—Agent Collyer	

♦ Waterloo.

*d.* At the Depôt at home

MILITARY REGISTER.

23rd (Royal Welsh Fusiliers.)

In the centre of the Colour the Prince of Wales's Feathers.

"Ich Dien."—In the 2nd and 3rd Corners the Rising Sun and the Red Dragon, and in the 4th Corner the White Horse. *Nec aspera terrent.*"  
 "Minden." The Sphinx—"Egypt." "Coronna." "Mar-  
 tique." "Albuhera" "Badajos." "Salamanca." "Vittoria."  
 "Pyrenees." "Nivelle." "Orthes." "Toulouse." "Penin-  
 sla." "Waterloo."

Lieutenant Colonel, ♦ Wm. Ross.  
 Majors ♦ R. P. Holmes, *d.* Ths. Matheson.

CAPTAINS.

T. Cockell,	W. Alcock,
J. Enoch, <i>s.</i>	Fred. Granville,
Gen. Seymour,	R. E. Campbell, <i>d.</i>
Ths. Crutchley,	W. L. Willoughby, <i>d.</i>
W. G. C. Monins, <i>d.</i>	H. D. Chester.

FIRST LIEUTENANTS.

J. J. Phillott,	Ed. Batty,
J. Deakins, <i>d.</i> , <i>pm.</i>	J. S. Capron,
Fred. Torrens,	W. C. C. Baker,
E. G. Anderdon,	A. B. Brooke, <i>d.</i>
J. W. Rice, <i>d. ad.</i>	F. A. D. Roebuck,
J. Blakett,	A. W. W. Wynn.
Geo. Ferguson,	

SECOND LIEUTENANTS.

J. Campbell, <i>d.</i>	A. J. Jones, <i>d.</i>
Gen. F. J. Villiers,	F. E. Evans, <i>ens. d.</i>
Thos Ellis, <i>adj. ens.</i>	T. P. Rickford, <i>d.</i>
J. C. Hill,	C. W. Calvert, <i>d.</i>
Paymaster.....♦	George Dunn.
Adjutant.....♦	T. Ellis, <i>ens.</i>
Quarter Master.....♦	G. Moore.
Surgeon.....♦	S. W. Chermiside, <i>m. d.</i>
Asst. Surgeons }.....	J. Connell.
	A. Ferguson.

Facings—blue. Agent—Messrs. Cox & Co.

♦ Waterloo. *d.* At the Depôt at Home.

re.)  
 Talavera,  
 Vittoria,  
 Peninsula.  
 G C H, *lg*  
 Hughes.  
 G Stack, K H

Riley,  
 Atman,  
 Williams.  
 Young,  
 Harris,

Paynter, *d*  
 wode,  
 eig, *r*  
 ck Mason,  
 Ferrier,  
 t W Travers.

algette,  
 Fitz Gibbon,  
 ring, *d.*  
 Shore, *d.*  
 der Tovey  
 ing, *lt*  
 Murray  
 rimer  
 sdale  
 gham *m d d*  
 yer

Depôt at home

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 LIBRARY  
 540 EAST 57TH STREET  
 CHICAGO, ILL. 60637

[Faint, mostly illegible text follows, appearing to be a list or index of items.]

Cold

J  
 J  
 H  
 J

F  
 Geo  
 Joh  
 R  
 Tho  
 Wm  
 T

Tho  
 E V  
 Geo  
 J E  
 F  
 A  
 C  
 S  
 A

Wat

## MILITARY REGISTER.

## 32d Regt. [or Cornwall.]

"Roleia; Vimiera; Salamanca; Pyrenees;"  
 "Nivelle; Nive; Orthes; Peninsula; Waterloo"

Colonel, Sir R. McFarlane, K C B and G C H, *genl.*

Lieut. Col T H Wingfield.

Majors, *◊* J Birtwhistle, *d*, F. Markham,

## CAPTAINS.

J Swinburn, *m*  
*◊* G Browne, *m*  
 J Thos Hill,  
 H V Brooke,  
 J H Eveleigh,

Thos White.  
 Osborne Markham,  
 Alexander Gardiner,  
 E O Broadley,  
 C. A. Baines.

## LIEUTENANTS.

F J Griffin, *s*  
 Geo Oke, *dep pm*  
 John Dillon, *d adj*  
 R Campbell,  
 Thos Forsyth,  
 Wm Case, *d*  
 T D Kelley, *adjt*

J Ernle Money,  
 J E W Inglis,  
 Thos Byrne,  
 Sam A Dickson,  
 Geo Griffin,  
 Rhys Jones,

## ENSIGNS.

Thomas Robyns,  
 E W D Lowe,  
 Geo Sam Moore,  
 J Pelling Pigott, *d*  
 Paymaster,  
 Adjutant,  
 Qr. Master, -  
 Surgeon, -  
 Asst. Surgeons, .

Wm Bellingham,  
 C D Rushbrooke,  
 H Duberley, *d*  
 C. T. King, *d*  
*◊* Geo. Moore, *lt.*  
 T. Daniel Kelly,  
*◊* Thomas Healy,  
 W. Bampffield, *d*  
 D. McGregor *d* and  
 Alex. McGrigor.

Facing<sup>s</sup> white.—Agents, Cox & Co.

Waterloo.

*d.* At the Depôt at home.



## MILITARY REGISTER.

## 34th Regt. (or Cumberland.)

"Albuhera," "Vittoria," "Pyrenees," "Nivelle,"  
 "Nive," "Orthes," "Peninsula."

Colonel, Sir Thomas Makdougall Brisbane, Bart.

G. C. B. and G. C. H., *l. g.*

Lieutenant Colonel, Richard Airey.

Majors, Richard Deeds, George Ruxton,

## CAPTAINS.

C. B. Brisbane *m. d.*  
 Eus. Heathcote  
 E. Broderick  
 James J. Best, *s.*  
 R. W. Byron

Philip Hamond  
 N. R. Brown, *d.*  
 J. H. Mathews  
 J. Style Norris, *d.*  
 Robt. Bradfute

## LIEUTENANTS.

F. P. Glubb,  
 C. F. Hervey *dep. pm.*  
 William E. James,  
 Henry J. Hutton  
 John Simpson, *d.*  
 C. A. Schreiber  
 Richard D. Kelly

A. C. Goodenough  
 Thomas Bourke  
 Frederick H. Lang  
 Folliott Duff, *d.*  
 E. P. A. Talbot, *adj.*  
 John Gwilt

## ENSIGNS.

Bonfoy Rooper,  
 Alexander Cunningham  
 Robertson,  
 Fra. Charles Harvey  
 W. B. Money,

H. R. Norman,  
 J. Tyron Still,  
 H. B. Bertles, *d.*  
 J. H. Kirby

Paymaster, ... C. B. Roche, *lt.*  
 Adjutant, ... E. P. A. Talbot, *t.*  
 Qr. Master, ... Jones Duke  
 Surgeon, ... W. Bain, M. D.

Assistant Surgeons { Alexander Smith, *d.*  
 James Gordon

Facings. yellow.

Agents, Cox & Co.—Ir. Ag. Richard Cane & Co.

*d.* At the Dépôt at home.

## MILITARY REGISTER.

## 43rd Regt. (Monmouthshire.)

(Light Infantry.)

" Viniera," " Corunna," " Busaco,"  
 " Fuentes d'Onor," " Ciudad Rodrigo," " Badajoz."  
 " Salamanca," " Vittoria," " Nivelles," " Nive,"  
 " Toulouse," " Peninsula."

Colonel, Sir John Keane, G. C. B. and G. C. H., *l.g.*  
 Lieutenant Colonel, H. Booth, K. H.  
 Majors,  $\diamond$  J. Forlong, K. H., J. B. B. Estcourt. *l.c.d.*

## CAPTAINS.

William Fraser <i>m d</i>	Henry S Bruere,
Charles R. Wright	George Talbot,
Samuel Tryon <i>s</i>	Johnson Ford.
Wilb. Egerton	T. A. Pearson, <i>s</i>
Hon. A. A. Spencer, <i>d.</i>	John Meade.

## LIEUTENANTS.

Daniel G. Freer, <i>adj.</i>	H. W. Paget,
F. P. Sanders, <i>dep. pm.</i>	John C. Coote
T. A. Pearson	Arthur Lowry Cole
R. G. A. Levinge	Henry Skipwith,
John Meade	W. R. Herries.
J. T. W. Jones,	

## ENSIGNS.

Hon. T. G. Cholmondeley	Lord Fitzroy G. C. Gordon Lennox, <i>d.</i>
Robert Lambert,	O. A. O. Gore
Hon. C. H. Lindsay,	Hon. John Kennedy, <i>d.</i>
Albert S. Bruere,	C. W. A. H. Wood, <i>d.</i>
James M. Primrose,	

Paymaster, ...	George Hood, <i>lt.</i>
Adjutant, ...	D. G. Freer, <i>lt.</i>
Qr. Master, ...	S. Rand
Surgeon, ...	John Millar
Assistant Surgeons	Thomas David Hume, <i>d.</i>
	George N. Foaker

Facings, white.

Agent, Hopkinson, Barton & Knyvett. Ir. Ag. Cane & Co.  
 $\diamond$  Waterloo. *d.* At the Depôt at home.

## MILITARY REGISTER.

## 56th (West Essex.)

“Moro.” “Gibraltar,” with the Castle and Key, “Montis  
Insignia Calpe.

Colonel, Sir. Hudson Lowe, *K.C.B.G.C.M.G. l. g.*

Lieutenant Colonel. Wm. H. Eden.

Majors, F. O. Leighton, *d. P. S. Norman.*

## CAPTAINS.

W. H. Arthure, *m. d.*

Nich. Palmer, *m.*

R. S. Vivars, *d.*

C. O'C. Higgins,

John Wegg, *d.*

Ed. W. W. Pasey,

Ralph P. Ince, *d.*

Benj. Walmsley,

J. Charlewood,

Alex. D. Cuddy.

## LIEUTENANTS.

W. Telford,

E. Elmore Nicolls,

H. B. Barclay, *d. p. m.*

T. G. B. McNeill, *d.*

W. A. Conran, *d.*

E. Fosbrooke,

John Turner,

T. J. Smith,

R. W. Lacy, *adj.*

H. Hallinsworth,

James Waddell,

S. Oakley,

E. Norton

## ENSIGNS.

L. C. Conran,

A. W. Byles,

F. G. T. Deshon,

Alex. Macpherson, *d. adj.*

*Paymaster, ... ..*

*Adjutant, ... ..*

*Qr. Master, .. ...*

*Surgeon. ... ..*

Assistant Surgeons } E. Bradford,

N. S. Campbell, M. D.

Facings, purple.

Agent,—M. J. Lawrie.

*d.* At the Depôt at home.

MILITARY REGISTER.

65th (2d Y. N. Riding.)

The Royal Tiger

*Superscribed*

"India," "Arabia."

Colonel, T. Grosvenor, g  
Lieutenant Colonel, Henry Senior.

Majors, Peter Farquharson and C. Wise.

CAPTAINS.

S R Warren, *lc. s.*  
Jas Nokes, *d.*  
T Weyland  
George Smyth  
James Patience

A F W Wyatt  
C E Gold  
Wm Snow, *m. d.*  
G F Murray  
J. Lewis Smith, *d.*

LIEUTENANTS.

Richard O'Connell *s*  
T Westropp  
Jas Haining, *adjt*  
A Drought,  
W Pym Young,  
R Newenham  
John Sealy

Fra Wise  
Pat Day Stokes  
W S Cook  
St Leger Barry  
R. Haldane  
Peter Wolfe.

ENSIGNS.

W Marshall  
G Trafford,  
Nicolls,  
W Sutton *d.*

John Harvey, *d.*  
Christopher Rhatigan,  
Duncan Bazalgette  
T G Knox, *d.*

*Paymaster* ... .. S Blake,  
*Adjutant* ... .. James Haining, *lt*  
*Qr Master* ... .. Thomas Paul,  
*Surgeon* ... .. C Grattan, *m d,*  
*Ass Surgeons* ... .. J E Nicoll *d*  
" ... .. Geo. Roche Smith.

Facings, White

Agents, Cox & Co. Ir. Agents, Borough, Armit & Co.  
Waterloo *d* At the Depôt at home

H

## MILITARY REGISTER.

## 67TH (S Hampshire).

The Royal Tiger.

*Superscribed.*

"India." "Barrosa," "Peninsula."

Colonel, Sir John Macdonald, K. C. B. *l. g.*Lieutenant Colonel, T Bunbury, K. H. *c.*Major, E Basil Brooke and W N Orange, *d*

## CAPTAINS.

G C Harpour, *m.*  
 T J Adair, *m. d.*  
 W Warburton,  
 S Y Martin,  
 T Unett, *d.*

T J Deverell,  
 C C Davie, *d.*  
 T Byrne,  
 Hon. A G Stuart,  
 Alex Mackenzie.

## LIEUTENANTS.

C W James, *d pm*  
 G A Currie,  
 H J V Kemble, *d adj*  
 J E M Prower,  
 F Whittingham, *s*  
 John Porter, *d*  
 J P Hague

Wm Pitworth,  
 H Collette,  
 T P Onslow,  
 J T Locke,  
 Capel Coape,  
 S G Bunbury, *adj.*

## ENSIGNS.

Alex Dury,  
 W R Adair,  
 J L Campbell,  
 E W Westropp,

Walter C Pratt,  
 Henry Dawson,  
 R M Humphrey,  
 W H Hussey, *d.*

Paymaster, ...

Adjutant, ...

Qr. Master ...

Surgeon, ...

J Robinson.

S G Bunbury, \*

Geo Crispin, *ens.*◆ John Riach, *m. d. d.*

Assts. do. E. H. Blakeney, &amp; T. H. Wheeler.

Facings yellow.

Agents, Cox &amp; Co.—Ir. Agent Sir E R Borough

◆ Waterloo.

*d.* At the Depot at home.

Coi  
 ♦ A  
 J  
 W J  
 Edw  
 H T  
 H E  
 J H  
 R T  
 Char  
 A P  
 R F  
 T H  
 Geo  
 Sholto  
 Lyne  
 F G  
 G A  
 P  
 A  
 Q  
 S  
 A  
 Ag.  
 ♦ Wat

## MILITARY REGISTER.

## 71st, (Highland Light Infantry.)

"Hindustan," "Cape of Good Hope," "Corunna,"  
 "Roleia," "Vimiera," "Almaraz," "Fuentes d'Onor,"  
 "Vittoria," "Pyrenees," "Nive," "Orthes,"  
 "Peninsula," "Waterloo."

Coi Sir S Ford Whittingham, K C B & K C H, *lg*  
 Lieutenant Colonel, Honorable C Grey  
 Majors, Wm Denny—Lord A Lennox, *d*.

## CAPTAINS

◆ A R L'Estrange	Wilhelm Speer
◆ J Impett	S Hew Dalrymple, <i>Bart</i>
W J Myers, <i>d</i>	N M Stack
Edward Foy	N M Sack,
H T Beresford, <i>d</i>	Geo Cuming.
H E Austin,	

## LIEUTENANTS

J H C Robertson, <i>adjt</i>	Wm Hope,
R T W L Brickenden, <i>d</i>	A T Hamilton,
Charles Ready	B Blennerhasset <i>d pm</i> .
A P G Cumming	Wm Fairholme,
R F Hunter	Geo Dance, <i>d</i>
T H Colville, <i>d adj</i>	

## ENSIGNS

Geo A Bayley	J E Fleeming,
Sholto J Lord Aberdour, <i>d</i>	R R Uniacke,
Lyned. Douglas	Hon H H H Duncan, <i>d</i>
F G Scott,	R H P Whittingham,
G A C Dashwood	G Whitworth Talbot, <i>d</i>
<i>Paymaster</i> ... ..	Thomas Dutton, <i>lt</i>
<i>Adjutant</i> ... ..	J H C Robertson, <i>lt</i>
<i>Qr Master</i> ... ..	W. Wakefield.
<i>Surgeon</i> ... ..	T Bulkeley, <i>M D</i>
<i>Asst Surgeons</i> ... ..	C H Grant <i>d</i> and J D Mac-

[diarmid,  
Facings, Buff

Ag. Cox &amp; Co.—Ir. Ag. Borough, Armit &amp; Co.

◆ Waterloo

*d* At the Depôt at home

## MILITARY REGISTER.

73rd.

"Mangalore," "Seringsapatam," "Waterloo."

Colonel, ♦ Wm. Geo. Lord Harris, K. C. H. *l. g.*  
 Lieutenant Colonel, ♦ James Fred. Love, K. H.  
 Majors, C. J. V. Meulen, *d* and Wm. Eyre.

## CAPTAINS.

G H Smith	F G A Pinckney
G Dawson <i>d</i>	C F Parkinson, <i>d</i>
A L Widdrington, <i>d</i>	C W Combe
A C Stirling,	T F Sandeman
J W Cross, <i>d</i>	Charles Barry. <i>m</i>

## LIEUTENANTS.

Benj Brown, <i>adjt</i>	E G Cubitt, <i>d pm</i>
O B D'Arcy, <i>r</i>	W B J O'Connell
W H Kenny	A W Murray
David Cahill	G Wardlaw
M C O'Connell	R C Bamford
W L Y Baker	M G B Browne
W B Faunce, <i>d.</i>	

## ENSIGNS.

Douglas Jones	A A Simmons, <i>d</i>
W H Fitzgerald	G E N Nugent, <i>d</i>
R P Campbell,	C Littlehales, <i>d</i>
J F Murray,	John Davies, <i>d</i>
Paymaster ... ..	J Court.
Adjutant ... ..	B Brown, <i>lt</i>
Qr. Master ... ..	J A Hickson, <i>ens</i>
Surgeon ... ..	John Foster, M. D.
Asst Surgeons... ..	G Martin, M. D., <i>d</i>
	J J Russell, M. D.

Facings, Green.

Agents. Cox &amp; Co. Irish Agent, Atkinson.

♦ Waterloo.

*d* At the Depôt at home.

♦ Wat

## MILITARY REGISTER.

## 83rd Regt.

"Cape of Good Hope," "Talavera," "Busaco,"  
 "Fuentes d'Onor," "Ciudad Rodrigo," "Badajoz,"  
 "Salamanca," "Vittoria," "Nivelle," "Orthes,"  
 "Toulouse," "Peninsula."

Colonel, † H. Fraser, *Lieut. Genl.*

Lieutenant Colonel, † Hon. H. Dundas,  
 Majors, Botet Trydell, Peter Crofton. *d*

## CAPTAINS.

Wm. Henry Law, *d. p m.*  
 Jos. Swinburne, *m*  
 E. Townsend  
 Robert Colquhoun  
 John Emslie *d*

H. F. Ainslie  
 D. M. C. Stubbeman  
 George Grey, *d.*  
 Edw. D'Alton, *dep. pm.*  
 H. Lloyd, *d.*

## LIEUTENANTS.

John Rayson, *d pm.*  
 John Kelsall  
 William Garstin  
 B. H. Brown, *adj.*  
 Thomas J. St. Aubyn  
 D. W. P. Labalmon-  
 diere *d. adj.*

Wenman Wynniatt,  
 T. R. Derinzy  
 Duncan Campbell  
 W. Hamilton, *d*  
 F. J. Hext  
 S. Alp. F. Cary,

## ENSIGNS.

C. Wilson Austen,  
 David Anderson,  
 J T Downman, *d*  
 Hon W Gage, *d*

J W Wallington, *d*  
 R. Portal, *d.*  
 Jas. S. Maylon, *d*  
 W. Sandford Will, *d.*

Paymaster, ...  
 Adjutant, ...  
 Qr. Master, ...  
 Surgeon, ...

R. Brough, \**lt*  
 B. H. Brown, *lt d.*  
 Robt. M'Imray  
 W. Gardiner

Assistant Surgeons { J. Maitland, *m d*  
 R. J. O'Flaherty, *d*

Facings, yellow.—Agents, Cox & Co.

\* Waterloo.

*d.* At the Depôt at home.



## MILITARY REGISTER.

85th Regt. (Bucks Volunteers,) or The King's  
Light Infantry.

"Aucto splendore resurgo."  
"Fuentes d'Onor," "Nive," "Peninsula,"  
"Bladensburg."

Colonel, Sir J. F. Fitz Gerald, K. C. B. *m g*  
Lieutenant Colonel, F Maunsell.  
Majors, H J French, and W T Hunt.

## CAPTAINS.

Manl. Power <i>m d</i>	T M McNeill Hamilton
Herbert E Taylor	George Tennant
F J St Quintin	John H Dundas
James K Pipon <i>d</i>	G Cochrane Dickson
H S Browne <i>d</i>	Brook Taylor, <i>s</i>

## LIEUTENANTS.

H. Wynyard	J W Grey
William Todd <i>d pm</i>	C C Domville
Henry C Curtis <i>d adj</i>	Cecil E Bewes
John Blackburn	John Horrocks
A G Grant	C J Colville
C E Dering	A Paterson <i>adj</i>

## ENSIGNS.

T E Knox	Evelyn L Parratt, <i>d</i>
T C M Lethbridge	Lord Spenor S Compton, <i>d</i>
Henry J Darell	C F C Seymour, <i>d</i>
Wm Wray Maunsell	H Massey, <i>d</i>
Patk Wm S Ross,	

Paymaster	G A Thompson <i>lt</i>
Adjutant	A Paterson <i>lt</i>
Qr Master	G Edwards
Surgeon	G Griffin

Assistant Surgeons	{ William C Humfrey
	{ W Carson, <i>d m d</i>

Facings, blue.

Agents, Cox & Co.—Ir Ag Borough, Armit & Co. Agents

*d.* At the Depôt at home.

## MILITARY REGISTER.

## 93rd (Highland.)

"Cape of Good Hope."

Colonel, Sir Jos. Douglas, K. C. B. *m g*  
 Lieutenant Colonel, Robert Spark.  
 Majors, John Arthur and John Burgh,

## CAPTAINS.

Charles Gordon	W B Ainslie
John J Grier	J P Williamson
R C Smyth	N S Buchanan
G E Aylmer	W P Trevelyan
W R Haliday	Geo Duff, <i>m. d.</i>

## LIEUTENANTS.

J A Russell, <i>dep pm</i>	A Agnew
James Neilson	Lord C G Russell <i>s</i>
G R Pole	C H Gordon
W McDonald <i>adj</i>	A S L Hay
J M Brown	G Studdert
J F A Hartle	Geo Douglas <i>d</i>
R M Banner	

## ENSIGNS.

F H Crawford	T M Crawford <i>d</i>
E D Macpherson	G Seton,
David Seton	Colin Maxwell, <i>d</i>
E Hunter Blair	Geo A Gordon, <i>d</i>
Paymaster,	W H Wardell <i>lt.</i>
Adjutant,	W McDonald <i>lt</i>
Qr Master,	Geo Macdonald
Surgeon,	J Campbell, <i>m d d</i>

Assistant Surgeons { W Cruickshank, *m d*  
 { George Taylor,  
 Facings, yellow,

Agents Cox & Co.—Ir Agent Borough, Armit & Co

*d.* At the Depôt at home.

## MILITARY REGISTER.

## STAFF OF THE ARMY

In the Provinces of NOVA-SCOTIA, NEW-BRUNSWICK,  
and their Dependencies, including the Islands of  
NEWFOUNDLAND, CAPE BRETON, PRINCE EDWARD  
and BERMUDA.

## NOVA-SCOTIA.

His Excellency Viscount Falkland,  
Aides-de-Camp, Hon. H G Grey, 52nd Foot.  
Deputy Quarter Master General, Lieut. Colonel J J  
Snodgrass, half-pay  
Brigade Major, Lieut. Col. Bazalgette, unattached  
Surgeon to the Forces, James Elliot  
Apothecary, John Carter  
Assist. Surgeons, Peter Robertson and J D Grant

*Commissariat Department.*

Deputy Commissary General William Hewetson  
Assistant Commissary General, W. H. Robinson.  
Deputy Assistant Commissaries General, Richard In-  
glis, William Robert Alexander Lamont.

*Ordnance.*

Board of respective Officers, A. C. Mercer, Royal  
Artillery; Lieut. Colonel Rice Jones, Royal En-  
gineers

## NEW-BRUNSWICK.

Major General Sir JOHN HARVEY, K. C. B. and  
K. C. H.

Ensign F. C. Harvey, (34th Foot,) Aide de Camp  
Major of Brigade,—Capt. Nugent, 36th Foot.  
As Military Secretary,—Capt. Tryon, 43rd Foot.  
Town Major—Lt. J. Gallagher, h. p.

## CHAPLAINS

Frederickton—Venerable Archdeacon Coster, M A  
Saint John—Reverend Benjamin G Gray, D D  
Saint Andrews—Reverend Jerome Alley, D D

## MILITARY REGISTER.

### COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Oliver Goldsmith, Assistant Commissary General  
 — — — — — Dep. Assist. Commissary General  
 Barrack Master, J. E. Woolford

### BOARD OF RESPECTIVE OFFICERS.

#### ROYAL ENGINEERS.

Captain F. W. Whinyates, Royal Engineers  
 Captain Mark Evans, Royal Artillery  
 Deputy Ordnance Store Keeper Frith

### STAFF OF THE MILITIA.

His Excellency Major General Sir JOHN HARVEY,  
 K. C. H. and C. B., Commander in Chief  
 The Honorable Lieutenant Colonel George Shore,  
 Adjutant General  
 Major John Gallagher, Quarter Master General  
 L. A. Wilmot, Judge Advocate General  
 The Honorable Lieutenant Colonel W. H. Robin-  
 son, Provincial Aide de Camp

### PRINCE EDWARD ISLAND.

His Excellency Sir CHAS. AUGUSTUS FITZ ROY, K.H.  
 Aide de Camp, Captain J. P. Collins  
 Sub-Inspector and District Adjutant of Militia, Cap-  
 tain A. Lane, and Captain C. D. Rankin  
 Barrack Master, S. F. Holland  
 Officiating Garrison Chaplain, Rev. T. Adin

### CAPE BRETON.

Barrack Master, C. B. S. Rigby, Sidney  
 Town Adjutant, Lieutenant E. Sutherland

**MILITARY REGISTER.****NEWFOUNDLAND.**

Captain **PRESCOTT, R. N.**, Governor  
 Lieut. General **Knollis**, Lieut. Governor **St. John**  
 Lieut. Colonel **G. J. Reeves**, ditto **Placentia**  
 Major **Fraser**, Royal Artillery  
 Lieut. **Lloyd**, Royal Engineers  
 Assist. Com. General, **William Randolph Eppes**  
 Deputy Assist. Com. Gen., **John McFarlan**  
 Lieutenant Governor of Garrison, **Sir George Elder.**  
 Fort Major, **St. John**, Capt. **J. A. N. Weiburg**, h. p.  
 Officiating Garrison Chaplain, **Rev. J. H. Carrington**

**B E R M U D A.**

Lieut. Governor, His Excellency **Lt. Colonel Reid**  
 Aide de Camp, **Lt. J. W. Mitchell, R. A.**  
 Assist. Commissary General, **Henry Bowers**  
 Deputy Assistant Commissary General, **Alx. Edwards**  
 and **Maximilian Mallassez.**  
 Barrack Master, **W. Tucker**  
 Asst. Surgeon, **Wm. S. M. Credie.**  
 Ordnance Surgeon, **Joseph Hutchison**  
 Hospital Assistant, **J. Clark. M. D.**  
 Fort Adjutant, **Lieutenant Marechaux.**  
 Officiating Garrison Chaplain. **Rev. John Dough**  
**Lt. Colonel Bridge**, Commanding Royal Artillery  
**Lt. Col. Emmett**, Commanding Royal Engineers.

vernor  
nor St. John  
Placentia

olph Eppes  
Farlan  
George Elder.  
Weiburg, h. p.  
H. Carrington

Colonel REID  
ell, R. A.  
Bowers  
al, Alx. Edwards

on

x.  
John Dough  
oyal Artillery  
al Engineers.

## APPENDIX.

**TABLE OF DUTIES**  
ON IMPORTS INTO LOWER CANADA.

**WINE—in wood, from the United Kingdom :—**

	<i>Sterling.</i>	<i>Currency.</i>
Madeira, per tun, -	£0 10 0 p.	g. 0 0 9
French, do. -		0 0 6
All other Wines, do. -	0 10 0	0 0 6
And further on all Wines,* per cwt. -	7 10 0	
In bottles—if bottled in the United Kingdom, the same duty as in wood, but if in fo- reign bottles, an ad- ditional duty † pr tun,	7 7 0	
And for every dozen bottles † - - - -	0 1 0	
In wood from Gibraltar or Malta, the same duty as Wine in wood from the United Kingdom.		
In bottles—the same duty as Wine in bottles from places of growth.		
<b>From place of growth in wood :—</b>		
Madeira, per tun, -	7 0 0	0 0 9
All other Wines, do. (except French,) -	7 0 0	0 0 6
And further* per cent.	7 10 0	
In bottles, & further duty † per tun. -	7	
And every dozen of bot- tles, † - - - -	0 1 0	

**SPIRITS—From the United Kingdom or British Colonies:—**

	<i>Sterling.</i>	<i>Currency.</i>
Brandy, Foreign, per gallon, - - -	0 1 0	0 0 6
Geneva, do. do.	0 1 0	0 0 6
Cordials, do. do.	0 1 0	0 0 6
Rum, do. do.	0 1 0	0 0 6
Rum. B. P.† do.	0 0 6	0 0 6
Whiskey, British, do.	0 0 3	0 0 3
Whiskey, Foreign, do.	0 1 0	0 0 6
Molasses, do.	0 0 1	0 0 5
And further per cwt. if Foreign, - - -	0 3 0	
<b>From place of growth:—</b>		
Brandy, and all Spirits, per gallon. - - -	0 1 3	0 0 6
<b>COFFEE—B. P. from Great Britain or Colonies,</b>		0 0 2
If foreign, an additional duty, per cwt. -	0 5 0	
<b>COCOA—Foreign, per cwt.</b>	0 5 0	2 10 0
B. P. - - -		2 10 0
<b>SUGAR—Refined, British or Colonial, - - -</b>		<i>per lb.</i> 0 0 1
Do. Foreign, per cent.	20 0 0	0 0 1
Muscovado, B. P. - -		0 0 0½
<b>PIMENTO—B. P. from the Colonies, per lb. -</b>	0 0 0½	2 10 0
From the U. Kingdom,		<i>per cwt.</i> 2 10 0
<b>TEAS—Hyson, - - -</b>		<i>per lb.</i> 0 0 6
Bohea, - - -		0 0 2
All other sorts, - - -		0 0 4
<b>TOBACCO—British manufactured, - - -</b>		0 0 3
Foreign manufactured,* per cent. -	20 0 0	0 0 3
Leaf.* - - -	15 0 0	0 0 2
<b>SNUFF—British manufactured, - - -</b>		0 0 4
Foreign,* - - -	20 0 0	0 0 4



PLAYING CARDS—British	per pack	0	0	£
SALT, § - - -	per minot	0	0	4
All other goods, wares or merchandise,    -	per cent.	2	10	0

And upon certain goods, wares and merchandise, be-  
ing of Foreign produce or manufacture. ¶

*At £7 10 per cent.*

Alabaster, Anchovies, Argol, Anniseed, Amber, Al-  
monds, Brimstone, Botargo, Box-wood, Cu. ents,  
Capers, Cascason, Coral, Cumminseed, Cork, Cin-  
nabar, Dates, Essences of Bergamote, Citron,  
Lavender, Lemons, Oranges and Rosemary, Emery  
Stone, Fruit preserved in sugar or in brandy, Figs,  
Honey, Juniper Berries, Iron in bars, Unwrought  
and Pig Iron, Incense of Frankincense, Lava and  
Malta Stone for building, Lentils, Marble, rough  
and worked, Mosaic Work, Menals, Musk, Maca-  
roni, Nuts of all kinds, Oils of Olives and of Al-  
monds, Orris Root, Ostrich Feathers, Ochre,  
Orange Buds and Peel, Olives, Pitch, Pickles in  
jars and bottles, Paintings, Punk, Parmesan  
Cheese, Pozzolona, Pickles, Pearls, Prints, Pum-  
ice Stone, Precious Stones (except Diamonds),  
Quicksilver, Raisins, Sausages, Sponges, Tar,  
Turpentine, Vermilion, Vermicelli, Whet Stones.

*At £30 per cent.*

Books and Papers, Clocks and Watches, Linen, Lea-  
ther Manufactures, Musical Instruments, Silk  
Manufacture, Wires of all sorts.

*At £20 per cent.*

Cotton Manufactures, Glass Manufactures, Refined  
Sugar, Sugar Candy, Soap, Tobacco, manufac-  
tured.

an  
vic  
an  
lik  
it  
pre  
the  
tabl  
valu  
‡  
Brit  
hibi  
into  
cann  
dom  
hous  
\$  
for  
Prov  
||  
¶  
Prov  
unde  
from  
IV.  
By F  
8;-  
Appa  
Bea

At £15 per cent.

Goods, Wares, or Merchandise, (being Foreign,) not otherwise charged with duty, nor included among the Free Goods.

\* This further duty is only charged when its amount, if any, shall exceed the amount of the previous duties, in which case the excess is payable, 3rd and 4th Will. IV., cap. 59, sec. 11, but as this is not likely to occur, except with very high priced articles, it may be rendered as merely nominal.

† This further duty will, in every case, exceed the previous duty, the excess will therefore be charged; the amount payable cannot, however, be shewn by table, as it will vary in every case according to the value of the article.

‡ Rum, although British, if imported from any British possession in which Foreign Rum is not prohibited, into another British possession in America into which such goods being of Foreign production cannot be legally imported, or into the United Kingdom, is treated as Foreign, unless it had been warehoused and exported from the warehouse.

§ This duty is drawn back if the Salt be shipped for the use of the Fisheries in the lower parts of the Province.

|| See the exception in the "Table of Free Goods."

¶ Upon such of these goods as are liable to the Provincial duty of  $2\frac{1}{2}$  per cent. that duty is payable under the Provincial laws, but its amount is deducted from the payment made under the 3rd and 4th Will. IV., cap. 59.

### TABLE OF FREE GOODS.

By Provincial Acts 53, Geo. III, cap. 11 sec 5 and 8;—55. Geo. III., cap. 2, sec. 4;—59, Geo. III., cap. 17, sec. 1

Apparel for private use, Beef salted, Butter,\* Barley, Beans, Cattle, Cheese, Fish salted,† Fish Oil,†

pack 0 0 2  
minot 0 0 4

cent. 2 10 0  
merchandise, be-  
ure. ¶

d, Amber, Al-  
ood, Cu. ents,  
ed, Cork, Cin-  
mote, Citron,  
emary, Emery  
brandy, Figs,  
rs, Unwrought  
nse, Lava and  
Marble, rough  
Musk, Maca-  
es and of Al-  
thers, Ochre,  
ch, Pickles in  
k, Parmesan  
Prints, Pum-  
Diamonds),  
sponges, Tar,  
Whet Stones.

, Linen, Lea-  
ments, Silk

ures, Refined  
co, manufac-

Flax, Flour, Fur ,manufactured, Grains of all kinds, Horses, Hogs, Honey,\* Hamp, Indian Corn, Live Stock, Oats, Oil, (Fish Oil,†) Pork salted, Peas, Pitch,\* Potatoes, Packages containing dutiable goods, Rice, Rye, Rosin, Seeds \* Skins,\* Tar,\* Turpentine,\* Wheat ; and Household Goods and necessaries of all kinds, which any person or persons coming into this Province, for the purpose of actually settling therein, shall import or bring with them for their own use, and for the use of their families.

\* If Foreign, will pay the Foreign duty.

† If Foreign, prohibited.

---

*By Imperial Act 5 and 4, Will. IV., cap. 59.*

Coin, Bullion, Diamonds, Horses, Mules, Asses, Neat Cattle, and all other live stock, Tallow, Raw Hides, Rice, Corn, Grain, unground, Biscuit or Bread, Meal or Flour, Fresh Meat Fresh Fish, Carriages of travellers, Wheat Flour, Beef, Pork, Hams, Bacon, Wood and Lumber, Hay and Straw, Fruit and Vegetables, fresh ; Salt, Cotton, Wool, Goods, the produce of places within the British Dominions, imported from those places, or from the United Kingdom ; Herrings, taken and cured by the inhabitants of the Isle of Man, and imported from thence ; Lumber, the produce of, and imported from any British possession on the west coast of Africa ; any sort of Craft, Food and Victuals, except Spirits, and any sort of Clothing and Implements and Materials, fit and necessary for the British Fisheries in America, imported into the place, at or from whence such Fishery is carried on ; Drugs, Gums or Resins, Dye-wood and Hard-wood, Cabinetmakers' Wood, Tortoise-shell, Hemp, Flax and Tow.

For selling or purchasing vessels,	5 per cent.
For chartering ships,	2½ per cent.
For collecting or procuring freights, and on ships' disbursements,	5 per cent.
For effecting insurance against loss by fire, on amount of premium,	5 per cent.
For adjusting losses generally with Insurance Companies, on amount recovered,	2½ per cent.
For receiving and paying monies from which no other commission is derived	1 per cent.
For receiving and forwarding goods from abroad according to the bulk of each package, and the trouble attending it, per package,	6d. a 2s. 6d.
And on the amount of the responsibilities incurred by such agency,	2½ per cent.
On sale by auction, for the benefit of the underwriters, exclusive of the Auctioneers's charge,	5 per cent.

*N. B.*—The above commission to be exclusive of storage, brokerage and every other charge actually incurred or disbursed.

The risk of loss by fire, unless insurance be ordered, and of robbery, theft and other unavoidable occurrences, if the usual care be taken of the property, is in all cases to be borne by the proprietor of the goods.

On all consignments withdrawn, 2½ per cent commission will be charged.

#### STORAGE.

*On Wheat, Barley, Pease, Oats and Corn*—First month, storage, receiving and delivering, 2d per minot; succeeding months, storage, 1d per minot; cribbing, each time ½d per minot; passing wheat, &c, through a screen, each time ½d per minot; turning to prevent heating, each time, 6d per 100 minots.

Grains of all  
amp, Indian  
Oil,†) Pork  
ages contain-  
osit, Seeds \*  
; and House-  
nds, which any  
Province, for  
rein, shall im-  
vn use, and for

duty.

*V., cap. 59.*

Mules, Asses,  
k, Tallow, Raw  
und, Biscuit or  
eat. Fresh Fish,  
ur, Beef, Pork.  
ber, Hay and  
; Salt, Cotton,  
within the Bri-  
hose places, or  
ings, taken and  
le of Man, and  
the produce of,  
ssession on the  
(raft. Food and  
ort of Clothing  
t and necessary  
a, imported into  
Fishery is car-  
Dye-wood and  
Tortoise-shell,

*On Flax Seed*—Subject to the same charges as grain, except cribbing, each time 1½d per minot.

*Flour and Meal in barrels*—First month, including receiving and delivering 4d; succeeding months 3d.

*Pork, Beef, Butter and Lard, in barrels*—First month, including receiving and delivering, 6d; succeeding months, 4d.

*Hogsheads of 1,100 cwt. gross weight and upwards, of Sugar, Tobacco and heavy Goods*—First month, including receiving and delivering, 3s 6d; succeeding months, 1s 6d, and if weighed, 1s 3d per hogshead additional.

*Tierces of Sugar, Rice, &c.*—First month, including receiving and delivering, 2s 2d; succeeding months, 8d, and if weighed, 9d per tierce additional.

*Barrels of Sugar, Coffee, &c.*—First month, 6d; succeeding months, 4d, and if weighed, 3d per barrel additional.

*Punchons and Pipes of Liquors*—First month, including receiving, delivering and gauging, 3s 3d; succeeding months 1s.

*Hogsheads of Liquors*—First month, including receiving, delivering and gauging 2s 6d; succeeding months 8d.

*Quarter Casks of Liquors*—First month, including receiving delivering and gauging, 1s 1d; succeeding months 4d.

*Teas in Chests*—First month, including receiving and delivering 4d; succeeding months 2d.

*Cordage*—First month, including receiving and delivering, 10s per ton; succeeding months 2s 6d.

*Iron and Copper*—First month, including receiving, weighing and delivering, 7s 6d per ton; succeeding months 2s 6d.

*Salt*—First month, including receiving and delivering, 2s per minot; succeeding months, ½d; and for the use of bags, 4s 2d per 100 minots.

*Codfish*—First month, including receiving, weighing and delivering, 6d per quintal; succeeding months 2d.

*And if imported direct from the warehouse in the United Kingdom.*

Seeds, Wheat Flour, Fruits, Pickles, Woods of all sorts, Oakum, Pitch, Tar, Turpentine, Ochres, Brimstone, Sulphur, Vegetable Oils, Burrstones, Dog Stones, Hops, Cork, Sago, Tapioca, Wax, Sponge, Sausages, Cheese, Cider, Spices, Tallow; and all goods imported from the United Kingdom, after having there paid the duties of consumption, and being exported from thence without drawback.

---

TABLE OF PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS.

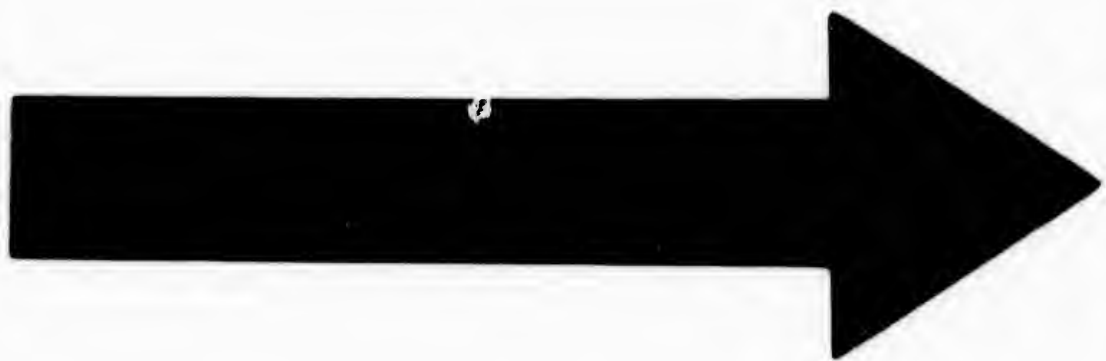
---

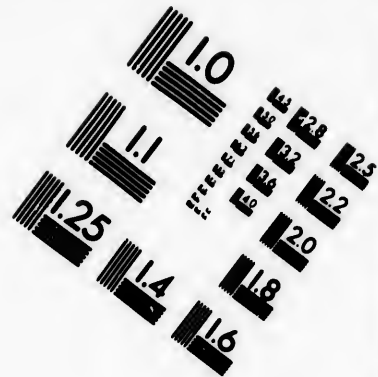
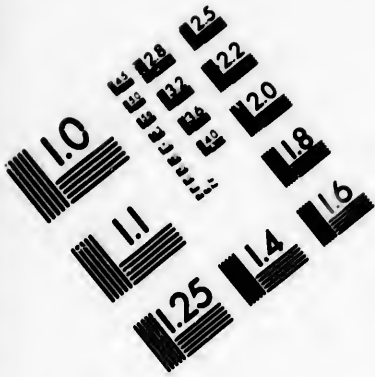
Gunpowder, Arms, Ammunitions or Utensils of War, prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or some other British possession.

Fish, dried or salted. Oil, Blubber, Fins or Skins, the produce of creatures living in the sea, prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British possession, or unless taken by British ships fitted out from the United Kingdom, or from some British possession, and brought in from the fishery, and except herrings from the Isle of Man, taken and cured by the inhabitants thereof.

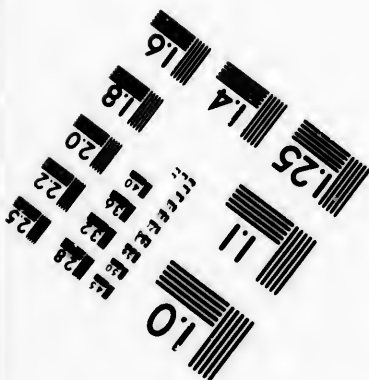
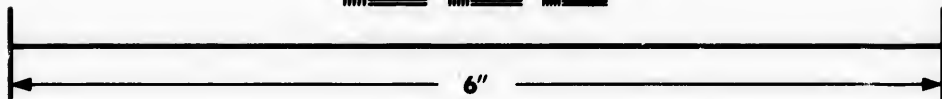
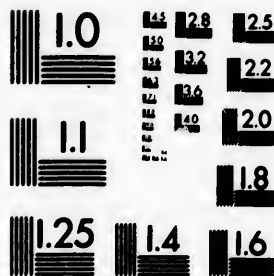
Coffee, Sugar, Molasses, Rum, being of foreign production, prohibited to be imported into any of the British possessions on the continent of South America or in the West Indies, (the Bahama and Bermuda Islands not included,) except to be warehoused for exportation only; and may also be prohibited to be imported into the Bahama and Bermuda Islands, by Her Majesty's Order in Council.

Base or Counterfeit Coin, Fooks, such as are prohibited to be imported into the United Kingdom—prohibited to be imported.





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503





And if any goods shall be imported or brought into any of the British possessions in America, contrary to any of the prohibitions or restrictions mentioned in such table in respect of such goods, the same shall be forfeited; and if the ship or vessel in which such goods shall be imported be of less burden than seventy tons, such ship or vessel shall also be forfeited.

## RATES OF COMMISSION,

### STORAGE, CHARGES ON LUMBER, &c.

*Recommended for general adoption by the Quebec Committee of Trade, when no agreement exists to the contrary.*

#### COMMISSION AND AGENCY.

For selling consignments, from ports or places out of the Canadas, without guarantee,	5 per cent.
For selling consignments, from ports or places in the Canadas, without guarantee,	2½ per cent.
For delcredere, or guarantee of debts,	3½ per cent.
For purchasing, shipping and forwarding merchandize to ports or places in the Canadas, when in funds,	2½ per cent.
Otherwise,	5 per cent.
For purchasing bills of exchange, stocks, or specie, with funds in hand,	½ per cent.
For purchasing bills of exchange, stocks or specie, taking reimbursements by bills or drafts,	1½ per cent.
For endorsing bills of exchange,	2½ per cent.
For collecting debts and remitting the proceeds, without endorsement of bills,	5 per cent.
For receiving and remitting bank dividends,	1 per cent.

*Bales, Cases, Crates, &c.*—To be charged in proportion to casks of their respective dimensions.

*Coals*—Ground Rent, first month, 1s 6d per chaldron; succeeding months, 6d.

*N. B.*—Every package stored will be liable to one month's storage.

On packages transferred, storage will be charged to the new proprietor for one month, at the rate established for first month, afterwards as succeeding months. Storage and disbursements are to be paid before removal of the property.

#### CHARGES ON LUMBER.

*Measuring*—White pine, 4d per ton. Red pine and all other timber, 6d per ton.

*Culling*—Oak, 9d per ton—all other timber, 7½d per ton. Standard Staves, 15s per M. West India do 6s. Barrel do. 5s. Deals, 4s 6d per standard hundred. Lathwood, 2s per cord. Oars, 4s 6d per hundred pieces. Masts, spars and bowsprits according to law.

When staves are culled on shore, the lumberman or owner to lay them in cord preparatory to culling, and to provide one man to hand them to the culler.

When red and white oak standard and West India staves are mixed together in the same crib, the lumberman or owner to pay the extra expense occasioned thereby.

*Landing*—Standard Staves 10s per M. West India do. 3s. 4d. Barrel do. 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

*Piling*—Standard staves 10s. per M. West India do. 3s. 4d. Barrel do. 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

*Ground Rent*—To the first June following. Timber, 6d. per piece. Standard Staves, 10s. per M. West

India do. 3s. 4d. Barrel do. 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

*Shipping*—Including half culling—Oak and all hard wood from the bank. 2s. 1½d. per ton; from cribs, 1s. 9d. per do. Red pine from the banks, 1s. 9¾d. per do; from cribs, 1s. 6d. per do. White pine from the bank. 1s. 5¾d. per do.; from cribs, 1s. 2d. Deals from the bank, 7s. 3d. per standard hundred; from cribs, 6s. Standard Staves from the bank, 22s. 6d. per M.; from cribs, 17s. 6d. per do. West India do. from the bank, 7s. 6d. per do.; from cribs, 6s. per do. Barrel, staves from the bank, 6s. per do; from cribs, 5s. per do. Lathwood, 3s. 6d. per cord. Oars, 7s. 3d. per 100 pieces. White pine masts and spars, 4s. each.—Red pine do. as red pine timber.

When staves are shipped from cribs, the lumberman or owner to pay for labour of handing staves to culler, besides his half culling. viz :

Standard, 7s. 6d. per M. West India, 2s. 6d. per do. Barrel, 2s. per do.

Timber returned by ships, which has been shipped from the bank, to pay the charge of hauling down and up only. Staves and Deals returned, to pay the labour only for shipping and repiling.

#### MONTREAL WHARFAGE RATES.

The Commissioners for improving and enlarging the Harbour of Montreal, have given notice that the Rates of Wharfage authorised by the Provincial Statutes, 1st Will. IV. chap. 11, and 2nd Will. IV. chap. 56, to be levied in the Harbour of Montreal, are to be paid to the Collector or Comptroller of Her Majesty's Customs at this port, who have undertaken to receive the same. The rates are as follows, viz :

Vessels from sea, for each day they remain in port, 2s. 6d. each.

On Goods landed therefrom, 3d. per ton measurement.

Steamboats and Barges of Steamboats, for each day they remain in port, 2s. 6d. each.

On Goods landed from Steamboats and Barges of Steamboats, 1d. per ton measurement.

Durham Boats, 5s. each trip.

River Craft, 5s. each trip.

Ferry Boats impelled by steam, 2s. 6d. each trip.

Bateaux, 1s. each trip.

Boards and Planks, 5s. per raft.

Fire Wood, 1d. per cord

On Ashes shipped on board any vessel, boat, barge or craft, 2d. per barrel.

On Beef and Pork do. 1d. per barrel.

On Flour and Meal do.  $\frac{1}{2}$ d. per barrel

On Lard, Butter, Tallow, Bees' Wax and Honey, in barrels 1d. per barrel.

On Lard, Butter, Tallow, Bees' Wax and Honey, in barrel, 1d. per barrel.

On ditto, ditto, ditto, ditto, in kegs,  $\frac{1}{2}$ d. per keg.

On Wheat in bulk, 1s. per 100 bushels.

On Oats 3d. per 100 bushels.

On other Grain and Seeds, in bulk, 6d. per 100 bushels.

On Barley, Rye, Pease, Wheat and other Grain or Seeds in barrels,  $4\frac{1}{2}$ d. per barrel.

On Apples,  $\frac{1}{2}$ d. per barrel.

On Leaf Tobacco in hogsheads, 4d. per hogshead.

On Leaf Tobacco in half hogshead,  $2\frac{1}{2}$ d. per half hogsheads.

On Manufactured Tobacco in kegs, 1d. per keg.

On Leather, in rolls, 1d. per roll.

On Live Hogs and Pork, in carcass, 1d. each.

On Horses and Neat Cattle, 2d. per head.

On stone from the Quarries, 6d. per toise.

On Sand and Lime,  $\frac{1}{2}$ d. per barrique.

On large Stage Coaches and heavy four-wheel Waggon, 6d. each.

On Caleches, Gigs, Carts, light Waggon and other Carriages, 2d. each.

On all Goods and Articles not enumerated, 3d. per ton measurement, or per ton weight, at the option of the Commissioners.

**RATES OF TOWING VESSELS.  
BETWEEN QUEBEC AND MONTREAL.**

DEPTH OF BEAM.	9 Feet Draught.		Each additional Foot.		10 Feet.		11 Feet.		12 Feet.		13 Feet.		14 Feet.		15 Feet.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
20 Feet.	93	6 8	3	6	836	13 4	440	0	0	43	6	846	13 4	450	0	053 6 8
21 Feet.	35	0 0	3	15	038	15 0	42	10	0	46	5	050	0	053	15	057 10 0
22 Feet.	36	13 4	4	3	440	16 8	45	0	0	49	3	453	6	857	10	061 13 4
23 Feet.	38	6 8	4	11	842	18 4	47	10	0	52	1	856	13 4	61	5	065 16 8
24 Feet.	38	8 0	4	16	048	4 0	48	0	0	52	16	0	1	2	0	062 8 0 67 4 0
25 Feet.	40	0 0	5	4	045	4 0	50	8	0	55	12	0	60	16	0	066 0 0 71 4 0
26 Feet.	41	12 0	5	12	047	4 0	52	16	0	58	8	0	64	0	0	069 12 0 75 4 0
27 Feet.	43	4 0	6	0	049	4 0	55	4	0	61	4	0	67	4	0	073 4 0 79 4 0
28 Feet.	44	16 0	3	8	051	4 0	57	12	0	64	0	0	70	8	0	076 16 0 83 4 0

DRAUGHT OF WATER.

A  
stand  
will  
If  
wha  
towa  
Rive  
If ta  
Point  
age;  
any i  
treal,  
derst  
Queb  
towa  
none  
refer  
previ  
Pa  
one-h  
Ma  
No  
The  
ment.  
Sho  
son, d  
tion t  
taken  
Ves.  
Sorel,  
the to  
above  
All  
signees  
In th  
in cons  
fault of  
also the

REGULATIONS

RESPECTING THE TOWAGE OF VESSELS.

Any vessel taking the boat at any intermediate distance between Quebec and the Church at Batiscan, will pay the full towage, as if towed from Quebec. — If taken in tow between Batiscan Church and the wharf at Three Rivers, to pay three-fourths of the full towage. — If taken in tow between the wharf at Three Rivers and Sorel, to pay two-thirds of the full towage. If taken in tow between Sorel and the Church at Pointe-aux-Trembles, to pay one-half of the full towage; and from the Church at Pointe-aux-Trembles, or any intermediate place above the said Pointe, to Montreal, to pay one-third the full towage. It being understood that when towage is engaged for vessels at Quebec, as they have a preference over others, the full towage to be paid for, whether the whole, or part, or none of the towing is performed, — the deduction made, referring only to vessels for which towage has not been previously engaged at Quebec.

Passengers on board vessels taken in tow, to pay one-half the steamboat Steerage rates.

Masters of vessels to furnish tow-lines and hawsers — Not less than nine feet to be charged as draft water. The greatest draft of water to be taken as measurement.

Should the masters of the boats, from any just reason, deem it necessary to cast off a vessel, no deduction to be made on the towage, provided they are retaken by the first opportunity.

Vessels towed from Montreal, or any place above Sorel, to Three Rivers, to be charged three-fourths of the towage to Quebec, and from Three Rivers, and above Portneuf, to be charged half towage.

All pilotage to be paid by the masters or consignees.

In the event of any vessel grounding, when in tow, in consequence of being too deeply laden, or from the fault of the ship's Pilot, the detention to be paid for, also the tariff rate for freight taken out.

BEAM.	BREADTH OF BEAM.	Each
9 Feet Draught.	at Foot.	10 Feet.
10 Feet.		11 Feet.
11 Feet.		12 Feet.
12 Feet.		13 Feet.
13 Feet.		14 Feet.
14 Feet.		15 Feet.

DRAUGHT OF WATER.

The proprietors will not hold themselves liable for any damage that may be done to vessels or their warps, either in taking in tow, towing, or casting them off. Towage payable on demand.

AGENTS.

- John Molson & Co.....*Montreal.*
- John Torrance & Co..... ditto.
- H. E. Scott... ..*Quebec.*
- H. F. Hughes.....*Three Rivers.*
- R. Harrower... ..*Sorel.*
- Smith Leith.....*Port St. Francis.*

AGENTS FOR STEAM BOAT LORD SYDENHAM AND LADY COLBORNE.

Wm. Newton.....*Quebec.*

AGENT FOR STEAM BOAT CHARLEVOIX.

J. H. Joseph & Co.....*Quebec.*

Ashe  
App  
  
Bisc  
Bags  
Buff  
Burr  
Butt  
Crate

Downward or  
Upward.

Downward or Upward.



**TARIFF OF FREIGHT**  
**BETWEEN**  
**QUEBEC AND MONTREAL.**  
**PER STEAM BOATS AND BARGES,**

**DOWNWARDS.**

	Ashes per barrel, ... ..	£0 1 10	
	Apples per barrel, large. ... ..	0 0 7½	
	small, ... ..	0 0 6	
	per bag, ... ..	0 0 5	
	Biscuit per quintal, ... ..	0 0 7½	
	Bags ditto, half quintal, ... ..	0 0 5	
	Buffalo Robes, per package, common size,	0 3 0	
	Burr Stones ... ..	0 0 3	
	Butter and Lard, per keg ... ..	0 0 6	
	Crates Earthenware, large ... ..	0 6 0	
	Second size ... ..	0 4 6	
	Four Wheel Carriages ... ..	1 10 0	
Downward or Upward.	{	Do when with Horses (exclusive of Horses) ... ..	1 0 0
		Two wheel ... ..	0 12 6
		Common Waggon ... ..	0 12 6
		Cart ... ..	0 7 6
		Double Sleigh ... ..	0 10 0
Downward or Upward.	{	Single do. ... ..	0 7 6
		Oxen or Cows ... ..	0 7 6
		Hogs ... ..	0 2 6
		Sheep and Lambs, each ... ..	0 1 0
		Sheep in Carcass ... ..	0 0 7½
		Calves ... ..	0 2 6
		Horses, full distance ... ..	1 5 0
		Do. do. ... ..	1 0 0
		Do. do. ... ..	0 15 0
		Do. do. ... ..	0 10 0
	Cart and Horse to or from Sorel or Berthier ... ..	0 10 0	
	When more than 1 Horse belong- ing to same person; full distance	1 0 0	

es liable for  
their warps,  
g them off.

real.

o.

Rivers.

. Francis.

ENHAM AND

Quebec.

LEVOIX.

Quebec.

## DOWNWARDS.

Chairs, Windsor, per dozen ... ..	0	3	6
Mahogany, each ... ..	0	1	0
Candles and Soap, boxes under 70 lbs.	0	0	5
over do.	0	0	7½
Cheese, loose, each ... ..	0	0	3
Corn Brooms, per dozen ... ..	0	0	9
Flour, per barrel ... ..	0	0	7½
per bag ... ..	0	0	5
Flaxseed do. two minots ... ..	0	0	5
Grain, per minot ... ..	0	0	3
Oats per minot ... ..	0	0	2½
Glass, per box ... ..	0	0	7½
Do. per half box ... ..	0	0	5
Goods, weight or measurement at the option of the Carrier, per ton ...	0	10	0
Hogsheads of Liquor, 64 to 84 gallons	0	4	0
Do. under 64 gallons	0	3	4
Harness, per sett ... ..	0	0	5
Hides, raw, each ... ..	0	0	3
Leather, bundles, American, common size ... ..	0	2	0
Canadian do. ... ..	0	1	0
Oil, jars of three gallons ... ..	0	0	10
Oat and Indian Meal, per barrel ...	0	0	7½
Puncheons of Liquor ... ..	0	5	0
Molasses or Oil ... ..	0	7	0
Pipes of Liquor ... ..	0	6	0
Oil ... ..	0	7	6
Provisions, barrels Pork and Beef ...	0	1	0
half do. do. ... ..	0	0	7
Kitts do. do. ... ..	0	0	7
kegs Tongues, &c. ... ..	0	0	6
Pease, Wheat, Oats & Barley, per barrel	0	0	9
per bag	0	0	5
Potatoes, per minot ... ..	0	0	3
Piano's ... ..	1	0	0
Parcels, small ... ..	0	1	6
Puncheon Packs, each ... ..	0	0	6
Powder.			

Down  
Sto  
Sto  
Sp  
Sep  
Sno  
Sta  
Sta  
Sta  
To  
Tim  
Tw  
d  
Th  
Em  
Em  
Wh  
Al  
in  
Ash  
But  
Bot  
1  
Bag  
Bri  
Bl  
Bur  
Can  
Che

## DOWNWARDS.

0	3	6							
0	0	1	0						
0	0	0	5						
0	0	0	7½						
0	0	0	3						
0	0	0	9						
0	0	0	7½						
0	0	0	5						
0	0	0	5						
0	0	0	3						
0	0	0	2½						
0	0	0	7½						
0	0	0	5						
0	10	0							
0	0	4	0						
0	0	3	4						
0	0	0	5						
0	0	0	3						
0	0	2	0						
0	0	1	0						
0	0	0	10						
0	0	0	7½						
0	0	5	0						
0	0	7	0						
0	0	6	0						
0	0	7	6						
0	0	1	0						
0	0	0	7						
0	0	0	7						
0	0	0	6						
0	0	0	9						
0	0	0	5						
0	0	0	3						
1	0	0	0						
0	0	1	6						
0	0	0	6						

Down or up	{	barrels	...	...	...	...	0	3	0
		half do.	...	...	...	...	0	2	0
		quarter do.	..	...	...	...	1	0	0
		Stone, Cut, per running foot				...	0	0	7½
		Stoves, double	...	...	...	...	0	4	0
		Single	...	...	...	...	0	3	0
		Specie, ½ per cent.							
		Segars, per box	...	...	...	...	0	0	2
		Snuff, per keg	...	...	...	...	0	0	9
		Starch, per box	...	...	...	...	0	0	5
		half box	...	...	...	...	0	0	4
		Staves, per standard thousand				...	4	10	0
		Staves, West India, do.	...	...	...	...	0	17	6
		Tobacco, kegs, common size	...	...	...	...	0	1	0
		half do.	...	...	...	...	0	0	7
		hogsheads, Leaf	...	...	...	...	0	7	6
		Tin or Sheet Iron, per box	...	...	...	...	0	0	8
		Two inch Plank, 12 feet long, per hundred	...	...	...	...	1	5	0
		Three inch ditto, ditto	...	...	...	...	1	10	0
		Empty boxes, barrels, &c. ½ of full rates.							
		Empty Flour Barrels	...	...	...	...	0	0	3
		Whiskey, per barrel, 40 gallons	...	...	...	...	0	1	8

## UPWARDS.

Almonds, Nuts, Coffee, Pepper, Pimento									
in bags, per ton measurement	...	£0	10	6					
Ashes, per barrel	...	0	2	0					
Butter and Lard, kegs over 60 lbs.	...	0	0	8					
kegs under do.	...	0	0	6					
Bottles, empty, in crates or mats, of									
1 gross	...	0	1	9					
Bags, empty, per bundle	...	0	0	6					
Bricks, per thousand	...	1	5	0					
Blacking, per barrel	...	0	1	3					
Burr Stones	...	0	0	4					
Candles and Soap, boxes over 70 lbs.	...	0	0	7½					
under do.	...	0	0	6					
Cheese in hampers, common size	...	0	0	10					

## UPWARDS.

Cheese in hampers, large size,	0	1	0
Crates of Earthenware	0	7	6
small	0	5	0
Coals, per chaldron	0	8	6
Flour, per barrel	0	1	0
Fish, Smoaked Herrings, per barrel	0	0	10
Do. per box	0	0	3
Pickled, per tierce	0	1	8
Ditto, per barrel	0	1	0
Dried, in bundles, per cwt.	0	0	8
Ditto and Green, in bulk, per cwt.	0	0	8
Dry in casks, per ton measurement	0	8	0
Per half barrel	0	0	7½
Oysters, per barrel	0	1	6
Flax Seed, per puncheon	0	5	0
Ditto per pipe	0	6	0
Ditto per hoghead	0	3	0
Gl'n, per case	0	0	7½
Grapes, per jar	0	1	6
Grain, per minot	0	0	3
Oats	0	0	2½
Grindstones, common size	0	0	6
Goods, weight or measurement, at the option of the Carrier, per ton	0	10	6
Herrings, per firkin	0	0	6
Hhds. of Liquor or Wine, 64 to 84 galls. under 64 gallons	0	4	0
under 64 gallons	0	3	4
Casks of Glass or Earthenware, per ton measurement	0	10	0
Iron, Bar, Bolt & Sheet, per ton weight	0	10	6
Boxes Tin and Sheet Iron	0	0	8
Mill Stones, each	1	5	0
Nails, small casks	0	1	0
large do.	0	1	6
Oil, pipes	0	7	6
puncheons	0	7	0
casks, 64 to 84 gallons	0	5	0
casks, under 64 do	0	4	3
barrels	0	1	8

## UPWARDS.

0 1 0	Oil, tierces ... ..	0 2 6
0 7 6	jars of 3 gallons ... ..	0 0 11
0 5 0	boxes, 1 dozen each ... ..	0 0 9
0 8 6	Oranges and Lemons, boxes, small ... ..	0 1 0
0 1 0	boxes, large ... ..	0 1 3
0 0 10	Oakum, per bundle of $\frac{1}{2}$ cwt. ... ..	0 0 6
0 0 3	Puncheons of Liquor ... ..	0 6 0
0 1 8	Yeast ... ..	0 7 0
0 1 0	Molasses ... ..	0 7 0
0 0 8	Pipes, per box ... ..	0 0 10
0 0 8	Pipes of Liquor or Wine ... ..	0 7 0
0 8 0	Pork and Beef, per barrel ... ..	0 1 6
0 0 7 $\frac{1}{2}$	Porter, per barrel ... ..	0 1 0
0 1 6	Paint, Kegs of 28 lbs. ... ..	0 0 3 $\frac{1}{2}$
0 5 0	56 lbs. ... ..	0 0 6
0 6 0	112 lbs. ... ..	0 0 10
0 3 0	Potash Kettles, per ton weight ... ..	0 15 6
0 0 7 $\frac{1}{2}$	Coolers, small, each ... ..	0 0 6
0 1 6	Ditto, large ... ..	0 0 7 $\frac{1}{2}$
0 0 3	Potatoes, in hampers ... ..	0 0 4
0 0 2 $\frac{1}{2}$	Parcels, each ... ..	0 1 6
0 0 6	Piano's, ... ..	1 0 0
0 10 6	Plaster of Paris, per barrel ... ..	0 1 0
0 0 6	Pitch, per barrel, American ... ..	0 1 3
0 4 0	Do. Stockholm ... ..	0 2 0
0 3 4	Quarter casks of Liquor ... ..	0 1 9
0 10 0	Raisins, per box ... ..	0 0 4
0 0 8	Rosin, per barrel ... ..	0 0 10
1 5 0	Rags, bags, common size ... ..	0 4 0
0 1 0	bags, small ... ..	0 2 9
0 1 6	Salt, Liverpool, per minot ... ..	0 0 2 $\frac{1}{2}$
0 7 6	Foreign, do. ... ..	0 0 3
0 7 0	per sack ... ..	0 1 0
0 5 0	Sealskins, salted, per thousand ... ..	2 10 0
0 4 3	Sugar, hogsheads, per ton measurement ... ..	0 10 6
0 1 8	barrels ... ..	0 1 6
	matts East India, small ... ..	0 1 3
	matts do. large ... ..	0 1 6
	Shovels and Pans, per dozen ... ..	0 0 9



## POPULATION OF LOWER CANADA.

LATEST CENSUS [1851.]

0 0 5  
 0 5 0  
 0 4 0  
 0 2 9  
 0 2 6  
 0 3 9  
 0 0 8  
 0 0 3  
 0 1 4  
 0 0 9  
 0 8 0  
 0 2 6  
 0 2 0  
 0 2 0  
 0 2 6  
 0 6 0  
 0 0 7½  
 0 0 5

<i>Counties</i>	<i>Population</i>	<i>Counties</i>	<i>Population</i>
Beauce,	11,900	Montmorency,	5,740
Beauharnois,	16,859	Nicolet,	12,509
Bellechasse,	13,529	Orleans,	4,349
Bertier,	20,225	Ottawa,	4,786
Bonaventure,	8,109	Portneuf,	13,656
Chambly,	15,483	Quebec,	36,173
Champlain,	6,991	Richelieu,	16,149
Dorchester,	11,916	Rimouski,	10,061
Drummond,	3,556	Rouville,	18,115
Gaspé,	5,003	Saguenay,	8,385
Kamouraska,	14,557	Shefford,	5,087
L'Acadie,	11,419	Sherbrooke	7,104
Lachenaie,	9,461	Stanstead,	10,306
L'Assomption,	12,661	Saint Hyacinthe,	15,366
Laprairie,	18,497	Saint Maurice,	16,909
L'Islet,	13,518	Terrebonne,	16,623
Lotbinière,	9,191	Two Mountains,	20,905
Megantic,	2,283	Vaudreuil,	13,111
Missisquoi,	8,801	Verchères,	12,319
Montreal,	43,773	Yamaska,	9,496

Grand Total, 511,919

STATEMENT OF THE BOARD OF DIRECTORS

FOR THE YEAR ENDING 1900

Particulars	1900	1899
Balance forward	10,000.00	10,000.00
Income from investments	1,000.00	1,000.00
Income from operations	2,000.00	2,000.00
Income from other sources	3,000.00	3,000.00
Expenses for operations	(1,000.00)	(1,000.00)
Expenses for other purposes	(2,000.00)	(2,000.00)
Net income	2,000.00	2,000.00
Dividends paid	(1,000.00)	(1,000.00)
Retained earnings	1,000.00	1,000.00
Total	13,000.00	13,000.00

Total 13,000.00



THE  
**QUEBEC ALMANACK.**  
 1841.

**C O N T E N T S .**

	<b>PAGE.</b>
<b>COMMON</b> Notes and Calendar.....	1 to 30
 <b>CIVIL REGISTER OF LOWER CANADA.</b>	
Governor General, Executive and Special Councillors, Public Officers and Commissioners.....	31 to 47
Courts of Justice.....	48 to 53
Justices of the Peace, District of Quebec.	54
Justices of the Peace, District of Montreal; Justices of the Peace, Districts of Three Rivers, Saint Francis, and Gaspé.....	57 to 69
Advocates.....	70 to 73
Public Notaries.....	74 to 84
Trinity House, Quebec and Montreal, Pilots, Rates of Pilotage, &c.....	85 to 109
Officers of the Customs.....	110 to 111
General Post Office.....	112 to 125
Land Surveyors.....	126 to 128
Board of Examiners.....	129
Physicians and Surgeons.....	130 to 136
 <b>ECCLESIASTICAL STATE OF THE CANADAS.</b>	
Clergy of the Church of England....	137 to 139
Clergy of the Church of Scotland....	140 to 143
Wesleyan Methodist Church.....	144 to 145
Congregational Church.....	149 to 150

**C O N T E N T S .**

Clergy of the Church of Rome and Convents ; Bishops in the United States, 151 to 174

**PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.**

District of Quebec..... 175 to 196  
District of Montreal..... 197 to 210

**MILITARY REGISTER FOR BRITISH NORTH AMERICA.**

Her Majesty's Forces serving in Upper and Lower Canada..... 211 to 241  
Staff of the Army, &c ..... 242 to 244

**A P P E N D I X .**

Containing—Table of Duties on Imports into Lower Canada ; Table of Free Goods ; Table of Prohibitions and Restrictions ; Rates of Commission ; Storage ; Charges on Lumber ; Montreal Wharfage Rates ; Rates of Towing Vessels ; Regulations respecting the Towing of Vessels ; Tariff of Freight between Quebec and Montreal ; Population of Lower Canada.

150 to 158  
159  
159 to 160

**STATISTICAL STATE OF THE CANADA**

161 to 163  
164 to 165  
166 to 167  
168 to 169

**NTS.**

**and Con-  
ted States, 151 to 174**

**LE INSTITUTIONS.**

..... 175 to 196  
..... 197 to 210

**BRITISH**

**n Upper**

..... 211 to 241  
..... 242 to 244

**on Imports into  
Goods; Table of  
Rates of Commis-  
sion; Montreal  
ing Vessels; Re-  
of Vessels; Tariff  
Montreal; Popu-**

Agents of Banque du Peuple  
New York. —

Wm. Kitchin, Agent & Remont

du Peuple

et Bement

